ISSN 1895-2992 47 9 771895 299015

nowy tydzień
tygodnik lokalny

Nr 47 (1089) 21 - 29 listopada 2026 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **5,00 zł** w tym VAT **5%**

WŁODAWA. Spółdzielnia Mieszkaniowa odzyskuje piwnice i suszarnie

Powstaną punkty schronienia str. 13

Kuba Kozioł nie żyje

Zgasło młode życie



Jeszcze kilka miesięcy temu Kuba grał w piłkę, interesował się motoryzacją i myślał o założeniu własnej firmy. Gdy zachorował, na pomoc ruszyły setki ludzi. Razem z jego bliskimi wierzyliśmy, że leczenie da mu szansę na powrót do zdrowia i normalnego życia. Niestety, w ubiegły piątek z Rejowca Fabrycznego nadeszła wiadomość, z którą nie sposób się pogodzić i ją sobie przetłumaczyć. Jakub Kozioł zmarł. Miał 21 lat. str. 4

CHEŁM. Skarga na nagrodę, mural i zatrudnienie radnego

Prokuratura zagląda do pogotowia

str. 6

Świąteczny rozmach

Chełm chce olśnić Polskę

Siedmiometrowa zjeżdżalnia pontonowa, karuzela w stylu retro, świetlny trójwymiarowy anioł i interaktywna gra „Snake", to tylko część iluminacji, które w tym roku uzupełnią świąteczne dekoracje Chełma. str. 7

REJOWIEC FABRYCZNY. Po referendum nadal gorąco

Burmistrz i dyrektor szkoły zawiadomili organy ścigania

str. 8

KRASNYSTAW. O szpitalu mówi cała Polska. Nie o taką sławę chodziło

Zbiórka kuleje, lekarz chce odejść

str. 12

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ 82 565 42 43; 82 565 02 11
Uwaga!!! Co 6 butla 50 % taniej
130 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
PŁATNOŚĆ BLIK
skład opału janów www.wegielchelm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OPAŁ CHEŁM KOLEJOWA
Groszek Lew
Groszek Ogień
Węgiel orzech
kostka, pellet
luzem i workowany
tel. 780 723 400
„NESS" WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

CHEŁM
Strefa zagrożenia pod wiaduktem
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

nowytydzien.pl

skład opału BORYS
• opał śląski i importowany
• sprzedaż ratalna
• płatność kartą i gotówką
• bezpłatny załadunek
• workowanie węgla
• drzewo • pellet drzewny
• usługi transportowe 3,5t
• zamówienia telefoniczne
BORYS najlepszy opał w Chełmie
ul. Kolejowa 45A 22-100 Chełm
pon.-pt. 7-16, sob. 7-12:30 82 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX"
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144
• BETON TOWAROWY Z POMPY
• WYROBY BETONOWE
• BLACHY NA DACH
• STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297
handbud
BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
PIASKI 22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR
• badania techniczne
• przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

eprasa.pl 4cb28a43c0

ODESZLI

CHEŁM
i POWIAT CHEŁMSKI

Andrzej Kołażyk, 58 lat
Paweł Bielecki, 31 lat
Maria Szarafin, 81 lat
Jan Łuć, 68 lat
Augustyn Lewczuk, 84 lata
Stanisław Gawron, 84 lata
Jan Masełko, 77 lat
Irenetusz Posturzyński, 58 lat
Ewa Nowak, 79 lat
Antoni Bogdański, 67 lat
Danuta Sudak, 89 lat
Helena Abramowicz, 90 lat
Stanisława Pączek, 95 lat

KRASNYSTAW
i POWIAT KRASNOSTAWSKI

Lucyna Zofia Michałowska, 86 lat
Franciszek Kaniewski, 81 lat
Andrzej Eugeniusz Litwin, 64 lata
Izabela Małgorzata Terlecka, 57 lat
Aleksandra Jolanta Suszek, 67 lat
Helena Wiktoria Włoch, 89 lat
Stanisław Kuchnowski, 84 lata

WŁODAWA
i POWIAT WŁODAWSKI

Agata Zakrzewska

Nie żyje Agata Zakrzewska



Smutna wiadomość dotarła do Włodawy. We wtorek (17 listopada) po długiej walce z chorobą zmarła Agata Zakrzewska, wieloletnia kierownik Wydziału Oświaty Urzędu Miejskiego we Włodawie. Jej śmierć to strata dla miejskiego samorządu oraz środowisk oświaty i kultury, z którymi przez lata była zawodowo związana.

Agata Zakrzewska przez wiele lat pracowała w Urzędzie Miejskim we Włodawie, zajmując się sprawami ważnymi dla funkcjonowania miasta. Jako kierownik wydziału odpowiadała za obszary związane z oświatą, kulturą i promocją. W swojej pracy współpracowała z miejskimi placówkami oświatowymi, instytucjami kultury oraz organizatorami lokalnych wydarzeń. Jej zaangażowanie było widoczne także poza codziennymi obowiązkami urzędowymi. Uczestniczyła w inicjatywach promujących lokalną kulturę i literaturę. Była związana m.in. z Międzynarodowym Trójstykiem Literackim, gdzie zasiadała w jury konkursów poetyckich. Angażowała się również w przedsięwzięcia Miejskiej Biblioteki Publicznej, w tym projekty skierowane do seniorów.

Rodzinie i bliskim składamy wyrazy głębokiego współczucia. **(bm)**

Odszedł Mirosław Kabała



Śp. **Mirosław Kabała** był postacią doskonale znaną i szanowaną w środowisku łowieckim regionu chełmskiego. Człowiek wszechstronny, obdarzony ogromną wiedzą i wieloma talentami, przez lata z pasją angażował się w działalność Polskiego Związku Łowieckiego. Szczególne miejsce w jego życiu zajmowały edukacja i wychowanie kolejnych pokoleń myśliwych. Przekazywał im nie tylko wiedzę i doświadczenie, ale przede wszystkim zasady etycznego łowiectwa, szacunku do przyrody, odpowiedzialności i poszanowania myśliwskiej tradycji.

Przez wiele lat związany był z Kołem Łowieckim nr 82 „Dubelt" w Chełmie, którego w przeszłości był prezesem. Angażował się również w działalność okręgowych struktur PZŁ. Zasiadał w Okręgowej Kapitule Odznaczeń Łowieckich, należał do Komisji Strzeleckiej, a także uczestniczył w organizacji i sędziowaniu zawodów strzeleckich. Jego wieloletnia działalność została uhonorowana najwyższymi odznaczeniami łowieckimi. W listopadzie 2022 roku otrzymał „Złom" – najwyższe odznaczenie łowieckie w Polsce. Rok później, podczas okręgowych obchodów dnia św. Huberta w Urszulinie, uhonorowano go Medalem św. Huberta.

Jednak dla wielu osób Mirosław Kabała pozostanie przede wszystkim człowiekiem niezwykle serdecznym, otwartym na innych, zawsze gotowym nieść pomoc potrzebującym, kochającym życie i przyrodę. *Cześć Jego pamięci. Darz Bór!* **Red**

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.
Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin.
Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.
Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.
Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Roman Łukasiewicz
ORSZAK
USŁUGI POGRZEBOWE
Wola Uhruska ul. Chełmska 18
tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO
e-mail: romexluk@interia.pl
Chełm ul. Ceramiczna 6A


Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ
Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabryczny, ul. Dworcowa 4

nowy tydzień tygodnik lokalny
NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski
e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik
e-mail: reklama@nowytydzien.pl
DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa
Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia" można składać
• na stronie internetowej: **prenumerata.poczta-polska.pl**
• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową **www.poczyta.pl** z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: **prenumerataprasy@poczyta.pl** lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z.o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

eprasa.pl 4cb28a43c0

Rakieta Ch-101 spadła pod Biłgorajem

Syreny wyły nie bez powodu

Piątkowy alarm, który postawił na nogi mieszkańców Chełma i połowy województwa, tym razem miał bardzo poważne podstawy. Polska przestrzeń powietrzna została naruszona podczas zmasowanego rosyjskiego ataku na Ukrainę. Niedaleko Biłgoraja spadła rosyjska rakieta manewrująca Ch-101. W Chełmie miasto przekazało rodzicom wskazówki, co robić z dziećmi podczas podobnych alarmów.

W piątek rano, 20 listopada, mieszkańcy Chełma usłyszeli syreny alarmowe, a Rządowe Centrum Bezpieczeństwa rozesłało alerty o zagrożeniu z powietrza z zaleceniem, aby znaleźć bezpieczne miejsce. Alarm objął znaczną część województwa lubelskiego.

Powodem był intensywny rosyjski atak rakietowy na Ukrainę i podejrzenie naruszenia polskiej przestrzeni powietrznej. Wojsko podniosło gotowość systemów obrony powietrznej, a sytuację monitorowano przy użyciu systemów radiolokacyjnych.

Najpoważniejszy incydent potwierdzono w Nowym Lipowcu w powiecie biłgorajskim. Obiekt spadł na pole w pobliżu lasu i zapalił się. Na miejsce skierowano służby. Na szczęście nikomu nic się nie stało.

Później minister obrony narodowej Władysław Kosiniak-Kamysz potwierdził, że znalezionym obiektem była rosyjska rakieta manewrująca Ch-101, przenoszona przez rosyjskie bombowce strategiczne. Rakieta może lecieć na małej wysokości, poruszać się po zaprogramowanej trasie i zmieniać kierunek lotu. Jest przeznaczona do rażenia celów znajdujących się głęboko na zapleczu przeciwnika.

Służby sprawdzają również informacje o ewentualnych innych obiektach, które mogły znaleźć się nad Lubelszczyzną. Wojsko analizuje zapisy systemów radiolokacyjnych, a Prokuratura Okręgowa w Lublinie wszczęła śledztwo i prowadzi oględziny miejsca upadku rakiety.

Alarm został uruchomiony około godz. 6.32-6.33 w 17 powiatach województwa lubelskiego, a odwołano go około godz. 7.26. Wojewoda lubelski Krzysztof Komorski przekazał, że system ostrzegania zadziałał zgodnie z procedurami.

Rodzice pytają, co z dziećmi

Część rodziców alarm zastał w drodze z dziećmi do przedszkoli i szkół. W internecie szukali wskazówek i pytali, co mają zrobić w takiej sytuacji - wracać do domu czy jechać dalej do szkoły? Wiceprezydent Kamil Błaszczuk podał na swoim profilu internetowym konkretne wskazówki.

Jeżeli alarm zostanie ogłoszony, gdy dziecko jest jeszcze w domu, powinno tam pozostać pod opieką osoby dorosłej. Rodzice nie powinni w takim momencie wysyłać go do szkoły czy przedszkola.

Jeżeli dziecko jest już w drodze, powinno możliwie szybko znaleźć bezpieczne schronienie. Jeśli mimo alarmu dotrze do szkoły lub przedszkola, placówka ma je przyjąć i zapewnić mu opiekę.

Dzieci, które w chwili ogłoszenia alarmu są już w szkole lub przedszkolu, pozostają pod opieką nauczycieli i pracowników placówki, którzy mają postępować zgodnie z obowiązującymi procedurami bezpieczeństwa.

Ważna wskazówka dotyczy również samych rodziców. Podczas alarmu nie powinni jechać do szkoły czy przedszkola tylko po to, aby odebrać dziecko. To niepotrzebne narażanie zarówno siebie, jak i dzieci na potencjalne niebezpieczeństwo. **(reb)**

Młode kurki 15 tyg.
Odchowane brojlery
Sprzedaż od 1 marca 2027 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego
Ferma Drobiu Łowcza
(trasa Chełm - Włodawa)
tel. 604 28 32 32

RADIO TAXI FINO
ROK ZAŁOŻENIA 1991
196-22
Pobierz aplikację
RADIO TAXI FINO Chełm
ZAMÓW TAXI
605 102 222
znajdź nas na Facebooku
www.finotaxi.pl

CZYSTE POWIETRZE
DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
PIECE C.O.
OKNA
Firma lokalna
SPEC-BUD tel. 607 452 099

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA
ARNO
Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
Inwertery
Panele
Akcesoria
energia ze słońca

Nowa kameralna inwestycja przy ul. Połanieckiej w Chełmie
Via Połaniecka
17 mieszkań
metraż od 29 do 65m²
mieszkania 2-, 3-, 4-pokojowe
winda
garaże, miejsca postojowe
duże balkony i ogródki
monitoring, szlaban
komórki lokatorskie na kondygnacji mieszkań
ogrzewanie podłogowe
tel. 736 357 737 www.k4t.pl

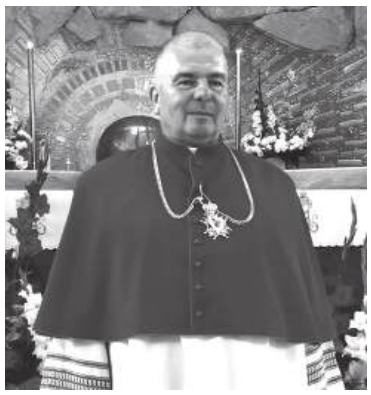
Krystyna
BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
Promocje - zima 2026/2027 i lato 2027
Wczasy krajowe
Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej
Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info
Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty nieczynne lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

KASY I DRUKARKI FISKALNE
Tanie
Proste
Małe
Niezawodne
Gwarancja
OD RĘKI:
ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA
TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB
certyfikat podpisu elektronicznego
BOX PLAN
Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91
www.boxplan.pl

eprasa.pl 4cb28a43c0

CHEŁM. „Był dobrym człowiekiem, kapłanem i gospodarzem”

Wierni po raz ostatni pożegnali proboszcza



We wtorek, 17 listopada, w wieku 58 lat zmarł ks. Ireneusz Posturzyński, proboszcz parafii pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie i kanonik honorowy Kapituły Chełmskiej. Parafianie wspominają go jako oddanego kapłana i gospodarza, który troszczył się o swoją wspólnotę.

Ks. **Ireneusz Posturzyński** urodził się 12 września 1968 roku w Rejowcu Fabrycznym. W tamtejszej parafii Podwyższenia Krzyża Świętego był ministrantem, lektorem i ceremoniarzem. W 1991 roku wstąpił do lubelskiego seminarium duchownego. Święcenia kapłańskie przyjął 17 maja 1997 roku w Lublinie z rąk abp. **Bolesława Pylaka**.

Jako wikariusz posługiwał w parafiach w Lubartowie, Świdniku, Lublinie, Puławach, Cycowie i Bystrzycy Starej. W latach 2014–2019 pracował w parafii św. Agnieszki w Lublinie. W 2019 roku został proboszczem parafii Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny w Kumowie. Trzy lata później otrzymał nominację na proboszcza parafii pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie. Uroczystego wprowadzenia na urząd dokonał abp **Stanisław Budzik** 28 sierpnia 2022 roku.

W ostatnich miesiącach ks. Posturzyński zmagał się z chorobą nowotworową. Parafianie wspierali go modlitwą. Dziś z wdzięcznością wspominają jego dobroć, zaangażowanie i troskę o parafię.

Uroczystości pogrzebowe zaplanowano w Chełmie i Rejowcu Fabrycznym. Msza żałobna ma zostać odprawiona w piątek, 20 listopada, w kościele pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie. Msza pogrzebowa odbędzie się dzień później w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Rejowcu Fabrycznym. Po nabożeństwie ciało zmarłego zostanie złożone na miejscowym cmentarzu.

(red, fot. Parafia pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie)

REJOWIEC FABRYCZNY Kuba Kozioł nie żyje

Zgasło młode życie

Jeszcze kilka miesięcy temu Kuba grał w piłkę, interesował się motoryzacją i myślał o założeniu własnej firmy. Gdy zachorował, na pomoc ruszyły setki ludzi. Razem z jego bliskimi wierzyliśmy, że leczenie da mu szansę na powrót do zdrowia i normalnego życia. Niestety, w ubiegły piątek z Rejowca Fabrycznego nadeszła wiadomość, z którą nie sposób się pogodzić i ją sobie przetłumaczyć. Jakub Kozioł zmarł. Miał 21 lat.



W lutym 2026 roku u Kuby zdiagnozowano agresywną chorobę nowotworową – chłoniaka Burkitta. Pod koniec marca rozpoczął leczenie w Narodowym Instytucie Onkologii. Do czerwca przechodził intensywną chemioterapię. Niestety, badania kontrolne w lipcu wykazały nawrót choroby. Lekarze wdrożyli kolejny schemat leczenia, a nadzieję dawały nowoczesna terapia lekowa i terapia CAR-T. Koszty dalszego leczenia były jednak ogromne – potrzebny był ponad milion złotych. Oficjalna zbiórka dla Kuby była prowadzona na stronie Fundacji Cancer Fighters.

Na apel o pomoc odpowiedziało mnóstwo ludzi. Organizowano zbiórki, akcje charytatywne i wydarzenia, by zgromadzić pieniądze na leczenie 21-latka. Udało się zebrać około 1,05 mln zł, czyli blisko 84 proc. potrzebnej kwoty. Do osiągnięcia celu brakowało jeszcze około 200 tys. zł.

Niestety, w ubiegły piątek dotarła do nas tragiczna informacja o tym, że Jakub zmarł. To wiadomość, której nikt nie chciał usłyszeć. Jego odejście to bolesna strata dla rodziny, przyjaciół, społeczności Rejowca Fabrycznego, dla nas wszystkich, którzy kibicowali Kubie i wspierali go na różne sposoby. Pozostawił po sobie nie tylko wspomnienia, ale także świadectwo ogromnej solidarności ludzi, którzy do końca wierzyli, że uda się go uratować. Msza pogrzebowa Kuby odbędzie się w poniedziałek, 23 listopada o godz. 13 w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Rejowcu Fabrycznym.

Rodzinie i bliskim Kuby składamy wyrazy głębokiego współczucia. **(w)**

CHEŁM. Ponad 220 mln zł na inwestycje

Budżet już nierekordowy, ale inwestycji nie zabraknie

W projekcie przyszłorocznego budżetu ponad 220 mln złotych przeznaczono na inwestycje. W większości będzie to kontynuacja już rozpoczętych przedsięwzięć, których jest całe mnóstwo. Najwięcej zapisano na budowę Centrum Wypoczynku i Rekreacji w Kumowej Dolinie, kontynuację „Centrum Kultury Stary Młyn” oraz inwestycje drogowe.

13 listopada br. **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, podpisał zarządzenie w sprawie projektu budżetu miasta na 2027 rok. Dokument ten wraz z uzasadnieniem przedłożony zostanie do zaopiniowania Radzie Miasta Chełm oraz Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Lublinie. Chełmscy radni pochylą się nad nim na grudniowej sesji. Dochody miasta w 2027 r. mają wynieść 712 746 931,74 zł, a wydatki 773 545 706,20 zł, z tego wydatki bieżące 545 719 626,28 zł i wydatki majątkowe 227 826 079,92 zł. Ale ostateczny budżet przedłożony do zaopiniowania radzie miasta może się różnić (tak było w ubiegłym roku, a różnice kwot dochodów i wydatków wynikały z przesunięć budżetowych na poszczególnych inwestycjach, których było mnóstwo). Na 2027 rok zaplanowano deficyt w wysokości 60 798 774,46 zł, a źródłami jego pokrycia mają być przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów. Budżet na 2027 r. nie jest tak rekordowy, jak ten z 2025 r. (opiewał na ponad miliard złotych), ani jak tegoroczny, w którym dochody miasta planowano na nieco ponad 810 mln zł, wydatki na 902 mln zł, a deficyt na 92 mln zł. O kilkadziesiąt milionów mniej niż przed rokiem zaplanowano też na wydatki majątkowe (budżet na 2026 rok zakładał wydatki majątkowe na kwotę ponad 265 mln zł). Większość zaplanowanych na przyszły rok inwestycji to kontynuacja już rozpoczętych przedsięwzięć.

Najwięcej - 29 042 924,01 zł - zapisano w projekcie przyszłorocznego budżetu na „Budowę Centrum Wypoczynku i Rekreacji w Kumowej Dolinie (przetarg na to zadanie jest ogłoszony, firmy mogą składać oferty do końca listopada). W dalszej kolejności pod względem wysokości wydatków jest „Centrum Kultury Stary Młyn” tj. trwająca adaptacja dawnego młyna Michalenki na działalność kulturalną, na które w przyszłorocznym budżecie zapisano 26 890 063,46 zł. Kolejna inwestycja, która będzie kontynuowana to „Rozbudowa dróg gminnych na terenie miasta Chełm, na którą w 2027 r. przeznaczone ma być 22 954 599,79 zł. W przyszłorocznych planach jest też przebudowa ulic Wirskiego i Wieniawskiego, na którą zapisaną 16 015 650,95 zł. Na budowę budynku wielorodzinnego wraz z obsługą komunikacyjną przy ul. Fabrycznej 4 zaplanowano 11 423 632,87 zł, a kolejne 470 000 zł na budowę komunalnych budynków wielorodzinnych. Kontynuowana będzie rewitalizacja Glinianek, na którą w przyszłym roku ratusz zamierza wydać 9 114 601,60 zł. W projekcie przyszłorocznego budżetu zapisano też 9 950 000 zł na budowę zadaszonego lodowiska (jego lokalizacja wciąż nie została wybrana) oraz 8 809 465,14 zł na finiszującą „Przebudowę stadionu miejskiego wraz z boiskami treningowymi w ramach utworzenia Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej w Chełmie”. Ważnymi drogowymi przedsięwzięciami będzie budowa obwodnicy południowej miasta, na którą zapisano w 2027 r. 4,5 mln zł (realizacja inwestycji zakończyć ma się w 2029 r.), a także przebudowa i rozbudowa ulicy Ogrodowej i Metalowej wraz z infrastrukturą techniczną (w przyszłym roku zapisano na to 4 678 230,48 zł). Kontynuowany będzie też remont budynków ratusza w ramach zadania „Wzrost efektywności energetycznej infrastruktury Miasta Chełm (w 2027 r. przewidziano na to 7 450 339,28 zł) oraz „Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie CHOF (to zadanie ma się zakończyć w 2028 r., a w 2027 r. przeznaczono na nie 7 mln zł). Na rozpoczętą modernizację Ogródka Jordanowskiego w 2027 r. miasto planuje 6 223 833,72 zł. Z kolei na wzbudzającą tak wiele emocji budowę Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego w Chełmie (I etap) ratusz zamierza w przyszłym roku wydać 6 417 215 zł, a do tego na modernizację budynku administracyjnego na potrzeby utworzenia Centrum Prawdy i Pojednania 230 500 zł. W projekcie przyszłorocznego budżetu zapisano 5 863 537,47 zł na „Restaurację i rewitalizację dziedzictwa kulturowego Miasta Chełm - Centrum Dialogu Kultur” (chodzi o remont i przebudowę budynku Pałacu Biskupów wraz z ogrodem i murami z XIX wieku, na który firmy mogą składac oferty przetargowe do 27 listopada). W 2027 r. ratusz zamierza dokapitalizować spółkę Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie na kwotę 2 825 833 zł. W przyszłym roku zaplanowano też opracowanie szeregu dokumentacji: programu funkcjonalno-użytkowego na przebudowę dróg gminnych w Chełmie - II etap (150 000 zł), dokumentacji projektowo-kosztorysowej w dzielnicy przemysłowej przy ul. Wschodniej (180 000 zł), a także programu funkcjonalno-użytkowego na przebudowę dróg w centrum miasta wraz z wprowadzeniem strefy płatnego parkowania (200 000 zł). Po 300 tys. zł zaplanowano na opracowanie dokumentacji dawnego Ratusza oraz dokumentacji projektowo-kosztorysowej przebudowy wraz ze zmianą sposobu użytkowania budynku mieszkalnego przy ul. Obłońskiej 14. Kolejne zadania wpisane do projektu przyszłorocznego budżetu to „E-geodezja II - uzupełnienie cyfrowego zasobu geodezyjnego województwa lubelskiego (w 2027 zapisano na ten cel 1 675 842,54 zł), a także „Wdrożenie e-usług publicznych dla mieszkańców Gminy Kamień oraz Miasta Chełm” (611 382,50 zł na ten cel w 2027 r.). Wśród przyszłorocznych przedsięwzięć jest też „Rewaloryzacja Pałacu Kretzschmarów w Chełmie na potrzeby działalności kulturalnej” (w 2027 r. przeznacza się na to 300 426,51 zł). **(mo)**



eprasa.pl 4cb28a43c0

Wipasz nie musi zatrudniać wszystkich, żeby dać zarobić wielu

Na Wipaszu zarobią wszyscy



Pojawienie się tak poważnego inwestora na ziemi włodawskiej oznacza bowiem znacznie więcej niż budowę ferm i utworzenie nowych miejsc pracy. To również szansa na zamówienia dla miejscowych rolników, przewoźników, firm budowlanych, dostawców i usługodawców. Wipasz, przedsiębiorstwo o w pełni polskim kapitale, współpracuje z tysiącami gospodarstw oraz przedsiębiorców. Jego rozwój napędza działalność innych. W regionie przygranicznym, gdzie wojna w Ukrainie zwiększa niepewność inwestycyjną, znaczenie firm gotowych angażować kapitał i rozwijać produkcję jest większe niż gdzie indziej.

Polski kapitał daje zarabiać polskim rolnikom

Wipasz działa od 1994 roku i jest przedsiębiorstwem opartym w 100% na polskim kapitale. Zajmuje się produkcją pasz, chowem drobiu i przetwórstwem mięsa. Łączy więc kolejne etapy produkcji żywności - od zakupu zbóż po gotowy produkt trafiający do sklepów.

Dla gospodarstw rolnych znaczenie ma przede wszystkim skala zakupów. W samym 2022 roku Wipasz kupił od polskich rolników ponad 700 tys. ton zbóż. Jeden kurnik na Naszych Fermach Wipaszu potrzebuje pośrednio blisko tysiąca ton zboża rocznie, co odpowiada produkcji kilkunastu średniej wielkości gospodarstw.

To pokazuje, jak funkcjonowanie takiego przedsiębiorstwa przekłada się na przychody innych. Rolnik sprzedaje plony, a uzyskane pieniądze przeznacza na kolejne zasiewy, nawozy, paliwo, maszyny i usługi. Zarabiają więc również przedsiębiorcy, którzy z samym Wipaszem nie mają bezpośredniego kontaktu.

Wipasz to zamówienia dla wielu branż

Podobne zależności dotyczą firm transportowych, technicznych, gastronomicznych czy usługowych. Działanie infrastruktury Wipaszu wymaga regularnych dostaw, sprawnego przewozu surowców, magazynowania, obsługi urządzeń oraz wielu innych usług. Każdy z tych obszarów w naturalny sposób tworzy zapotrzebowanie na pracę kolejnych przedsiębiorstw.

Nie jest to wyłącznie teoretyczny mechanizm. Wipasz prowadzi własną platformę zakupową, na której zewnętrzni dostawcy mogą zgłaszać się do współpracy. Wśród poszukiwanych kategorii znajdują się między innymi artykuły elektryczne, części do urządzeń grzewczych, gaz, kartony i elementy techniczne.

To pokazuje, że nawet przedsiębiorstwo dysponujące własnymi zakładami i rozbudowaną infrastrukturą pozostaje odbiorcą towarów i usług innych firm. Dla lokalnego przedsiębiorcy możliwość zdobycia regularnego kontraktu może oznaczać dodatkowe przychody, zakup sprzętu, rozwój działalności czy zatrudnienie kolejnego pracownika.

Z Wipaszem może rozwijać się ziemia włodawska

W tym kontekście szczególnego znaczenia nabierają plany inwestycyjne Wipaszu w powiecie włodawskim, obejmujące budowę ferm drobiu – Naszych Ferm – w Nowym Brusie w gminie Stary Brus oraz Kaplonosach w gminie Wyryki.

Pojawienie się takiego przedsiębiorstwa oznacza nie tylko budowę nowej infrastruktury i perspektywę bezpośredniego zatrudnienia. Już sam proces inwestycyjny wymaga dostaw materiałów, robót budowlanych, instalacji i specjalistycznych urządzeń oraz ich obsługi. Późniejsze funkcjonowanie ferm oznacza zapotrzebowanie na transport, serwis, konserwację, środki higieniczne, obsługę techniczną, a nawet usługi gastronomiczne.



To obszary, w których – jak zapewnia firma – z pewnością swoje miejsce w pierwszej kolejności znajdą przedsiębiorcy z powiatu włodawskiego.

Skalę potencjalnych korzyści najlepiej pokazują doświadczenia Wipaszu z Międzyrzeca Podlaskiego. Zatrudnienie w tamtejszych zakładach i obiektach wzrosło do około dwóch tysięcy osób. Prezes Wipaszu, Józef Wiśniewski, szacuje, że współpraca z przedsiębiorstwem mogła wygenerować w jego gospodarczym otoczeniu podobną liczbę dodatkowych miejsc pracy.

Pokazuje to, że obecność dużego w pełni polskiego producenta rolnego otwiera przed przedsiębiorcami z regionu rynek, którego wcześniej po prostu nie było.

Inwestor na wagę złota

Tak - na ziemi włodawskiej poważny każdy inwestor jest dziś na wagę złota. Trudno oczekiwać, by przedsiębiorcy ustawiali się w kolejce do lokowania milionów złotych w regionie położonym tuż przy granicy z Ukrainą, gdzie od niemal pięciu lat trwa pełnoskalowa wojna. Niepewność, ryzyko i obawy o bezpieczeństwo skutecznie studzą inwestycyjny zapał. A przecież bez nowych inwestycji trudno mówić o kolejnych zamówieniach dla lokalnych firm, dodatkowych dochodach i perspektywach rozwoju regionu.

Wipasz mimo tych uwarunkowań chce tu inwestować. I to właśnie ma szczególne znaczenie. Nie chodzi o przyznawanie komukolwiek specjalnych przywilejów, lecz o stworzenie warunków, w których przedsiębiorca gotowy zaangażować kapitał na ziemi włodawskiej może rzeczywiście rozwijać działalność. Bo region, który tak bardzo potrzebuje inwestycji, nie może sobie pozwolić na lekceważenie tych, którzy są gotowi je realizować.

Na Wipaszu zarobią wszyscy

Wipasz pokazuje, że jego inwestycje stają się trwałym, ważnym ogniwem lokalnej gospodarki. Rolnicy zyskują odbiorcę surowców, przewoźnicy możliwość realizacji transportów, wykonawcy szansę na kolejne zamówienia, a firmy usługowe nowych klientów. Do tego dochodzą bezpośrednie miejsca pracy, wpływy do samorządowych budżetów oraz wsparcie dla lokalnych KGW, OSP czy NGO.

W powiecie włodawskim, który od lat mierzy się z odpływem mieszkańców i ograniczonymi możliwościami rozwoju gospodarczego, gdzie od ponad trzech dekad nie pojawił się inwestor chcący zostawić w regionie setki milionów złotych, znaczenie takich inwestycji wykracza daleko poza granice klasycznie rozumianej strategii rozwoju regionu, a powinno stać się jej strategicznym celem.

Bo inwestor nie musi dać pracy każdemu mieszkańcowi, żeby jego obecność przynosiła korzyści całemu regionowi. Na Wipaszu zarobią wszyscy - bo tam, gdzie rozwija się duży inwestor, szansę na rozwój zyskuje również cała gospodarka regionu. **(MP)**





eprasa.pl 4cb28a43c0

CHEŁM. Skarga na nagrodę, mural i zatrudnienie radnego

Prokuratura zagląda do pogotowia

Czy nagroda dla dyrektor, zamalowanie muralu i zatrudnienie radnego mogą być powodem donosu do prokuratury? Taki anonim dotyczący chełmskiego pogotowia trafił do śledczych. Dyrektor odpiera zarzuty i zapewnia, że nie ma sobie nic do zarzucenia. Ale przesłuchania trwają.

Trochę zaskakujący donos dotyczący działalności pogotowia trafił do chełmskiej prokuratury. Autor anonimu poskarżył się, że pomimo sporego zysku, jaki pogotowie wypracowało w 2025 roku (około miliona złotych), dyrektor nie wypłaciła pracownikom nagród rocznych. Za to sama dostała nagrodę z budżetu jednostki. Pojawił się też wątek zatrudnienia „po partyjnej linii" radnego PiS w stacji, złego traktowania pracowników a także zamalowania fragmentu muralu.

O muralu zresztą głośno było już dwa lata temu, kiedy jako pierwsi napisaliśmy, że na ścianie jednego z budynków stacji znajduje się mural z ratownikami i osobą łudząco przypominającą poprzednią dyrektor. To właśnie zamalowanie wizerunku swojej poprzedniczki miała zlecić wówczas dyrektor Dorota Rybaczuk. Miało to kosztować Stację Ratownictwa Medycznego 4 tys. zł (sam mural kosztował kilkanaście tysięcy zł).

Dorota Rybaczuk, dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego, odpiera zarzuty zawarte w piśmie do prokuratury. Mówi, że nie ma obowiązku wypłacania nagród z wypracowanego zysku, ale pracownicy i tak dostali nagrody z okazji niedawnego Dnia Ratownictwa Medycznego. Pieniądze pochodziły z bieżącej działalności stacji.

– Jeżeli jednostka wypracuje zysk, istnieje możliwość podzielenia go między pracowników. Ale w obecnej sytuacji służby zdrowia trzeba chuchać na zimne. Sytuacja finansowa w kolejnych latach może być zupełnie inna. A stacja musi zabezpieczać bieżącą działalność i inwestować w sprzęt – mówi.

Nagrodę, którą sama dostała, przyznał jej tymczasem marszałek województwa lubelskiego na wniosek Rady Społecznej pogotowia. A ten został zaopiniowany jednomyślnie.

Dyrektor dziwi się, że ktoś w anonimie wraca do sprawy muralu, o którym dwa lata temu głośno było w całej Polsce, i sugeruje, że zamalowanie jego fragmentu ma świadczyć o niegospodarności.

– Przedstawienie poprzedniej dyrektor w stroju ratownika medycznego, którym nie była, uznano wówczas za nieodpowiednie wobec pracowników. To oni wyszli z inicjatywą, żeby zamalować ten fragment. Ponieważ za cały mural stacja zapłaciła wtedy kilkanaście tysięcy złotych, nie chciałam, żeby zamalowywano całą ścianę, tylko jej fragment – tłumaczy dyrektor.

Zaprzecza też, że zatrudnienie w stacji radnego Rady Miasta z PiS Tomasza Szczepanka było zatrudnieniem „po partyjnej linii". Chociaż trudno odbierać to inaczej, skoro D. Rybaczuk także należy do PiS i jest przewodniczącą rady miasta. Kiedy pisaliśmy, że radny trafił do pogotowia, dyrektor tłumaczyła, że stacja ogłosiła konkurs na stanowisko ds. technicznych, w którym mógł wystartować każdy. Zgłosił się tylko jeden kandydat – radny Szczepanek.

– W stacji pracują ludzie o różnych poglądach politycznych. Nie zgadzam się też z zarzutem, że źle traktuję pracowników. Przez dwa lata pracy nikogo nie zwolniłam ani nie przesuwałam na inne stanowiska – mówi.

Prokurator rejonowa w Chełmie Diana Wirtel-Mroczek potwierdziła nam, że pismo z zawiadomieniem zostało zarejestrowane. Dotyczy podejrzenia naruszenia praw pracowniczych z art. 218 Kodeksu karnego. W połowie października prokuratura skierowała sprawę do policji z poleceniem przeprowadzenia czynności. Funkcjonariusze mają zebrać materiał dowodowy, na podstawie którego prokuratura zdecyduje o dalszych krokach. **(reb)**

REGION. Jakie ustalenia w sprawie przyszłości kopalni

Górnicy z Bogdanki zawiesili protest

Po 25 dniach związkowcy z Lubelskiego Węgla Bogdanka zakończyli protest prowadzony w siedzibie zarządu spółki. Podpisano wspólną deklarację na temat przyszłości kopalni z zapisami o budowie nowego szybu, stabilizacji sprzedaży węgla i rozmowach płacowych. Dla naszego regionu to ważna wiadomość, bo w Bogdance pracuje także wielu mieszkańców Chełma oraz powiatów chełmskiego i włodawskiego, a los kopalni ma znaczenie również dla rodzin i firm z całej wschodniej Lubelszczyzny.

Protest rozpoczął się 26 października. Przedstawiciele czterech organizacji związkowych zajęli pomieszczenia w budynku zarządu i domagali się konkretnych odpowiedzi dotyczących przyszłości kopalni, poziomu zatrudnienia, inwestycji oraz warunków sprzedaży węgla.

Najważniejsze rozmowy odbyły się w miniony czwartek, 19 listopada. Do Bogdanki przyjechali minister aktywów państwowych Wojciech Balczun oraz wiceminister Grzegorz Wrona. Przy stole zasiedli również przedstawiciele zarządów Bogdanki i Enei oraz związkowcy. W tym samym czasie przed siedzibą kopalni zgromadzili się pracownicy, ich rodziny, mieszkańcy i samorządowcy.

Po ponad sześciu godzinach rozmów strony podpisały wspólną deklarację. Jednym z najważniejszych ustaleń jest zapewnienie warunków pozwalających Bogdance stabilnie funkcjonować w kolejnych latach. Zarządy Bogdanki i Enei mają do końca listopada zakończyć negocjacje dotyczące warunków cenowych sprzedaży węgla na 2027 rok. Uzgodnienia mają umożliwić kopalni dalsze stabilne działanie.

Deklaracja zakłada również realizację inwestycji koniecznych do utrzymania wydobycia na poziomie wynikającym z obecnej strategii spółki na lata 2027-2029. Wśród najważniejszych przedsięwzięć znalazła się budowa nowego szybu.

Ministerstwo Aktywów Państwowych zadeklarowało działania mające ustabilizować sytuację ekonomiczną i społeczną kopalni. Bogdanka ma także zostać uwzględniona w pracach zespołu dotyczącego przyszłości wydobycia węgla energetycznego i bezpieczeństwa energetycznego kraju.

Porozumienie obejmuje również kwestie pracownicze. Ustalono harmonogram dalszych rozmów, w tym negocjacji dotyczących wynagrodzeń. W ciągu 30 dni przedstawiciele Bogdanki, Enei i związków mają ponownie spotkać się, aby uzgodnić szczegóły realizacji podpisanej deklaracji, w tym rozwiązania techniczne, finansowe i prawne.

Po podpisaniu dokumentu związkowcy opuścili zajmowane od 26 października pomieszczenia zarządu. Nie oznacza to jednak, że całkowicie rezygnują z protestu.

- To początek procesu, który nas czeka – mówił mediom po spotkaniu Mariusz Romańczuk, przewodniczący Organizacji Międzyzakładowej NSZZ „Solidarność" w Bogdance. Związkowcy zapowiedzieli, że jeśli podpisane ustalenia nie będą realizowane, protest może zostać wznowiony, a nawet zaostrzony.

Dla mieszkańców naszego regionu sprawa Bogdanki nie jest problemem tylko powiatu łęczyńskiego. Do kopalni dojeżdżają pracownicy m.in. z Chełma i powiatów chełmskiego oraz włodawskiego, a kondycja jednego z największych pracodawców w województwie ma znaczenie także dla przedsiębiorstw współpracujących z kopalnią i rodzin utrzymujących się z górnictwa. Temat górnictwa od lat interesują się nasi Czytelnicy m.in. po tym jak przez wiele lat obiecywano wybudowanie kopalni węgla w naszym regionie tj. w Kuliku pod Siedliszczem a także w Pawłowie w gminie Rejowiec Fabryczny. Z planów, które mogły odmienić nasz region, wpłynąć na boom gospodarczy i rynek pracy niestety nic nie wyszło. **(reb)**

CHEŁM

Zastąpi Piotra Krawczuka vel Walczuka

Kamil Bańka nowym radnym miejskim

Kamil Bańka, wykładowca PANS w Chełmie, zostanie nowym radnym Rady Miasta Chełm. Zastąpi Piotra Krawczuka vel Walczuka, który został niedawno prezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej w Chełmie.



Piotr Krawczuk vel Walczuk został niedawno prezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej w Chełmie (zastępując na tym stanowisku **Katarzynę Hapońską-Gajewską**) i zwolnił mandat radnego w Radzie Miasta Chełm. Zastąpi go **Kamil Bańka**, który był pierwszy na liście do objęcia zwolnionego mandatu. Punkt o zaprzysiężeniu nowego radnego jest w porządku obrad najbliższej sesji Rady Miasta Chełm.

Kamil Bańka w wyborach samorządowych w 2024 r. startował do rady miasta Chełm z listy „Chełmian". To absolwent Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie oraz Politechniki Lubelskiej, mgr inż. elektrotechnik. Obecnie jest nauczycielem akademickim w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Kamil Bańka jest działaczem Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Forum Akademii Nauk Stosowanych, członkiem zarządu Stowarzyszenia Chełmianie, wieloletnim samorządowcem akademickim. W latach 2015-2019 był członkiem Prezydium Forum Państwowych Wyższych Szkół Zawodowych Parlamentu Studentów Rzeczpospolitej Polskiej, a w latach 2019-2020 przewodniczącym Uczelnianej Rady Samorządu Studentów PANS w Chełmie. Kamil Bańka jest też współorganizatorem Niedźwienaliów tj. Juwenaliów PANS w Chełmie i organizatorem ogólnopolskiego wyjazdu studenckiego The Grand Tour PWSZ Mazury. **(mo)**

MPEC Spółka z o.o.
z siedzibą: ul. Towarowa 9 w Chełmie
oferuje do sprzedaży
ŻUŻEL
w promocyjnej cenie 5,00 zł brutto za tonę.
tel. 82 565 34 51 wew. 416



Awaria hamulców w pociągu

(19 listopada) W czwartek, ok. godz. 18, chełmscy strażacy otrzymali zgłoszenie do Kaniego (gm. Rejowiec Fabryczny), gdzie doszło do awarii układu hamulcowego w pociągu. Okazało się, że koła w jednym z wagonów przewożących rzepak nagrzały się. Działania strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz kontroli temperatury kół, która ostatecznie spadła. W trwającej 1,5 godziny akcji brali udział druhowie z OSP KSRG Kanie oraz dwa zastępy strażaków PSP z Chełma. **(mo)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

Świąteczny rozmach

Chełm chce olśnić Polskę



Siedmiometrowa zjeżdżalnia pontonowa, karuzela w stylu retro, świetlny trójwymiarowy anioł i interaktywna gra „Snake", to tylko część iluminacji, które w tym roku uzupełnią świąteczne dekoracje Chełma. MPGK ogłosiło przetarg na kolejne atrakcje. Ile będą kosztować? Tego na razie nie wiadomo. Na poprzednie dwie partie ozdób miasto i spółka wydały łącznie 1,4 mln zł.

Przed trzema laty Chełm zamówił ponad sto nowych dekoracji świątecznych za 600 tys. zł. Od tego czasu przed Bożym Narodzeniem w różnych częściach miasta pojawiają się m.in. świecące śnieżynki, misie, karuzela z melodiami, pociąg, autobus i św. Mikołaj na motocyklu. W ub.r. Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie dokupiło ozdoby za prawie 800 tys. zł. Większość trafiła na plac Edwarda Łuczkowskiego, gdzie nad dekoracjami górowała kilkunastometrowa choinka.

Chełm zasłużenie - choć głównie dzięki wielkiemu zaangażowaniu Chełmian - wygrał ogólnopolski internetowy plebiscyt „Świeć się z Energą" i zdobył tytuł Świetlnej Stolicy Polski 2025/2026. To druga wygrana miasta w tym konkursie. W poprzednich edycjach Chełm dwukrotnie zajmował też drugie miejsce.

W tym roku w konkursie nasze miasto już w ogóle powinniśmy być poza konkurencją. Świąteczne iluminacje wzbogacą się o kolejne elementy i to, jakie: siedmiometrową górkę tubingową, czyli zjeżdżalnię na pontonach, świetlną karuzelę, śnieżną kulę z motywem bazyliki Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, interaktywną grę świetlną LED „Snake", trójwymiarową figurę anioła i bajkowe sanie do pamiątkowych zdjęć.

- Większość z tych elementów to nie tylko ozdoby, ale także atrakcje, z których mieszkańcy mogą korzystać: można się na nich przejechać, zagrać, zjechać albo zrobić zdjęcie - mówi **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK w Chełmie. - Nowe dekoracje zostaną ustawione głównie w rejonie centrum miasta tj. na placu Łuczkowskiego. Będą uzupełnieniem dotychczasowych.

Ile będą kosztowały nowe iluminacje? MPGK odpowiada, że wszystko okaże się po rozstrzygnięciu przetargu.

Spółka już rozpoczęła montaż dotychczasowych dekoracji. Razem z nowymi wszystko ma być gotowe na 6 grudnia, kiedy na placu Łuczkowskiego planowane jest, podobnie jak przed rokiem, uroczyste odpalenie wszystkich iluminacji. W mikołajki mają zostać otwarte również obydwa sztuczne lodowiska - na Placu Łuczkowskiego i przy ul. Sienkiewicza. **(red)**



Zapraszamy do Salonów Sprzedaży w Chełmie
Galeria Chełm (ul. Rejowiecka 34), tel. 661 404 703
Plac Kupiecki 13, tel. 661 400 715

CHEŁM. Miasto nie daje mieszkańcom gwarancji

Szansa na wykup mieszkań z bonifikatą przepadła?

Urząd Miasta nie rozwiał obaw mieszkańców, którzy czekają na wycenę lokali komunalnych i chcieliby wykupić je z 60-procentową bonifikatą. Nie tylko nie będzie w tym roku dodatkowych pieniędzy na operaty. Miasto nie potrafi też dziś powiedzieć, czy pozostałe mieszkania w ogóle zostaną wycenione i czy prezydent zdecyduje się przeznaczyć je do sprzedaży.

O sprawie pisaliśmy przed tygodniem. Mieszkańcy bloku przy ul. Żwirki i Wigury 21 złożyli wniosek o wykup mieszkania jeszcze 10 lipca. Procedura stanęła, bo miastu skończyły się pieniądze na wyceny. Operat kosztuje 380 zł, a rodzina chciała nawet pokryć ten koszt z własnej kieszeni, ale przepisy na to nie pozwalają.

Podczas posiedzenia Komisji Porządku Publicznego i Mienia Komunalnego temat poruszył radny Marek Sikora. Wiceprezydent Kamil Błaszczuk zadeklarował wtedy, że urząd zapozna się ze sprawą i sprawdzi, co można zrobić.

Zapytaliśmy więc miasto, czy po tej deklaracji zapadły jakieś decyzje i czy uda się znaleźć pieniądze na wyceny jeszcze w tym roku.

Odpowiedź nie jest optymistyczna. - Miasto nie planuje w bieżącym roku zabezpieczenia dodatkowych środków finansowych na wykonanie wycen lokali mieszkalnych - przekazał Kacper Jasyk z Urzędu Miasta Chełm.

To jednak nie wszystko. Urząd zwraca uwagę, że zasób mieszkań komunalnych systematycznie się zmniejsza, m.in. właśnie wskutek sprzedaży lokali, podczas gdy nowych mieszkań przybywa zbyt mało. Miasto zamierza więc brać pod uwagę także konieczność zachowania części lokali w swoim zasobie.

A to oznacza, że nawet samo złożenie wniosku o wykup nie przesądza o sprzedaży.

Obecna uchwała Rady Miasta Chełm nadal przewiduje 60-procentową bonifikatę przy jednorazowej zapłacie całej ceny przed podpisaniem aktu notarialnego. Urząd zastrzega jednak, że same zasady sprzedaży nie oznaczają obowiązku zbycia każdego lokalu, o który wystąpi najemca.

Ostateczną decyzję o sprzedaży podejmuje prezydent miasta.

Najbardziej niepokojąca dla mieszkańców jest odpowiedź dotycząca 15 lokali, które w tym roku nie zostały wycenione. Jeszcze podczas posiedzenia komisji dyrektor Departamentu Nieruchomości Sabina Bałut mówiła, że mają zostać oszacowane po Nowym Roku, po wyborze rzeczoznawcy.

Teraz urząd nie daje już nawet takiej pewności.

- Na chwilę obecną nie można wskazać konkretnego terminu rozpoczęcia wycen pozostałych 15 lokali. Nie ma również pewności, czy zostaną one przeprowadzone – przyznaje magistrat.

Ewentualne wznowienie wycen ma zależeć od przyszłych decyzji miasta i dalszej polityki gospodarowania zasobem komunalnym. **(reb)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

REJOWIEC FABRYCZNY. Po referendum nadal gorąco

Burmistrz i dyrektor szkoły zawiadomili organy ścigania

Konflikt wokół Szkoły Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym jeszcze bardziej się zaognił. Na ostatniej sesji rady miasta burmistrz Gabriel Adamiec zarzucił dyrektorowi przekazywanie materiałów lokalnemu profilowi na Facebooku przed październikowym referendum. Poinformował, że część publikacji zgłosił organom ścigania, i zapowiedział przekazanie informacji rzecznikowi dyscyplinarnemu. Dyrektor Jacek Wnętrzak kwestionuje zarzuty i informuje, że sam zawiadomił organy ścigania w sprawie wpisów dotyczących pracowników szkoły.

Pod koniec sesji 17 listopada burmistrz **Gabriel Adamiec** poinformował, że chciałby odnieść się do kilku kwestii, w tym dotyczących funkcjonowania szkoły, szczególnie w kontekście zaufania rodziców do placówki i odpowiedzialności osób kierujących nią. Jak zaznaczył, szkoła to nie tylko sukcesy uczniów, którymi można się chwalić, ale również odpowiedzialność za błędy, nieprawidłowości i sposób traktowania rodziców.

Burmistrz przywołał wyniki ponownego rozpatrzenia jednej ze skarg przez Lubelskiego Kuratora Oświaty, po interwencji Ministerstwa Edukacji Narodowej. Jak mówił, skarga jednego z rodziców została uznana za zasadną w istotnych kwestiach dotyczących funkcjonowania szkoły. Nie mówił jednak o jej szczegółach. Dodał za to, że stwierdzono również nieprawidłowości w sprawowaniu nadzoru pedagogicznego przez dyrektora szkoły, a także problem niepełnej realizacji podstawy programowej przez jedną z klas.

– To nie są drobne sprawy organizacyjne. Mówimy o podstawowych obowiązkach szkoły, o prawie dzieci do właściwej edukacji i odpowiedzialności osób kierujących placówką – mówił burmistrz.

Wrócił też do jednej z wcześniejszych sesji, podczas której rodzice mieli przedstawiać swoje zastrzeżenia dotyczące sytuacji ich dzieci. Zdaniem burmistrza zamiast spokojnego wysłuchania i próby odbudowania dialogu doszło wówczas do publicznej konfrontacji. Zarzucił dyrekcji, że przedstawiano sprawę w sposób podważający zasadność skarg, podczas gdy późniejsze ustalenia kuratorium potwierdziły część zastrzeżeń rodziców.

– Rodzice i radni komisji skarg, wniosków i petycji nie mogą być traktowani jako przeciwnicy tylko dlatego, że upominają się o dobro dzieci – przekonywał burmistrz.

Publikacje z kampanii referendalnej

Burmistrz mówił też o publikacjach internetowych sprzed referendum w sprawie jego odwołania, które odbyło się 4 października. Burmistrz przywołał materiały przedstawiające go m.in. w stalinowskim mundurze oraz grafiki z wizerunkiem małpy trzymającej brzytwę. Wspomniał również o artykułach, w których w ostrym tonie krytykowano jego działania i działalność Urzędu Miasta.

Jego zdaniem tego rodzaju przekazy, szczególnie oglądane przez dzieci i młodzież, mogą mieć negatywny wpływ na wzorce zachowań i sposób postrzegania innych ludzi. Zwrócił przy tym uwagę na odpowiedzialność osób związanych ze szkołą.

- W ostatnim czasie docierają do nas dramatyczne informacje z całego kraju o przemocy wśród młodzieży, o atakach z użyciem noży, podejrzeniach o przygotowaniach zamachów. To są wydarzenia, które powinny skłaniać do refleksji. Psychologowie od dawna zwracają uwagę na zagrożenia płynące z agresji, przemocy słownej, upokarzania i hejtu, przede wszystkim w internecie. (...) Oczywiście nie można twierdzić, że każda taka tragedia jest bezpośrednim skutkiem internetowego hejtu, ale nie można też lekceważyć wpływu, jaki agresywny język i publiczne poniżanie innych mogą wywierać na młodych ludzi. (...) Według posiadanych dowodów sama osoba kierująca szkołą przekazywała materiały temu portalowi - stwierdził burmistrz.

– Chcę podkreślić, że samo przekazanie materiałów nie oznacza autorstwa wszystkich publikacji ani odpowiedzialności, ale rodzi pytanie o odpowiedzialność i standardy postępowania osoby kierującej szkołą – mówił burmistrz.

Poinformował, że w sprawie części publikacji zawiadomił organy ścigania o podejrzeniu popełnienia przestępstwa. Zapowiedział również przekazanie szczegółowych informacji dotyczących dyrektora właściwemu rzecznikowi dyscyplinarnemu nauczycieli oraz organom nadzoru pedagogicznego.

– Nie zamierzam zastępować właściwych organów w ocenie odpowiedzialności. Oczekuję jednak, że wszystkie te okoliczności, w związku z tragicznymi wydarzeniami i atakami w całym kraju, zostaną rzetelnie i bezstronnie wyjaśnione – powiedział G. Adamiec.

Dyrektor odpowiada

Do wystąpienia burmistrza odniósł się dyrektor szkoły **Jacek Wnętrzak**. Podkreślał, że placówka funkcjonuje bardzo dobrze, a on sam stara się utrzymywać jakość pracy wypracowaną przez poprzednich dyrektorów, nauczycieli, rodziców i uczniów.

Nie zgodził się z oceną burmistrza dotyczącą wyników kontroli i skarg kierowanych do kuratorium.

– Skargi do kuratorium były, są i będą. Nie zgodzę się z panem burmistrzem, że wszystkie skargi, które zostały złożone przez rodziców czy też przez pana burmistrza, wykazały błędy i nieścisłości w pracy szkoły. Zachęcam do tego, aby sięgnąć do protokołów pokontrolnych, czy to kuratorium, czy ministerstwa. One są do wglądu - powiedział dyrektor. Zaznaczył też, że gdyby wiedział wcześniej o wystąpieniu burmistrza, przygotowałby się do szczegółowego odniesienia do poruszonych kwestii.

Jacek Wnętrzak poruszył również sprawę publikacji internetowych z okresu kampanii referendalnej. Stwierdził, że krzywdzące treści dotyczyły również nauczycieli, a także pracowników administracji i obsługi szkoły.

– Na pewnych portalach na Facebooku robiono krzywdę moim pracownikom i ja, jako kierownik szkoły, informuję dziś, że zgłosiłem tę sprawę do organów ścigania celem wyjaśnienia, czy nie doszło do przestępstw na skutek pomawiania i umieszczania nieprawdziwych informacji – mówił dyrektor Wnętrzak.

Szkoła zaprzecza zarzutom

W stanowisku przesłanym naszej redakcji przedstawiciele szkoły zaprzeczają, aby dyrektor był autorem publikacji na portalu przywołanym przez burmistrza, zamieszczał obraźliwe treści lub wpisy w mediach społecznościowych. Według ich wiedzy nie robił tego również żaden z pracowników szkoły.

– Nie jestem autorem publikacji na wskazywanym portalu internetowym, nie zamieszczałem obraźliwych treści ani wpisów w mediach społecznościowych w tej sprawie, a według mojej wiedzy nie robił tego żaden pracownik placówki. Publiczne sugestie o rzekomym przekazywaniu materiałów redakcyjnych bez podania konkretnych dokumentów, daty, odbiorców i źródeł uniemożliwiają ich weryfikację, a powoływanie się na aktywność w sieci czy zapowiedź działań rzecznika dyscyplinarnego nie dowodzi udziału pracowników szkoły w powstawaniu lub rozpowszechnianiu takich treści. Należy podkreślić, że pracownikom oświaty, na równi z innymi obywatelami, przysługuje konstytucyjne prawo do wyrażania opinii i rzeczowej oceny działań organów samorządu terytorialnego, przy zachowaniu standardów kultury wypowiedzi oraz odpowiedzialności za słowo. Korzystanie z wolności słowa w debacie publicznej nie powinno być utożsamiane z naruszaniem porządku prawnego ani z udziałem w działaniach o charakterze zniesławiającym – przekazał nam dyrektor placówki.

Odnosząc się do kontroli zewnętrznych, szkoła informuje, że podlega systematycznym czynnościom prowadzonym przez uprawnione instytucje. Jak zaznaczono, dotychczasowe kontrole nie wykazały nieprawidłowości w bieżącym funkcjonowaniu placówki. W dwóch postępowaniach wyjaśniająco-kontrolnych sformułowano zalecenia pokontrolne, do których placówka, jak podaje, zastosowała się, podejmując działania naprawcze.

Pracownicy szkoły zwracają też uwagę na, ich zdaniem, nieuzasadnione zestawianie publikacji internetowych z okresu kampanii referendalnej z tragicznymi wydarzeniami dotyczącymi przemocy w innych placówkach oświatowych. Szkoła złożyła własne zawiadomienie do właściwych organów w związku z treściami, które uznano za zniesławiające i naruszające dobre imię dyrektora, nauczycieli oraz pracowników administracji i obsługi.

Do sprawy będziemy wracać. **(w)**





CHEŁM. Zabezpieczenia w związku ze złym stanem technicznym

Strefa zagrożenia pod wiaduktem

Ze względu na zły stan techniczny wiaduktu wygrodzono pod nim teren i zakazano pieszym przechodzenia w tym miejscu, a kierowcom parkowania i zatrzymywania się. To dlatego, że podczas ostatniej kontroli technicznej stwierdzono ubytki betonu zagrażające bezpieczeństwu pod obiektem. Pocieszające jest to, że wykluczono zagrożenie katastrofą budowlaną.

W ostatnich dniach czerwoną taśmą wygrodzono teren pod chełmskim wiaduktem. Zamieszczono tam znaki o strefie niebezpiecznej, zakazując kierowcom zatrzymywania się, a pieszym przechodzenia w tym miejscu ze względu na zły stan techniczny wiaduktu oraz zagrożenie spadającymi z niego odłamkami betonu. Przypomnijmy, że z początkiem listopada wprowadzono na wiadukcie ograniczenie prędkości do 30 km/h. Wszystko to potęguje niepokój Chełmian o stan wiaduktu. Chełmscy urzędnicy uspokajają jednak, że bezpieczeństwo obiektu w ciągu al. Armii Krajowej jest zapewnione i nie ma groźby katastrofy budowlanej.

- Najnowsza, roczna kontrola techniczna z dnia 12 października 2026 r. potwierdziła, że konstrukcja jest stabilna, a jej aktualna nośność została zachowana – informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Autorzy kontroli technicznej posiadający stosowne uprawnienia budowlane na chwilę obecną wykluczyli zagrożenie katastrofą budowlaną. W związku ze stwierdzeniem ubytków betonu zagrażających bezpieczeństwu pod obiektem, Zarządca Drogi nakazał realizację zaleceń w Trybie Awaryjnym (A): Wprowadzone zostało ograniczenie prędkości na wiadukcie do 30 km/h wraz z tabliczkami informującymi o złym stanie technicznym obiektu inżynierskiego oraz fizyczne wygrodzenie strefy pod obiektem (zakaz ruchu pieszego i parkowania pod filarami).

Prowadzone były prace związane ze skuciem luźnego betonu z rygli i wsporników oraz montaż siatek osłonowych. Chełmscy urzędnicy poinformowali też, że równolegle Miasto przygotowuje się do zlecenia nowej ekspertyzy technicznej.

- Będzie ona stanowiła aktualizację i uzupełnienie oceny stanu wiaduktu, określając precyzyjną datę graniczną oraz rygory technologiczne jego dalszego użytkowania – informuje Kancelaria Prezydenta Chełma.

Wciąż nie wiadomo, co dalej z przebudową wiaduktu. Urzędnicy stoją przed wielkim wyzwaniem znalezienia źródła finansowania tej pilnej inwestycji. O alternatywach, w tym m.in. pożyczce na ten cel, mówił na ostatniej sesji rady miasta **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. Można się spodziewać, że temat będzie poruszony na najbliższej sesji 25 listopada br. **(mo)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

KRASNYSTAW

Szpital na finansowym zakręcie

Ponad 10 mln zł straty, blisko 15 mln zł zadłużenia, opóźnienia w płatnościach NFZ i coraz większe problemy kadrowe. Taką sytuację SP ZOZ w Krasnymstawie przedstawił na nadzwyczajnej sesji Rady Powiatu Krasnostawskiego dyrektor szpitala Zbigniew Widomski. Jedną z decyzji, przed którymi stoi placówka, jest zamknięcie porodówki.

Jak mówił na początku obrad dyrektor **Zbigniew Widomski**, jeszcze w 2025 r. przychody szpitala w przybliżeniu pokrywały jego koszty. W tym roku sytuacja wyraźnie się pogorszyła.

- Na koniec września 2026 r. strata naszej placówki przekraczała 10 mln zł, przy 9,5 mln zł niezapłaconych przez NFZ nadwykonaniach. Całkowite zadłużenie szpitala na ten moment to z kolei niespełna 15 mln zł - mówił Widomski.

Dyrektor dodał, że Fundusz nie zapłacił również za nadwykonania z ubiegłego roku, warte około 4 mln zł. W listopadzie szpital wciąż czekał także na pełną zapłatę za świadczenia wykonane w ramach tegorocznych limitów. NFZ zapłacił dotąd za świadczenia z pierwszej części roku.

- Fundusz praktycznie płaci, kiedy chce, ociąga się z tą płatnością - mówił dyrektor SP ZOZ.

Widomski przypomniał, że problemy z terminowym regulowaniem należności, w tym wynagrodzeń za dyżury, trwały od lat. W lutym 2026 r., po kontroli Państwowej Inspekcji Pracy, szpital musiał wypłacić wynagrodzenia podwójnie. Kosztowało to placówkę około miliona złotych. Od tamtej pory szpital wypłaca pensje w terminie i nie ma zaległości wobec pracowników.

- My na razie jesteśmy na bieżąco, ale pani księgowa łapie już ostatni oddech - mówił dyrektor.

Widomski zwrócił uwagę, że inne szpitale odnotowują straty rzędu kilkudziesięciu, a nawet 150 mln zł. Głównego źródła problemów upatrywał w systemie finansowania ochrony zdrowia. Krytykował stawki lekarzy pracujących na kontraktach, sięgające 350-400 zł za godzinę dyżuru. Jednocześnie zwracał uwagę, że gwałtowne obniżenie wynagrodzeń może doprowadzić do odejścia lekarzy.

- Jak będziemy walczyli z lekarzami na kontraktach, będziemy zmuszeni do zamykania oddziałów, bo nie będzie miał kto pracować - ostrzegał.

Za jeden z najpoważniejszych problemów szpitala dyrektor uznał niedobór specjalistów. Jego zdaniem przez lata zbyt mało uwagi poświęcano temu, ilu lekarzy będzie potrzeba w przyszłości.

- Dreszcze mnie przechodzą od głowy do stóp. Sytuacja kadrowa jest bardzo niedobra - mówił Widomski. Dodał, że gdyby emerytowani lekarze i lekarze pobierający rentę przestali pracować w krasnostawskim szpitalu, trzeba byłoby zamknąć nawet połowę placówki.

Zdaniem dyrektora stawki kontraktowe zaczęły gwałtownie rosnąć w czasie pandemii COVID-19. Wspomniał też o dodatkach, które, jak mówił, sięgały 15 tys. zł za leczenie pacjentów z COVID-19. - Kto coś takiego wymyślił? - pytał.

Wśród procedowanych obecnie w sejmie zmian w wynagradzaniu lekarzy pojawia się maksymalna stawka 240 zł za godzinę. Były starosta, radny PiS **Andrzej Leńczuk**, ocenił, że jej wprowadzenie może jednak przynieść skutek odwrotny do zamierzonego. Lekarze, którzy dziś zarabiają więcej, mogą zrezygnować z pracy w Krasnymstawie.

Czy porodówka zostanie zamknięta?

Widomski potwierdził to, o czym już pisaliśmy. Szpital rozważa zamknięcie porodówki. W całym 2025 r. w krasnostawskim szpitalu odbyło się 157 porodów. Od początku 2026 r. do dnia sesji było ich niewiele ponad 100. - To trudne decyzje, bo ciężko coś likwidować, ale trzeba trudne decyzje podjąć - przyznał.

Jeśli szpital przestanie udzielać świadczeń w zakresie położnictwa i neonatologii, w zwolnionych pomieszczeniach chciałby utworzyć dodatkowy, niewielki oddział rehabilitacyjny.

Mniej za nadwykonania

Dyrektor mówił także o zapowiadanych zmianach w rozliczaniu świadczeń wykonanych ponad limit, które jeszcze bardziej uderzą w szpitale. Od 1 kwietnia 2027 r. placówki mają otrzymywać za nadwykonania 50-60 proc. ich wartości. Dyr. Widomski obawia się, że szpitalowi trudno będzie pokryć koszty takich badań jak endoskopia czy rezonans magnetyczny. - Skąd dołożyć do endoskopii czy do rezonansu te 40 procent? - pytał.

Co z rozrostem administracji?

Andrzej Leńczuk pytał także o wzrost zatrudnienia w administracji szpitala. Widomski zapowiedział, że odpowie na piśmie. Odniósł się jednak do sugestii, że za jego kadencji w administracji zatrudniono 35 osób.

- Zabolała mnie pana wypowiedź, bo w całej administracji pracuje 39 osób. To tak, jakby były dotychczas 4 osoby w administracji, a przecież to nieprawda - odpowiedział dyrektor.

Radny **Lucjan Cichosz** zwrócił uwagę, że warto rozwijać Zakład Opiekuńczo-Leczniczy. Wskazał jednak, że także tam jest za mało pielęgniarek w stosunku do liczby pacjentów.

Na zakończenie radny **Mariusz Frąc** zaapelował, by trudnej sytuacji SP ZOZ nie wykorzystywać do walki politycznej. **(kg)**



eprasa.pl 4cb28a43c0

35 lat w służbie miastu i mieszkańcom

Jubileusz Straży Miejskiej w Chełmie





Straż Miejska w Chełmie obchodzi 35-lecie istnienia. Podczas uroczystości jubileuszowych wręczono awanse i nagrody zasłużonym funkcjonariuszom.

Piątkową uroczystość (20 listopada) z okazji 35-lecia Straży Miejskiej w Chełmie zorganizowano w Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Św. Mikołaja. Oprócz świętujących strażników miejskich uczestniczyli w niej m.in. przedstawiciele Urzędu Miasta Chełm, Rady Miasta Chełm, miejskich spółek, służb mundurowych i duchowieństwa, a także chełmscy parlamentarzyści.

Podczas obchodów następujący funkcjonariusze otrzymali awanse na wyższe stopnie: **Sebastian Piłat** – awans na stanowisko młodszego inspektora, **Ewelina Kudrej-Czausz** – awans na stanowisko starszego specjalisty, **Filip Zagórski** – awans na stanowisko specjalisty, **Piotr Szymański** – awans na stanowisko młodszego specjalisty, **Piotr Kostecki** – awans na stanowisko młodszego specjalisty, **Marcin Rajtak** – awans na stanowisko młodszego specjalisty, **Justyna Kicińska** – awans na stanowisko starszego strażnika, **Robert Janowski** – awans na stanowisko starszego strażnika.

Podczas uroczystości przyznano też nagrody za zaangażowanie oraz pracę na rzecz jednostki. Wyróżnieni zostali: starszy inspektor **Marek Huk**, młodszy inspektor **Sebastian Piłat**, młodszy specjalista **Marcin Rajtak**. Wyróżnienia dla byłych Komendantów: **Krzysztof Wojciechowski** – założyciel i pierwszy Komendant Straży Miejskiej w latach 1991–1995, **Tadeusz Ordyniec** – Komendant w latach 2007–2017, **Zbigniew Grochmal** – Komendant w latach 2018–2021.

Odznaczeniem „Za Zasługi dla Miasta Chełm", za wieloletnią i wzorową służbę, wyróżnieni zostali: starszy inspektor **Krzysztof Giedz**, starszy inspektor **Janusz Komenda**, były funkcjonariusz – starszy inspektor **Mirosław Kukla**.

Szczególnym momentem obchodów rocznicowych było uroczyste przekazanie i oddanie do użytku strażnikom miejskim nowoczesnego pojazdu z napędem hybrydowym marki Peugeot.

Straż Miejska w Chełmie zatrudnia pracowników na 20 etatach. W strukturze jednostki są strażnicy patrolowo-interwencyjni, dyżurni oraz pracownicy obsługi administracyjno-technicznej. Jednostka dysponuje nowoczesną, ekologiczną flotą radiowozów patrolowych marek VW, RENAULT oraz hybrydowym PEUGEOT. Na wyposażeniu znajdują się 2 motocykle elektryczne do patroli w strefach pieszych i rekreacyjnych, rowery służbowe, dron antysmogowy oraz urządzenia rozruchowe wykorzystywane do zimowej pomocy mieszkańcom. Kluczowym krokiem w kierunku zwiększenia efektywności działań operacyjnych było udostępnienie funkcjonariuszom miejskiego monitoringu wizyjnego w 2025 r., co znacząco podniosło poziom koordynacji patroli. Zrealizowano też ważną inwestycję technologiczną finansowaną z budżetu obywatelskiego – zakupiono nowoczesnego drona antysmogowego przeznaczonego do kontroli czystości powietrza na terenie miasta. Pod koniec 2025 r. nastąpiło kolejne zwiększenie etatów – szeregi formacji zasiliło 4 nowych pracowników. Rok 2026, jubileuszowy, przyniósł wzmocnienie bazy technicznej jednostki. W ramach projektów z budżetu obywatelskiego do służby wszedł nowoczesny radiowóz patrolowy marki Renault. **(opr. mo)**

Historia Straży Miejskiej w Chełmie

Miejska Służba Porządkowa (1989–1990) położyła podwaliny pod Straż Miejską w Chełmie. W latach 1991-1992, w ślad za transformacją ustrojową, władze Chełma podjęły decyzję o powołaniu nowej formacji porządkowej. Pierwszą siedzibą Straży Miejskiej stał się obiekt przy ul. Lubelskiej 65, który mieścił się w budynku UM Chełm. Proces tworzenia jednostki od podstaw i budowania struktur patrolowych spoczął na barkach pierwszego Komendanta Straży Miejskiej w Chełmie – Krzysztofa Wojciechowskiego. Po przenosinach na ul. Okszowską formacja zyskała nowe zaplecze logistyczne. W 1998 roku jednostka liczyła 32 funkcjonariuszy mundurowych oraz 2 pracowników administracyjnych. Stery jednostki w tym okresie dynamicznego wzrostu przejął Grzegorz Woliński, który kierował formacją do 1999 roku. Na przełomie wieków przeniesiono siedzibę jednostki na ul. Obłońską 20, gdzie funkcjonuje do dziś. Funkcję komendanta od listopada 2004 r. do stycznia 2005 r. pełnił Leszek Krakowski, a jego zastępcą był Marek Kołtun. Po nagłym odejściu Krakowskiego to M. Kołtun przejął stery jednostki. Od początku 2006 r. do kwietnia 2007 r. jednostką kierował były Komendant Miejski Policji w Chełmie - Ryszard Bondyra, który ustabilizował formację pod kątem operacyjnym oraz egzekwowania przepisów porządkowych. Następnie od października 2007 r. do maja 2017 r. była kadencja Komendanta Tadeusza Ordyńca. Otworzyło to blisko dekadę stabilnego rozwoju formacji. Przełomowym momentem dla ekologicznego wymiaru działalności jednostki był rok 2016, kiedy to w strukturach powołano do życia Eko-Patrol. Formacja wzbogaciła się wówczas o wyspecjalizowany pojazd dostosowany i wyposażony w osprzęt do badania zanieczyszczeń powietrza, co dało początek systemowym kontrolom palenisk i walce z niską emisją. Maj 2017 r. – lipiec 2018 r. – Okres p.o. Komendanta Marka Huka, doświadczonego funkcjonariusza o długim stażu służbowym, który zagwarantował ciągłość operacyjną formacji. W lipcu 2018 r. w wyniku wygranego konkursu stery w jednostce przejął Zbigniew Grochmal, wieloletni Komendant Miejski Policji w Chełmie. Zintensyfikował on patrole piesze w ścisłym centrum miasta. Za jego kadencji Straż Miejska przeszła kluczowy skok technologiczny i informatyczny – wyposażono ją w dostęp do baz danych i systemów operacyjnych. W 2020 r. w strukturach jednostki zatrudnienie znalazło 2 nowych pracowników. W 2021 r., podczas dłuższej nieobecności Komendanta Grochmala z powodów zdrowotnych, jego zastępca Tomasz Piskorski przyjął kolejnych 4 funkcjonariuszy. Zbigniew Grochmal funkcję pełnił do marca 2021 r. Od maja 2021 r. formacją kierował emerytowany pułkownik Wojska Polskiego Mariusz Gałęziowski. Okres ten charakteryzował się stabilizacją dotychczasowych struktur operacyjnych. Od lutego 2025 r. komendantem Straży Miejskiej w Chełmie jest Tomasz Piskorski. Jego awans stanowił naturalną konsekwencję wieloletniej służby na stanowisku zastępcy komendanta, gdzie przez lata odpowiadał za pion operacyjny, koordynację codziennych działań patrolowych oraz logistykę jednostki.







eprasa.pl 4cb28a43c0



CHEŁM. Kto zapłaci za straty?

Boksy spłonęły. Odszkodowań brak

Od pożaru na Targowisku Miejskim w Chełmie minęło już prawie dziewięć miesięcy, ale dla poszkodowanych kupców sprawa wciąż jest daleka do zakończenia. Ogień zniszczył kilka boksów i sporo towaru, a ich właściciele, do dziś nie dostali grosza odszkodowania. I ubezpieczyciel stoi na stanowisku, że im się nie należy.

Do pożaru doszło w niedzielę rano, 1 lutego. Na miejsce skierowano trzy zastępy straży pożarnej. Po przyjeździe ratownicy zastali gęsty dym. Ogień z jednego boksu rozprzestrzeniał się na dwa sąsiednie stoiska. Akcja gaśnicza trwała ponad półtorej godziny. Na szczęście nikt nie ucierpiał, ale straty materialne okazały się poważne.

Część pomieszczeń ucierpiała bezpośrednio w wyniku pożaru, inne zostały nadpalone i zalane wodą podczas gaszenia ognia. Ogień i woda zniszczyły także towar.

Kupcy liczyli, że straty zostaną pokryte z polisy ubezpieczeniowej, miejskiej spółki Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie, która jest administratorem targowiska. Ale ubezpieczyciel się nie poczuwa.

- Odbieramy to tak, jakby ubezpieczyciel chciał odciąć się od problemu, zniechęcić nas do dochodzenia swoich praw i próbował uniknąć odpowiedzialności - mówią poszkodowani kupcy.

Zdaniem właścicieli zniszczonych boksów ubezpieczyciel niewłaściwie interpretuje opinię biegłego z zakresu pożarnictwa i próbuje obarczyć winą za pożar jednego z poszkodowanych właścicieli boksów.

- Z opinii wynika, że najbardziej prawdopodobną przyczyną pojawienia się pożaru boksu nr 58 było zwarcie w połączeniach instalacji elektrycznej doprowadzającej energię z pobliskiej rozdzielnicy do automatycznych wyłączników typu S. W efekcie przewody miały się nagrzewać, a następnie zapaliła się ich izolacja - mówią. - Jak ktoś z nas może być odpowiedzialny za instalację, której nikt z kupców nie dotyka?

Kupcy zwracają uwagę, że zwarcie miało nastąpić na odcinku instalacji między licznikiem a wyłącznikiem, a więc poza boksem, w części wspólnej targowiska. Ich zdaniem ma to zasadnicze znaczenie dla ustalenia odpowiedzialności za powstałe szkody.

Ubezpieczyciel w uzasadnieniu decyzji wskazuje, że miejscem powstania pożaru był boks nr 58, należący do jednego z kupców. Towarzystwo zwraca uwagę, że to właśnie tam zniszczenia były największe, a instalacja elektryczna wraz z osprzętem i zabezpieczeniami została poważnie uszkodzona. Powołuje się również na opinię biegłego, według której do zwarcia mogły przyczynić się bardzo niskie temperatury panujące tego dnia. Miały one powodować kurczenie się metalowych przewodów, luzowanie połączeń i iskrzenie. W dokumentacji znalazła się także informacja, że obiekt targowiska był w dobrym stanie technicznym, miał wymagane przeglądy i kontrole, które nie wykazały nieprawidłowości.

Towarzystwo Ubezpieczeniowe InterRisk w odpowiedzi na nasze pytania poinformowało, że jego stanowisko zostało poprzedzone szczegółową analizą okoliczności zdarzenia, w tym oceną niezależnego eksperta.

- Na podstawie zgromadzonej dokumentacji i przeprowadzonego postępowania ustalono, że brak jest podstaw do uznania odpowiedzialności ubezpieczonego, a w konsekwencji odpowiedzialności InterRisk za przedmiotową szkodę. Zapewniamy, że każdą zgłoszoną szkodę analizujemy indywidualnie, z należytą starannością i na podstawie zgromadzonej dokumentacji - przekazał nam ubezpieczyciel. Zastrzegł przy tym, że ze względu na tajemnicę ubezpieczeniową (wynikającą z art. 35 ust. 1 ustawy o działalności ubezpieczeniowej i reasekuracyjnej) nie może przekazać szczegółowych informacji dotyczących okoliczności sprawy ani poszczególnych umów ubezpieczenia.



Straty liczone w dziesiątkach tysięcy

Poszkodowani kupcy zapowiadają, że będą odwoływać się od decyzji ubezpieczyciela. - Spalił się mój boks i kolegi obok. Trzymałem tam m.in. namioty, skrzynki, łubianki i stojaki. Wszystko spłonęło. Zostało właściwie tylko poczerniałe blaszane poszycie. Moje straty szacuję na 30–40 tys. zł - mówi jeden z poszkodowanych kupców.

O wyjaśnienia zwróciliśmy się także do chełmskiego ratusza. Zapytaliśmy m.in., czy miasto, jako właściciel miejskiej spółki zarządzającej targowiskiem, jest informowane o przebiegu postępowania likwidacyjnego oraz czy władze miasta znają opinię biegłego i odnoszą się do zawartych w niej ustaleń. Chcemy także wiedzieć, czy po pożarze skontrolowano instalację elektryczną targowiska i jakie działania podjęto, by zapobiec podobnym zdarzeniom w przyszłości. Na odpowiedź miasta czekamy. **(w)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

IZBICA

Nie żyje Marek Dołhan, strażak i trener Ruchu Izbica

W minioną sobotę bliscy i mieszkańcy Izbicy pożegnali Marka Dołhana - wieloletniego druha OSP KSRG Izbica, byłego piłkarza i trenera miejscowego Ruchu, który wprowadził klub do chełmskiej klasy okręgowej.



O śmierci **Marka Dołhana** poinformowali strażacy z OSP KSRG Izbica. Przez lata pełnił w jednostce funkcję zastępcy naczelnika i kierował działaniami ratowniczymi. Za zasługi dla ochrony przeciwpożarowej otrzymał Złoty Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa" oraz odznakę „Za Wysługę 30 Lat".

Dołhan reprezentował Ruch Izbica jako zawodnik, a później prowadził pierwszą drużynę jako trener. W sezonie 2001/2002 Ruch wywalczył awans do chełmskiej klasy okręgowej. Dołhan był też częścią zespołu, który dotarł do półfinału okręgowego Pucharu Polski. W 2016 r., podczas obchodów 90-lecia klubu, otrzymał tytuł honorowego członka GKS Ruch Izbica.

- Dziś żegnamy człowieka, który przez lata był częścią Ruchu, zawodnika, trenera i członka naszej klubowej rodziny. Jego obecność, zaangażowanie i wkład w historię klubu pozostaną w naszej - napisali przedstawiciele Ruchu Izbica, składając kondolencje rodzinie i bliskim.

Uroczystości pogrzebowe śp. Marka Dołhana odbyły się w sobotę, 21 listopada, w kościele pw. św. Zofii w Tarnogórze. (**kg**)

STARA WIEŚ

Kolizja przed czwartą rano



Pięć osób podróżowało Kią, która w piątek (20 listopada) przed godz. 4.00 zjechała z drogi w Starej Wsi (gm. Kraśniczyn) i uderzyła w zaparkowanego przed posesją forda. Na szczęście nikt nie odniósł obrażeń.

Kia jechała w stronę Krasnegostawu. Za kierownicą siedział 45-letni obywatel Ukrainy, który przewoził czterech pasażerów. Mężczyzna stracił panowanie nad autem i zjechał do przydrożnego rowu, uderzając w forda. W zaparkowanym samochodzie nikogo nie było. Na miejscu interweniowali strażacy z OSP Kraśniczyn i PSP w Krasnymstawie, policjanci oraz zespół ratownictwa medycznego.

Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że do kolizji najprawdopodobniej przyczyniło się zmęczenie kierowcy. Mężczyzna mógł zasnąć za kierownicą. Badanie alkomatem wykazało, że był trzeźwy.

Rd, fot. OSP Kraśniczyn

KRASNYSTAW

Gala wrestlingu po raz pierwszy

Takiego wydarzenia w Krasnymstawie jeszcze nie było! Już 28 listopada w hali MOSiR odbędzie się profesjonalna gala wrestlingu. Na widzów czekają widowiskowe pojedynki, efektowne akcje i spora dawka sportowych emocji.

Gala organizowana jest przez Fundację Rozwoju Polskiego Wrestlingu. Wrestling to widowiskowe połączenie zapasów, sportu walki oraz show, w którym nie brakuje mocnych wejść, spektakularnych rzutów i efektownych akcji. Tym razem mieszkańcy Krasnegostawu będą mogli zobaczyć to wszystko na żywo. Organizatorzy pomyśleli również o najmłodszych. W przerwie gali odbędzie się specjalny trening wrestlingowy dla dzieci. Wydarzenie ma być propozycją nie tylko dla fanów tej dyscypliny, ale także dla rodzin i wszystkich, którzy chcą zobaczyć coś nietypowego. Gala odbędzie się w sobotę, 28 listopada, w hali MOSiR Krasnystaw. Bilety kosztują 50 i 75 zł. Linki do zakupu na stronie MOSiRu. **(red)**

KRASNYSTAW. Nie o taką sławę chodziło

Zbiórka kuleje, lekarz chce odejść

O krasnostawskim szpitalu usłyszała ostatnio cała Polska. Doroczną zbiórką warzyw i wysokimi wynagrodzeniami lekarzy zainteresowała się nawet „Uwaga!" TVN. Tyle że na takiej sławie w Krasnymstawie nikomu nie zależało. Rolnicy o wiele mniej chętnie włączyli się w tym roku w zbiórkę. A neurochirurg, który zarobił przez rok 1,2 mln zł, ale przyniósł lecznicy około 12 mln zł przychodu z NFZ, według starosty nie chce już tu pracować.

Zaczęło się od dorocznego apelu szpitala do okolicznych gmin i ich mieszkańców o przekazanie nadwyżek plonów na posiłki dla pacjentów. Tym razem pod ogłoszeniami o zbiórce internauci zaczęli jednak pytać, dlaczego rolnicy mają oddawać warzywa za darmo, skoro szpital wypłaca lekarzom tak wysokie wynagrodzenia, a rekordzista otrzymał w 2025 r. blisko 1,25 mln zł brutto.

Napisaliśmy o tym w „Nowym Tygodniu", przypominając jednak o wieloletniej tradycji zbiórki i jej dobrowolnym charakterze. Temat podchwyciły jednak ogólnopolskie media. Na pierwszy plan wysunęły zestawienie prośby o warzywa z wysokimi wynagrodzeniami lekarzy i zadłużeniem lecznicy przekraczającym 20 mln zł. W ubiegłym tygodniu reportaż w tej sprawie wyemitowała „Uwaga!" TVN.

Warzywa trafiają na talerze pacjentów

W reportażu starosta **Janusz Szpak** przypomniał, że zbiórki odbywają się od około 20 lat. Zapewnił, że mimo zadłużenia szpital stać na wyżywienie pacjentów. Dyrektor SP ZOZ **Zbigniew Widomski** podkreślił, że rolnicy dobrowolnie dzielą się nadwyżkami, które mogłyby się zmarnować. Dary uzupełniają zakupy szpitalnej kuchni i służą do przygotowania posiłków dla pacjentów.

Szpak wyjaśnił, że wynagrodzenie neurochirurga ustalono na 10 proc. wartości świadczeń rozliczonych z NFZ dzięki jego pracy. Według starosty zabiegi lekarza przyniosły lecznicy około 12 mln zł przychodu. Szpak przyznał, że tak wysoka stawka budzi również jego wątpliwości, ale zwrócił uwagę, jak trudno pozyskać specjalistów do szpitali powiatowych. Dyrektor wskazał, że od dostępności lekarzy zależy funkcjonowanie niektórych oddziałów.

Mniej darów, neurochirurg może odejść

W Izbicy, gdzie reporterzy TVN nagrywali materiał, tegoroczna zbiórka była znacznie skromniejsza niż poprzednie. **Piotr Bojarski**, pracownik gminy, opowiadał, że w poprzednich latach do szpitala wożono po sześć, siedem samochodów z warzywami. Dzień przed rozmową z reporterami zebrano pół samochodu.

Starosta Janusz Szpak powiedział z kolei, że po nagłośnieniu sprawy neurochirurg nie chce już pracować w Krasnymstawie. Nie był pracownikiem etatowym, a współpracuje z kilkoma innymi placówkami. Reporterze Uwagi dodzwonili się do niego, by porozmawiać o kontraktach i zarobkach, ale odmówił wypowiedzi.

W reportażu zwrócono uwagę na problem wynagradzania lekarzy procentem od wartości wykonanych świadczeń. Wypowiadający się w nim specjaliści, ale również przedstawiciel NFZ wskazywali, że taki system może rodzić pytania o to, czy na decyzje o wykonywaniu zabiegów wpływają wyłącznie względy medyczne i czy nie generuje on patologii… I choć krasnostawski szpital może stracić specjalistę, który dawał 12 mln przychodu, odpowiedź wydaje się jasna… **Red**

KRASNYSTAW

Chełmski rzeźbiarz obdarował krasnostawskie muzeum

Trzy prace Jana Uścimiaka trafiły do Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. Chełmski twórca podarował placówce „Ukrzyżowanie z aniołami", „Kapliczkę" i „Kapliczkę słupkową".

Jan Uścimiak urodził się w 1950 r. w Kopytniku, a od 1978 r. mieszka w Chełmie. Zamiłowanie do rzeźbienia wyniósł z domu rodzinnego. Jego pradziadek był stolarzem, cieślą i lutnikiem. Sam artysta już jako dziecko strugał drewniane ptaszki, wiatraczki i zabawki. Z czasem zaczął tworzyć bardziej rozbudowane rzeźby. Przedstawia w nich codzienne życie, często z humorem, a także podejmuje tematykę religijną. Rzeźbi m.in. anioły, świętych i Chrystusa Frasobliwego.

Uścimiak jest laureatem konkursów sztuki ludowej i od lat należy do Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Jego prace znajdują się w zbiorach muzealnych m.in. w Chełmie, Lublinie, Warszawie, Łodzi i Toruniu. (**kg**)

KRASNYSTAW. W odpowiedzi również wykład

Więcej śmietniczek może zaszkodzić?

Radna Karolina Gołębiowska poprosiła Ratusz o dwa dodatkowe kosze na odpady przy ul. Sobieskiego. W odpowiedzi owszem dowiedziała się, kiedy miasto ustawi nowe pojemniki, ale też, że o czystości ulic decyduje przede wszystkim kultura mieszkańców, a nadmiar koszy może przynieść odwrotny efekt.

Karolina Gołębiowska, radna klubu „Krasnostawianie", na ostatniej sesji wnioskowała o ustawienie dwóch pojemników na śmieci na odcinku ul. Sobieskiego między posesjami nr 16 i 29 i kosza na psie odchody. Jak wyjaśniła w interpelacji, często spacerują tamtędy mieszkańcy z psami. Jej zdaniem dodatkowe kosze ułatwiłyby sprzątanie po zwierzętach i pomogły utrzymać porządek.

Zastępca burmistrza **Monika Sawa** odpowiedziała, że jeszcze w listopadzie przy skrzyżowaniu ul. Sobieskiego i Chmielnej ma stanąć jeden kosz na odpady uliczne. Od najbliższego takiego kosza będzie go dzielić około 250 metrów, a między nimi są już pojemniki przy trzech blokach. Zdaniem urzędu to wystarczy. Pojemnik na psie odchody ma się pojawić w tej okolicy w przyszłym roku. Obecnie najbliższy stoi przy bloku nr 7B.

Na tym odpowiedź mogłaby się skończyć. Wiceburmistrz uznała jednak za stosowne przypomnieć radnej, od czego, jej zdaniem, zależy porządek na ulicach i podzielić się doświadczeniami innych krajów.

- Samo zwiększanie liczby pojemników nie rozwiązuje problemu utrzymania porządku, gdyż estetyka otoczenia w głównej mierze uzależniona jest od kultury i odpowiedzialności mieszkańców, a nie od liczby ustawionych koszy - napisała Sawa. - W licznych miastach Europy Zachodniej oraz w krajach azjatyckich liczba publicznych koszy jest celowo ograniczana i lokalizowana głównie w miejscach centralnych, węzłach komunikacyjnych i przy obiektach użyteczności publicznej. Mimo to przestrzeń publiczna pozostaje tam czysta, ponieważ mieszkańcy zabierają odpady ze sobą i wyrzucają je w miejscach do tego przeznaczonych. Nie można więc przyjmować założenia, że każdy kolejny pojemnik automatycznie poprawi estetykę otoczenia. W praktyce wielokrotnie prowadzi to do powstawania punktów gromadzenia odpadów poza pojemnikami, podrzucania śmieci przez osoby spoza danego terenu oraz pogorszenia wizerunku przestrzeni publicznej - dowiedziała się radna od wiceburmistrz. (**kg**)

eprasa.pl 4cb28a43c0

Przychodnie bardziej przyjazne pacjentom. Prawie 2 mln zł na poprawę dostępności do AOS

Nowoczesny sprzęt diagnostyczny, lepiej wyposażone gabinety i większy komfort pacjentów. Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej we Włodawie finalizuje realizację projektu, w ramach którego doposażono poradnie specjalistyczne we Włodawie i Urszulinie. Wartość inwestycji wyniosła blisko 2 mln zł, z czego ponad 1,68 mln zł stanowiło unijne dofinansowanie.

Projekt pod nazwą „Przyjazne przychodnie specjalistyczne – poprawa dostępności do AOS w SP ZOZ we Włodawie" objął zakup nowoczesnej aparatury medycznej, wyposażenie gabinetów i poczekalni, modernizację rejestracji oraz udogodnienia dla osób z niepełnosprawnościami i szczególnymi potrzebami.

Największe zmiany zaszły w pracowni endoskopowej, do której trafiły dwa wideogastroskopy, trzy wideokolonoskopy i wideobronchoskop, a także automatyczna myjnia endoskopowa oraz specjalna szafa do przechowywania endoskopów. Nowe urządzenia pozwalają na prowadzenie specjalistycznej diagnostyki, m.in. przewodu pokarmowego i dróg oddechowych.

Doposażono również poradnię okulistyczną, która otrzymała tonometr aplanacyjny do pomiaru ciśnienia wewnątrzgałkowego, elektroniczny dioptriomierz oraz lampę szczelinową, wykorzystywaną do szczegółowego badania oczu.

Na inwestycji skorzystały także pacjentki poradni ginekologiczno-położniczych we Włodawie i Urszulinie. Zakupiono m.in. nowoczesny aparat USG, dwa aparaty KTG do monitorowania stanu płodu, kolposkop oraz fotel ginekologiczny. Nowe wyposażenie trafiło również do gabinetów lekarskich i położnych oraz pracowni cytologicznej.

Projekt nie ograniczył się wyłącznie do sprzętu medycznego. Zmodernizowano i doposażono rejestrację oraz poczekalnie, w których zamontowano klimatyzację i ustawiono nowe krzesła. Do gabinetów zakupiono m.in. leżanki i drzwi dźwiękoszczelne, zapewniające pacjentom większą prywatność podczas wizyt. Placówka otrzymała także nowe komputery, urządzenia wielofunkcyjne i telefony – mówi **Artur Szczupakowski**, dyrektor SP ZOZ we Włodawie. - Ważnym elementem przedsięwzięcia było dostosowanie przychodni do standardów „Dostępność Plus", mających ułatwić korzystanie z usług medycznych osobom ze szczególnymi potrzebami. Pracownicy przeszli również szkolenia dotyczące komunikacji z pacjentami, poprawy dostępności świadczeń i podnoszenia kwalifikacji zawodowych.

Całkowita wartość projektu wyniosła **1 982 698,50 zł**, z czego **1 685 293,72 zł** pochodziło z dofinansowania w ramach Działania 7.8 Infrastruktury ochrony zdrowia (typ projektu 2,3,4) Priorytetu VII Lepsza dostępność do usług społecznych i zdrowotnych Programu Fundusze Europejskie Dla Lubelskiego 2021-2027.

Co istotne, badania i świadczenia wykonywane z wykorzystaniem zakupionego sprzętu są bezpłatne dla pacjentów w zakresie usług finansowanych przez Narodowy Fundusz Zdrowia.

Dzięki inwestycji mieszkańcy zyskali dostęp do nowocześniejszej diagnostyki specjalistycznej bliżej miejsca zamieszkania.



Fundusze Europejskie dla Lubelskiego | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską | lubelskie Smakuj życie!

WŁODAWA. Spółdzielnia Mieszkaniowa odzyskuje piwnice i suszarnie

Powstaną punkty schronienia

Mieszkańcy bloków należących do Spółdzielni Mieszkaniowej we Włodawie muszą przygotować się na zmiany. Zarząd spółdzielni zdecydował o wypowiedzeniu wszystkich umów najmu dotyczących wydzielonych pomieszczeń wspólnych, takich jak piwnice, suszarnie, pralnie i wózkownie. Powód? Mają one zostać przeznaczone na punkty schronienia, które w razie zagrożenia będą dostępne dla mieszkańców.

Decyzję w tej sprawie podjęto 5 listopada 2026 roku. Tego dnia zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej we Włodawie wydał zarządzenie, na mocy którego wypowiedziane zostaną wszystkie umowy najmu zawarte na czas nieoznaczony z członkami spółdzielni. Chodzi o pomieszczenia znajdujące się we wszystkich budynkach należących do spółdzielni. Umowy mają zostać rozwiązane ze skutkiem na 31 grudnia 2026 roku. Do tego dnia najemcy muszą opróżnić zajmowane pomieszczenia z prywatnych rzeczy i przekazać je spółdzielni wraz z kompletem kluczy. Opłaty za najem będą naliczane do dnia oddania pomieszczenia, jednak nie dłużej niż do końca grudnia.

Zarząd spółdzielni tłumaczy swoją decyzję koniecznością przygotowania budynków na wypadek zagrożeń dla ludności. - Chodzi przede wszystkim o możliwość zapewnienia mieszkańcom miejsc tymczasowego schronienia podczas alarmów, działań wojennych czy niebezpiecznych zjawisk pogodowych – wyjaśnia w uzasadnieniu prezes spółdzielni **Leszek Nielipiuk**. Powołuje się przy tym na ustawę o ochronie ludności i obronie cywilnej oraz na pismo komendanta Straży Pożarnej. Z dokumentu wynika, że **Robert Barszczewski**, komendant PSP we Włodawie poinformował spółdzielnię o zidentyfikowanych punktach schronienia w jej nieruchomościach. Pismo w tej sprawie zostało przekazane jeszcze w październiku. Również burmistrz **Wiesław Muszyński** wskazał pomieszczenia, które powinny zostać przeznaczone na ten cel. Problem polega na tym, że część pomieszczeń piwnicznych i pomocniczych jest obecnie wynajmowana przez mieszkańców do indywidualnego użytku. Zdaniem zarządu SM ich dalsze zajmowanie uniemożliwia zapewnienie swobodnego dostępu i odpowiedniej przestrzeni dla osób potrzebujących schronienia. Po opróżnieniu pomieszczenia te zostaną oznakowane jako punkty schronienia. Nie będą już ponownie wynajmowane. Mają pozostać wolne od przedmiotów utrudniających przebywanie w nich ludzi i dostępne dla spółdzielni. W przypadku ogłoszenia alarmu w pierwszej kolejności będą mogły z nich korzystać osoby mieszkające w danym budynku, a w miarę możliwości także inne osoby szukające ochrony.

Zarządzenie dotyczy nie tylko pomieszczeń piwnicznych. Spółdzielnia przypomina również o obowiązku utrzymywania drożności ciągów komunikacyjnych w budynkach. Klatki schodowe, korytarze i przejścia w piwnicach mają być wolne od prywatnych przedmiotów, takich jak szafy, kartony, rowery, wózki czy hulajnogi. To właśnie te miejsca stanowią ważne drogi ewakuacyjne. W razie pożaru lub innego zagrożenia nie mogą być zastawione przedmiotami utrudniającymi przejście mieszkańcom i działania służb ratunkowych. Spółdzielnia zapowiada, że w przypadku braku reakcji na wezwania do usunięcia przeszkód podejmie działania prawne, a koszt usunięcia i utylizacji rzeczy poniosą ich właściciele. Osoby, które nie zgadzają się z decyzją zarządu, mają możliwość wniesienia odwołania do Rady Nadzorczej Spółdzielni. Termin wynosi 14 dni od doręczenia zarządzenia. Złożenie odwołania nie wyłącza możliwości dochodzenia swoich praw na drodze sądowej. **(bm)**



GMINA URSZULIN. Wszystko dzięki funduszowi sołeckiemu

Ponad 550 ton w drogi

W Zabrodziu i Michałowie w gminie Urszulin trwają ostatnie w tym roku prace przy remontach dróg gruntowych finansowanych z Funduszu Sołeckiego. To końcówka tegorocznego programu, w ramach którego poprawiono stan około 5,7 km lokalnych tras.

Remonty mają przede wszystkim poprawić codzienny dojazd do posesji i gospodarstw. Drogi gruntowe, szczególnie po intensywnych opadach, potrafią sprawiać mieszkańcom sporo problemów. Uzupełnienie nawierzchni i jej wyrównanie ułatwia poruszanie się zarówno samochodami osobowymi, jak i pojazdami rolniczymi. - Tegoroczne działania objęły kilka miejscowości, a ich zakres zależał od potrzeb zgłaszanych przez mieszkańców. To właśnie oni podczas zebrań sołeckich decydują, na jakie przedsięwzięcia zostaną przeznaczone pieniądze. Fundusz Sołecki pozwala więc realizować zadania, które są szczególnie ważne dla poszczególnych wsi. Łącznie w 2026 roku naprawiono około 5,7 km dróg gruntowych, wykorzystując ponad 550 ton materiału. Obecne prace w Zabrodziu i Michałowie zamykają tegoroczny etap robót – mówi wójt **Adam Panasiuk**. - Dziękuję mieszkańcom za aktywność, zgłaszane pomysły i zaangażowanie w sprawy lokalnych społeczności. Jak pokazują tegoroczne remonty, wspólne decyzje przekładają się na konkretne zmiany w najbliższym otoczeniu – dodaje wójt. **(bm)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

GMINA HANNA

Wiatraki szansą, ale i zagrożeniem

Kuszą milionami

Plan budowy farmy wiatrowej w gminie Hanna wywołuje coraz większe emocje. Do urzędu trafił oficjalny protest, którego autorzy domagają się całkowitego porzucenia inwestycji. Ich zdaniem 21 turbin o wysokości do 280 metrów zniszczy przyrodę, krajobraz i spokój mieszkańców. Wójt gminy zwraca jednak uwagę na skład komitetu protestacyjnego. Jak twierdzi, tworzą go trzy osoby, które nie są rodowitymi mieszkańcami gminy, lecz przyjezdnymi z Warszawy.

Sprawa jest istotna nie tylko ze względu na skalę planowanej inwestycji. W grę wchodzą również wielkie pieniądze. Według szacunków farma wiatrowa mogłaby przynosić gminie około 4 mln zł rocznie. Dla niewielkiego samorządu wiejskiego to kwota, która mogłaby znacząco poprawić jego możliwości finansowe. **Jednak a**utorzy protestu nie pozostawiają wątpliwości co do swojego stanowiska. W piśmie skierowanym do wójta i Rady Gminy Hanna wyrażają całkowity sprzeciw wobec lokalizacji elektrowni wiatrowych. Domagają się uchylenia uchwały o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz zaprzestania wszelkich prac związanych z inwestycją. W dokumencie wskazują na kilka głównych zagrożeń. Najwięcej miejsca poświęcają przyrodzie. Ich zdaniem Dolina Bugu i okoliczne tereny są ważnym korytarzem migracyjnym ptaków. Obawiają się, że wysokie turbiny będą stanowiły zagrożenie dla żurawi, dzikich gęsi, ptaków drapieżnych i nietoperzy. Kolejne argumenty dotyczą hałasu, infradźwięków, migotania cieni oraz możliwego spadku wartości nieruchomości. Protestujący podkreślają również, że inwestycja może negatywnie wpłynąć na krajobraz i przyrodę. W piśmie zapowiadają, że jeśli inwestycja będzie nadal procedowana, podejmą działania prawne, zorganizują protesty i będą zaskarżać kolejne decyzje do właściwych instytucji, w tym Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska i Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Do sprawy odniosła się wójt gminy Hanna, **Grażyna Kowalik**. – Ten komitet protestacyjny tworzą zaledwie trzy osoby. Żadna z nich nie jest rodowitym mieszkańcem gminy. Są to osoby, które przyjechały tu z Warszawy i próbują narzucić wszystkim swój punkt widzenia. Nie biorą pod uwagę tego, że ta inwestycja może być ogromną szansą. nie dla mnie, bo to moja ostatnia kadencja, ale dla przyszłości tych terenów. Najważniejszym argumentem w tej dyskusji są 4 mln zł rocznie, które według wstępnych szacunków mogłyby zasilać budżet Hanny co roku. W ciągu dziesięciu lat byłoby to około 40 mln zł. Takie pieniądze mogłyby pomóc w remontach dróg, modernizacji oświetlenia, rozbudowie infrastruktury wodno-kanalizacyjnej czy poprawie warunków w życia. Gmina zyskałaby również większą swobodę w planowaniu kolejnych inwestycji bez konieczności opierania się wyłącznie na dotacjach zewnętrznych. Nie oznacza to oczywiście, że będziemy bezwarunkowo dążyć do realizacji tego projektu. Przy tak dużej inwestycji konieczne jest dokładne zbadanie jej wpływu na środowisko, mieszkańców i krajobraz. Obawy dotyczące ptaków, nietoperzy, hałasu czy odległości turbin od zabudowań powinny zostać zweryfikowane przez specjalistyczne opracowania, a nie rozstrzygane wyłącznie na podstawie deklaracji jednej lub drugiej strony – tłumaczy Kowalik.

Zanim gmina stanie przed decyzją, będzie musiała poczekać na wszystkie opinie i uzgodnienia. To potrwa, bowiem niezbędne są stanowiska ponad 30 różnych instytucji. **(bm)**

Groźna kolizja w Wereszczynie

Zawracał i doprowadził do zderzenia



Opłakany w skutkach był finał nawrotki na środku drogi. Kierowca Mercedesa chciał zawrócić, a doprowadził do zderzenia z Oplem.

Do tego zdarzenia drogowego doszło w niedzielę (15 listopada) w Wereszczynie w gminie Urszulin. Zgłoszenie wpłynęło o godz. 12.12. Jak wynika ze wstępnych informacji, kierujący Mercedesem, jadąc w kierunku Chełma, postanowił zawrócić na ulicy. Podczas manewru nie upewnił się, czy może bezpiecznie go wykonać. W tym czasie za Mercedesem poruszał się Opel, którego kierująca nie zdołał uniknąć zderzenia. W wyniku kolizji jej auto wjechało do rowu. Oplem podróżowała para dorosłych oraz dziecko. Na szczęście dziecku nic się nie stało. Kobieta uskarżała się na ból klatki piersiowej. Została zbadana na miejscu przez zespół ratownictwa medycznego. W działaniach uczestniczyli również strażacy z OSP Urszulin, OSP Wereszczyn oraz Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza z Włodawy. Obecna była również policja. Okoliczności i dokładny przebieg kolizji ustalali policjanci. **(bm, fot. OSP Urszulin)**

Więcej za kółko raczej nie wsiądzie

Pijany senior zatrzymany

86-letni mieszkaniec gminy Urszulin wsiadł za kierownicę po alkoholu i ruszył w drogę. Jego jazdę przerywali policjanci włodawskiej drogówki. Mężczyzna najpierw pozostawił samochód na środku drogi przy sklepie w Wereszczynie (gm. Urszulin), a chwilę później próbował dojechać do domu, jadąc tak zwanym wężykiem. Badanie alkomatem wykazało ponad 0,5 promila alkoholu.

Do zdarzenia doszło we wtorek (17 listopada) po godzinie 17.00. - Policjanci patrolujący Wereszczyn zwrócili uwagę na Opla pozostawionego na środku drogi w pobliżu miejscowego sklepu – mówi **podkom. Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Niedługo później ponownie zauważyli ten sam samochód. Tym razem pojazd był już w ruchu, ale sposób jazdy kierowcy wzbudził poważne podejrzenia funkcjonariuszy. Samochód poruszał się od jednej strony jezdni do drugiej, tak zwanym wężykiem. Mundurowi zatrzymali go do kontroli. Za kierownicą siedział 86-letni mieszkaniec gminy Urszulin. Przypuszczenia policjantów potwierdziło badanie alkomatem. Mężczyzna miał w organizmie ponad 0,5 promila alkoholu. Funkcjonariusze zatrzymali mu prawo jazdy i uniemożliwili dalszą jazdę. Za prowadzenie samochodu w stanie nietrzeźwości 86-latkowi grozi do 3 lat pozbawienia wolności, zakaz prowadzenia pojazdów oraz wysokie konsekwencje finansowe. O wymiarze kary zdecyduje sąd. **(bm)**

Może za kratami otrzeźwieje

Pijany i z dożywotnim zakazem

Policjanci Posterunku Policji w Woli Uhruskiej zatrzymali 32-letniego mężczyznę, który wsiadł za kółko po pijaku. Jakby tego było mało, mieszkaniec powiatu łęczyńskiego posiadał dożywotni sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Teraz grozi mu do 5 lat odsiadki.

W środę (18 listopada) funkcjonariusze z Posterunku Policji w Woli Uhruskiej patrolowali miejscowość Uhrusk. - Po godzinie 21:00 zwrócili uwagę na kierującego samochodem marki Audi, którego kierujący nie zatrzymał się przed znakiem „STOP” – mówi **podkomisarz Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. – W trakcie kontroli od 32-latka wyczuwalna była silna woń alkoholu, a w samochodzie znajdowały się puszki po piwie. Badanie alkomatem wykazało, że mężczyzna miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Podczas dalszych czynności policjanci sprawdzili jego dane w policyjnych systemach. Okazało się, że mężczyzna posiada dożywotni sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych, wydany przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód. Pojazd, którym się poruszał, został odholowany na policyjny parking. Za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości oraz niestosowanie się do orzeczonego przez sąd zakazu, 32-latkowi grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. **(bm)**

72-latka trafiła do szpitala

Potrącił przy cofaniu

Do groźnego zdarzenia drogowego doszło w poniedziałek (16 listopada) na ulicy Waligóry we Włodawie. Cofający samochodem kierowca potrącił 72-letnią kobietę, która poruszała się chodnikiem. Poszkodowana z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala.

Zgłoszenie o wypadku wpłynęło do Komendy Powiatowej Policji we Włodawie tuż przed godziną 14. Na miejsce skierowano patrol ruchu drogowego. - Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że 70-letni kierowca nissana, wyjeżdżając tyłem z posesji, nie zauważył idącej chodnikiem kobiety - mówi **podkom. Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Samochód potrącił 72-latkę, która upadła na chodnik. Policjanci zabezpieczyli miejsce zdarzenia. Wspólnie z technikiem kryminalistyki przeprowadzili oględziny samochodu i miejsca wypadku oraz wykonali dokumentację fotograficzną. Sprawdzono również trzeźwość uczestników. Okazało się, że zarówno kierowca, jak i piesza byli trzeźwi – dodaje rzecznik.

Dokładne przyczyny i okoliczności wypadku są obecnie wyjaśniane przez włodawskich śledczych. Za spowodowanie wypadku drogowego grozi kara do trzech lat pozbawienia wolności. **(bm)**

Zbyt szybko w zabudowanym

Pędził, więc teraz pochodzi

Nadmierna prędkość to główny czynnik wpływający bezpośrednio na bezpieczeństwo osób korzystających z dróg. Takie przewinienia oznaczają nie tylko dotkliwe konsekwencje finansowe i punkty karne, ale także utratę prawa jazdy. Przekonał się o tym 65-latek zatrzymany przez włodawską drogówkę.

Z dotkliwymi konsekwencjami musi liczyć się 65-latek który w niedzielę (15 listopada) został zatrzymany przez patrol ruchu drogowego w Rudce Łowieckiej (gm. Hańsk). - Mężczyzna nie zastosował się do ograniczenia prędkości w terenie zabudowanym – mówi **podkom. Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Jechał 102 km/h, przez co stracił swoje prawo jazdy. Za popełnione wykroczenie został ukarany mandatem karnym. Jego konto zwiększyło również 13 punktów karnych. Kierowca stracił prawo jazdy na najbliższe trzy miesiące. **(bm)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

KRASNYSTAW/POWIAT CHEŁMSKI

Boćki zostały. Mieszkańcy się martwią

Choć mamy już drugą połowę listopada na gnieździe na słupie przy ulicy Kościuszki w Krasnymstawie wciąż przesiaduje bocian. Nie jest jedynym, który nie odleciał do „ciepłych krajów". O boćku spacerującym po polach donoszą również kierowcy przejeżdżający przez Pobołowice w gminie Żmudź.



Bocian na gnieździe przy ul. Kościuszki w Krasnymstawie.

Zdjęcie bociana na gnieździe przy ul. Kościuszki wywołało dyskusję w internecie. Część mieszkańców obawiała się, że ptak jest chory, osłabiony lub ranny i bez pomocy nie przetrwa zimy. Inni zwracali uwagę, że skoro nocuje wysoko na gnieździe, to wciąż potrafi latać. W dyskusji pojawiła się też informacja, że właściciele posesji dokarmiają ptaka.

O komentarz poprosiliśmy Stowarzyszenie Szansa dla Bociana z podlubelskiej Kozubszczyzny. Sprawa boćka z ul. Kościuszki jest tam znana, bo mieszkańcy już dzwonili w jego sprawie. Stowarzyszenie wyjaśnia, że z roku na rok coraz więcej bocianów zostaje w Polsce i wcale nie oznacza to dla nich śmiertelnego niebezpieczeństwa . Gdy brakuje pożywienia lub temperatura spada poniżej zera, ptaki potrafią całymi dniami stać nieruchomo, by ograniczyć utratę ciepła i oszczędzać energię.

- Jeżeli bocian śpi wysoko, to znaczy, że lata, czyli jest sprawny. W takim przypadku należy tylko i wyłącznie obserwować ptaka. Do momentu wystąpienia dużych mrozów i pokrywy śnieżnej poradzi sobie - przekazało nam stowarzyszenie. Po opadach śniegu, jak dodaje, można spróbować dokarmiać bociana surowym, niesolonym mięsem z kurczaka, np. sercami, żołądkami lub korpusami pokrojonymi na kawałki. W przypadku ekstremalnych temperatur i warunków pogodowych trzeba kontaktować się ze Stowarzyszeniem (tel. **798 102 534**) lub Ośrodkiem Rehabilitacji Zwierząt w Poleskim Parku Narodowym, który przyjmuje ranne lub potrzebujące pomocy dzikie zwierzęta, w tym ptaki (tel**. 82 571 30 71**). (**kg**)

SIENNICA RÓŻANA

Mieszkańcy chcą domu dziennego pobytu

Mieszkańcy gminy Siennica Różana chcą, by na terenie ich gminy powstał dom dziennego pobytu dla seniorów, osób z niepełnosprawnościami i potrzebujących codziennego wsparcia. Wójt Leszek Proskura popiera pomysł. Gmina ma nawet odpowiednią działkę, ale brakuje pieniędzy na budowę.

O utworzeniu placówki rozmawiano na ostatniej sesji Rady Gminy Siennica Różana. Pomysł przedstawił w wolnych wnioskach sołtys Siennicy Różanej **Piotr Górny**, który przekazał, że z taką propozycją zwrócili się do niego mieszkańcy.

Placówka mogłaby zapewnić opiekę osobom, które ze względu na wiek, niepełnosprawność lub stan zdrowia potrzebują pomocy w codziennym funkcjonowaniu. Korzystałyby z niej w ciągu dnia i wracały do domów. Byłoby to także wsparcie dla rodzin i opiekunów.

Wójt **Leszek Proskura** przyznał, że zapotrzebowanie na takie usługi rośnie. Samorząd dysponuje działką, na której mógłby wybudować placówkę, ale nie ma pieniędzy.

- Budowa domu dziennego pobytu to duży wydatek. Ciągle szukamy dofinansowania tego zadania. Gdyby było takie wsparcie jak na przedszkole, weszlibyśmy w to od razu. Ale dziś wszystkie programy są typu „50 na 50", a to nas nie satysfakcjonuje. Nie mamy w budżecie pieniędzy na realizację tak dużej inwestycji - tłumaczył na sesji wójt.

Proskura podkreślił, że samorząd nie zamierza jednak rezygnować z pomysłu.

– Temat na pewno nie zostanie porzucony. Jak pojawią się środki, będziemy o nie walczyć – zapowiedział wójt. (**kg**)

KRASNYSTAW

Co z kąpieliskiem Lubańka?

Co dzieje się z planowaną modernizacją zbiornika Lubańka w Krasnymstawie pod kątem utworzenia tam kąpieliska? Kto przygotowuje dokumentację, jak został wybrany, za ile i czy miasto chciało skorzystać przy tworzeniu kąpieliska z nie swoich gruntów. O takie informacje zwróciła się do burmistrza radna Agnieszka Pocińska-Bartnik. Burmistrz odpowiedział, ale częścią pytań i sposobem ich sformułowania był co najmniej zdziwiony.



Otwarte kąpielisko to jedna z wyborczych obietnic burmistrza **Daniela Miciuły**. Miasto wybrało na nie zbiornik Lubańka, który służy teraz retencji i wędkarzom. Za słowami poszły czyny. Miasto ogłosiło postępowanie na przygotowanie wstępnej koncepcji inwestycji a następnie jesienią ubiegłego roku na opracowanie kompleksowej dokumentacji utworzenia kąpieliska. Pierwsze wizualizacje były imponujące - pokazywały plażę, pomosty, promenadę, place zabaw i parkingi. Projekt przewidywał też wypożyczalnię sprzętu wodnego, strefę gastronomiczną oraz osobną część dla wędkarzy. Dokumentacja miała być gotowa przed tegorocznymi wakacjami. Jednak wciąż jej nie ma. W międzyczasie okazało się, że przeszkodą w dokonaniu ostatecznych uzgodnień jest zaprojektowanie części gastronomicznej kąpieliska na działkach należących nie do miasta, a powiatu, a powiat za ich przejęcie czy dzierżawę oczekuje niemałych pieniędzy.

O to co dzieje się w sprawie „Utworzenie terenu rekreacyjno-wypoczynkowego w obrębie zbiornika wodnego „Lubańka" wraz z organizacją kąpieliska" zapytała na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw, wiceprzewodnicząca **Agnieszka Pocińska-Bartnik**. Przypomniała, że miasto dwukrotnie ogłaszało zapytanie ofertowe na wykonanie dokumentacji. Pierwsze, z 12 sierpnia 2025 r., unieważniono z powodu braku ofert. W drugim, ogłoszonym 26 sierpnia, najtańsza oferta przekraczała kwotę przeznaczoną na zamówienie. Radna zapytała więc, w jakim trybie ostatecznie wybrano wykonawcę, ile pieniędzy przeznaczono na zadanie i komu udzielono zamówienia. Poprosiła również o udostępnienie protokołu z wyboru.

Burmistrz odpowiedział, że miasto skorzystało z urzędowego regulaminu zamówień o wartości poniżej 130 tys. zł. Na dokumentację przeznaczono 120 tys. zł brutto. Umowę podpisano 13 października 2025 r. z Michałem Pikułą, prowadzącym firmę projektową w Siedliskach Drugich w gminie Fajsławice. W odpowiedzi burmistrz dopisał: „Uznaję przedstawione informacje jako znane fakty niewymagające dodatkowego wyjaśnienia".

Kolejna kwestia poruszona przez Pocińską-Bartnik dotyczyła gruntu należącego do powiatu krasnostawskiego, z którego – jak napisała w interpelacji – miasto miało skorzystać bez zgody właściciela przy sporządzaniu dokumentacji technicznej. Chodzi o teren wchodzący obecnie w skład nieruchomości Domu Pomocy Społecznej przy ul. Kwiatowej.

Burmistrz wyjaśnił, że zapytanie ofertowe obejmowało działki miejskie. - Teren powiatu pokazano na rysunku poglądowym, by sprawdzić możliwość szerszego zagospodarowania okolicy. Miasto prowadziło w tej sprawie korespondencję ze starostwem. Powiat nie zgodził się na udostępnienie nieruchomości, a projektant otrzymał informację o ostatecznym zakresie prac – odpowiedział Miciuła. Dodał, że miasto prowadziło w tej sprawie korespondencję ze Starostwem Powiatowym w Krasnymstawie. Powiat ostatecznie nie zgodził się jednak na udostępnienie nieruchomości, a wykonawca został poinformowany o ostatecznym obszarze prac projektowych.

- Dlatego też apeluję do Pani Radnej o ostrożność w formułowaniu tez. Mianowicie sugerowanie, że Miasto Krasnystaw skorzystało z nieruchomości stanowiącej własność Powiatu bez zgody właściciela, a tym samym działało z naruszeniem prawa, wymaga uprzedniego rzetelnego ustalenia i przeanalizowania wszystkich okoliczności faktycznych. Tak sformułowane zapytanie bez znajomości pełnego przebiegu sprawy, prowadzonej korespondencji oraz podejmowanych przez Urząd działań prowadzi do bezpodstawnego podważania wiarygodności i zaufania do instytucji publicznej, jaką jest Urząd Miasta, a zapewne nie to miała Pani na celu – napisał dalej włodarz Krasnegostawu.

Podkreślił, że projektowane prace obejmują grunty miejskie. Poinformował też, że miasto na potrzeby przedsięwzięcia kupiło za 598 104 zł dwie działki przy ul. Torowej, nr 19/7 i 19/8, o łącznej powierzchni 0,7668 ha.

Na koniec ponownie zwrócił się do Pocińskiej-Bartnik, tym razem z prośbą o „zachowanie rozwagi, ostrożności i profesjonalizmu przy formułowaniu kolejnych pytań i ocen dotyczących działania Urzędu". Dodał, że szczególnie od radnej z wieloletnim doświadczeniem należy oczekiwać odpowiedzialności za wypowiadane słowa. (**kg**)

FAJSŁAWICE

Relacji z komisji nie będzie

Rada Gminy Fajsławice nie uwzględniła petycji Marcina Łowickiego o nagrywanie jawnych posiedzeń komisji i udostępnianie zapisu dźwiękowego mieszkańcom. W uzasadnieniu wskazano m.in. koszty obsługi, ochronę prywatności i obawy o swobodę dyskusji.

Marcin Łowicki, społecznik prowadzący Biuro Spraw Obywatelskich, złożył petycję 29 września. Zaproponował, by pełne nagrania audio z jawnych posiedzeń komisji trafiały do Biuletynu Informacji Publicznej lub innego ogólnodostępnego archiwum, najlepiej w ciągu siedmiu dni roboczych. Chciał też, by gmina sprawdziła rozwiązanie w trzymiesięcznym pilotażu.

Petycją 5 listopada zajęła się Komisja Skarg, Wniosków i Petycji. W uzasadnieniu radni wskazali, że ustawowy obowiązek transmisji i nagrywania dotyczy sesji rady gminy. Ich zdaniem jawność pracy komisji zapewnia możliwość udziału w posiedzeniach oraz dostęp do protokołów i dokumentacji. Zwrócili też uwagę, że komisje spotykają się w różnych pomieszczeniach, czasem poza urzędem. Nagrywanie takich posiedzeń wymagałoby przenośnego sprzętu, obsługi i dodatkowych wydatków.

Komisja wskazała również na ochronę prywatności. Podczas posiedzeń bywają omawiane indywidualne sprawy mieszkańców, a publikowanie nagrań mogłoby ujawniać dotyczące ich informacje. Zdaniem komisji świadomość, że każda robocza wypowiedź zostanie opublikowana, mogłaby też ograniczyć swobodę dyskusji i skłonić radnych do omawiania trudniejszych tematów poza oficjalnymi posiedzeniami. Komisja zaznaczyła, że mieszkańcy i dziennikarze mogą uczestniczyć w jawnych posiedzeniach i relacjonować ich przebieg.

Komisja jednogłośnie opowiedziała się za nieuwzględnieniem petycji. Rada gminy na ostatniej sesji podzieliła jej stanowisko. (**kg**)

eprasa.pl 4cb28a43c0

Potrącenie rowerzysty

(19 listopada) W czwartkowy poranek, około godz. 7.40, służby ratunkowe dostały wezwanie na ul. Hrubieszowską w Chełmie, gdzie doszło do potrącenia rowerzysty. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że kierująca Toyotą 63-latka wjeżdżając na rondo nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu 66-letniemu rowerzyście. Mężczyzna z obrażeniami ciała został zabrany karetką do szpitala. Zarówno kierująca Toyotą, jak i cyklista byli trzeźwi. Zdarzenie zakwalifikowano jako wypadek drogowy.

Zderzenie w Okszowie

(18 listopada) W środowy poranek, około godz. 6.40, w Okszowie (gmina Chełm) doszło do zderzenia dwóch aut. Według ustaleń policji, 22-letni kierowca Audi wykonując nieprawidłowo manewr wymijania, doprowadził do zderzenia ze Skodą, kierowaną przez 51-latka. Sprawca zdarzenia został ukarany mandatem w wysokości 1500 zł. **(mo)**

REJOWIEC FABRYCZNY. Ćwiczyli na wypadek blackoutu i nie tylko

Tym razem bez skutków ubocznych

Miniony weekend (20-22 listopada) w Rejowcu Fabrycznym upłynął pod znakiem kolejnych ćwiczeń z zakresu zarządzania kryzysowego. Ich zapowiedź wywołała wśród mieszkańców spore poruszenie, bo poprzednie manewry, podczas których na ulicach pojawiły się osoby w mundurach z replikami broni, a w internecie opublikowano nagrania ze scenę egzekucji jeńca wywołały w miasteczku spore zamieszanie i kontrowersje.

Zgodnie z zapowiedziami urzędu tym razem ćwiczenia miały sprawdzić, czy miasto będzie mogło zapewnić mieszkańcom podstawowe usługi podczas dłuższej awarii zasilania. To kolejne ćwiczenia organizowane przez samorząd na wypadek sytuacji kryzysowej. Poprzednie przeprowadzone w lipcu pod kryptonimem „Dworek 26", odbiły się w mieście szerokim echem. Nie tylko ze względu na obecność na ulicach osób przebranych w mundury i wyposażonych w broń, ale przede wszystkim za sprawą filmów publikowanych w internecie. Nagrania przedstawiające m.in. pojmanego jeńca i inscenizację jego egzekucji wywołały falę krytycznych komentarzy. Mimo że materiały opatrzono informacją, że są elementem ćwiczeń, a najbardziej drastyczne sceny zamazano, wielu mieszkańców uznało je za niepotrzebnie przerażające. Zwracano uwagę, że oglądały je również dzieci, a publikowane obrazy i hasła w połączeniu z widokiem osób z bronią lub jej replikami na ulicach miasta potęgowały niepokój. Kontrowersje wzbudziło także omyłkowe podjęcie działań wobec przypadkowej osoby i jej samochodu. Podczas jednego z epizodów żołnierze mieli obezwładnić mężczyznę, który przyjechał na stację paliw i nie miał związku z ćwiczeniami.

Nic więc dziwnego, że zapowiedź kolejnych działań stała się przedmiotem pytań podczas ostatniej sesji rady miasta.

- Jakie „skutki uboczne" będą mieć te ćwiczenia dla codziennego życia? – pytała radna **Henryka Wiśniewska**. Chciała też wiedzieć, w ilu innych miejscowościach województwa lubelskiego organizowane są lub będą organizowane podobne przedsięwzięcia.

– Skutkiem ubocznym jest to, że nasze miasto w sposób wyjątkowy w skali powiatu i województwa robi trzecią edycję ćwiczenia obronnego. Skutkiem ubocznym jest to, że w naszym mieście mamy większą świadomość i o wiele bardziej praktycznie przećwiczymy coś najważniejszego dla mieszkańców, czyli jak w krytycznych warunkach, kryzysowych, czyli braku prądu, braku paliwa do agregatów do zasilania awaryjnego, dalej dostarczać wodę i odbierać ścieki, dalej pomagać we wszelki sposób mieszkańcom. Jest to nasz obowiązek – odpowiadał burmistrz **Gabriel Adamiec**.

Zapowiedział także, że w związku z ostatnimi tragicznymi wydarzeniami w Małopolsce, zmieniono plan działania i zrezygnowano z dynamicznych i kinetycznych epizodów, a na ulicach nie będzie widocznych grup żołnierzy czy policjantów. Ćwiczenia miały sprawdzić przede wszystkim odporność urzędu miasta i mieszkańców na zakłócenia w pracy urządzeń, dostawie wody, odbioru ścieków związane z długotrwałym odcięciem prądu. Ważną rolę powierzono Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji, który otrzymał szereg zadań do wykonania.

Burmistrz wyjaśnił także, że jednym z kluczowych zagadnień było zabezpieczenie dostaw paliwa. Miasto zawarło porozumienie z jedną ze stacji paliw, dotyczące dostaw w pierwszej kolejności na potrzeby samorządu. Burmistrz zapewniał, że osobiście sprawdził możliwości techniczne obiektu na wypadek awarii energetycznej.

– Właściciel stacji jest w stanie agregatem zapasowym, do którego ma wszelkie podłączenia, wyciągnąć z pojemników około 20 tys. litrów ropy i benzyny bez względu na zaburzenia energetyczne – wyjaśniał Adamiec. **(w)**

CHEŁM. Rodzice uczniów „Trójki" wyliczają utrudnienia

Remont daje się we znaki

Rodzice uczniów z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Chełmie zwracają uwagę na szereg utrudnień związanych z trwającym w placówce remontem: kurz, hałas podczas lekcji czy przerwy w dostawie prądu, przez które przez dwa dni uczniowie nie dostali drugiego dania. Dyrekcja zapewnia, że robi wszystko, by ograniczyć niedogodności i zagwarantować uczniom odpowiednie warunki nauki.

- Od wczoraj z powodu awarii prądu na stołówce w „Trójce" mają problem z przygotowaniem obiadu - mówi jeden z rodziców dziecka z ZSP nr 3 w Chełmie. - Uczniowie nie dostali drugiego dania, a co, którzy nie zjedli zupy, byli głodni. Do tego, gdy rano przyprowadzało się dzieci, a po południu je odbierało, to w sali przedszkolnej było ciemno. Powinna być jakaś informacja do rodziców wcześniej w tej sprawie.

Jolanta Konopko, dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Chełmie, przyznaje, że we wtorek, 17 listopada, doszło do awarii prądu, ale od razu wezwano pracowników zakładu energetycznego.

- Dziś, od rana pracownicy zakładu energetycznego pracowali nad rozwiązaniem problemu i teraz prąd już jest – stwierdziła w środowe popołudnie (18 listopada) dyrektor Konopko. – To była wyjątkowa sytuacja, trudna do przewidzenia. Dzieci z przedszkola zarówno wczoraj, jak i dziś otrzymały obiad dwudaniowy. Natomiast uczniowie szkoły wczoraj i dziś dostały tylko zupę z pieczywem, bez drugiego dania, którego już nie zdołaliśmy przygotować w stołówce z powodu tej chwilowej awarii prądu. Ale wysłaliśmy komunikat do rodziców, że w związku z tym, iż nie było drugiego dania, nie będą musieli płacić za obiad.

Nazajutrz do redakcji „Nowego Tygodnia" dotarł drogą elektroniczną list, w którym rodzic jednego z uczniów zwrócił się z prośbą o nagłośnienie utrudnień w związku z trwającym remontem szkoły, w tym m.in. o przerwach w dostawie prądu i problemie z obiadami. W liście czytamy: „…*Wśród problemów, z którymi na co dzień mierzą się uczniowie, można wymienić: wszechobecny kurz i pył remontowy – zanieczyszczenia pojawiają się na korytarzach i w salach lekcyjnych. Panie sprzątające, mimo starań, nie są w stanie na bieżąco opanować sytuacji. Utrudnienia na korytarzach – znajdują się tam drabiny, przewody i inne elementy związane z prowadzonymi pracami, co dodatkowo budzi obawy o bezpieczeństwo uczniów. Ograniczona możliwość wietrzenia sal – część okien jest zaklejona folią, przez co nie ma możliwości swobodnego przewietrzania pomieszczeń. Hałas podczas lekcji – wiercenie i inne prace wykończeniowe odbywają się w czasie zajęć, skutecznie utrudniając dzieciom skupienie i normalną naukę. Brak prądu – zdarzają się przerwy w dostawie energii elektrycznej, które dezorganizują funkcjonowanie szkoły… Nasze największe zaniepokojenie budzi fakt, że dzieci muszą spędzać wiele godzin dziennie w warunkach, które nie sprzyjają ani nauce, ani dobremu samopoczuciu… Nie oczekujemy wstrzymania potrzebnego remontu. Oczekujemy jednak odpowiedzialnej organizacji prac, zapewnienia dzieciom bezpiecznych i higienicznych warunków nauki oraz rzetelnego informowania rodziców o wszelkich utrudnieniach.*

Dyrektor Konopko mówi, że dotąd nie dotarły do niej żadne tego typu uwagi i zastrzeżenia od rodziców.

- Staramy się, jak możemy, by zapewnić dzieciom bezpieczne i higieniczne warunki do nauki – mówi dyrektor Konopka. – Pracownicy obsługi robią, co mogą, aby odpowiednio przygotować sale, korytarze, toalety. Na bieżąco staramy się zabezpieczyć te warunki do nauki i pracy. Otwieramy okna i wietrzymy pomieszczenia. Remont odbywa się głównie po godzinach nauki. To, że pracujące przy remoncie osoby są w zasięgu wzroku uczniów nie powinno w niczym przeszkadzać. Staramy się na bieżąco szukać różnych rozwiązań, by zapewnić odpowiednie warunki dzieciom. Wcześniej było jedno wejście do placówki, ale obecnie są już dwa wejścia udostępnione. Mam nadzieję, że remont w najbliższym czasie się zakończy. Jest to remont bardzo potrzebny, bo poprawią się warunki, polepszy się komfort nauki i pracy. Do tej pory żaden rodzic nie przyszedł do mnie z uwagami, a ja wielokrotnie prosiłam o wyrozumiałość w związku z trwającym remontem i nadal o to proszę. **(red)**



eprasa.pl 4cb28a43c0

GMINA KAMIEŃ. Akademia Przedszkolaka w Strachosławiu



W minionym tygodniu w Szkole Podstawowej w Strachosławiu w gminie Kamień odbyło się uroczyste otwarcie po rozbudowie Punktu Przedszkolnego „Tęczowa Kraina".







W ramach zrealizowanej inwestycji pod nazwą „Akademia Przedszkolaka" została wykonana rozbudowa i modernizacja istniejącego budynku a także doposażenie w: meble, zabawki, naczynia oraz pomoce dydaktyczne. Wzbogacono plac zabaw o nowe urządzania, zaadoptowano teren wokół placu. Nowe wyposażenie zakupiono do sali zajęć integracji sensorycznej i utworzono ogród sensoryczny. Inwestycja objęła również wyposażenie sali zajęć specjalistycznych indywidualnych, a także zakup pomocy do prowadzenia zajęć logopedycznych, gimnastyki korekcyjnej i integracji sensorycznej. Dofinansowanie jakie gmina Kamień pozyskała ze środków europejskich i z budżetu krajowego to kwota **1 091 991zł**, przy wkładzie własnym wynoszącym **1 673 371 zł**. Uroczystość rozpoczęła dyrektor szkoły **Izabela Głowacka-Dżaman**, która powitała zaproszonych gości, rodziców, przedszkolaków oraz wszystkich, którzy dołożyli swoją cegiełkę do tej rozbudowy. Następnie wójt gminy **Dariusz Stocki** zapoznał zebranych z zakresem prac jakie zostały wykonane, pozyskanymi środkami i poniesionymi kosztami inwestycji. Uroczyste otwarcie zmodernizowanego punktu przedszkolnego uświetnił występ przedszkolaków, którzy od początku roku szkolnego przygotowywali się do tego wydarzenia. W wydarzeniu uczestniczyli: wójt gminy Kamień **Dariusz Stocki**, przewodniczący Rady Gminy **Piotr Strelczuk**, radni gminy: **Ewelina Piątek**, **Renata Watrakiewicz**, **Anna Syryjczyk**, **Alina Szczerba**, **Roman Koltun**, **Marcin Hałaj**, **ks. Karol Mazur** proboszcz parafii w Kamieniu, prezes firmy CARBUD **Sławomir Słotwiński**, członkowie Rady Rodziców, rodzice przedszkolaków. Jednym z ważnych momentów uroczystości było uroczyste zdjęcie wstęgi, symbolicznie otwierające drzwi nowego przedszkola, po którym ks. **Karol Mazur** proboszcz Parafii w Kamieniu poświęcił nowo otwarte miejsce. Po części oficjalnej przedszkolacy i goście mogli obejrzeć efekty kilkumiesięcznych prac. Dzieci z radością rozpoczęły zabawę i odkrywanie nowych sal. Wszyscy zgromadzeni goście zostali zaproszeni do wspólnego poczęstunku tortem, który stanowił miły akcent uroczystości.

- Cieszę się bardzo, że pomimo wielu trudności udało nam się rozbudowę ukończyć w takiej formie, jaką pierwotnie zaplanowaliśmy. Dzięki powstałemu łącznikowi, który scalił szkołę z przedszkolem, dzisiaj nie ma potrzeby wychodzenia na zewnątrz, aby wejść ze szkoły do przedszkola. Zaadaptowane pomieszczenia na piętrze budynku sprawiły, że do tej grupy może uczęszczać o dziewięcioro dzieci więcej niż dotychczas. Natomiast zakupione wyposażenie, zabawki, pomoce naukowe i rozbudowany plac zabaw znacznie poprawią standard pracy, nauki oraz zabawy. Życzę wszystkim przedszkolakom samych pogodnych i radosnych dni spędzonych w tym budynku, a także by nigdy im nie zabrakło uśmiechów, pierwszych przyjaźni i pięknych wspomnień na całe życie - mówi wójt gminy Kamień **Dariusz Stocki**.

GMINA RUDA-HUTA. Toyota Hilux dla OSP Ruda

Ochotnicza Straż Pożarna w Rudzie ma nową Toyotę Hilux. Samochód rozpoznawczo-ratowniczy kosztował ponad 286 tys. zł i pomoże druhom docierać na akcje w trudno dostępnych miejscach.

W czerwcu w centrum Rudy-Huty doszło do groźnego wypadku. Mężczyzna wykonujący prace przy ocieplaniu budynku Zakładu Usług Komunalnych nagle zasłabł, a następnie spadł z rusztowania. Jako pierwszy na pomoc ruszył ks. **Łukasz Boguta**, wikariusz miejscowej parafii, strażak ochotnik i kapelan powiatowy PSP. Do przyjazdu karetki strażacy prowadzili resuscytację nieprzytomnego 57-latka. Wójt **Jarosław Walczuk** zapowiedział wówczas zakup mniejszego samochodu ratowniczego, który pozwoliłby szybciej docierać na miejsce zdarzeń.

W ubiegłym tygodniu samochód odebrali wójt, przedstawiciele gminy, ks. Łukasz Boguta, gminny komendant ochrony przeciwpożarowej **Mariusz Szalewicz** oraz druhowie z OSP Ruda. Pojazd dostarczyła firma BOCAR z Korwinowa pod Częstochową, która wygrała przetarg.

- To kolejny ważny krok w doposażaniu naszych strażaków i wzmacnianiu bezpieczeństwa mieszkańców. Nowy pojazd Toyota Hilux będzie dużym wsparciem podczas działań ratowniczych, szczególnie w trudnym terenie. Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji tego zakupu, szczególnie radnym gminy Ruda-Huta, **Stanisławowi Mazurowi**, prezesowi WFOŚiGW w Lublinie, sołtysom i mieszkańcom sołectw Ruda-Huta, Rudka, Hniszów, Ruda i Jazików. Niech nowy samochód dobrze służy naszym druhnom i druhom, w myśl strażackiego hasła: „Bogu na chwałę, ludziom na ratunek" - mówi wójt.

Samochód kosztował 286 221 zł brutto. Początkowo gmina zamierzała przeznaczyć na ten cel 260 tys. zł, ale radni zgodzili się na zwiększenie środków. Na zakup 25 tys. zł przekazał Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. Sołectwa Ruda, Ruda-Huta, Rudka, Hniszów i Jazików przeznaczyły na zakup łącznie ponad 100 tys. zł z funduszy sołeckich. **(w)**



eprasa.pl 4cb28a43c0

GMINA KRASNYSTAW

Ruszyły prace na zamku w Krupem



W Krupem rozpoczęły się prace przy ruinach zamku. Na razie chodzi o oczyszczenie murów i ścian oraz ich zabezpieczenie. Gmina Krasnystaw dopiero przygotowuje się do ogłoszenia przetargu na dużo większą inwestycję w tym miejscu.

Na terenie ruin zamku pojawił się ciężki sprzęt. Prace prowadzi firma GR Development Group z Krasnegostawu w ramach projektu „Rewitalizacja zespołu zamkowego w Krupem".

- Środki finansowe na ten cel, w wysokości 490 tys. zł pochodzą z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków a zakres rzeczowy obecnie prowadzonych prac obejmuje usunięcie z partii murów zamku graffiti i ich oczyszczenie, przemurowania części ścian i wykonanie żelbetowych wieńców wzmacniających konstrukcję obiektu - mówi „Nowemu Tygodniowi" **Dariusz Harmas**, kierownik Referatu Inwestycji, Zamówień Publicznych i Funduszy Zewnętrznych UG Krasnystaw.

Do dopiero wstęp do rewitalizacji ruin zamku, na dofinansowanie której umowę opiewającą na 13 mln zł podpisali we wrześniu wójt gminy **Wojciech Kowalczyk** i marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski. Gmina przygotowuje się do ogłoszenia przetargu na wykonanie tego zadania. W jego ramach** odtworzony zostanie dziedziniec zamku, wykonane wewnętrzne instalacje wodno-kanalizacyjne, elektryczne i wentylacyjne, a także wybudowany most na palach drewnianych wiodący na dziedziniec. Na baszcie zamku ma powstać punkt widokowy. Ponadto w środku zabytku pojawią się dwa pomieszczenia wystawiennicze wyposażone w gabloty, system oświetleniowy i elementy multimedialne, w których organizowane będą stałe i czasowe wystawy historyczne i tematyczne, w tym ekspozycja zbiorów odnalezionych w trakcie prowadzonych prac konserwatorskich. Zagospodarowany zostanie także teren wokół obiektu – pojawią się oświetlenie i ścieżki dla spacerowiczów. Całość ma być gotowa do końca 2028 roku. (**kg**)

KRASNYSTAW

Animalsi proszą o wsparcie

Czteromiesięczną kotkę ze złamaną łapą i zwichniętym stawem biodrowym znaleziono w krzakach przy torach w rejonie ul. Lwowskiej. Przeszła już pierwsze leczenie i operację za prawie 2 tys. zł. Wolontariusze proszą o pomoc w pokryciu jej kosztów.

O małym, poturbowanym kocie widzianym w pobliżu przystanku przy ul. Lwowskiej poinformował profil Spotted Krasnystaw. Na poszukiwania ruszyła pani Aneta z mężem. Udało się. Kociaka znaleźli w krzakach przy torach kolejowych. Był wystraszony, głośno miauczał i nie mógł chodzić.

Pani Aneta zabrała zwierzę do domu, a rano pojechała z nim do weterynarza. Okazało się, że to kotka i ma około czterech miesięcy. Badania wykazały, że ma zwichnięty staw biodrowy oraz złamaną kość piszczelową i strzałkową. Prawdopodobnie to skutek potrącenia przez samochód. Okoliczności, w jakich znalazła się przy torach, pozostają nieznane.

Pani Aneta zapłaciła już 500 zł za wizytę i leki. Dodatkowo kotka przeszła operację, która kosztowała prawie 2 tys. zł, którą opłacić ma działająca społecznie Krasnostawska Grupa „Viva!", ale kotkę czeka dalsze leczenie i długa rekonwalescencja. Wolontariusze apelują o wsparcie finansowe. Wpłaty można kierować do Fundacji Międzynarodowy Ruch na Rzecz Zwierząt Viva! na rachunek **09 1600 1462 1030 9079 0000 0011**, wpisując w tytule przelewu „Darowizna na operację kotki z przystanku". (**kg**)



KRASNYSTAW. Miasto chce rozmawiać z powiatem

Będzie prawoskręt na Głowackiego?

Samochody czekające na skręt w lewo z ul. Głowackiego w ul. Okrzei blokują kierowców, którzy chcą jechać w prawo. Radny Marcin Worotyński proponuje wydzielenie dla nich osobnego pasa. Miasto przyznaje, że to miałoby sens i zapowiada rozmowy z powiatem.



Marcin Worotyński złożył interpelację w tej sprawie na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw. Zwrócił uwagę, że przy większym ruchu zatory utrudniają wyjazd z ul. Głowackiego w Okrzei, a także wyjazd z pobliskiego pasażu handlowego. Zaproponował sprawdzenie, czy znajdującego się tam szerokiego chodnika nie można częściowo wykorzystać do wydzielenia dodatkowego pasa do prawoskrętu z Głowackiego w ul. Okrzei, z zachowaniem odpowiedniej przestrzeni dla pieszych.

Radny poprosił o analizę ruchu, ocenę możliwości przebudowy, propozycję oznakowania oraz oszacowanie kosztów. Chciał też wiedzieć, kiedy inwestycja mogłaby dojść do skutku.

W odpowiedzi zastępca burmistrza **Monika Sawa** podziękowała radnemu za zgłoszenie i przyznała, że miasto dostrzega potrzebę poprawy organizacji ruchu na tym skrzyżowaniu. Wskazała jednak, że przebudowa wymaga projektu, uzgodnień i sprawdzenia, czy prace nie kolidowałyby z podziemnymi instalacjami. - Ulica Głowackiego jest drogą miejską, a Okrzei zarządza powiat i planowanie jakiejkolwiek przebudowy przedmiotowego skrzyżowania wymaga ścisłej współpracy oraz wypracowania wspólnego stanowiska obu stron – wskazała wiceburmistrz.

Zapowiedziała, że miasto wystąpi do Zarządu Powiatu Krasnostawskiego o ujęcie przebudowy w planie rozwoju sieci dróg powiatowych. Jeśli powiat przystąpi do projektowania przebudowy ul. Okrzei, miasto będzie chciało wspólnie przeprowadzić analizy dla całego odcinka. W takiej sytuacji, jak wyjaśniła Sawa, wcześniejsze wydawanie pieniędzy na osobny projekt prawoskrętu mogłoby okazać się niegospodarne. Realizacja będzie zależała również od środków w budżecie miasta i możliwości pozyskania dofinansowania. (**kg**)

IZBICA. Wieprz ma potencjał

Przystań dla kajakarzy i strażaków? Radny wskazuje miejsce

- Przystań kajakowa, pomost i miejsce do wodowania łodzi ratunkowych mogłyby powstać nad Wieprzem przy dawnej Zielarni w Izbicy – uważa radny powiatu Arkadiusz Danielak. - Rzeka Wieprz ma ogromny potencjał turystyczny, ale brakuje odpowiedniej infrastruktury – wskazuje. Starosta Janusz Szpak jest „za", ale uważa, że inicjatywę powinien rozpatrzyć przede wszystkim samorząd Izbicy.



Arkadiusz Danielak (PiS) złożył interpelację w sprawie rozwoju turystyki kajakowej i poprawy bezpieczeństwa nad Wieprzem. Wskazał odcinek rzeki w rejonie Wirkowic, Izbicy, Tarnogóry i Dworzysk, związany z obszarem Natura 2000 „Izbicki Przełom Wieprza". Zdaniem radnego dobre warunki do spływów przyciągają turystów, na czym mogłyby skorzystać lokalna agroturystyka, gastronomia i wypożyczalnie sprzętu. Jak napisał, kajakarze częściej wybierają ten odcinek również dlatego, że w górnym biegu Wieprza ubywa wody.

Radny zwrócił też uwagę na brak bezpiecznego miejsca na tym odcinku Wieprza, z którego strażacy mogliby wodować łodzie.

- W razie wystąpienia sytuacji kryzysowej, podtopień czy konieczności przeprowadzenia akcji ratunkowej na rzece, służby ratownicze napotykają poważne bariery logistyczne, co bezpośrednio wpływa na czas reakcji i bezpieczeństwo mieszkańców - argumentuje Danielak.

Przypomniał też o społecznikach, którzy od ponad 15 lat sprzątają Wieprz i jego brzegi. Wskazał m.in. Stowarzyszenie Kuźnia Kultury i bazę kajakową Kanukam w Tarzymiechach. Jak podał, podczas jednej akcji wolontariusze potrafią zebrać nawet kilkaset worków odpadów. Radny chciałby, by samorządy wspierały takie akcje.

Pomysł na teren przy dawnej Zielarni

Danielak proponuje urządzenie przystani z pomostem dla kajakarzy, pochylni do wodowania łodzi dla strażaków, budowę zadaszonej altany i niewielkiego parkingu. Miałoby się na nim znaleźć miejsce dla samochodów osobowych, pojazdów z kajakami i wozów strażackich z przyczepami podłodziowymi. Zagospodarowanie terenu miałoby uwzględniać ochronę przyrody.

Radny poprosił starostę o ustalenie stanu prawnego działek w rejonie ul. Zielnej. Zwrócił się też o podjęcie rozmów z gminą Izbica, Wodami Polskimi i urzędem marszałkowskim w sprawie realizacji inwestycji

Starosta **Janusz Szpak** odpowiedział, że wskazane działki nie przylegają bezpośrednio do koryta Wieprza. Rzeka przepływa przez działkę nr 2611 należącą do Skarbu Państwa. Budowa przystani, pomostu i pochylni wymagałaby ustalenia, na jakich zasadach można wykorzystać część tej nieruchomości, oraz uzyskania odpowiednich zgód.

Starostwo przekazało interpelację władzom Izbicy, Wodom Polskim i urzędowi marszałkowskiemu.

- W przypadku podjęcia przez miasto i gminę Izbica lub inne właściwe podmioty działań zmierzających do realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia, powiat krasnostawski pozostaje otwarty na współpracę w zakresie posiadanych kompetencji, z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawa – zadeklarował starosta Szpak. (**kg**)

eprasa.pl 4cb28a43c0

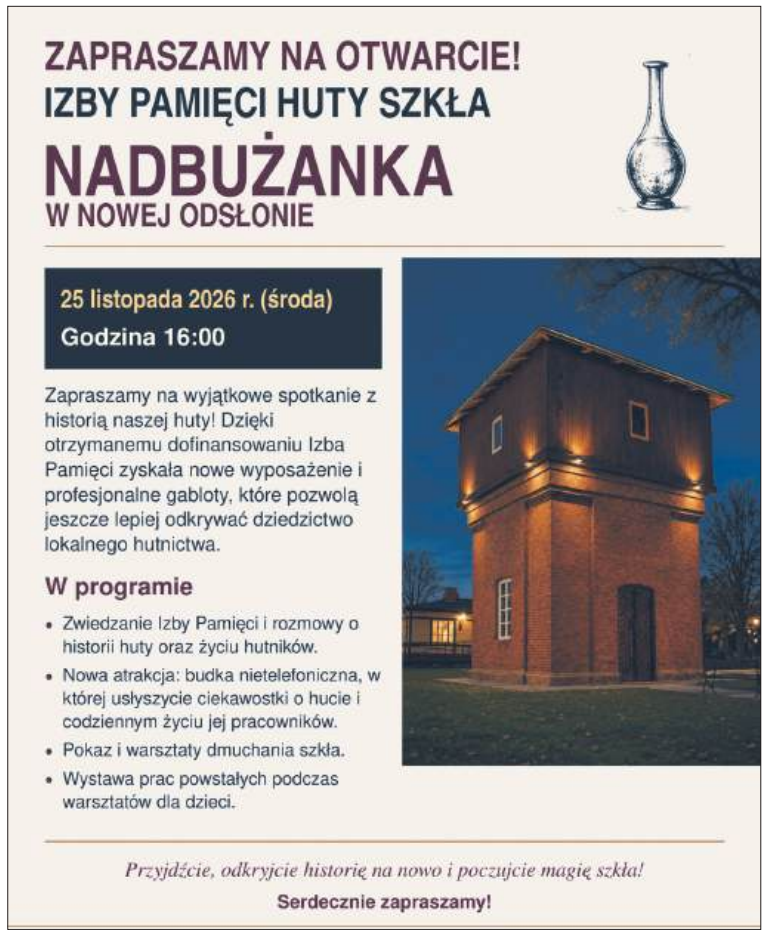
Szklane Dziedzictwo wraca w nowej odsłonie

Izba Pamięci dawnej huty

Historia Huty Szkła Nadbużanka w Woli Uhruskiej zyska nową oprawę. W środę (25 listopada) mieszkańcy i turyści będą mogli zobaczyć odnowioną ekspozycję Muzeum Huty Szkła w dawnej wieży ciśnień. Na odwiedzających czekają nie tylko pamiątki i historie związane z zakładem, ale także nietypowa budka telefoniczna, warsztaty dmuchania szkła i spotkanie z osobą, która opowie o hutniczych tradycjach.

Odnowiona przestrzeń będzie funkcjonować jako Izba Pamięci Huty Szkła Nadbużanka. Projekt „Szklane Dziedzictwo – odnowa ekspozycji w dawnej wieży ciśnień oraz w jej otoczeniu" pozwolił wzbogacić muzeum o nowe elementy, dzięki którym historia dawnego zakładu będzie jeszcze bardziej dostępna i atrakcyjna dla zwiedzających. Wśród zakupionego wyposażenia znalazły się witryny do prezentacji szklanych eksponatów, tablice informacyjne, tablica pamiątkowa oraz publikacja poświęcona historii huty. Przygotowano również totem multimedialny, za pomocą którego będzie można poznać dzieje zakładu i obejrzeć archiwalne fotografie. Jedną z ciekawszych atrakcji będzie tak zwana Budka Nietelefoniczna. Wystarczy podnieść słuchawkę, aby usłyszeć opowieści o życiu hutników, historii Huty Szkła Nadbużanka i wiele innych lokalnych ciekawostek. Odnowienie ekspozycji to tylko część przedsięwzięcia. Projekt objął również działania edukacyjne, których ważnym elementem były spotkania z byłymi pracownikami Huty Szkła Nadbużanka oraz innych hut. Podczas prelekcji i rozmów uczestnicy mogli poznać historię zakładów z perspektywy ludzi, którzy przez lata byli związani z produkcją szkła. Zorganizowano także warsztaty artystyczne dla dzieci. Najmłodsi poznawali właściwości szkła i jego zastosowanie w sztuce. Wykonywali między innymi malowane witraże, kolorowe mozaiki oraz prace z wykorzystaniem masy imitującej szkło.

Na realizację zadania pozyskano 86 974 zł dofinansowania ze środków Narodowego Instytutu Muzeów. **(bm)**



Podróż do dawnych smaków i tradycji

Kulinarne korzenie Uhruska

Przez kilka ostatnich miesięcy uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Uhrusku wyruszali w niezwykłą podróż po kulinarnym dziedzictwie swojego regionu. Poznawali dawne receptury, odkrywali zapomniane smaki i zgłębiali tradycje przekazywane z pokolenia na pokolenie. Wszystko dzięki kulinarno-kulturalnemu projektowi.

W środę (18 listopada) w Szkole Podstawowej w Uhrusku odbyło się uroczyste podsumowanie projektu „Kulinarne korzenie Uhruska – tropem dawnych receptur", zrealizowanego w ramach programu „Kompas Młodego Obywatela", finansowanego ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej. Uczniowie odtwarzali dawne receptury i kulinarne zwyczaje regionu. Nie zabrakło również wyjazdów edukacyjnych, podczas których odwiedzili m.in. Regionalne Muzeum Cebularza oraz Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie. Była to doskonała okazja, by przekonać się, jak bogata i różnorodna jest historia kulinarna Lubelszczyzny. Ważną częścią przedsięwzięcia były spotkania i warsztaty z osobami, które na co dzień pielęgnują lokalne tradycje. Uczniom towarzyszyły m.in. panie z Koła Gospodyń Wiejskich „Gosposie z Uhruska" oraz Bożena Deniszczuk z gospodarstwa agroturystycznego „Chutor Deniszczuki" w Wólce Tarnowskiej. Dzieliły się one swoją wiedzą, doświadczeniem i rodzinnymi recepturami, pokazując młodemu pokoleniu, że tradycyjna kuchnia to nie tylko potrawy, ale również historie ludzi, miejsc i rodzinnych domów. Zwieńczeniem projektu stało się wydanie przepiśnika, w którym zebrano tradycyjne receptury charakterystyczne dla kuchni nadbużańskiej i lubelskiej. Dyrektor szkoły, **Beata Kuczyńska-Jurek**, podkreśla ogromne zaangażowanie uczniów i nauczycieli w realizację przedsięwzięcia. Zwraca również uwagę na szczególną wartość nauki poprzez bezpośrednie doświadczenie – spotkania z mieszkańcami, wspólne przygotowywanie potraw i poznawanie historii regionu. **(bm)**



Patriotyczne spotkanie z pieśnią we Włodawie

Pieśni wojskowe, patriotyczne melodie i utwory przypominające o historii Polski wypełniły salę widowiskową Włodawskiego Domu Kultury. W sobotę (14 listopada) odbył się tam XVIII Przegląd Piosenki Żołnierskiej. W wydarzeniu wzięło udział 33 wykonawców, którzy pokazali, że muzyczna tradycja wciąż łączy pokolenia.

Przegląd zorganizowano wspólnie ze Związkiem Weteranów i Rezerwistów Wojska Polskiego Oddział we Włodawie. Wydarzenie od lat przypomina o roli pieśni żołnierskiej w polskiej historii i kulturze. Na scenie wystąpili zarówno soliści, jak i zespoły. W ich wykonaniu zabrzmiały utwory nawiązujące do losów polskich żołnierzy i ważnych wydarzeń z dziejów kraju. Dla jednych były to melodie dobrze znane z rodzinnych spotkań i uroczystości patriotycznych, dla młodszych okazja do poznania repertuaru przekazywanego przez kolejne pokolenia. Nie chodziło jednak wyłącznie o muzyczną prezentację. Przegląd miał przede wszystkim przypominać o historii, kultywować pamięć o żołnierzach oraz zachęcać młodsze pokolenia do poznawania polskich tradycji. **(bm, fot. WDK)**



Mirosław Trociuk zaprasza do świata poezji

Miłośnicy poezji będą mieli okazję spotkać się z Mirosławem Trociukiem, włodawianinem, nauczycielem i autorem, który w sierpniu tego roku wydał swój debiutancki tomik poezji zatytułowany „Trzecia wartość". Spotkanie połączone z promocją książki odbędzie się 25 listopada w Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie.

Wieczór poetycki pod hasłem „Tam, gdzie kończy się oczywistość" rozpocznie się w środę (25 listopada) o godz. 17 w Galerii Na Parterze Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Przechodniej 13. Będzie to okazja do poznania twórczości autora, rozmowy o inspiracjach i poszukiwaniach literackich, a także spojrzenia na świat z nieco innej perspektywy. Spotkaniu towarzyszyć będzie muzyka. Przed publicznością wystąpi **Łukasz Zdolski**, gitarzysta, wokalista i autor piosenek, który zadba o artystyczną oprawę wydarzenia.

Mirosław Trociuk jest fizykiem i informatykiem z wykształcenia, a z zawodu i powołania nauczycielem. Został wyróżniony prestiżowym tytułem Honorowego Profesora Oświaty. Interesuje się muzyką, astronomią i fotografią. Dzieciństwo oraz młodość spędził na wsi, natomiast obecnie mieszka i tworzy we Włodawie. Jego wiersze zdobywały uznanie w konkursach poetyckich i były publikowane w czasopismach oraz wydawnictwach literackich, między innymi w kwartalniku „Wschód", „Uranii. Postępach Astronomii" i „Informatorze Czytelniczo-Kulturalnym Biblioteki Kraków". Utwory autora znalazły się również w kilku antologiach poetyckich i almanachach pokonkursowych. Szczególnym wyróżnieniem dla twórcy było zinterpretowanie jednego z jego wierszy przez **prof. Stanisława Górkę**, wybitnego aktora prowadzącego Teatr Pod Górkę. Organizatorem wydarzenia jest Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie. **(bm)**



eprasa.pl 4cb28a43c0

CHEŁM. Pomóż im pomagać

Wpłać chociaż złotówkę dla Mruczących Aniołów

Los bezdomnych, chorych i porzuconych kotów nigdy nie był im obojętny. Dbają o nie z dobrego serca, często kosztem własnych potrzeb i wolnego czasu. Dziś szczególnie potrzebują jednak naszej pomocy. Chełmska Fundacja „Mruczące Anioły" bierze udział w konkursie, w którym nagrodą jest dotacja sięgająca nawet 100 tys. zł. To, czy ją otrzyma, zależy od nas.



O wsparcie Fundacji „Mruczące Anioły" apeluje jedna z naszych Czytelniczek.

– Uważam, że fundacja wykonuje ogromną i wspaniałą pracę. Niestety, w Chełmie nie ma schroniska dla bezdomnych kotów. Dlatego tym bardziej chciałabym zachęcić do wspierania tej fundacji, bo naprawdę warto – mówi.

Sama razem z sąsiadkami dokarmia bezdomne zwierzęta na swoim osiedlu. Przyznaje jednak, że nie wszyscy patrzą na to przychylnie. Są osoby, które przepędzają koty, a nawet uciekają się do bardziej drastycznych zachowań. Tym bardziej, jej zdaniem, należy docenić osoby zaangażowane w pomoc zwierzętom.

Wolontariuszki z Fundacji „Mruczące Anioły" przyznają, że jednym z największych problemów jest brak domów tymczasowych. Potrzebują też dodatkowych rąk do pracy, szczególnie przy karmieniu kotów przebywających w fundacyjnym Kocim Domu. Nie mniej ważne są pieniądze, bo koszty opieki weterynaryjnej, leczenia i codziennego utrzymania zwierząt stale rosną.

Jak podkreślają, każdego dnia mierzą się z problemem kociej bezdomności i próbują ratować kolejne zwierzęta. Odławiane koty są kastrowane, leczone, odrobaczane i szczepione. Wolontariusze szukają im również kochających domów. Do tego czasu zwierzęta przebywają w domach tymczasowych.

Liczy się każda złotówka

Podobnie jak przed rokiem Fundacja „Mruczące Anioły" bierze udział w internetowym konkursie, w którym organizacje pomagające zwierzętom walczą o dotacje. Konkurs trwa do 2 grudnia Główna dotacja to 100 000 zł, ufundowana przez Bank BNP Paribas - partnera konkursu. Zasady są proste. Otrzyma ją ta organizacja, która wykaże się największą liczbą wpłat od swoich darczyńców. Nie liczy się wysokość pojedynczej wpłaty, ale ich liczba. By dać szansę „Mruczącym Aniołom" i jej podopiecznym wystarczy wejść na stronę konkursową: **www.ratujemyzwierzaki.pl/mruczaceanioly** i wpłacić choćby symboliczną złotówkę. Każda może pomóc w dalszym ratowaniu, leczeniu i szukaniu domów dla bezdomnych kotów.

Fundację można wesprzeć również bezpośrednio, przekazując darowiznę na jej konto: Bank Erste, 96 1090 2590 0000 0001 5923 2111.

(w, fot. Mruczące Anioły)





REGION. Tak byłoby sprawiedliwie

Emerytura dla eksrolników także z KRUS

To mogłaby być prawdziwa rewolucja i w pewnym sensie przywrócenie sprawiedliwości osobom, które przez część zawodowego życia były ubezpieczone w KRUS, a później przeszły do ZUS. Izby rolnicze chcą, aby po osiągnięciu wieku emerytalnego można było otrzymywać dwa świadczenia - z ZUS i KRUS - każde proporcjonalnie do okresu, przez jaki odprowadzano składki do danego systemu. Dziś samodzielna emerytura rolnicza przysługuje dopiero po uzbieraniu co najmniej 25 lat ubezpieczenia w KRUS.

Sprawa może zainteresować wielu mieszkańców naszego regionu. W powiatach chełmskim, krasnostawskim i włodawskim nie brakuje osób, które lata prowadziły gospodarstwa i opłacały składki do KRUS, a później podjęły pracę na etacie albo działalność gospodarczą i zostały objęte systemem ZUS.

Obecne przepisy są dla nich mało korzystne. Aby otrzymać odrębną emeryturę rolniczą, trzeba osiągnąć wiek emerytalny - 60 lat w przypadku kobiet i 65 lat w przypadku mężczyzn - oraz mieć co najmniej 25 lat rolniczego ubezpieczenia emerytalno-rentowego.

Jeżeli ktoś płacił składki w KRUS np. przez 20 lat, a potem przeszedł do ZUS, samodzielnej emerytury rolniczej nie dostanie. Okres opłacania składek rolniczych może wprawdzie zwiększyć wysokość świadczenia wypłacanego przez ZUS, ale to nieznaczna kwota, która obecnie wynosi 17,80 zł miesięcznie za każdy rok odprowadzanych składek do KRUS. I to chcą zmienić izby rolnicze.

Krajowa Rada Izb Rolniczych proponuje, aby osoba, która nie uzbierała wymaganych 25 lat ubezpieczenia rolniczego, ale opłacała składki przez co najmniej 10 lat, mogła otrzymać z KRUS świadczenie proporcjonalne do swojego stażu. Przy 20 latach miałoby to być 80 proc. odpowiedniej kwoty, przy 15 latach - 60 proc., a przy 10 latach - 40 proc.

W praktyce oznaczałoby to możliwość pobierania świadczeń z dwóch źródeł. Za lata pracy objętej systemem powszechnym emeryturę wypłacałby ZUS, a za lata opłacania składek rolniczych - odpowiednią, proporcjonalną część KRUS.

- Osoba, która opłacała składki przez 10 lat wg dzisiejszych zasad może liczyć na dodatek do emerytury w wysokości 178 zł a wg propozycji Izb otrzymałaby ok. 840 zł (wszystkie kwoty brutto) – wyliczają inicjatorzy zmian.

Taki mechanizm byłby szczególnie istotny dla osób, które z rolnictwa przeszły do innych zawodów. Tym bardziej, że przez lata państwo zachęcało mieszkańców wsi do dywersyfikowania źródeł dochodu i podejmowania działalności pozarolniczej np. poprzez unijne „Premie na rozpoczęcie działalności pozarolniczej" w ramach PROW. O pomoc mogła ubiegać się osoba wcześniej ubezpieczona w KRUS, ale po realizacji przedsięwzięcia beneficjent musiał zaprzestać podlegania rolniczemu ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu i zostać objęty systemem ubezpieczeń społecznych właściwym dla działalności pozarolniczej.

Dlatego postulat izb dotyka szerszego problemu. Jeżeli państwo wspierało rolników w przechodzeniu z rolnictwa do innych form aktywności zawodowej, trudno oczekiwać, by lata wcześniejszego opłacania składek w KRUS nie dawały im prawa do odrębnej, proporcjonalnej części emerytury.

Trzeba jednak zaznaczyć, że składki te formalnie nie przepadają. Zgodnie z przepisami osoby mające mniej niż 25 lat w KRUS mogą otrzymać zwiększenie emerytury z ZUS za okres opłacania składek rolniczych. To jednak inny mechanizm niż proponowane przez izby osobne świadczenie z KRUS.

Krajowa Rada Izb Rolniczych wystąpiła do ministra rolnictwa o rozpoczęcie prac nad nowelizacją ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników. Zobaczymy, co zrobi z tym minister. **(reb)**

Młoda Lewica pyta o autobusy i kolej

Sawin nie całkiem odcięty

Czy mieszkańcy Sawina mają czym dojechać do Chełma, Lublina albo sąsiednich gmin? – pyta Młoda Lewica a z odpowiedzi urzędników można odnieść wrażenie, że komunikacji praktycznie nie ma. Państwowej lub samorządowej nie ma, ale prywatny przewoźnik dowiedzie i do Chełma i do Lublina, a do części miejscowości dociera także komunikacja z sąsiedniej gminy Chełm.

Stowarzyszenie Młoda Lewica Rzeczypospolitej Polskiej pyta lokalne samorządy m.in gminę Sawin o transport publiczny - tj. połączenia autobusowe między gminami, kolej, połączenia finansowanych przez samorząd oraz możliwość bezpośredniego dojazdu do Chełma i Lublina. Z odpowiedzi jakie przekazała gmina można wywnioskować, że Sawin jest odcięty od „świata". Na pytanie, czy w gminie funkcjonuje transport autobusowy międzygminny, urząd odpowiedział: „nie". Tak samo w przypadku kolei i transportu finansowanego z budżetu gminy. Na pytania o bezpośredni dojazd do stolicy województwa i powiatu również wpisano „nie dotyczy". Gmina poinformowała również, że od 2023 roku nie otwarto ani nie zaplanowano nowych połączeń kolejowych.

Tyle, że Sawin nie jest zupełnie odcięty od komunikacji autobusowej. Jeden z prywatnych przewoźników obsługuje połączenia na trasie do Lublina. I to dwa razy dziennie w dni robocze. Nie brakuje też połączeń do Chełma. Ale oczywiście ich siatka nie jest tak częsta jak lata temu, kiedy jeszcze funkcjonował państwowy (a potem prywatny) PKS.

Od początku 2026 roku na teren gminy Sawin docierają też dwie linie Gminnej Komunikacji Samochodowej organizowanej przez gminę Chełm. Jedna prowadzi przez Czułczyce i Przysiółek, druga przez Krobonosz. Urząd Gminy Sawin sam informował, że połączenia uruchomiono w wyniku porozumienia międzygminnego z gminą Chełm. **(reb)**

Gmina Pokrówka coraz bliżej

Gmina Chełm szykuje się do zmiany nazwy na gminę Pokrówka. Od 1 stycznia 2027 roku „gmina Chełm" będzie już historią.

Kto wjedzie na teren gminy Chełm, może zauważyć, że samorząd nie czeka z przygotowaniami do zmiany nazwy do ostatniej chwili. Na drogowych witaczach zasłonięto już „starą" nazwę. Nietrudno się domyślić, że wkrótce w to miejscu pojawi się nowa - gmina Pokrówka.

Zmiana jest już przesądzona. Po konsultacjach z mieszkańcami i przejściu wymaganej procedury Rada Ministrów zatwierdziła nową nazwę. Zacznie ona obowiązywać 1 stycznia 2027 roku. Wtedy gmina Chełm oficjalnie stanie się gminą Pokrówka.

(reb)



eprasa.pl 4cb28a43c0

Dubienka, dnia 20.11.2026 r.

WÓJT GMINY DUBIENKA

OGŁOSZENIE

o konsultacjach społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentów gminy Dubienka – część 2B

Na podstawie art. 17 pkt 13 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2026 r., pozycja 538 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026 r., pozycja 570 ze zm.),
w związku z uchwałą Nr VIII/39/24 Rady Gminy Dubienka z dnia 29 października 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentów gminy Dubienka – część 2

zawiadamiam

o przeprowadzeniu w dniach od 23.11.2026 r. do 22.12.2026 r. konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentów gminy Dubienka – część 2B, zwanego dalej planem. Konsultacje prowadzone będą w następujących formach:

1) zbierania uwag do projektu planu:
Interesariusze mogą wnosić uwagi do projektu planu miejscowego strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Uwagi należy składać do Wójta Gminy Dubienka na adres: Urzędu Gminy Dubienka, ul. 3 Maja 6, 22-145 Dubienka, przez e-Doręczenia: AE:PL-51540-97014-FSUEJ-24 lub na adres poczty elektronicznej: gmina@dubienka.eurzad.eu, z podaniem swojego imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy oraz wskazaniem czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22.12.2026 r.
Uwagi należy składać na formularzu, którego wzór jest dostępny na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dubienka https://ugdubienka.e-biuletyn.pl (zakładka Prawo miejscowe > Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego > Miejscowy Plan dla fragmentów gminy Dubienka – część II) oraz w rozporządzeniu Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. z 2023 r., poz. 2509).
Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Dubienka. Uwagi złożone po wyznaczonym terminie nie zostaną rozpatrzone.

2) spotkania otwartego (w tym także on-line) poprzedzonego prezentacją projektu planu,
Spotkanie wraz z prezentacją planu odbędzie się w dniu 01 grudnia 2026 r. o godz. 15^{30} w Urzędzie Gminy Dubienka, ul. 3 Maja 6 (sala 11) oraz za pomocą środków porozumiewania się na odległość, umożliwiających zabieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag. Informację o łączu do spotkania on-line będzie można uzyskać najpóźniej w dniu spotkania pod adresem: https://ugdubienka.e-biuletyn.pl (zakładka Prawo miejscowe > Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego > Miejscowy Plan dla fragmentów gminy Dubienka – część II) oraz na tablicach urzędowych.

3) Ankiety:
Ankieta w postaci formularza internetowego udostępniona została na stronie:
https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfz1ntOykiVWu0P83aOARcwkclx9LpDQzL86hwN5dduj76lwQ/viewform?usp=publish-editor
ponadto w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dubienka https://ugdubienka.e-biuletyn.pl (zakładka Prawo miejscowe > Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego > Miejscowy Plan dla fragmentów gminy Dubienka – część II) oraz w Rejestrze urbanistycznym. W przypadku braku możliwości wypełnienia ankiety w formie elektronicznej, istnieje możliwość jej uzupełnienia wspólnie z pracownikiem zajmującym się planowaniem przestrzennym Urzędu Gminy Dubienka – w Urzędzie Gminy Dubienka pokój nr 3 (w terminie prowadzenia konsultacji społecznych i godzinach pracy urzędu).
Projekt planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko zostanie udostępniony w siedzibie Urzędu Gminy Dubienka, pokój nr 3, w godzinach pracy Urzędu, zostanie również zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dubienka https://ugdubienka.e-biuletyn.pl (zakładka *Prawo miejscowe > Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego > Miejscowy Plan dla fragmentów gminy Dubienka – część II*) oraz w Rejestrze urbanistycznym:
https://rejestr-urbanistyczny.gov.pl/repository/d4365841-ea22-4856-ab7f-37aea6b3b53d .

Wójt Gminy Dubienka
/-/ mgr inż. Michał Koziński

Klauzula informacyjna:

Administratorem Państwa danych osobowych jest Gmina Dubienka reprezentowana przez Wójta Gminy Dubienka
Z Administratorem można się kontaktować w następujący sposób:
a) listownie: ul. 3 Maja 6, 22-145 Dubienka
b) przez e-Doręczenia: AE:PL-51540-97014-FSUEJ-24
c) telefonicznie: (82) 566 80 02

Inspektor ochrony danych.
Możecie się Państwo kontaktować również z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: gmina@dubienka.eurzad.eu .
Cele i podstawy przetwarzania.
Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji zadań zgodnie z Ustawą z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz Ustawą z 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego. Następnie Państwa dane będą przetwarzane w celu wypełnienia obowiązku archiwizacji dokumentów wynikającego z Ustawy z 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

Odbiorcy danych osobowych.
Odbiorcami Państwa danych osobowych będą podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa oraz inne podmioty, z którymi Administrator posiada stosowne zapisy o powierzeniu danych.

Okres przechowywania danych.
Państwa dane będą przechowywane przez czas realizacji zadań Administratora wskazanych w ustawie z 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, a następnie – zgodnie z obowiązującą u Administratora Instrukcją kancelaryjną oraz przepisami o archiwizacji dokumentów.

Prawa osób, których dane dotyczą.
Zgodnie z przepisami prawa przysługuje Państwu:
a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
c) prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
d) prawo do ograniczenia przetwarzania danych;
e) prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).

Informacja o wymogu podania danych.
Podanie przez Państwa danych osobowych jest obowiązkiem wynikającym z Ustawy z 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz Ustawy z 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego.

DUBIENKA. Rusza budowa pomnika

Kościuszko już w odlewni, gmina szykuje cokół

Pomnik Tadeusza Kościuszki jest już w odlewni w Gliwicach, a w Dubience lada dzień ruszą prace przy placu, na którym stanie monument. Gotowy pomnik ma przyjechać w grudniu.

Pomnik Kościuszki na koniu ma stanąć w centrum Dubienki i upamiętnić polskiego bohatera oraz polskich żołnierzy walczących w bitwach pod Dubienką w 1792 i 1794 roku. Projekt rzeźby powstał według koncepcji prof. Mariana Koniecznego.

– W bieżącym tygodniu wytyczymy teren, zostanie zebrany humus, wylana zostanie płyta fundamentowa, na której powstanie cokół – mówi Michał Koziński, wójt Dubienki.

Równolegle w Gliwicach trwają prace nad samą rzeźbą. Wykonywane są już jej gipsowe formy, na podstawie których powstanie odlew. Zgodnie z umową do 18 grudnia pomnik ma być dostarczony do Dubienki i ustawiony na przygotowanym cokole. W listopadzie mają być prowadzone prace przy podstawie i zagospodarowaniu placu.

Cała inwestycja ma kosztować około 522 tys. zł. Gmina otrzymała 255 tys. zł dofinansowania z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a pozostałe pieniądze mają pochodzić ze środków samorządu i zbiórki społecznej

Zbiórka prowadzona przez Stowarzyszenie Ludzi Aktywnych Gminy Dubienka im. Tadeusza Kościuszki została przedłużona do końca listopada. Wójt zachęca do wpłat, bo każda złotówka pomoże zamknąć finansowanie przedsięwzięcia. Z jego informacji wynika, że łącznie z dotacją i pieniędzmi zebranymi społecznie udało się już zgromadzić około 325 tys. zł, a więc jeszcze trochę brakuje. - Im większe będą wpłaty tym mniej gmina będzie musiała dołoży z własnego budżetu - tłumaczy wójt. **(reb)**

GMINA BIAŁOPOLE

Komisja zajmie się pismami mieszkańców

Petycje w sprawie odoru

Do Urzędu Gminy Białopole wpłynęło siedem petycji dotyczących działalności zakładu Agrocal w Buśnie. Mieszkańcy skarżą się przede wszystkim na uciążliwe zapachy. Komisja Skarg, Wniosków i Petycji RG Białopole ma się zająć wszystkimi pismami na posiedzeniu 23 listopada.

Mieszkańcy zgłaszają problem od sierpnia, kiedy zakład rozpoczął działalność. Jak wskazują, odór utrudnia im codzienne funkcjonowanie. Pierwsze petycje wpłynęły we wrześniu. Radni zdecydowali wówczas o łącznym rozpatrzeniu pism, powołując się na art. 11 ustawy o petycjach. Termin składania kolejnych petycji w tej sprawie upłynął 14 października.

Jak wynika z informacji przekazanych przez urząd, do gminy wpłynęło łącznie siedem pism. Komisja Skarg, Wniosków i Petycji ma się nimi zająć na posiedzeniu zaplanowanym na 23 listopada.

Warto przypomnieć, że mieszkańcy już wcześniej kierowali do samorządu pisma i zgłoszenia dotyczące działalności zakładu, domagając się m.in. przeprowadzenia kontroli. Gmina podejmowała w tej sprawie interwencje, trzykrotnie przeprowadziła oględziny w rejonie zakładu i za każdym razem odnotowała uciążliwości zapachowe. Dokumentacja została przekazana Wojewódzkiemu Inspektoratowi Ochrony Środowiska. WIOŚ potwierdził występowanie odorów poza terenem zakładu i zobowiązał firmę do podjęcia działań ograniczających ich uciążliwość. Przedstawiciele Agrocalu deklarowali również podczas spotkania z władzami gminy, że wprowadzają zmiany w procesie produkcji i systemie wentylacji, które mają pomóc w rozwiązaniu problemu.

Do sprawy wrócimy. **(w)**

BIAŁOPOLE. Gmina szuka sekretarza

Po kilku miesiącach wakatu Urząd Gminy w Białopolu szuka nowej osoby na stanowisko sekretarza. Kandydaci mogą składać dokumenty do 2 grudnia.

Kandydaci muszą mieć wykształcenie wyższe oraz co najmniej czteroletni staż pracy na stanowisku urzędniczym, w tym minimum dwa lata na stanowisku kierowniczym. Wymagane są również m.in. obywatelstwo polskie, pełnia praw publicznych i niekaralność za umyślne przestępstwa. Dodatkowym atutem będzie wykształcenie magisterskie, szczególnie prawnicze lub administracyjne, znajomość przepisów dotyczących samorządu, finansów publicznych i zamówień publicznych, a także doświadczenie w zarządzaniu zespołem i obsłudze elektronicznego obiegu dokumentów.

Dokumenty można składać do 2 grudnia do godz. 15.30 w sekretariacie Urzędu Gminy w Białopolu lub przesłać pocztą na adres urzędu. Nowy sekretarz zostanie zatrudniony na pełny etat. Stanowisko pozostaje nieobsadzone od końca czerwca, kiedy wygasła umowa poprzedniej sekretarz **Elżbiecie Waleczek**. **(w)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

Wyjątkowy konkurs PM nr 10 i „Bielucha”



Pyszne, mleczne produkty, dziecięca wyobraźnia i rodzinne zaangażowanie – tak wyglądał konkurs w Przedszkolu Miejskim nr 10 w Chełmie. 15 przedszkolaków przygotowało wiersze inspirowane produktami Spółdzielni Mleczarskiej „Bieluch”. Były emocje, nagrody i wyjątkowa niespodzianka - wizyta Ducha Bielucha z Chełmskich Podziemi Kredowych.

W Przedszkolu Miejskim nr 10 w Chełmie podsumowano rodzinny konkurs pod hasłem „Mleczne rymy – wielkie czyny. Poznajemy produkty Bielucha”, zorganizowany we współpracy ze Spółdzielnią Mleczarską Bieluch w Chełmie. Wydarzenie połączyło promocję lokalnych produktów, zdrowego stylu życia, rodzinnej kreatywności oraz ważnego przesłania dotyczącego bezpieczeństwa dzieci. W konkursie uczestniczyło 15 przedszkolaków, które zaprezentowały przygotowane przy pomocy rodzin wiersze poświęcone produktom mlecznym firmy „Bieluch”. Mali uczestnicy wykazali się pomysłowością, kreatywnością i talentem, a ich występy dostarczyły publiczności radości i wzruszeń. Wspólna inicjatywa miała na celu promowanie lokalnych produktów mleczarskich oraz zachęcanie do zdrowego odżywiania od najmłodszych lat. W uroczystości uczestniczyli **Katarzyna Sieniawska** – specjalistka ds. marketingu SM „Bieluch”, **Aneta Manaj** – przedstawicielka Chełmskiej Biblioteki Publicznej, **Sławomir Zawiślak** – zastępca dyrektora MOSiR w Chełmie, reprezentujący biuro poselskie poseł **Anny Dąbrowskiej-Banaszek**. Tego dnia przedszkole włączyło się też w finał ogólnopolskiej kampanii „Dzieciństwo bez przemocy”, a kolorem przewodnim wydarzenia był czerwony – symbol zaangażowania i solidarności z ideą dzieciństwa wolnego od przemocy. Organizatorzy zadbali o piękną oprawę wydarzenia. Nagrody dla uczestników ufundowała Spółdzielnia Mleczarska „Bieluch”, a dodatkową atrakcją była wizyta Ducha Bielucha z Chełmskich Podziemi Kredowych, który sprawił ogromną frajdę przedszkolakom.

Dzieci z Przedszkola nr 10 w Chełmie, uczestniczące i nagrodzone w konkursie „Mleczne rymy – wielkie czyny. Poznajemy produkty Bielucha”: **Katarzyna Konarska**, **Natalia Koniuszewska**, **Jagoda Borkowska**, **Marcelina Piętak**, **Kamil Osypowicz**, **Laura Woźniak**, **Jan Kosacki**, **Stefan Boniecki**, **Oliwia Karczewska**, **Filip Zagajewski**, **Wiktor Nowak**, **Rafał Rostecki**, **Jan Borkowski**, **Wojciech Bardyga**, **Jakub Herbut**. **(opr. mo)**

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

Seniorzy świętowali w Pawłowie

Seniorzy z gminy Rejowiec Fabryczny spotkali się w hotelu Regent w Pawłowie, by wspólnie świętować Dzień Seniora. Był czas na rozmowy, a od wicestarosty chełmskiego uczestnicy otrzymali list gratulacyjny i słodki upominek.

Spotkanie zorganizowali wójt gminy Rejowiec Fabryczny **Zdzisław Krupa**, Klub Senior+ oraz Ośrodek Pomocy Społecznej Gminy Rejowiec Fabryczny. Do świętujących dołączył wicestarosta chełmski **Jerzy Kwiatkowski**, który wręczył seniorom list i upominek.

Red, fot. FB Powiat Chełmski



Spotkanie z kulturą ludową w Cafe Senior



W Cafe Senior w Chełmie odbyło się kolejne spotkanie z kulturą, zorganizowane przez Zarząd Okręgowy Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Chełmie wspólnie z Kołem Miejskim nr 1 PZERiI w Chełmie. Tematem spotkania były „Gawędy i Pieśni Dziadowskie Baby Proszalnej z Ziemi Sawińskiej” zaprezentowane przez **Barbarę Nowakowską** z Koła PZERiI w Sawinie. Artystka przybliżyła uczestnikom postać Baby Proszalnej, wędrującej niegdyś od wsi do wsi oraz jej rolę w życiu lokalnej społeczności. Opowieściom towarzyszyły pieśni i historyczne ciekawostki, oparte m.in. na materiałach etnograficznych. Występ zachwycił publiczność.

Barbara Nowakowska, mieszkanka Czułczyc Małych (gmina Sawin) jest twórczynią ludową, członkinią Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej im. J. Kalinowskiego we Włodawie oraz kierownikiem artystycznym zespołu „Jarzębina”. Jako solistka bierze udział w licznych przeglądach, zdobywając nagrody i wyróżnienia. W jej repertuarze znajdują się pieśni religijne, patriotyczne, wojskowe i ludowe, ale szczególne miejsce zajmują pieśni ukraińskie i łemkowskie. Zajmuje się też malarstwem, tworzeniem dekoracji i ikon. Prowadzi warsztaty dla dzieci i młodzieży, przekazując młodemu pokoleniu wiedzę i umiejętności związane z tradycją ludową. **(opr. mo)**



eprasa.pl 4cb28a43c0

BLISKO KULTURY Z NOWYM TYGODNIEM – Historia zapisana w pieśniach, odc. 26

Od ludowych po kresowe. Pieśni „Dębinek rozbrzmiewają już blisko 30 lat

Od 1997 roku „Dębinki" śpiewają na uroczystościach w Dubience, występują na przeglądach i festiwalach, koncertowały też na Ukrainie. W ich repertuarze są pieśni ludowe, biesiadne, patriotyczne i kresowe. Dzięki zespołowi w Dubience wciąż można usłyszeć dawne pieśni, a do wspólnego śpiewania „Dębinki" zapraszają dziś także młodszych mieszkańców.

Zespół powstał przy ówczesnym Domu Kultury w Dubience, którym kierowała **Gabriela Poliwczak**. Jedną z inicjatorek jego utworzenia była **Grażyna Jarosz**, nieżyjąca już nauczycielka Szkoły Podstawowej w Dubience. To ona została pierwszą instruktorką grupy. Nazwę zespołu zaczerpnięto od nazwy miejscowości.

Od początku ważne miejsce w repertuarze „Dębinek" zajmowały pieśni ludowe. Zespół sięgał też po utwory biesiadne, patriotyczne i kresowe. Śpiewając je na miejscowych uroczystościach, członkowie grupy podtrzymują zwyczaj wspólnego śpiewania. Dla starszych słuchaczy to okazja, by przypomnieć sobie znane melodie i słowa, a dla młodszych - by poznać repertuar, który od lat towarzyszy mieszkańcom gminy.

O tym, jakie miejsce zespół zajmował w życiu Dubienki już w pierwszych latach działalności, świadczy wzmianka w materiale Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej z 2001 roku. Dotyczył on badań etnolingwistycznych prowadzonych w Dubience. Studenci, którzy przyjechali na obóz naukowy, spotkali się w miejscowym domu kultury z „Dębinkami". Zespół zaprezentował im lokalny repertuar ludowy.

W czerwcu 2023 roku „Dębinki" świętowały 25-lecie działalności. Jubileusz odbył się w świetlicy wiejskiej w Dubience. Przyszli przedstawiciele gminy i powiatu, zaprzyjaźnionych zespołów i instytucji, a także dawni członkowie grupy. Była okazja do wspomnień i gratulacji, były prezenty i jubileuszowy tort.

Z Dubienki na festiwalowe sceny

„Dębinki" uświetniają uroczystości w gminie Dubienka, a na przeglądach i festiwalach poza jej granicami prezentują repertuar publiczności z innych miejscowości. Przez lata zdobywały nagrody, wyróżnienia i dyplomy. Ich działalność dostrzeżono również na szczeblu wojewódzkim.

Zespół zajął drugie miejsce w V Powiatowym Przeglądzie Widowisk Obrzędowych i Teatrów Wiejskich oraz otrzymał wyróżnienie starosty chełmskiego na Powiatowym Przeglądzie Zespołów Śpiewaczych. W 2020 roku zdobył wyróżnienie na X Międzypowiatowym Festiwalu Zespołów Śpiewaczych w Werbkowicach. Ze względu na pandemię festiwal odbył się wówczas zdalnie.

W 2024 roku „Dębinki" zajęły trzecie miejsce na XIII Powiatowym Festiwalu Piosenki Strażackiej. W tym samym roku zdobyły także wyróżnienie na XIII Międzypowiatowym Festiwalu Zespołów Śpiewaczych w Werbkowicach. Do Werbkowic wróciły 15 listopada tego roku, by wystąpić w XVI edycji festiwalu organizowanego przez tamtejszy Gminny Ośrodek Kultury.

W tym roku Zarząd Powiatu Chełmskiego przyznał zespołowi tytuł „Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego". Odznaczenie wręczono 24 maja podczas IV Powiatowego Festiwalu Piosenki Biesiadnej.

Kto dołączy do „Dębinek"?

Dziś zespołem kieruje **Barbara Madejska**, a jego instruktorką jest **Mariola Szpunar**. W skład „Dębinek" wchodzą także **Wiesława Kuśmierczuk**, **Barbara Kapyś**, **Marianna Wasilewicz**, **Henryka Prus** i **Danuta Jarosz**. Przez blisko trzy dekady skład się zmieniał. Dziś tworzą go głównie starsze mieszkanki gminy.

Barbara Madejska śpiewa od 35 lat i dobrze pamięta czasy, gdy w „Dębinkach" było więcej osób. W zespole występowali wtedy również mężczyźni.

- Kiedyś było nas dużo. Byli też mężczyźni, którzy śpiewali i grali, ale z biegiem lat skład zaczął się wykruszać. Jedni zachorowali, inni z różnych powodów przestali przychodzić. Młodzi niestety nie bardzo garną się do takiej muzyki - przyznaje Barbara Madejska.

W niewielkim składzie każda nieobecność jest odczuwalna. Jedna z pań wyjeżdża do sanatorium, inna zachorowała. Kierowniczka liczy, że do grupy dołączą osoby, które lubią śpiewać, oraz muzycy, którzy mogliby zespołowi akompaniować.

Dla młodszych mieszkańców dołączenie do „Dębinek" to okazja, by nauczyć się pieśni od osób, które od lat wykonują je na uroczystościach w Dubience. Wspólne śpiewanie pozwala poznać słowa i melodie, a występy dają okazję, by przekazać je dalej.

- Bardzo byśmy się cieszyli, gdyby zgłosiły się kolejne osoby, także młodsze. Każdy, kto chciałby z nami śpiewać albo grać, jest mile widziany. Zespół działa tyle lat, że szkoda byłoby to wszystko zaprzepaścić - mówi Barbara Madejska. **BF**









Artykuł powstał w ramach cyklu „Blisko Kultury z Nowym Tygodniem - Historia zapisana w pieśniach", realizowanego w ramach programu „Blisko Kultura", finansowanego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

eprasa.pl 4cb28a43c0

CHEŁM. Wyróżnienia dla naszych pedagogów

Nauczyciele na medal

19 listopada w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim odbyła się uroczystość wręczenia państwowych i resortowych odznaczeń nauczycielom, dyrektorom placówek oświatowych oraz osobom związanym z oświatą. Wśród wyróżnionych byli pedagodzy z Chełma oraz powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego.

Odznaczenia zwykle wręcza się podczas wojewódzkich obchodów Dnia Edukacji Narodowej. W tym roku uroczystość przełożono jednak na późniejszy termin. Jak informowało w październiku Kuratorium Oświaty w Lublinie, powodem były opóźnienia w przekazaniu medali przez Kancelarię Prezydenta RP.

Medale za Długoletnią Służbę przyznano za wieloletnią, sumienną pracę, a Medale Komisji Edukacji Narodowej za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania.

Złote Medale za Długoletnią Służbę otrzymali: **Dorota Augustyniak** - ZSP nr 3 w Chełmie, **Mirosław Berbeć** - SP w Siennicy Nadolnej, **Jarosław Betiuk** - I LO w Chełmie, **Marzena Czajkowska** - II LO w Chełmie, **Marta Czerpak** - SP nr 1 w Chełmie, **Grzegorz Czyżyk** - ZST w Chełmie, **Alicja Dziurko** - SP w Uhrze, **Beata Gryglewska** - PM nr 13 w Chełmie, **Katarzyna Janicka** - SP nr 1 w Chełmie, **Anna Jurczuk** - SP nr 6 w Chełmie, **Bogumiła Kalińska** - SP w Pawłowie, **Marzena Karczmarczyk** - SP w Białopolu, **Beata Kiełbasa** - SP w Uhrze, **Tomasz Kociuba** - I LO w Chełmie, **Ewa Kołtn** - II LO w Chełmie, **Adam Korkosz** - ZS nr 2 w Krasnymstawie, **Anna Kosmala** - Pierwsza Społeczna SP w Chełmie, **Tamara Koterwas** - I LO w Krasnymstawie, **Barbara Kowalewska** - ZSP nr 3 w Chełmie, **Ewa Koziej** - ZST w Chełmie, **Andżelika Kozłowska** - II LO w Chełmie, **Nella Kozłowska** - ZSP nr 3 w Chełmie, **Małgorzata Krasowska** - II LO w Chełmie, **Ewa Krzywicka** - SP nr 1 w Chełmie, **Mariusz Kujawa** - ZSP nr 3 w Chełmie, **Marta Kuszneruk** - ZS w Woli Uhruskiej, **Jolanta Kuśmierczyk** - ZS w Woli Uhruskiej, **Małgorzata Lewkowicz** - PM nr 1 we Włodawie, **Ewa Lipska** - SP nr 6 w Chełmie, **Marta Łukaszewska-Fik** - ZSEiM w Chełmie, **Marta Mazurek** - ZSGiH w Chełmie, **Piotr Moliński** - ZSEiM w Chełmie, **Elżbieta Mulak** - SP w Strupinie Dużym, **Halina Mysakowska** - ZSP w Dorohusku, **Krzysztof Myszak** - PSP nr 1 w Krasnymstawie, **Arkadiusz Myszura** - ZSEiM w Chełmie, **Zbigniew Niderla** - II LO w Chełmie, **Magdalena Nowakowska** - SP nr 1 w Chełmie, **Elżbieta Nowosad** - SP nr 6 w Chełmie, **Dorota Ociepa** - ZS nr 1 w Krasnymstawie, **Urszula Okrój** - ZS nr 1 w Krasnymstawie, **Maria Olucha** - Pierwsza Społeczna SP w Chełmie, **Krzysztof Opas** - ZSGiH w Chełmie, **Aneta Ostrowska** - SP nr 6 w Chełmie, **Maria Pawłowicz** - KO w Lublinie, **Wiesław Podgórski** - SP nr 7 w Chełmie, **Marzena Postój** - I LO w Chełmie, **Jolanta Raczyńska** - ZSEiM w Chełmie, **Karol Repa** - ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, **Elżbieta Roczon** - ZSP nr 3 w Chełmie, **Beata Rondoś-Krasnowska** - SP w Białopolu, **Zbigniew Rzemieniuk** - SP w Siennicy Nadolnej, **Anna Siwek** - SP nr 5 w Chełmie, **Ewa Skórzewska-Popek** - SP nr 8 w Chełmie, **Barbara Skwarek** - SP w Białopolu, **Agnieszka Steć** - ZSBiG w Chełmie, **Barbara Stęplewska** - ZS w Woli Uhruskiej, **Bożena Szafran-Ogonowska** - II LO w Krasnymstawie, **Bożena Szychulec** - ZSP nr 3 w Chełmie, **Anna Śmiech** - SP nr 5 w Chełmie, **Anna Tarnowska** - II LO w Chełmie, **Monika Walczuk** - ZSP w Dorohusku, **Renata Winiarczyk** - ZSGiH w Chełmie, **Joanna Wojtaszek** - SP nr 6 w Chełmie, **Norbert Wysocki** - II LO w Chełmie, **Alicja Zając** - ZS w Woli Uhruskiej.

Srebrne Medale za Długoletnią Służbę odebrali: **Anna Antczak** - IV LO w Chełmie, **Wioletta Biczak** - IV LO w Chełmie, **Anna Błachnio** - SP nr 5 w Chełmie, **Jolanta Burian** - SP nr 5 w Chełmie, **Magdalena Ciechańska** - I LO w Krasnymstawie, **Bartłomiej Czajka** - II LO w Krasnymstawie, **Eliza Dobosz-Martyniuk** - SP nr 1 w Chełmie, **Edyta Fajman** - SP w Uhrze, **Anna Kaźmierczak** - ZSP nr 3 w Chełmie, **Aldona Klejmont** - I LO w Chełmie, **Elżbieta Kopyść** - ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, **Małgorzata Korbal** - SP nr 6 w Chełmie, **Monika Korszla** - Zespół Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krupem, **Tomasz Kruk** - IV LO w Chełmie, **Monika Łepik** - ZS nr 1 w Krasnymstawie, **Anna Małgieś** - SP nr 1 w Chełmie, **Jan Marek** - SP nr 5 w Chełmie, **Robert Sołowiej** - PSP nr 1 w Krasnymstawie, **Katarzyna Stojecka** - I LO w Chełmie, **Agnieszka Szczepanik** - SP nr 8 w Chełmie, **Justyna Wolska** - ZS nr 2 w Krasnymstawie, **Joanna Żurawska** - SP nr 6 w Chełmie.

Medale KEN otrzymały: **Barbara Anchimowicz** - SP nr 4 w Chełmie, **Renata Torbicz** - PM nr 1 we Włodawie, **Urszula Rudnicka** - SP w Wierzbicy, **Danuta Manaj** - SP w Wierzbicy. **(opr. w)**

Przeanalizowali Maturę 2026 w całym kraju

Chełmscy maturzyści błysnęli z polskiego rozszerzonego

Platforma ProfTutoring przeanalizowała wyniki tegorocznego egzaminu maturalnego w całym kraju. Z jej wyliczeń wyszło, że maturzyści z Chełma napisali język polski na poziomie rozszerzonym średnio na 57,0%, czyli najlepiej w całym województwie lubelskim, gdzie średnia wyniosła 46,9% i o 13,2% lepiej niż średnia krajowa.

Wynik w górę, średnia kraju w dół

Polski rozszerzony zdawało w Chełmie 141 maturzystów. Rok wcześniej średnia miasta z tego egzaminu wynosiła 48,3%, więc poszła w górę o 8,7 punktu. W całej Polsce było odwrotnie: średnia spadła z 46,2% do 43,9%.

Przewaga Chełma nad kolejnymi miejscami jest niewielka. Tuż za nim jest powiat krasnostawski (56,5%), a na trzecim miejscu Lublin (56,4%).

Dreszerczycy i Czarniecczycy na czele

Najwięcej osób pisało rozszerzony polski w II LO im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera, największym liceum w mieście: 51, ze średnią 70,9%. Rok wcześniej szkoła miała z tego egzaminu 57,0%. W I LO im. Stefana Czarnieckiego zdawało go 21 maturzystów, a wynik to 70,5%, przy 63,7% w 2025 roku.

IV LO z oddziałami integracyjnymi im. dr Jadwigi Młodowskiej, gdzie egzamin pisało 36 osób, ma 58,8%. To też więcej niż średnia Polski i więcej niż rok wcześniej, kiedy szkoła miała 47,6%.

Polski podstawowy słabiej

Inaczej wypadł polski na poziomie podstawowym. Ten egzamin zdaje każdy maturzysta, więc średnia obejmuje również wszystkie chełmskie technika. Pisało go w Chełmie 1012 osób, a średnia wyniosła 49,9%, przy 58,9% w Polsce i 55,0% w województwie. Rok wcześniej chełmskie szkoły miały z polskiego podstawowego 62,0%. To 17. wynik w województwie.

Najwyżej z polskiego podstawowego jest I LO im. Stefana Czarnieckiego, z wynikiem 64,0%. II LO im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera ma 59,7%, a IV LO im. dr Jadwigi Młodowskiej 54,3%. Rok wcześniej wszystkie trzy licea miały z polskiego podstawowego dużo więcej: I LO 79,8%, II LO 72,5%, a IV LO 67,7%. Średnia kraju spadła w tym czasie tylko z 59,4% do 58,9%.

Biologia też powyżej kraju

Z innych przedmiotów rozszerzonych dobrze wypadła biologia. Zdawało ją w Chełmie 169 osób, a średnia wyniosła 42,0%, przy 40,7% w Polsce. To czwarty wynik w województwie, a rok wcześniej biologia wyszła w mieście na 40,5%. Najwyżej jest I LO im. Stefana Czarnieckiego, z wynikiem 52,1% przy 49 zdających. W II LO im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera biologia wyszła na 47,2% przy 64 zdających.

Skąd są dane?

Liczby pochodzą z Mapy Wyników Egzaminów Centrum Informatycznego Edukacji, gdzie są wyniki CKE z terminu głównego matury 2026 i 2025 roku. Średnia Chełma obejmuje wszystkie szkoły z maturą w mieście, licea i technika. Wynik każdej chełmskiej szkoły z każdego przedmiotu jest w zestawieniu egzaminów w Chełmie, które przygotował ProfTutoring.

Red, źródło proftutoring.pl

57,0% matura z polskiego rozszerzonego w Chełmie, najwyższa średnia w województwie (2025: 48,3%, Polska: 43,9%)

70,9% polski rozszerzony w II LO im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera, 51 zdających

70,5% polski rozszerzony w I LO im. Stefana Czarnieckiego, 21 zdających

CHEŁM. Warto się uczyć i pomagać

Młodzi krwiodawcy wyróżnieni w Brukseli



Uczniowie Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie odwiedzili Parlament Europejski w Brukseli. Wyjazd był nagrodą za wyniki w nauce, wzorowe zachowanie i zaangażowanie w życie szkoły. Podczas wizyty 16 uczniów otrzymało dyplomy za działalność na rzecz krwiodawstwa.

Wyjazd odbył się w ramach programu „Szkoła - Ambasador Parlamentu Europejskiego" (EPAS), do którego ZST przystąpił w 2022 roku. Uczniowie wzięli udział w posiedzeniu plenarnym, poznali zasady pracy europosłów i zwiedzili salę obrad. Spotkali się również z przedstawicielami Parlamentu Europejskiego, z którymi rozmawiali o funkcjonowaniu Unii Europejskiej i roli młodych ludzi w życiu wspólnoty.

Dyplomy otrzymali: **Oskar Pióro**, **Kuba Kowalski**, **Nikodem Suchoń**, **Igor Rudnicki**, **Katarzyna Karwat**, **Gabriel Filipczuk**, **Hanna Radziszewska**, **Maksymilian Szwalikowski**, **Szymon Skreczko**, **Adrian Bornus**, **Filip Dąbrowski**, **Mateusz Cygan**, **Filip Koziej**, **Jan Kotowoda**, **Kacper Łukaszczuk** i **Piotr Błeszyński**.

W Brukseli uczniowie zobaczyli m.in. Atomium, katedrę św. Michała i Guduli, Grand-Place, Pałac Królewski i figurkę Manneken Pis. W Ostendzie odwiedzili muzeum Atlantikwall Raversyde, prezentujące fortyfikacje z obu wojen światowych. W drodze powrotnej zwiedzili zabytkowe centrum Brugii, wpisane na listę UNESCO.

Na trasie znalazły się też niemieckie muzea techniki w Sinsheim i Speyer. Uczniowie zobaczyli tam m.in. concorde'a i tupolewa Tu-144. Mogli również zajrzeć do wnętrza samolotów.

Organizatorzy i uczestnicy dziękują firmie CEMEX Polska za wsparcie finansowe i organizacyjne. **(w, fot. ZST)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

CHEŁM. SCWEW – łączy, wspiera, rozwija



Jak lepiej wspierać uczniów i ich rodziny? O tym rozmawiali uczestnicy konferencji, która odbyła się 20 listopada w Chełmskiej Bibliotece Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti. Podczas spotkania podsumowano dotychczasową działalność Specjalistycznego Centrum Wspierającego Edukację Włączającą w Chełmie.

Konferencja odbyła się pod hasłem „SCWEW – łączymy, wspieramy, rozwijamy". Otworzyła ją **Małgorzata Kwiecińska** – lider SCWEW, która wstępnie przedstawiła działania, osiągnięcia i plany jednostki. Następnie uczestnicy wysłuchali prelekcji m.in. prof. **Wojciecha Otrębskiego z KUL**, prof. **Anny Prokopiak** z UMCS, dr **Moniki Koczańskiej z Uniwersytetu Radomskiego i dr Iwony Oleksy z PANS w Chełmie. Naukowcy m**ówili o edukacji włączającej, współpracy nauczycieli ze specjalistami i rodzicami jako elemencie skutecznego wsparcia ucznia.

Podczas panelu dyskusyjnego mówiono o tym, co zmieniły działania SCWEW i jakie wnioski płyną z nich na przyszłość. Uczestnicy podkreślali, że współpraca szkół, specjalistów i rodziców pomaga dostrzec potrzeby każdego ucznia i zapewnić mu wsparcie. **KW**

STAW. Najmłodsi o swoich prawach

Czy telefony i sztuczna inteligencja pomagają w nauce? O tym dyskutowali uczniowie klas IV–VIII podczas szkolnych obchodów Międzynarodowego Dnia Praw Dziecka. Przedszkolaki z grupy „Misie" przygotowały przedstawienie o prawach dziecka.



Obchody odbyły się 18 listopada. W debacie „Technologia w szkole – szansa na rozwój czy przeszkoda w nauce?" przedstawiciele klas podzielili się na dwie drużyny. Jedna broniła wykorzystywania technologii w edukacji, druga wskazywała na związane z tym zagrożenia. Obie strony przedstawiły trafne argumenty, więc komisji trudno było wskazać zwycięzcę.

W rozmowie o prawach dziecka pojawił się też temat odpowiedzialnego korzystania z technologii. Uczniowie zgodzili się, że warto zachować umiar w korzystaniu ze smartfonów i sztucznej inteligencji oraz kontrolować czas spędzany przed ekranem.

Z kolei przedszkolaki z grupy „Misie" recytowały wiersze i śpiewały piosenki poświęcone prawom dziecka. W swoim występie przypomniały koleżankom i kolegom, że każde dziecko ma prawo do miłości, szacunku, bezpieczeństwa, nauki i zabawy. **(red)**

SAWIN. Hotel dla owadów na medal

Szymon Bartosz, czwartoklasista ze Szkoły Podstawowej w Sawinie, zdobył pierwsze miejsce w wojewódzkim konkursie „Na ratunek dzikim zapylaczom". Uczeń samodzielnie zaprojektował i zbudował hotel dla owadów, a dyplom odebrał 20 listopada w Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie.

Konkurs zorganizował Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych. Jury oceniało m.in. pomysłowość, estetykę i solidność wykonania hoteli, ich funkcjonalność oraz wykorzystanie naturalnych materiałów. Do konkursu zgłoszono 55 prac, w tym 46 w kategorii klas IV–VIII szkół podstawowych. Gratulujemy.

Rd, fot. SP w Sawinie



„Młody człowiek w kryzysie"

Seminarium dla nauczycieli

7 grudnia br. o godzinie 10.00 w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie zaplanowano seminarium szkoleniowo-metodyczne dla nauczycieli pod hasłem „Młody człowiek w kryzysie – jak zauważyć, zrozumieć i skutecznie wspierać?".

Organizatorami wydarzenia są Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie – Katedra Pedagogiki, Biblioteka Pedagogiczna oraz Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 1 w Chełmie. Seminarium poświęcone będzie problemom i wyzwaniom, z jakimi mierzą się współcześnie dzieci i młodzież, a także możliwościom udzielania im skutecznego wsparcia w środowisku szkolnym. Wydarzenie ma na celu poszerzenie wiedzy nauczycieli, rozwijanie ich kompetencji wychowawczych oraz wymianę doświadczeń między przedstawicielami środowiska akademickiego, poradni psychologiczno-pedagogicznej i placówek oświatowych. W części szkoleniowej zaplanowano wystąpienia dotyczące m.in. wspierania uczniów w radzeniu sobie z niepowodzeniami, rozpoznawania sytuacji kryzysowych, prowadzenia pierwszej rozmowy z uczniem potrzebującym pomocy, przemocy rówieśniczej, lęku oraz zagrożeń związanych z funkcjonowaniem młodych ludzi w świecie cyfrowym. Poruszone zostaną też zagadnienia odpowiedzialności prawnej nieletnich. Istotnym elementem seminarium będzie część metodyczna, podczas której uczestnicy poznają możliwości wykorzystania nowoczesnych narzędzi, zasobów edukacyjnych i rozwiązań wspierających codzienną pracę nauczyciela. Zaplanowano też prezentację zasobów Biblioteki Pedagogicznej, zwiedzanie biblioteki oraz wystawę książek i materiałów edukacyjnych związanych z tematyką wydarzenia. Seminarium będzie okazją do wspólnej refleksji nad tym, jak dostrzegać pierwsze sygnały kryzysu, właściwie reagować na trudności młodych ludzi i budować środowisko szkolne oparte na bezpieczeństwie, zrozumieniu oraz wsparciu. **(opr. mo)**

REJOWIEC. Bezpłatne badania dla kobiet

Mammobus już 25 listopada

Kobiety w wieku od 45 do 74 lat będą mogły bezpłatnie wykonać mammografię w Rejowcu. Mobilna pracownia LUX MED Diagnostyka stanie 25 listopada przy Bibliotece Publicznej przy ul. Zwierzyńskiego 8C.

Mammobus będzie dostępny w Rejowcu w godz. 14.00-16.00. Z badań w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi mogą skorzystać kobiety w wieku 45-74 lata.

Co do zasady badanie przysługuje raz na 24 miesiące kobietom, u których wcześniej nie rozpoznano złośliwej zmiany nowotworowej piersi. Co 12 miesięcy mogą z niego korzystać kobiety po zakończeniu leczenia raka piersi i pięcioletniego okresu monitorowania oraz pacjentki, które po pięciu latach od leczenia chirurgicznego nadal są objęte uzupełniającą hormonoterapią.

Z programu wyłączone są kobiety objęte specjalistyczną opieką z powodu wysokiego, dziedzicznie uwarunkowanego ryzyka zachorowania na raka piersi lub jajnika oraz kompleksową opieką onkologiczną nad pacjentkami z nowotworem piersi.

Mammografia pozwala wykryć zmiany, które mogą być jeszcze niewyczuwalne podczas samobadania. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości program umożliwia również dalszą diagnostykę.

Na badanie trzeba się wcześniej zarejestrować. Można to zrobić telefonicznie pod numerami 22 880 90 80, wew. 3 lub 58 666 24 44, przez formularz internetowy LUX MED albo Internetowe Konto Pacjenta. Przy rejestracji telefonicznej warto mieć przygotowany dowód osobisty.

Na wizytę należy zabrać wcześniejsze zdjęcia lub płyty CD z mammografii, jeśli badania nie były wykonywane w pracowniach LUX MED. Organizator zastrzega, że w przypadku dużego zainteresowania godziny pracy mammobusu mogą zostać zmienione. **(reb)**

CHEŁM. Dofinansowania, rekrutacja i zmiany w prawie pracy

Urząd pracy zaprasza przedsiębiorców

Jak zdobyć dofinansowanie na rozwój firmy, skorzystać z bezpłatnego pośrednictwa pracy i załatwiać urzędowe formalności przez internet? Tego i wielu innych przydatnych rzeczy będzie można dowiedzieć się podczas spotkania organizowanego przez Powiatowy Urząd Pracy w Chełmie w ramach Dni Pracodawców 2026.

Program spotkania obejmie m.in. takie zagadnienia jak Fundusze Europejskie na aktywizację, rozwój personelu z Krajowego Funduszu Szkoleniowego (KFS), korzystanie z bezpłatnego pośrednictwa pracy, czy zmian w prawie pracy. - To doskonała okazja, aby dowiedzieć się, jak pozyskać fundusze na rozwój firmy, bezpłatnie rekrutować pracowników oraz skutecznie dopełnić formalności przez internet. Swoją wiedzą podzieli się również ekspert z Państwowej Inspekcji Pracy - zachęcają organizatorzy.

Spotkanie odbędzie się 8 grudnia o godz. 10 w siedzibie urzędu przy pl. Niepodległości 1 (sala 100). Udział jest bezpłatny, ale wymaga wcześniejszego zgłoszenia do 30 listopada. Zapisy: posrednictwo@pupchelm.pl lub tel. 82 562 76 37, 82 562 76 60. **(opr. w)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

Dziękowali seniorom za ich wkład w życie Włodawy



Życzenia zdrowia i pogody ducha oraz podziękowania za zaangażowanie w życie miasta i powiatu usłyszeli uczestnicy obchodów Dnia Seniora we Włodawie. Uroczystość odbyła się w sobotę, 21 listopada.

Spotkanie zorganizował zarząd włodawskiego Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, któremu przewodniczy **Łucja Pamulska**. W uroczystości uczestniczyli m.in. starosta włodawski **Mariusz Zańko**, burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński** oraz **Bogusław Mikołajczak**, reprezentujący chełmski oddział związku. W wystąpieniach podkreślano rolę seniorów w życiu lokalnej społeczności i wartość doświadczenia, którym dzielą się z młodszymi pokoleniami.

Rd, fot. Powiat Włodawski

Dwie pary świętowały 50-lecie małżeństwa

Złote Gody w gminie Wyryki



Dwie pary małżeńskie z gminy Wyryki świętowały jubileusz 50-lecia wspólnego życia. Z tej okazji otrzymały Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznawane przez Prezydenta RP. Uroczystość odbyła się w miejscowej bibliotece, a gratulacje jubilatom złożył wójt Bernard Błaszczuk.

Złote Gody obchodzili **Krystyna i Kazimierz Huczukowie** oraz **Ewa i Antoni Kowalowie**.

Ten wyjątkowy jubileusz przypomina o wartości trwałości, wzajemnego szacunku i odpowiedzialności za drugą osobę. Pięćdziesiąt lat wspólnego życia to nie tylko powód do dumy, ale także imponujący dorobek rodzinny, na który składają się tysiące wspólnych dni, ważnych decyzji, radosnych chwil i pokonywanych trudności. Podczas uroczystości wójt gminy Wyryki **Bernard Błaszczuk** wręczył małżonkom Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie oraz listy gratulacyjne. Nie zabrakło życzeń, kwiatów i serdecznych słów skierowanych do jubilatów. - Każde małżeństwo ma swoją historię, ale pół wieku spędzone razem zawsze jest świadectwem przywiązania, cierpliwości i umiejętności budowania wspólnego życia. To również piękny przykład dla młodszych pokoleń – mówił wójt. Jubilatom życzono przede wszystkim zdrowia, pogody ducha, wzajemnej troski oraz wielu kolejnych lat przeżytych w szczęściu i rodzinnej bliskości. **(bm)**

Powstaje niezwykła opowieść o muzycznej przeszłości regionu

Zapisane w pieśniach

Niektóre melodie potrafią przetrwać całe pokolenia. Były śpiewane podczas wesel, rodzinnych spotkań i wiejskich zabaw. Przekazywano je z ust do ust, często bez zapisywania słów czy nut. Dziś część z nich można już usłyszeć tylko na starych nagraniach lub we wspomnieniach najstarszych mieszkańców. Właśnie takie muzyczne dziedzictwo postanowili ocalić autorzy książki „Spod osikowego korzenia", przygotowywanej przez włodawskie muzeum.

Publikacja **Krzysztofa Gorczycy** i **Agnieszki Szokaluk** przybliża ludzi, którzy przez dziesięciolecia tworzyli muzyczną kulturę tej części Lubelszczyzny. Bohaterami opowieści są wiejscy muzykanci, członkowie kapel i orkiestr, a także śpiewacy z Włodawy i okolicznych miejscowości, między innymi Hańska, Woli Uhruskiej, Wyryk oraz Hanny. Za każdą z tych historii kryje się kawałek lokalnego życia. Dawniej muzyka była czymś znacznie więcej niż rozrywką. Towarzyszyła najważniejszym wydarzeniom rodzinnym i sąsiedzkim, integrowała mieszkańców, a znajomość miejscowych pieśni była przekazywaną naturalnie umiejętnością. Wraz ze zmianami obyczajów i upływem czasu wiele takich tradycji zaczęło jednak zanikać. Dlatego książka będzie miała również wymiar dźwiękowy. Do publikacji dołączono płytę z archiwalnymi i współczesnymi nagraniami melodii oraz pieśni z regionu. To szczególnie cenna część wydawnictwa, pozwalająca skonfrontować dzisiejsze wykonania z tym, co udało się utrwalić przed laty. - Ochrona muzycznego dziedzictwa nie kończy się na dokumentowaniu przeszłości. Towarzystwo dla Natury i Człowieka przygotowuje także kolejne przedsięwzięcie, tym razem skierowane do osób, które chciałyby wprowadzić tradycyjne melodie z powrotem do lokalnego życia. Pod koniec listopada zaprezentowana zostanie płyta wraz ze śpiewnikiem „Tuman tuman, pry dolini". Znalazły się na niej współczesne interpretacje pieśni z włodawskiego Polesia, wykonywane w miejscowej mowie. Projekt ma pokazać, że regionalne utwory wcale nie muszą pozostać wyłącznie archiwalną ciekawostką. Można do nich wracać, uczyć się ich i śpiewać je podczas zwyczajnych spotkań – mówi Krzysztof Gorczyca współautor książki i prezes Towarzystwa dla Natury i Człowieka.Muzyka to tylko jedna z dziedzin lokalnego dziedzictwa, którymi zajmuje się jego stowarzyszenie. Organizacja zwraca również uwagę na zabytkowe cmentarze prawosławne i ewangelickie, często zapomniane, zaniedbane i pozbawione opieki. W piątek (13 listopada) w Muzeum Zespole Synagogalnym we Włodawie odbyło się spotkanie osób zainteresowanych wspólnymi działaniami na rzecz ratowania tych miejsc. W planach jest także internetowy serial „Sobiborskie uroczyska", poświęcony zabytkowym cmentarzom prawosławnym. Jego twórcy chcą przybliżyć historię tych niezwykłych miejsc i pokazać, dlaczego warto zadbać o ich zachowanie. - Wszystkie te inicjatywy mają wspólny mianownik. Chodzi o przypomnienie, że



historia regionu nie składa się wyłącznie z dat, nazwisk i wydarzeń zapisanych w podręcznikach. Tworzą ją również zwykli mieszkańcy, ich język, obyczaje, muzyka i miejsca, w których spoczywają poprzednie pokolenia – wyjaśnia Gorczyca. **(bm)**

WŁODAWA. Andrzejki w małej synagodze

Muzyka, wróżby i tradycja Polesia

Muzeum Zespół Synagogalny we Włodawie zaprasza na Andrzejki Poleskie. Wydarzenie odbędzie się w piątek (27 listopada) w poddaszu Małej Synagogi. W programie znalazły się opowieści o muzycznej historii włodawskiego pobuża, tradycyjne wróżby andrzejkowe oraz potańcówka z Kapelą Bornego z Podzamcza.

Spotkanie rozpocznie się o godz. 17.30 i potrwa do godz. 20.00. Organizatorzy przygotowali program, który połączy poznawanie lokalnego dziedzictwa z dobrą zabawą i wspólnym muzykowaniem. Pierwszym punktem będzie prezentacja zatytułowana „Spod osikowego korzenia. Muzyczna historia włodawskiego Pobuża". **Agnieszka Szokaluk-Gorczyca** i **Krzysztof Gorczyca** przedstawią wyniki swoich badań oraz publikacji poświęconych muzycznym tradycjom tego regionu. - Będzie to okazja, by lepiej poznać bogactwo lokalnej kultury i przypomnieć sobie muzyczne dziedzictwo nadbużańskich okolic – mówi **Aleksandra Romaszewska**, adiunkt działu edukacyjno-promocyjnego włodawskiego muzeum. - Nie zabraknie również tego, z czym najbardziej kojarzą się ostatki. Pod hasłem „Andrzeju, Andrzeju, ja Tobie len sieju..." odbędzie się wieczór tradycyjnych wróżb andrzejkowych. Poprowadzi go Zespół Śpiewaczy Orchowianki – zachęca Romaszewska.

Na zakończenie zaplanowano potańcówkę andrzejkową z Kapelą Bornego z Podzamcza. Będzie więc okazja nie tylko posłuchać muzyki, ale również wspólnie zatańczyć i spędzić wieczór w ludowym klimacie. **(bm)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

Uczcili dzień św. Huberta

Myśliwi świętowali i odznaczali





Urszulin stał się w sobotę (14 listopada) miejscem spotkania myśliwych z całego regionu. Odbyły się tam Okręgowe Obchody Dnia św. Huberta. Była uroczysta msza święta, oficjalne wystąpienia, odznaczenia dla zasłużonych oraz wspólne świętowanie. Tegoroczne uroczystości przygotowały koła łowieckie działające na terenie powiatu włodawskiego wraz z Zarządem Okręgowym Polskiego Związku Łowieckiego w Chełmie.

Obchody zainaugurowano nabożeństwem w kościele parafialnym w Urszulinie. Mszę odprawiono w intencji myśliwych, ich rodzin, a także zmarłych koleżanek i kolegów. Dalsza część uroczystości odbyła się w Hotelu Drob. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, służb mundurowych, instytucji oraz środowiska łowieckiego. Wśród gości znaleźli się m.in. senator prof. **Józef Zając**, wicemarszałek województwa lubelskiego **Marek Wojciechowski**, starosta włodawski **Mariusz Zańko** oraz wójtowie gmin powiatu włodawskiego: **Patrycja Zińczuk**, **Dariusz Semeniuk**, **Adam Panasiuk**, **Alan Struski**, **Bernard Błaszczuk** i **Jacek Kozyra**. Obecni byli również przedstawiciele Poleskiego Parku Narodowego, Lubelskiego Zespołu Parków Krajobrazowych, Inspekcji Weterynaryjnej, Policji, Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej i Wojsk Obrony Terytorialnej. Naczelne organy Polskiego Związku Łowieckiego reprezentował **Mariusz Michalczuk**, członek Naczelnej Rady Łowieckiej.

Jednym z najważniejszych punktów spotkania było uhonorowanie osób i kół łowieckich zasłużonych dla środowiska. Senator Józef Zając wręczył odznaczenie „Darz Bór!”, które otrzymał **Marian Rudnik**. Z kolei cztery koła łowieckie: nr 48 „Ponowa”, nr 50 „Cietrzew”, nr 85 „Sokół” i nr 86 „Szpak” zostały wyróżnione Medalami 550-lecia Województwa Lubelskiego. Odznaczenia przekazał wicemarszałek Marek Wojciechowski. Wręczono również odznaczenia łowieckie. Złoty Medal Zasługi Łowieckiej otrzymał **Piotr Lipczyński**. Srebrnymi medalami uhonorowano **Emila Chomika** i **Stanisława Artymiuka**, natomiast Brązowy Medal Zasługi Łowieckiej trafił do **Bartłomieja Grobelnego**. Odznaczenia „Za zasługi dla łowiectwa okręgu chełmskiego” otrzymali **Emilia Lenc, Sławomir Lenc** i **Paweł Łapiński**. Szczególnym wyróżnieniem dla Piotra Lipczyńskiego było także odznaczenie za 50 lat członkostwa w Polskim Związku Łowieckim. O znaczeniu wspólnej organizacji obchodów mówił łowczy okręgowy **Mirosław Sawicki**. Podkreślił, że tegoroczne spotkanie było efektem porozumienia wszystkich miejscowych kół łowieckich dzierżawiących obwody na terenie okręgu. Łowczy odniósł się także do dyskusji o przyszłości struktur Polskiego Związku Łowieckiego i pojawiających się pomysłów likwidacji 49 okręgów. Podkreślił, że chełmska organizacja ma już 50 lat działalności i warto przypominać o jej dorobku. **(bm)**

W intencji zmarłych strażaków

Pamiętali o tych, którzy odeszli

W niedzielę (15 listopada) w kaplicy parafialnej w Suchawie (gm. Wyryki) odprawiona została msza święta w intencji zmarłych strażaków, druhów Ochotniczych Straży Pożarnych oraz zmarłych członków ich rodzin.

W nabożeństwie uczestniczyli przedstawiciele samorządów gmin powiatu włodawskiego, służb mundurowych oraz środowiska strażackiego. Obecny był m.in. komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie **Robert Barszczewski**, a także **Andrzej Woźniak**, prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP we Włodawie. W uroczystości wzięli udział również druhowie z jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu powiatu. Szczególną oprawę nabożeństwa zapewniły poczty sztandarowe, które reprezentowały poszczególne jednostki. Była to okazja do wspólnej modlitwy i przypomnienia tych, którzy przez lata służyli lokalnym społecznościom, angażowali się w działalność swoich jednostek i nieśli pomoc potrzebującym. **(bm)**

Badania grobów i cmentarzy



Od dwóch lat Muzeum – Zespół Synagogalny we Włodawie zajmowało się realizacją zadania pt. Groby i cmentarze wojenne w powiecie włodawskim. Badania dotyczyły grobów i cmentarzy ujętych w wojewódzkiej ewidencji grobownictwa wojennego, ale także działania polegały na poszukiwaniach porzuconych mogił, często nieznanych i niezidentyfikowanych znajdujących się w lasach powiatu włodawskiego. Do realizacji zadania włączyły się gminy powiatu, detektoryści i pasjonaci historii. Dzięki współpracy i zaangażowaniu wielu osób dotarliśmy do ponad siedemdziesięciu mogił i grobów stanowiących pochówki poległych żołnierzy, wojskowych oraz cywilów zmarłych na wskutek walk i wojen, który miały miejsce na terenie powiatu włodawskiego. Działania również polegały na szczegółowej inwentaryzacji oraz pozyskaniu informacji o danym grobie lub cmentarzu.

4 grudnia o godzinie 13.00 w siedzibie muzeum odbędzie się podsumowująca konferencja, podczas której poznamy wyniki naszych badań i poszukiwań. Udział w niej wezmą osoby reprezentujące Instytut Pamięci Narodowej w Lublinie. Podczas wydarzenia będzie można uzyskać bezpłatny egzemplarz publikacji będący zbiorem realizowanych działań z dwóch lat.

– *W przyszłym roku planujemy w ramach programów Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego uzyskać dofinansowanie na trzecią edycję projektu, który zakładałby głównie badania archeologiczne na terenie cmentarzy wojennych w gminie Hańsk i miejsc potyczek powstańców styczniowych w gminie Urszulin – informuje* koordynator projektu **Agnieszka Ignatiuk**.



eprasa.pl 4cb28a43c0

KRASNYSTAW

Lodowisko już się robi



Na krasnostawskim rynku trwa montaż lodowiska. Oficjalne otwarcie zaplanowano na 6 grudnia, podczas miejskich mikołajek. Po ile będą bilety?

Sztuczne lodowisko po raz pierwszy stanęło na rynku dwa lata temu. Nowa, zimowa atrakcja okazała się strzałem w dziesiątkę. Choć utrzymanie obiektu kosztuje w Krasnymstawie nikt już nie wyobraża sobie zimy bez lodowiska na rynku. W tym sezonie uruchomi je i poprowadzi spółka ICE 4 FUN z Sieradza. Miasto zawarło z nią umowę 1 października. Obowiązuje ona do 28 lutego 2028 r. Kilka dni temu spółka zabrała się za stawienie konstrukcji.

- Oficjalne otwarcie lodowiska planujemy 6 grudnia, przy okazji miejskich mikołajek - mówi Nowemu Tygodniowi **Magdalena Górecka**, kierownik wydziału promocji i komunikacji społecznej. - Zapowiedź wydarzenia wraz ze wszystkimi szczegółami niebawem pojawi się w naszych kanałach informacyjnych. Na ten moment nie dysponujemy jeszcze cennikiem biletów, organizatorem jest firma zewnętrzna, jednak ze wstępnych ustaleń wynika, że ceny będą zbliżone do zeszłorocznych.

Przypomnijmy, poprzedniej zimy za 45 minut jazdy trzeba było zapłacić 20 zł za bilet normalny, 15 zł za ulgowy i 10 zł od osoby w grupie. Bilet rodzinny dla dwojga dorosłych i dwojga dzieci kosztował 60 zł, a z trojgiem dzieci 75 zł. Wypożyczenie łyżew kosztowało 12 zł, kasku 5 zł, a stojaka do nauki jazdy 10 zł. (**kg**)

ŻÓŁKIEWKA

Uszkodził opony i poskarżył się na wójta

Rada Gminy Żółkiewka 12 listopada uznała za bezzasadną skargę na wójta Jacka Lisa. Mieszkaniec Wysokiego w powiecie zamojskim zarzucił mu m.in. niewłaściwe zabezpieczenie gminnego placu, na którym uszkodził opony w swoi aucie oraz bezczynność po zgłoszeniu szkody. Od gminy domagał się 987 zł odszkodowania.

Do zdarzenia doszło 20 czerwca. Jak relacjonuje auto skargi, wjechał od ul. Armii Krajowej, kierując się znakiem parkingu. Podczas manewrowania najechał na stalowe elementy wystające z kostki brukowej. Jedna opona miała zostać rozerwana, a druga przebita. Z dołączonego do skargi zaświadczenia PZU Pomoc wynika, że auto odholowano po uszkodzeniu opony wskutek najechania na metalową blachę.

Kierowca zarzucił wójtowi, że nie zadbał o zabezpieczenie terenu i lekceważąco potraktował go podczas rozmowy telefonicznej. Zarzut bezczynności dotyczył pierwszego zgłoszenia szkody. Mężczyzna twierdził, że urząd zignorował jego e-mail z 28 lipca, do którego dołączył zdjęcia. Domagał się przeprosin oraz 987 zł za naprawę, holowanie i utracony dochód z lekcji śpiewu i gry na instrumentach. Skarga dotyczyła również sekretarza gminy **Marcina Zająca**, który miał podważać relację poszkodowanego z przebiegu zdarzenia oraz stwierdzić, że „nie mam żadnych szans na odszkodowanie".

Skargą 3 listopada zajęła się Komisja Skarg, Wniosków i Petycji. Po zapoznaniu się z dokumentami i wysłuchaniu wyjaśnień **Jacka Lisa** jednogłośnie uznała skargę za bezzasadną. Rada, 12 listopada, podzieliła jej stanowisko. W uzasadnieniu uchwały wskazała, że gmina rozpatrzyła zgłoszenie i w piśmie z 28 sierpnia odmówiła przyjęcia odpowiedzialności za szkodę. Zdaniem radnych urząd wykonał więc swoje zadanie, odpowiadając na zgłoszenie.

Według rady do zdarzenia doszło nie na terenie gminy, ale poza parkingiem, na placu festynowym, gdzie stalowe mocowania namiotu były widoczne. Rada nie dopatrzyła się też niewłaściwego zachowania wójta podczas rozmowy z kierowcą. W uzasadnieniu uchwały wskazała, że spór o odszkodowanie może rozstrzygnąć sąd.

Część skargi dotyczącą sekretarza gminy **Marcina Zająca**, rada przekazała wójtowi jako przełożonemu sekretarza. Wójt również uznał skargę za bezzasadną. (**kg**)

SIENNICA RÓŻANA.

Tablica dla księdza Galewskiego i Piotra Terebusa

W czwartek, 19 listopada, w Siennicy Różanej odsłonięto tablicę upamiętniającą Piotra Terebusa i ks. Stanisława Galewskiego. Obaj zginęli 13 lipca 1942 r. na miejscowej plebanii, zamordowani przez niemieckich żandarmów.



Uroczystości rozpoczęła msza święta w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. Tablicę poświęcił bp **Mieczysław Cisło**. Odsłonili ją i złożyli pod nią wieńce zastępca prezesa IPN dr **Mateusz Szpytma**, dyrektor Biura Edukacji Narodowej IPN dr **Adam Pleskaczyński** oraz fundatorzy tablicy: wójt gminy Siennica Różana **Leszek Proskura**, dyrektor miejscowej szkoły podstawowej **Katarzyna Czajka** i proboszcz parafii ks. **Ryszard Siedlecki**.

Kwiaty i wieńce złożyli również m.in. **Grzegorz Sosiński**, pełnomocnik wojewody lubelskiego ds. kombatantów i osób represjonowanych, oraz **Mariusz Tłuczek**, kierownik zamojskiej filii Urzędu Marszałkowskiego.

- Zostali zamordowani dlatego, że byli Polakami. Zostali zamordowani dlatego, że związany z nimi ksiądz proboszcz wspierał partyzantów, wspierał Armię Krajową, wspierał Bataliony Chłopskie, słowem był patriotą. Taka była wówczas cena zaangażowania na rzecz Polski - mówił dr Mateusz Szpytma po odsłonięciu tablicy.

W dniu zbrodni ks. **Stanisław Galewski** zastępował nieobecnego proboszcza parafii, ks. **Józefa Terebusa**. Razem z nim Niemcy zamordowali 18-letniego **Piotra Terebusa**, brata proboszcza, studenta weterynarii, harcerza i żołnierza Armii Krajowej.

Odsłonięcie tablicy zwieńczyło działania edukacyjne uczniów Szkoły Podstawowej w Siennicy Różanej w ramach ogólnopolskiego konkursu IPN „Silni Polską!". Szkoła znalazła się w gronie laureatów drugiej edycji konkursu, który zachęca młodzież do poznawania historii Polski i odkrywania dziejów własnej miejscowości.

Dalsza część uroczystości odbyła się w szkole. W programie słowno-muzycznym wystąpili uczniowie ze szkolnego Zespołu Pieśni i Tańca Różanecznik oraz gościnnie Klub Solisty z Gminnego Centrum Kultury w Krasnymstawie. (**kg**)

ŁOPIENNIK GÓRNY

Łopieńska Nuta najlepsza

Kapela „Łopieńska Nuta" z gminy Łopiennik Górny zajęła pierwsze miejsce podczas XIV Międzygminnego Przeglądu Ludowego w Starym Zamościu.



W tegorocznej edycji wydarzenia rywalizowano w trzech kategoriach: rękodzieła (makrama), śpiewu oraz kulinariów, w których prezentowano tradycyjne dania na bazie kapusty. Gminę Łopiennik Górny reprezentowały trzy grupy: zespoły „Polesie" i „Z Woli Babki" oraz kapela „Łopieńska Nuta". To właśnie ta ostatnia okazała się najlepsza w kategorii śpiew pokonując wiele zespołów z naszego regionu i powiatu zamojskiego.

- Serdecznie gratulujemy zwycięstwa i dziękujemy za piękne reprezentowanie naszej gminy - podkreślają w GOK w Łopienniku Górnym. - Wielkie brawa kierujemy również do pozostałych zespołów, które zaprezentowały się na scenie. (**k**)

KRASNYSTAW. Młodzi dyskutowali w KDK

AI – pomoc czy droga na skróty?

Czy sztuczna inteligencja pomaga w nauce i pracy, czy może sprawia, że coraz częściej idziemy na łatwiznę? O tym dyskutowali uczniowie szkół średnich podczas drugiej edycji Akademii Młodzieży, która 17 listopada odbyła się w Krasnostawskim Domu Kultury.



Spotkanie pod hasłem „AI – pomoc czy droga na skróty?" zorganizowała Lokalna Grupa Działania „Krasnystaw Plus" we współpracy z Młodzieżową Radą Miasta Krasnystaw. O rozwoju sztucznej inteligencji mówił **Konrad Łyda**, starszy inżynier AI w firmie Lingaro i Kierownik w Centrum Sztucznej Inteligencji i Modelowania Komputerowego UMCS.

Dyskusję poprowadziła **Iga Bodio**. Swoimi opiniami i pytaniami dzielili się maturzyści I LO **Damian Karluk**, **Igor Bałabaj** i **Mikołaj Hartanowicz** oraz uczniowie ZS nr 2 **Szymon Głąb** i **Szymon Wojtan**. Rozmawiali m.in. o wpływie AI na edukację, przyszłą pracę, relacje międzyludzkie i codzienne życie. Nie zabrakło pytań o odpowiedzialne korzystanie z narzędzi, które coraz mocniej wkraczają w różne dziedziny.

Na zakończenie, już w luźniejszej atmosferze, odbył się konkurs „Jaka to melodia?", przygotowany przez Igę Bodio, **Adę Kowalską**, **Martynę Żeliszczak** i **Martynę Berezę** z MRM. (**kg**)

eprasa.pl 4cb28a43c0

KRASNYSTAW

Przedszkolaki dla Polski



Dzieci ze wszystkich krasnostawskich przedszkoli wystąpiły 18 listopada na Festiwalu Patriotycznym. Z okazji 108. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości przygotowały piosenki i programy artystyczne.

Festiwal zorganizowało Niepubliczne Przedszkole dla Dzieci Niepełnosprawnych w Krasnymstawie. Uczestników i gości powitała dyrektor placówki **Mariola Domalewska-Brodowska**. Wśród gości byli burmistrz **Daniel Miciuła** i starosta **Janusz Szpak**. W imieniu władz miasta organizatorom podziękowała **Justyna Pawlas**, która przekazała dzieciom słodki upominek.

Na festiwalu wystąpiła również grupa taneczna Żan-Tan z Krasnostawskiego Domu Kultury, przygotowana przez instruktorkę **Żanetę Poźniak**.

Rd, fot. FB UM Krasnystaw

KRASNYSTAW

W hołdzie Orlętom Lwowskim



Uczniowie krasnostawskiej „Piątki" uczcili pamięć Orląt Lwowskich. Podczas Dnia Patrona, 20 listopada, zapalili znicze przy urnie z prochami Janka Kukawskiego i wystąpili w programie poświęconym młodym obrońcom Lwowa.

Obchody w Publicznej Szkole Podstawowej nr 5 rozpoczęła msza święta w kościele pw. św. Franciszka Ksawerego. Dalsza część uroczystości odbyła się w sali gimnastycznej, gdzie gości powitała pełniąca obowiązki dyrektora szkoły **Małgorzata Bojarczuk**. Podczas apelu głos zabrały zastępca burmistrza **Monika Sawa** oraz **Helena Słowikowska**, wiceprezes lubelskiego oddziału Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich.

Delegacja uczniów zapaliła znicze również przy obelisku upamiętniającym ofiary zbrodni katyńskiej. Uczestnicy uczcili minutą ciszy poległych w obronie ojczyzny. Obchody zakończył występ uczniów, którzy przypomnieli historię i odwagę Orląt Lwowskich.

Rd, fot. FB UM Krasnystaw

IZBICA.

Pierwszy egzamin za nimi



Pierwszoklasiści ze Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Izbicy złożyli 17 listopada uroczyste ślubowanie. Wcześniej zaprezentowali rodzicom, nauczycielom i gościom swoje umiejętności.

Po ślubowaniu dyrektor **Jacek Grzesiuk** pasował pierwszoklasistów na uczniów. Dzieci odcisnęły palce pod tekstem przyrzeczenia, a na pamiątkę otrzymały dyplomy z rąk dyrektora i wicedyrektor **Stanisławy Margol**. W uroczystości uczestniczył również burmistrz Izbicy **Jerzy Lewczuk**. **(k)**

POWIAT KRASNOSTAWSKI

Docenili pracowników pomocy społecznej

Z okazji przypadającego 21 listopada Dnia Pracownika Socjalnego Powiat Krasnostawski, Miasto Krasnystaw i gminy doceniły swoich pracowników zajmujących się na co dzień pomocą potrzebującym mieszkańcom.



Powiat Krasnostawski

Powiatowe obchody Dnia Pracownika Socjalnego odbyły się 19 listopada. Po mszy świętej w kościele pw. św. Franciszka Ksawerego uroczystości kontynuowano w Krasnostawskim Domu Kultury, gdzie pracownicy pomocy społecznej i pieczy zastępczej odebrali z rąk starosty **Janusza Szpaka** i wicestarosty **Marka Nowosadzkiego** nagrody Zarządu Powiatu i listy gratulacyjne. Obchody zakończył występ podopiecznych Centrum Administracyjnego Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych, przygotowany przez **Barbarę Kalman**.

Miasto Krasnystaw

Miejskie obchody odbyły się w Krasnostawskim Domu Kultury. Podczas nich wyróżniono pracowników trzech miejskich placówek: Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Środowiskowego Domu Samopomocy im. bł. ks. Zygmunta Pisarskiego i Centrum Integracji Społecznej. Za ich pracę podziękowali burmistrz **Daniel Miciuła** i jego zastępczyni **Monika Sawa**. Emerytowani pracownicy MOPS otrzymali róże. Wystąpił zespół wokalny AMICUS Junior pod kierunkiem **Moniki Pohl**.

Gmina Kraśniczyn

Pracowników socjalnych uhonorowano również w gminach. W gminie Kraśniczyn z okazji ich święta wójt **Jan Chorągiewicz**, jego zastępczyni **Anna Mróz** i skarbnik gminy **Andrzej Gierszon** spotkali się z pracownikami miejscowego GOPS. Podziękowali im za codzienną pomoc mieszkańcom i rodzinom w trudnej sytuacji. **(kg)**

ŁOPIENNIK GÓRNY.

Dzień Seniora

Z okazji Dnia Seniora starsi mieszkańcy gminy Łopiennik Górny spotkali się w Klubie Senior+ przy Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej. Z okazji ich święta życzenia złożyli im wójt i starosta.



Wójt **Artur Sawa** życzył seniorom zdrowia, pogody ducha i spełnienia marzeń. Do życzeń dołączył starosta krasnostawski **Janusz Szpak**. W spotkaniu uczestniczyli również ks. **Marcin Pyda**, proboszcz parafii pw. św. Bartłomieja, **Dariusz Zawada**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, i **Marta Woźniak**, kierownik GOPS.

Uczestnicy wspólnie świętowali i dzielili się wspomnieniami. **(k)**

IZBICA.

Świętowali przy muzyce

Były życzenia, spotkanie w gronie znajomych i muzyczne występy. W Izbicy obchodzono Ogólnopolski Dzień Seniora. Uroczystość odbyła się w Centrum Turystyczno-Edukacyjno-Kulturalnym, a jej organizatorem było Koło Emerytów w Izbicy.



W spotkaniu uczestniczyli m.in. burmistrz Izbicy **Jerzy Lewczuk**, starosta krasnostawski **Janusz Szpak** oraz dyrektor SOKiS **Agnieszka Olschowsky-Kitka**. Samorządowcy złożyli seniorom życzenia, podkreślając znaczenie starszego pokolenia dla lokalnej społeczności. Zwracali uwagę na jego doświadczenie, życiową mądrość i wartości przekazywane młodszym pokoleniom. Nie zabrakło również części artystycznej. Przed uczestnikami wystąpił m.in. zespół działający przy Samorządowym Ośrodku Kultury i Sportu w Izbicy. **(kg)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

Dlaczego w restauracji słyszysz mniej niż w domu? To nie zawsze kwestia hałasu!

Czy zdarzyło Ci się siedzieć w restauracji, przy rodzinnym obiedzie lub spotkaniu ze znajomymi, i mimo że wszyscy mówią, nie rozumieć połowy rozmowy? W domu nie masz większego problemu, telewizor słyszysz dobrze, rozmowa z jedną osobą przebiega bez trudności, ale gdy wokół robi się gwarno, nagle zaczynasz gubić słowa.

To bardzo częsta sytuacja i może być jednym z pierwszych sygnałów pogarszającego się słuchu.

Dlaczego w restauracji tak trudno zrozumieć rozmowę?

Restauracja to miejsce, w którym jednocześnie dociera do nas wiele dźwięków. Rozmowy przy sąsiednich stolikach, brzęk talerzy i sztućców, ekspres do kawy, muzyka w tle czy odgłosy kuchni tworzą prawdziwy dźwiękowy chaos.

Osoba z prawidłowym słuchem zazwyczaj potrafi w dużym stopniu wyodrębnić głos rozmówcy z otoczenia. Gdy słuch zaczyna się pogarszać, mózg ma coraz większą trudność z odróżnianiem mowy od pozostałych dźwięków.

Możemy słyszeć, że ktoś mówi, ale nie rozumieć dokładnie, co powiedział. Szczególnie trudne stają się rozmowy prowadzone przez kilka osób jednocześnie.

W domu jest łatwiej – dlaczego?

W domowym zaciszu najczęściej rozmawiamy w spokojniejszym otoczeniu. Hałas jest mniejszy, rozmówca znajduje się bliżej, a dodatkowo znamy jego głos, sposób mówienia i często potrafimy domyślić się, co chce powiedzieć.

W restauracji sytuacja wygląda zupełnie inaczej. Dźwięki odbijają się od ścian, sufitu, podłogi i innych powierzchni, tworząc pogłos. Wiele głosów nakłada się na siebie, a nasz mózg musi pracować znacznie intensywniej, aby wyłowić właściwą rozmowę.

Dlatego osoby z niedosłuchem często mówią: „W domu słyszę dobrze, ale jak wyjdę do ludzi, to nic nie rozumiem”.

Czy to może być pierwszy objaw niedosłuchu?

Tak! Trudności ze zrozumieniem mowy w hałasie często pojawiają się wcześniej niż problemy ze słyszeniem w spokojnym otoczeniu.

Warto zwrócić uwagę, jeśli:

- podczas spotkań w restauracji często prosisz o powtórzenie,
- rozumiesz rozmowę tylko wtedy, gdy patrzysz na twarz rozmówcy,
- masz wrażenie, że inni mówią niewyraźnie lub zbyt cicho,
- po spotkaniu w większym gronie czujesz zmęczenie, ponieważ musisz bardzo się skupiać,
- unikasz restauracji, spotkań rodzinnych lub rozmów w grupie, bo stają się męczące,
- łatwiej rozmawia Ci się z jedną osobą niż z kilkoma jednocześnie.

Nie zawsze oznacza to niedosłuch, ale takie objawy warto sprawdzić.

Zapraszamy dzieci, dorosłych i seniorów na profesjonalne badania słuchu do AudMed w Chełmie.
Badanie przeprowadza mgr Kinga Jagła.
AudMed – al. Piłsudskiego 11b, Chełm tel. 690 008 929



GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15[00]
(także wizyty domowe)

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. Lech DZIEDZIC
Przyjmuje: środa od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne ...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłosio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

UDZIELĘ POMOCY
REN
- przy bólach kręgosłupa,
- lumbago
- rwie kulszowej
- migrenach
- bólach głowy
- porażeniu nerwu trójdzielnego twarzy

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ
PODARUJ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!
Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)



PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ✆ 661 418 886

BADANIA EEG
CHEŁM
ul. REJOWIECKA 119
tel. 502 29 76 39

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIAK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8[30] do 18[00]
środa - piątek od 11[00] do 17[00]
protetykachelm.pl
✆ 500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

ZAPISY na badania laboratoryjne
Zarezerwuj termin zanim przyjdziesz na pobranie badań
Rezerwacja TELEFONICZNA
CENTRUM LUXMED MEDYCZNE
Chełm
- ul. Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
82 592 10 82
Krasnystaw
- ul. Czysta 3
82 592 10 82
Włodawa
- ul. Wojska Polskiego 1
82 592 10 66

eprasa.pl 4cb28a43c0

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

NEUROLOG
lek. med. Zbigniew Bąk
przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16^{00}
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9^{00} - 16^{00}
tel. 82 564 30 74

UROLOG - CHIRURG
lek. med. Wiesław Godzisz
przyjmuje: środy, piątki
tel. 606 409 856

UROLOG
lek. med. Artur Pohl
przyjmuje: poniedziałki od 15^{15}
tel. 602 587 744

CHIRURG NACZYNIOWY
dr n. med. Marek Durakiewicz
przyjmuje: jedna sobota w miesiącu od 10^{00}
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9^{00} - 16^{00}
tel. 82 564 30 74



Zawroty głowy – jak osteopata może mi pomóc?



Coraz większa liczba pacjentów zgłasza się do mojego gabinetu z zawrotami głowy. Osteopatia jest jedną z metod leczenia tego typu problemów po wykluczeniu poważnych przyczyn strukturalnych tego stanu - w tym zakresie pacjenta musi zdiagnozować neurolog i/lub laryngolog. Istnieje wiele przyczyn zawrotów głowy, jednak z większością można z sukcesem pracować osteopatycznie.

Przyczyny zawrotów głowy

Najczęstsze przyczyny zawrotów głowy:

- błędnikowe – leczone poprzez manewry repozycyjne, które mogą być wykonane przez osteopatę lub wyspecjalizowanego laryngologa
- szyjnopochodne – związane z problemami odcinka szyjnego kręgosłupa, leczone w ramach osteopatii poprzez terapię manualną
- naczyniowe – przyczyny poważne, wymagające leczenia z zakresu kardiologii, neurologii, chirurgii naczyniowej itp.
- psychogenne – związane m.in. ze stresem czy zmęczeniem

Na czym polegają zawroty głowy?

Istnieją dwa podstawowe typy wrażeń opisywanych ogólnie jako zawroty głowy:

- wrażenie wirowania, „kręcenia się" w głowie – pacjent postrzega ruch rotacji, kręcenia się, kołowania itp.
- wrażenie niestabilności, „utraty gruntu pod nogami" – pojawia się tendencja do upadku, wrażenie osłabienia

Powyższe objawy mogą być wywoływane np. przez gwałtowną zmianę pozycji ciała, skręcenie czy przechylenie głowy, stres, wzmożone napięcie mięśniowe, zmęczenie.

Osteopatia w leczeniu zawrotów głowy

Terapia osteopatyczna jest skuteczna przede wszystkim w leczeniu zawrotów głowy pochodzenia szyjnego i psychogennych, a także (poprzez stosowanie manewrów repozycyjnych) w błędnikowych zawrotach głowy.

Przed terapią zawsze zbieram szczegółowy wywiad aby wykluczyć poważne przyczyny (np. zmiany naczyniowe w obrębie mózgu czy odcinka szyjnego, zaburzenia kardiologiczne czy laryngologiczne, poważne zmiany w kręgosłupie szyjnym) wymagające równoległego leczenia farmakologicznego czy operacyjnego.

W pracy z zawrotami głowy stosuję:

- terapię manualną odcinka szyjnego kręgosłupa – dla zredukowania napięcia mięśniowego, mobilizacji stawów, poprawy ukrwienia
- terapię czaszkowo-krzyżową – celem redukcji napięć w obrębie opony twardej, kości czaszki i całego systemu
- terapię autonomicznego układu nerwowego – celem redukcji stresu, poprawy ogólnego balansu współczulno-przywspółczulnego
- osteopatię psychosomatyczną – m.in. uwolnienie somatoemocjonalne, pomocne szczególnie u pacjentów przewlekle zestresowanych, z zaburzeniami snu itp.
- specyficzną, dostosowaną do każdego pacjenta indywidualnie terapię – może ona obejmować np. redukcję napięcia mięśniowego w innej okolicy ciała, które wpływa na sytuację odcinka szyjnego u tej konkretnej osoby, terapię wisceralną, mobilizację blizny (np. po cesarskim cięciu – ma ona duży wpływ na mechanikę ciała)

Jeśli zmagasz się z problemem zawrotów głowy - zapraszam Cię na wizytę do mojego gabinetu. Termin umówisz pod numerem 798 142 420. Gwarantuję indywidualne podejście i dokładną analizę Twojego problemu, co przełoży się na pracę z realną przyczyną Twoich dolegliwości, a nie tylko maskowanie objawów. Przyjdź i przekonaj się jak mogę Ci pomóc.

mgr Katarzyna Hawryluk

● FIZJOTERAPIA ● REHABILITACJA ● MASAŻ



mgr **Katarzyna Hawryluk**
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii
tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH

w budynku **NZOZ Almed SGL**
Chełm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25 (osiedle Dyrekcja)
tel. **571 403 400** lub **82 565 66 55**

pełny zakres badań laboratoryjnych
badania bakteriologiczne (wymazy i posiewy)
odbiór wyników online
lokal na parterze, dostępny dla osób z niepełnosprawnością ruchową
dla pacjentów bezpłatny parking

Badania wykonywane w autoryzowanym laboratorium Luxmed CM!

ZAPRASZAMY od poniedziałku do soboty w godzinach 7^{00}–11^{00}

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylne i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy
- Stomia - opatrunki

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowscy
tel. 503 014 945

eprasa.pl 4cb28a43c0

Dla grzecznych i niegrzecznych, bo wszyscy zasługują!

Konkurs! mikołajkowy



Zbliżające się mikołajki to doskonała okazja, by sprawić sobie lub bliskim wyjątkowy prezent! Jak co roku zapraszamy Państwa do udziału w naszym konkursie mikołajkowym, w którym czekają atrakcyjne nagrody ufundowane przez naszych partnerów.

Wśród upominków znalazła się **profesjonalna świąteczna sesja zdjęciowa od Małgorzaty Cuper – Studio Fotografii Artystycznej**. To doskonała okazja, by uwiecznić rodzinne chwile w wyjątkowej, świątecznej scenerii i stworzyć pamiątkę na długie lata.

Na miłośników aktywnego wypoczynku czekają **dwa trzymiesięczne karnety do Xtreme Fitness**, które mogą stać się świetną motywacją do zadbania o kondycję i rozpoczęcia nowego roku z energią.

Nie zabraknie również **upominków od Perfumerii Basia**, które z pewnością ucieszą wielbicieli pięknych zapachów i kosmetycznych przyjemności. Z kolei **Zielarnia Lawenda przygotowała dwa wyjątkowe boxy prezentowe**, pełne niespodzianek, które umilą zimowe dni. Nagrodę niespodziankę przygotował również **Jubiler RUBIN**. Dodatkowo od wydawnictwa **Skarpa Warszawska** mamy do przekazania dwa egzemplarze książki dla najmłodszych **„Mikołajek, zanim został Mikołajem Kopernikiem”**.

Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy wypełniony kupon konkursowy **wrzucić do jednej ze skrzynek redakcyjnych na terenie Chełma do czwartku, 2 grudnia**. Kupony można również **dostarczyć bezpośrednio do naszej redakcji do piątku, 4 grudnia, do godziny 12:00**. Wyniki ogłosimy 7 grudnia w papierowym wydaniu „Nowego Tygodnia”.

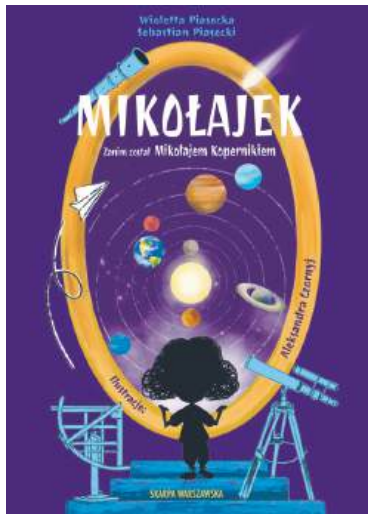
Serdecznie zachęcamy do udziału! Mikołaj już szykuje worek pełen prezentów, a jeden z nich może trafić właśnie w Państwa ręce. Warto spróbować szczęścia - w końcu grudzień to czas spełniania małych i dużych marzeń!



CHEŁM
WIENIAWSKIEGO
XTREME FITNESS Gyms™

Sklep jubilerski RUBIN
OFERUJE:
- Łańcuszki
- Bransoletki
- Kolczyki
- Zawieszki
- Pierścionki
- Kamienie naturalne
Sklep Jubilerski Rubin ✦ Chełm, ul. Reformacka 17
Gwarancja fachowej obsługi. CENY KONKURENCYJNE

PERFUMERIA Basia
Oferta Mikołajkowa w promocyjnych cenach
Na życzenie Klienta prezenty pakujemy
CHEŁM ul. Lubelska 36 (vis a vis Podziemi)





nowy tydzień tygodnik lokalny

TAK, chcę wygrać mikołajkowy prezent

Moje dane: imię i nazwisko

.....

nr tel. .....

eprasa.pl 4cb28a43c0

23-29 listopada 2026

tv dodatek
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Canal Plus, Polsatu, TVP1, TVP2, TV4, TVN, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura
INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV
Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmiel
ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.

NR 48 NT

Poniedziałek



20:00 TV PULS

Terminator 2: Dzień sądu

Akcja, SF, USA, 1991

W przyszłości trwa wojna ludzi z maszynami, które przejęły władzę nad światem. Jedyną nadzieją ludzkości jest charyzmatyczny przywódca Ruchu Oporu, John Connor. Obawiając się go, maszyny wysyłają w przeszłość nowy prototyp cyborga T-1000, który ma zgładzić młodego Johna Connora. W ślad za nim Ruch Oporu wysyła stary model Terminatora (Arnold Schwarzenegger), przeprogramowany tak, aby ocalił życie młodego Johna.

Wtorek



00:40 TVP 2

Wieloryb

Dramat, USA, 2022

Charlie już od lat żyje na marginesie świata uwięziony w małym mieszkaniu przez chorobliwą otyłość. Odrzucony, nie bez powodu, przez swoich bliskich, samotnie zmierza w życiową przepaść. Wystarczy jednak jeden impuls, jedno spotkanie, by zapalić w nim płomień nadziei na to, że jeszcze nie wszystko stracone. Charlie podejmuje próbę nawiązania dawno utraconego kontaktu z nastoletnią córką. Wie, że czeka go niesłychanie trudne spotkanie. Zdaje sobie sprawę, że ryzykuje utratę ostatniego złudzenia. Gotów jest jednak podjąć to ryzyko...

Środa



22:00 POLSAT

Prawdziwe kłamstwa

Komedia sensacyjna, USA, 1994

Harry Tasker (Arnold Schwarzenegger) jest asem wśród szpiegów: włada biegle sześcioma językami, ma nienaganne maniery. Ale też potrafi unieszkodliwić każdego przeciwnika i zlikwidować każdą przeszkodę. Ponadto, doktoryzował się z fizyki jądrowej i potrafi pilotować samolot odrzutowy najnowszej generacji. Ma też swoje słabości: uwielbia tańczyć tango i nic nie jest go w stanie powstrzymać. Jest międzynarodowym agentem do zadań specjalnych i pracuje dla organizacji „Omega Sector" - supertajnej agendy, zajmującej się rozpracowywaniem terroryzmu nuklearnego.

Czwartek



20:00 TV PULS

Niemożliwe

Katastroficzny, Hiszpania, Tajlandia, USA, 2012

Tajlandia, 2004 rok. Maria (Naomi Watts) i Henry (Ewan McGregor) wraz z trójką synów postanawiają spędzić święta Bożego Narodzenia w samym sercu tropikalnego raju. Przepiękny hotel, położony w malowniczym otoczeniu palm, złocistej plaży i błękitnego oceanu, wydaje się być gwarancją wymarzonego odpoczynku. Jednak ten raj w ułamku sekundy zamieni się w prawdziwe piekło. Pewnego dnia, od strony morza, dochodzi przerażający huk. Mieszkańcy hotelu zamierają w bezruchu. W chwilę później plaża, budynki i znajdujący się tam ludzie zostają zmieceni przez monstrualną falę tsunami.

Piątek



00:35 STOP-KLATKA

Boże Ciało

Dramat, Polska, 2019

Historia 20-letniego Daniela, który w trakcie pobytu w poprawczaku przechodzi duchową przemianę i skrycie marzy, żeby zostać księdzem. Po kilku latach odsiadki chłopak zostaje warunkowo zwolniony, a następnie skierowany do pracy w zakładzie stolarskim. Zamiast się tam udać, Daniel kieruje się do miejscowego kościoła, gdzie zaprzyjaźnia się z proboszczem. Kiedy, pod nieobecność duchownego, niespodziewanie nadarza się okazja, chłopak wykorzystuje ją i udając księdza zaczyna pełnić posługę kapłańską w miasteczku.

Sobota



23:30 TVP 1

Maratończyk

Fabularny, USA, 1976

W wypadku samochodowym na Manhattanie ginie Klaus Szell, emigrant niemiecki, brat poszukiwanego zbrodniarza hitlerowskiego, Christiana Szella. Świadkiem wypadku jest student Babe Levy, trenujący biegi maratońskie. Tymczasem starszy brata Babe'a, Doc, przebywa w Paryżu, gdzie prowadzi podejrzane interesy, przysparzające mu dużo pieniędzy i jeszcze więcej wrogów. Cudem uchodzi cało z serii zamachów na jego życie dokonywanych przez niejakiego Chena, a w końcu pokonuje go w morderczym pojedynku.

Niedziela



22:55 POLSAT

Spadkobiercy

Obyczajowy, USA, 2011

Matt King (George Clooney) wraz z krewnymi przygotowuje się do sprzedaży ziemi odziedziczonej po arystokratycznych przodkach. Inwestorzy ostrzą sobie zęby szczególnie na ostatni dziewiczy kawałek wyspy Kauai, będący w posiadaniu rodziny. Intratna transakcja schodzi na dalszy plan, gdy żona Matta, Elizabeth ulega wypadkowi na motorówce i zapada w śpiączkę bez szans na odratowanie. Odtąd opiekę nad zbuntowaną nastoletnią Alex (Shailene Woodley) i młodszą Scottie (Amara Miller) przejmuje Matt, który nie bardzo wie, jak sobie radzić...

Nr 47 (1089) 23 - 29 listopada 2026 r.

PROGRAM TV

PONIEDZIAŁEK • 23 listopada

TVP 1

05:00 Sprawdzamy - magazyn
05:15 Pytanie dnia - rozmowa
05:35 Reporterzy - magazyn
05:45 Oko na Świat - magazyn
06:10 Akacjowa 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Studio Raban - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:30 Zaraz wracam - serial
09:05 Ranczo - serial kom., 2011
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:55 Dzika Skandynawia - dok., Wlk. Bryt., 2023
14:00 Splątane losy - serial
15:00 Serwis Info
15:10 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda



17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:05 Klan - telenowela, Polska
18:40 Akacjowa 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Słoneczna. Poza ciszą - serial
20:55 Teatr Telewizji - Wszystko czerwone - spektakl, 2026
22:10 Postscriptum - Wszystko czerwone - dyskusja
22:40 Lech Janerka - śpij, śpij inteligencie - dok., Polska
00:15 Balans bieli - magazyn
00:50 Spokojnie, to tylko awaria - kom., USA, 1982
02:20 Braciszek - dram., Polska, 2007
04:05 Raport specjalny - mag.

TVP 2

05:00 Rodzinka.pl - serial kom.
05:35 M jak miłość - serial, Polska, 2025
06:20 Rodzina (nie od) święta - magazyn
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:45 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:25 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - serial obycz.
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024



18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
19:55 Domowe patenty - felieton
20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość" - felieton
20:50 M jak miłość - serial, Polska, 2026
21:50 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:55 Dyżur ogólny - magazyn
23:30 Wieloryb - dramat, USA, 2022
01:30 Davos wojna szpiegów - serial, Szwajc., Niem., 2023
02:20 Czas zemsty - akcja, USA, 2013

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - serial
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - serial
15:45 Młode gliny - serial krym., Polska
16:50 Szpital św. Anny - serial
17:55 Detektywi - program krym.
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
19:45 Pogoda - informacje
19:55 Uwaga! - program interwencyjny



20:15 Na Wspólnej - serial obycz.
20:50 The Floor - teleturniej
21:30 Robin Hood: Początek - przygod., USA, Wlk. Bryt., Franc., Hong Kong, 2018. Wieśniacy z Nottingham planują powstanie. Nie zgadzają się na opresje i wykorzystywanie przez władzę...
23:55 Triumf - obycz., USA, 2021. Cox Mike cierpi na łagodne porażenie mózgowe. Jest bystrym nastolatkiem i ma jedno marzenie - chce zostać zapaśnikiem...
02:10 Uwaga! - program interw.
02:30 Co za tydzień - program rozrywkowy
03:20 Kuchenne rewolucje
04:20 Młode gliny - serial krym.
05:20 Jak to jest zrobione

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:20 Trudne sprawy - program obyczajowy
09:20 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
12:20 Gliniarze - serial paradokumentalny. Na podmiejskiej drodze dochodzi do brutalnego ataku na znanego dziennikarza śledczego, a jego syn zostaje porwany. Detektywi ustalają, że
15:30 Wydarzenia - program informacyjny
15:50 Pogoda
15:55 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda



19:55 Milionerzy - teleturniej
20:35 Mega hit - Uprowadzona 3 - sens., Franc., 2014. Gdy ukochana żona agenta Bryana Millsa zostanie zamordowana, a podejrzenie padnie na niego, Bryan znów będzie musiał zrobić użytek ze swych wyjątkowych umiejętności, by dorwać winnych i oczyścić się z zarzutów.
22:55 Strzelec wyborowy - sens., USA, 2005
01:00 Wrobiony - kom., USA, 2012
03:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

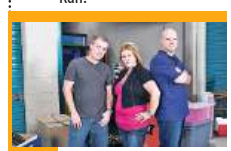
06:05 Tuż obok. O rzeźbie w przestrzeni publicznej - Anioł Stróż - dok., 2026
06:20 Kulturalni - magazyn
07:15 Piękny był pogrzeb, ludzie płakali - dram., Polska, 1967
08:20 Tamte lata, tamte dni - magazyn
09:00 Rodzina Kanderów - Gdzie jest mój ojciec. Rok, 1962 - serial obycz., Polska, 1988
10:15 Będzie lepiej - kom., Polska, 1936
12:05 Dokument tygodnia - Fanny Ardant. Filmy mojego życia - dok., Franc., 2022
13:10 Pan wzywał, Milordzie - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
14:15 Dekalog - Jeden - film TVP, 1988
15:25 Kocie ślady - film TVP, 1971



17:00 Rodzina Kanderów - serial obycz., Polska, 1988
18:15 Dobry tytuł - magazyn
18:55 Rawhide - western, USA, 1959
20:00 Uczta Babette - dramat, Dania, 1987
21:55 Pan od muzyki - dram., Franc., Szwajc., 2004
23:40 Jutro idziemy do kina - fab., Polska, 2007
01:35 Więcej niż fikcja - Lekcja sztuki według Ricarda - dok., Franc., Szwajc., 2023
03:30 Dzień z życia artysty - Katarzyna Żak - magazyn
04:00 Dobry tytuł - magazyn literacki
04:35 Radek wstępuje do zakonu - dokument, Pol.
05:10 Teledyski

Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - prog. rozrywk., Polska, 2023
06:55 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2009
08:00 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023
09:50 Komisarz Rex - Powrót do Wiednia - serial krym., Austria, Niem., 2026
11:55 MacGyver - serial, Kan., USA, 1986. MacGyver przebywa w Bułgarii, gdzie realizuje niebezpieczną misję, polegającą na przemyceniu mikrofilmu. Tam poznaje piękną kobietę.
14:00 Katastrofy w przestworzach - dok., Kan. Kulisy najgłośniejszych katastrof lotniczych ostatnich lat.
18:00 Wojny magazynowe Kanada - reality show, Kan.



19:10 Aukcja w ciemno - dok., USA, 2011. Brandon, Lori i Jesse spotykają się w Desert Hot Springs, gdzie panuje upał jak w piekle, a pojemniki pełne są fascynujących...
20:00 Potężne uderzenie - kom., USA, 2017
22:55 Żelazny rycerz - akcja, Wlk. Bryt., 2011
01:30 Na układy nie ma rady - kom., Polska, 2017. Marek Niewiadomski niespodziewanie obejmuje stanowisko drugiego wiceministra. Mężczyzna wpada w świat wpływów, wielkiej polityki, ale...
03:15 Jestem mordercą - psychologiczny, Polska, 2016

TVN 7

05:15 Ten moment - serial
05:50 Szkoła - serial obycz., Polska
08:40 Ukryta prawda - serial
11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:50 Detektywi - program krym.
14:55 Szpital św. Anny - serial
15:55 Ukryta prawda - serial
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
19:00 Ukryta prawda - serial paradokumentalny
20:00 Hotel Paradise - reality show
21:00 13 minut - katastrof., Kan., USA, 2021
23:15 Kac Vegas III - kom., USA, 2013
01:25 Słodko-ostro - kom., USA, 2021
03:30 Mówię Wam - talk-show
04:45 Fachowcy - program paradokumentalny

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **11:55** Na ratunek 112 - serial obyczajowy
12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy **17:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial kryminalny **20:35** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
21:35 Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:40** Opowiem Ci o zbrodni - serial kryminalny **23:05** Wrogowie - dramat, sens., USA, 2017 **01:55** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:55** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
11:00 Kotka - serial, Meksyk
12:00 Mój grzech
13:00 Wspaniałe stulecie - serial
14:00 Rodzinny interes - serial
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
17:00 Rodzinny interes - serial
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Terminator 2: Dzień sądu - akcja, USA, 1991
22:55 Pole rażenia - akcja, USA, 1993
01:00 Komórka - akcja, Niemcy, USA, 2004
03:05 Dzielnica strachu - serial
04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu
04:25 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV Trwam

09:30 Baśniowy teatr lalek **09:55** Św. na każdy dzień **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:20** Stan Bezp. Państwa **11:30** Warto być ojcem **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Polskie ślady na Łotwie **13:05** Miłosierdzie Boże w duszy mojej **13:30** Msza św.
14:30 Wykłady z Kongresu „Katolicy a cielesność" **15:00** Boże, gdzie Ty jesteś? **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Sanktuaria polskie **16:30** Porady Medyczne Bonifratrów **17:00** Świadkowie **17:30** Moja parafia **17:55** Poczet Wlk. Polaków
18:00 Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Poznajemy Polskę **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia

eprasa.pl 4cb28a43c0

WTOREK • 24 listopada

TVP 1

04:50 Wykrywacz kłamstw - magazyn
05:10 Pytanie dnia - rozmowa
05:30 Reporterzy - magazyn
05:40 Oko na Świat - magazyn
06:05 Akacjowa 38 - serial, 2018
06:50 Minuta dla Twojego bezpieczeństwa - felieton
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Kościół z bliska, 2026
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:30 Zaraz wracam - serial
09:05 Ranczo - serial kom., 2011
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Magazyn Rolniczy, 2026
12:55 Natura w Jedynce - Zwierzęta. - Gryzonie - serial dok., Austral., 2023
14:00 Splątane losy - serial
15:00 Serwis Info
15:10 Reporterzy - magazyn



15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:05 Klan - telenowela, Polska
18:40 Akacjowa 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Słoneczna. Poza ciszą - serial, 2026
21:05 Program publicystyczny
22:35 Kino mocnych wrażeń - Red - fab., USA, 2010
00:35 Rekiny wojny - kom., USA, 2016
02:35 Pajęczarki - kom., Polska, 1993

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
05:30 M jak miłość - serial
06:25 Słowo przez pokolenia - reportaż, 2026
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:45 Rosół polski - magazyn kulinarny
12:25 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:30 Na sygnale - serial fabularyz.
15:00 Koło Fortuny - extra - teleturniej
15:05 La Promesa - serial obycz.
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial
18:15 Va Banque - teleturniej



18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial
19:55 Domowe patenty - felieton
20:05 Barwy szczęścia - serial
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość" - felieton
20:50 M jak miłość - serial
21:50 SOR - serial fabularyzowany, 2026
22:30 Na sygnale - serial fabularyzowany
23:05 Każdy ma swoje lato - dram., Polska, 2020
00:40 Wieloryb - fabularny, USA, 2022
02:40 Rozbite marzenia, 1918-1939 - dokument fabularyzowany, Niemcy, 2017
03:45 Serial fabularny

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - serial
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - serial
15:45 Młode gliny - serial krym., Polska
16:50 Szpital św. Anny - serial
17:55 Detektywi - program krym.
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda - informacje
19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska



20:50 The Floor - teleturniej
21:30 Kuba Wojewódzki - talk-show
22:45 Skyfall - sens., USA, Wlk. Bryt., 2012. Po ataku na siedzibę MI6, M zostaje zmuszona do przeniesienia działalności do podziemnego centrum. Jej każdy krok śledzi przewodniczący Komitetu Wywiadu i Bezpieczeństwa...
01:45 Superwizjer - magazyn reporterów
02:20 Uwaga! - program interw.
02:40 Młode gliny - serial krym., Polska
04:45 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
05:15 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:20 Trudne sprawy - program obyczajowy
09:20 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
12:20 Gliniarze - Nauczyciel wychowania fizycznego zostaje brutalnie zamordowany tuż pod własnym blokiem. Wszystkie ślady prowadzą do...
15:30 Wydarzenia - program informacyjny
15:50 Pogoda
15:55 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Milionerzy - teleturniej



20:35 Bez skrupułów Toma Clancy'ego - sens., USA, 2021. Żołnierz US Navy SEALs (Michael B. Jordan) szukając sprawiedliwości za zabójstwo swojej ciężarnej żony, odkrywa międzynarodowy spisek.
22:55 Zawodowcy - sens., USA, 2008. W mieście pojawia się seryjny zabójca, który zawsze porzuca broń i zostawia przy zwłokach wierszyki opisujące przewinienia ofiar.
01:05 Siła rażenia - sens., USA, Wlk. Bryt., Rum., 2006
03:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:20 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Tygodnik Kulturalny - magazyn
06:55 Wydarzenie aktualne - program informacyjny
07:20 Rawhide - western, USA, 1959
08:20 Porozmawiajmy szczerze
09:00 Rodzina Kanderów - Pociąg z Frankfurtu. Rok, 1966 - serial obycz., Polska, 1988
10:15 Stromboli, ziemia Boga - dram., USA, Włochy, 1950
12:10 Wszystkie role Stanisława Barei - dok., Polska, 2021
13:10 Wydarzenie aktualne
14:05 Pan wzywał, Milordzie - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
15:10 Zemsta - komedia, Polska, 2002
17:05 Rodzina Kanderów - Odwiedziny. Rok, 1971 - serial obycz., Polska, 1988



18:15 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
18:55 Rawhide - western, USA, 1959
20:00 Teatr Telewizji - Głód - spektakl, 1980
21:30 Na wschód od Hollywood - Jeźdźcy sprawiedliwości - dram., Dania, Szwecja, 2020
23:35 Uczta Babette - fab., Dania, 1987
01:25 Ella Fitzgerald: Tylko jedna z tych rzeczy - dok., Wlk. Bryt., 2019
02:55 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
03:30 Podróże z historią - Na torach historii - dok., Polska
04:05 Jutro idziemy do kina - fab., Polska, 2007

Stopklatka

05:55 Kabaretowe hity - prog. rozrywk., Polska
06:55 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2009
08:00 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023
09:50 Komisarz Rex - Powrót do Wiednia - serial kryminalny, Austria, Niem., 2026
12:00 MacGyver - serial, Kanada, USA, 1986. Poważnie ranny MacGyver trafia do zdominowanego przez Sowietów Afganistanu, gdzie zaprzyjaźnia się z młodym tubylcem.
14:00 Katastrofy w przestworzach - dok., Kan. Kulisy najgłośniejszych katastrof lotniczych ostatnich lat.
18:00 Wojny magazynowe Kanada - reality show, Kan., 2014



19:10 Aukcja w ciemno - dok., USA, 2011. Bracia Taylor powracają, gotowi siać postrach w okolicy. T. planuje zakup frytkownicy i wędzarni, ale najpierw musi stawić czoła...
20:00 Ucieczka z Pretorii - thriller, Australia, Niemcy, Wlk. Bryt., USA, RPA, 2020
22:10 Saga Wikingów - przygodowy, RPA, Niem., Szwajc., 2014
00:25 Zanim zasnę - thriller, Franc., Wlk. Bryt., Szwec., USA, 2014
02:30 Papierowe małżeństwo - dram., Wlk. Bryt., Polska, 1991
04:25 Gangsterzy i Filantropi - kom., Polska, 1962

TVN 7

05:15 Ten moment - serial
05:50 Szkoła - serial obycz., Polska
08:40 Ukryta prawda - serial
11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:50 Detektywi - program krym.
14:55 Szpital św. Anny - serial
15:55 Ukryta prawda - serial
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
19:00 Ukryta prawda - serial
20:00 Morderstwo w Białym Domu - sens., USA, 1997
22:20 Annabelle - horror, USA, 2014
00:15 Posejdon - katastrof., USA, 2006
02:25 Hotel Paradise - reality show
03:25 Fachowcy - program paradokumentalny
04:05 Dorota was urządzi - program lifestylowy
04:45 Usterka - program poradnikowy

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
11:00 Kotka - serial, Meksyk
12:00 Mój grzech
13:00 Wspaniałe stulecie - serial
14:00 Rodzinny interes - serial
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
17:00 Rodzinny interes - serial
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Sposób na świętego - akcja, Wlk. Bryt., Kan., USA, 2020
22:05 Przynęta - akcja, Kan., USA, 2000
00:40 Pasażer 57 - akcja, USA, 1992
02:15 Dzielnica strachu - serial
03:15 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
04:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **11:55** Na ratunek 112 - serial obyczajowy **12:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **16:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial kryminalny **20:35** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **21:35** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:40** Opowiem Ci o zbrodni - serial krym. **23:05** Wyspa strachu - sens., USA, 2009 **01:05** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:20** Hardkorowy lombard **02:50** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:45 Słowo życia **09:50** Św. na każdy dzień **10:00** Inf. dnia **10:15** Jak my to widzimy **10:45** Zew natury **11:10** Mocni w Wierze **11:35** Słowo życia **11:40** Ma się rozumieć **11:50** Św. na każdy dzień **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Głos serca **13:05** Cudowny Krucyfiks Baryczkowski **13:30** Msza św. **14:30** Post Scriptum **14:55** Kapłani zesłanych **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Jestem mamą **16:25** Przyroda w Obiektywie **16:40** Zdrowie z Bożej Apteki **17:00** Wierzę w Boga **17:30** Rajd Katyński **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Każdy maluch to potrafi **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia

Nr 47 (1089) 23 - 29 listopada 2026 r.

ŚRODA • 25 listopada

TVP 1

04:50 Wykrywacz kłamstw
05:05 Pytanie dnia - rozmowa
05:30 Reporterzy - magazyn
05:40 Oko na Świat - magazyn
06:05 Akacjowa 38 - serial, 2018
06:50 Minuta dla Twojego bezpieczeństwa - felieton
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Rodzina (nie od) święta
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:25 Zaraz wracam - serial
09:05 Ranczo - serial kom., 2012
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Magazyn Rolniczy, 2026
12:55 Zwierzęta. - Skorupiaki - serial dok., Austral., 2023
14:00 Splątane losy - serial
15:00 Serwis Info
15:10 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej



16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:05 Klan - telenowela, Polska
18:40 Akacjowa 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Słoneczna. Poza ciszą - serial, 2026
20:55 Piłka Nożna: Liga Mistrzów - Paris Saint-Germain-AS Roma
23:05 Zapis emocji. 20 lat TVP Sport - reportaż, 2026
00:35 Skazany na bluesa - dram., Polska, 2005
02:20 Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - komedia, USA, 2015
04:00 Film dokumentalny

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2025
06:20 Pożyteczni.pl - magazyn
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:45 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny
12:25 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
15:50 Domowe patenty - felieton
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
20:40 Przepis dnia
20:50 Na dobre i na złe - Stan zagrożenia - serial, Polska, 2026
21:50 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:20 Magazyn Ekspresu Reporterów
23:20 Książę z innej bajki - obycz., USA, 2023
00:55 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2017
02:05 Fantastyczny Matt Parey - dok., Polska, 2021
03:30 Serial fabularny

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - serial
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - serial
15:45 Młode gliny - serial krym., Polska
16:50 Szpital św. Anny - serial
17:55 Detektywi - program krym.
19:00 Fakty
19:30 Top Model - reality show
19:35 Sport
19:45 Pogoda - informacje
19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska



20:50 Top Model - reality show
22:25 Infiltracja - sens., USA, Hong Kong, 2006. Bystry i niezwykle ambitny Colin Sullivan (Matt Damon) wydaje się być na najlepszej drodze do błyskotliwej kariery w elitarnej specjalnej jednostce dochodzeniowej policji...
01:40 Pieniądze to nie wszystko - komedia, Polska, 2001
03:55 Uwaga! - program interwencyjny
04:15 Nowa Szelągowska - program remontowo-wnętrzarski, reality show
04:50 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
05:15 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny

POLSAT

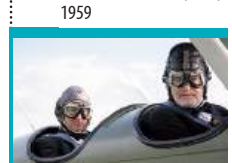
06:00 Nowy dzień
08:20 Trudne sprawy - program obyczajowy
09:20 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
12:20 Gliniarze - W nieczynnym szybie kopalni zostaje odnaleziony masowy grób. Ze wstępnych ustaleń wynika, że...
15:30 Wydarzenia - program informacyjny
15:50 Pogoda
15:55 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Milionerzy - teleturniej
20:30 Kabaret K2. Jedziemy po bandzie - program rozrywkowy



22:00 Komediowa środa - Prawdziwe kłamstwa - kom. sens., USA, 1994
01:05 Jak ukradłem 100 milionów - kom., Polska, 2024. Edward „Ed" Szmal (Antoni Królikowski) ma pieniądze - całe 100 milionów - piękną ukochaną Emi (Zuzanna Zielińska) i głowę na karku. Ale przy okazji ma też kilka problemów. Po pierwsze, pieniądze ukradł, przez co rok ma spędzić w więzieniu...
03:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:20 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:10 Hala odlotów - talk-show
07:05 Którędy po sztukę - mag.
07:20 Rawhide - western, USA, 1959
08:25 Tamte lata, tamte dni - magazyn
09:00 Rodzina Kanderów - serial obycz., Polska, 1988
10:15 Zemsta - komedia, Polska, 2002
12:10 Ella Fitzgerald: Tylko jedna z tych rzeczy - dok., Wlk. Bryt., 2019
14:10 Czterdziestolatek - serial, Polska, 1975
15:15 Kamień na kamieniu - dram., Polska, 1995
17:05 Rodzina Kanderów - serial obycz., Polska, 1988
18:15 Tuż obok. O rzeźbie w przestrzeni publicznej - Anioł Stróż - dok., 2026
18:30 Informacje kulturalne - magazyn
18:55 Rawhide - western, USA, 1959



20:00 Jak pies z kotem - fab., Polska, 2018
21:50 Teraz taniec! - Wstępy do spektakli tanecznych - Wstęp do spektaklu Car, Men, 2026
21:55 Teraz taniec! - Chicos Mambo: CAR, MEN - balet, Francja, 2023
23:35 YYAA. Wojciech Bruszewski - dok., Polska, 2023
01:00 Jeźdźcy sprawiedliwości - dram., Dania, Szwec., 2020
03:00 Miłość w przejściu podziemnym - film TVP, 2006
04:05 Porozmawiajmy szczerze
04:40 Informacje kulturalne
05:00 U Tatarów - dokument, Polska
05:35 Teledyski

Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - program rozrywk., Polska, 2023
06:55 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2009
08:00 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023
09:50 Komisarz Rex - Powrót do Wiednia - serial krym., Austria, Niem., 2026
12:00 MacGyver - serial, Kan., USA, 1986. MacGyver oraz nastoletni geniusz komputerowy, który zdobył informacje na temat tajnej technologii wojskowej próbują zapobiec potencjalnej katastrofie narodowej.
14:00 Katastrofy w przestworzach - dok., Kan. Kulisy najgłośniejszych katastrof lotniczych ostatnich lat.



18:00 Wojny magazynowe Kanada - reality show, Kan., 2014
19:10 Aukcja w ciemno - dok., USA, 2012. Scott i Chrissy próbują zdobyć szturmem teren Brandona i Lori. Zestaw owiniętych plastikową folią palet stanowi jednak spore wyzwanie...
20:00 Klient - krym., USA, 1994
22:35 Egzorcysta: Początek - horror, Franc., Wł., PK, USA, 2003
00:50 Juliusz - kom., Polska, 2018
02:55 Nieśmiertelny II: Nowe życie - akcja, Wlk. Bryt., 1991
05:30 Martwe małżeństwo - dram., Polska, 2022

TVN 7

05:15 Ten moment - serial obyczajowy
05:50 Szkoła - serial obycz., Polska
08:40 Ukryta prawda - serial paradokumentalny
11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:50 Detektywi - program kryminalny
14:55 Szpital św. Anny - serial obyczajowy
15:55 Ukryta prawda - serial paradokumentalny
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
19:00 Ukryta prawda - serial paradokumentalny
20:00 Miasto złodziei - sens., USA, 2010
22:40 Jack Reacher - sens., USA, 2012
01:15 Matka - obycz., USA, 2017
03:45 Prawdziwy horror - serial paradokumentalny

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
11:00 Kotka - serial, Meksyk
12:00 Mój grzech
13:00 Wspaniałe stulecie - serial
14:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
17:00 Rodzinny interes - serial
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Bodyguard zawodowiec - akcja, USA, 2017
22:20 Dorwać gringo - akcja, USA, 2012
00:20 Zabójcza przesyłka - akcja, Wlk. Bryt., 2019
02:20 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
03:20 Dzielnica strachu - serial
04:20 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **11:55** Na ratunek 112 - serial obyczajowy **12:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **16:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **20:35** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **21:35** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:40** Opowiem Ci o zbrodni - serial krym. **23:05** Godzilla - sens., USA, 1998 **01:55** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

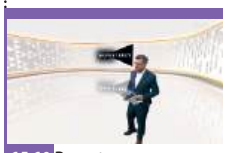
09:30 Sanktuaria polskie **09:50** Św. na każdy dzień **10:00** Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu **11:10** Mateczniki Polskości **11:25** Jestem mamą **11:40** Myśląc Historia **11:50** Odnaleźć siebie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Głos serca **13:05** Wybierz więc życie **13:30** Msza św. **14:30** Skorpion w stalowej trumnie. Władysław Drelicharz **15:00** Ze Swojczan do wolności **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Na zdrowie **16:30** Rozmowy o edukacji **17:00** Po stronie prawdy **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:20** Odnaleźć siebie **19:30** Bóg z nami **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Przetrwaliśmy

eprasa.pl 4cb28a43c0

CZWARTEK • 26 listopada

TVP 1

04:55 Wykrywacz kłamstw - magazyn
05:15 Pytanie dnia - rozmowa
05:35 Reporterzy - magazyn
05:45 Oko na Świat - magazyn
06:10 Akacjowa 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Dobre historie - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:30 Zaraz wracam - serial
09:05 Ranczo - serial kom., 2012
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 To się opłaca - magazyn
12:55 Natura w Jedynce - Zwierzęta. - Wodne ptaki - serial dok., Australia, 2023
14:00 Splątane losy - serial, Turcja
15:00 Serwis Info



15:10 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:05 Klan - telenowela, Polska
18:40 Akacjowa 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Ojciec Mateusz - serial
21:25 Sprawa dla reportera
22:30 Klangor - serial
23:25 Gra z Cieniem - serial
00:20 Red - fab., USA, 2010
02:20 Magazyn Ekspresu Reporterów
03:20 Sprawa dla reportera

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2025
06:20 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:45 Jedzenie ma znaczenie - 2026
12:25 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial
19:55 Domowe patenty - felieton
20:05 Barwy szczęścia - serial
20:40 Postaw na milion - teleturniej
21:40 Super Gary. Gotuj z Bosacką! - Poleski
22:20 SOR - serial fabularyz
23:00 Rodzinka.pl - serial komediowy
23:35 Europa da się lubić - nowe pokolenie - widowisko rozrywkowe
00:35 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2017
01:45 Każdy ma swoje lato - dram., Polska, 2020
03:10 Serial fabularny

TVN

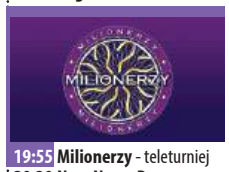
05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - serial
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - serial
15:45 Młode gliny - serial krym., Polska
16:50 Szpital św. Anny - serial
17:55 Detektywi - program krym.
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda - informacje
19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska



20:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
22:00 Osiemdziesiątki dla Brady'ego - kom., USA, 2023. Film oparty na faktach przedstawia przygodę 4 przyjaciół i zagorzałych fanów drużyny New England Patriots, którzy udają się na życiową wycieczkę na Super Bowl, aby zobaczyć występ...
23:55 Zbliżenie. Mówię Wam - talk-show
00:45 Beetlejuice Beetlejuice - kom., USA, Franc., 2024
03:05 Uwaga! - program interwencyjny
03:25 Młode gliny - serial krym.
04:25 Down the road - dokument
05:25 Jak to jest zrobione

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:20 Trudne sprawy - program obyczajowy
09:20 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
12:20 Gliniarze - paradokument
15:30 Wydarzenia - program informacyjny
15:50 Pogoda
15:55 Gliniarze - Po wielotygodniowym pościgu śląscy policjanci wpadają na ostateczny trop Mitręgi. Akcja prowadzi ich aż za południową granicę, jednak gangster po raz kolejny wymyka się obławie i wraca na Śląsk.
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda



19:55 Milionerzy - teleturniej
20:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
21:50 Kod da Vinci - sens., USA, 2006. Światowej sławy historyk i badacz symboli profesor Robert Langdon (Tom Hanks) w środku nocy zostaje wezwany do muzeum Luwru, gdzie, jak się okazuje, miało miejsce tajemnicze morderstwo. Jego ofiarą jest tego kustosz muzeum, który...
01:00 Jeszcze dłuższe zaręczyny - kom., USA, Jap., 2012
03:30 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:15 Niedziela z... Wojciechem Malajkatem
07:00 Informacje kulturalne
07:25 Rawhide - western, USA, 1959
08:25 Dzień z życia artysty - Katarzyna Żak - magazyn
09:00 Rodzina Kanderów - serial obycz., Polska, 1988
10:15 Kamień na kamieniu - dram., Polska, 1995
12:05 Reżyserzy - George Cukor - dok., Wlk. Bryt., 2018
13:30 Czterdziestolatek - serial, Polska, 1976
14:30 Poznań 56 - dram., Polska, 1996
16:35 Rodzina Kanderów - Gorzkie dni. Rok, 1976 - serial obycz., Polska, 1988
17:40 Którędy po sztukę - magazyn
17:45 Tuż obok. O rzeźbie w przestrzeni publicznej - dok., 2026



18:00 Kulturalni - magazyn
18:55 Rawhide - western, USA, 1959
20:00 Czwartkowy klub filmowy - Wstęp do filmu - Tramwaj zwany pożądaniem
20:05 3 × Złota Era Hollywood - Tramwaj zwany pożądaniem - dram., USA, 1951
22:20 Hala odlotów - talk-show
23:20 Jak pies z kotem - fab., Polska, 2018
01:10 Jeszcze nie wieczór - obycz., Polska, 2008
02:55 Hala odlotów - talk-show
03:50 Kolekcja - felieton
04:10 Podróże z historią - Piękno wykute w stali - dok., Polska
04:45 Teledyski

Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - prog. rozrywk., Polska, 2023
06:55 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2009
08:00 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023
09:55 Komisarz Rex - Powrót do Wiednia - serial krym., Austria, Niem., 2026
12:00 MacGyver - serial, Kan., USA, 1986. Na początku odcinka MacGyver musi dosłownie wskoczyć do jadącego pociągu, który wcześniej przegapił, aby zwrócić rządowi Stanów Zjednoczonych ściśle tajne akta i dokumenty...
14:00 Katastrofy w przestworzach - dok., Kan. Kulisy najgłośniejszych katastrof lotniczych ostatnich lat.
18:00 Wojny magazynowe Kanada - reality show



19:10 Aukcja w ciemno - dok., USA, 2012.
20:00 Ostatni bastion - dram., USA, 2001. Skazany i zdegradowany generał Eugene Irwin trafia do więzienia kierowanego przez pułkownika Wintera.
22:45 Sztos - kom., Polska, 1997
00:40 Nieśmiertelny III: Czarnoksiężnik - akcja, Kan., Franc., Wlk. Bryt., 1994. Po śmierci ukochanej Heather kilka wieków wcześniej, Connor MacLeod opuszcza rodzinną Szkocję i zaczyna podróżować po świecie.
02:50 Konopielka - kom., Polska, 1981
04:55 Falenicka Atlantyda - dok., Polska, 2020

TVN 7

05:15 Ten moment - serial
05:50 Szkoła - serial obycz., Polska
08:40 Ukryta prawda - serial
11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:50 Detektywi - program krym.
14:55 Szpital św. Anny - serial
15:55 Ukryta prawda - serial
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
19:00 Ukryta prawda - serial
20:00 Dziewczyna moich koszmarów - kom., USA, 2007
22:30 Szczęśliwe święta - kom., USA, 2014
00:10 Zabójcza broń - sens., USA, 1987
02:30 Prawdziwy horror - serial paradokumentalny
03:35 Fachowcy - program paradokumentalny
04:15 Usterka - program poradnikowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **11:55** Na ratunek 112 - serial obyczajowy **12:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **16:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **20:35** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **21:35** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:40** Opowiem Ci o zbrodni - serial krym. **23:05** Wyścig z czasem - sens., USA, 2003 **01:20** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:25** Hardkorowy lombard **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zaklinaczka duchów
11:00 Kotka - serial, Meksyk
12:00 Mój grzech
13:00 Wspaniałe stulecie - serial
14:00 Rodzinny interes - serial
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
17:00 Rodzinny interes - serial
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Niemożliwe - katastrof., Hiszpania, Tajlandia, USA, 2012
22:10 97 minut do śmierci - przygod., USA, 2022
00:00 Porachunki - akcja, Wlk. Bryt., 1998
02:15 Dzielnica strachu - serial
03:05 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
04:05 Menu na miarę
04:35 Taki jest świat - przegląd
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV Trwam

09:20 Bóg z nami **09:45** Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Myśląc Ojczyzna **11:35** Przyroda i ludzie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Wykłady naukowe **12:50** Mateczniki Polskości **13:00** Kalina **13:20** Przegląd Tyg. „Niedziela" **13:30** Msza św. **14:30** Burza w Okręgu Krakowskim **15:00** Po stronie prawdy **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Z wędką nad wodę **16:35** Sól ziemi **17:05** Akademia pro-life **17:30** Odpowiedzialni za Kościół **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Rodzinny Ogród Zoologiczny „Królestwo Stworzenia" **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Głos Polski **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Głos serca

PIĄTEK • 27 listopada

TVP 1

04:55 Wykrywacz kłamstw
05:10 Pytanie dnia - rozmowa
05:35 Reporterzy - magazyn
05:45 Oko na Świat - magazyn
06:10 Akacjowa 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Agape Blisko Ciebie
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
09:05 Ranczo - serial kom., 2012
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Magazyn Rolniczy, 2026
12:55 Zwierzęta - Płazy - serial dok., Australia, 2023
14:00 Splątane losy - serial, Turcja
15:00 Serwis Info
15:10 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja



17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:05 Klan - telenowela, Polska
18:40 Akacjowa 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Pociąg widmo - serial, Wlk. Bryt., 2024
21:25 Powrót na Ranczo - serial kom., 2026
22:00 Okruchy losu - Różyczka 2 - dram., Polska, 2023
23:55 Za dziesięć minut północ - akcja, USA, 1983
01:45 Skazany na bluesa - dram., Polska, 2005
03:30 Szukając cudów - dram., Wlk. Bryt., 2020

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial, Polska, 2026
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2025
06:20 Anna Dymna - spotkajmy się
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:45 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial
19:55 Domowe patenty - felieton
20:05 Barwy szczęścia - serial
20:40 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa
22:15 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny
23:15 Coma Re - Start - wywiad, 2025
24:00 To jest grane - magazyn muzyczny
00:35 Syn - serial, USA, 2017
02:15 Książę z innej bajki - obycz., USA, 2023
03:45 Serial fabularny
04:35 Rodzinka.pl - serial komediowy

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - serial obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - serial obyczajowy
15:45 Młode gliny - serial krym., Polska
16:50 Szpital św. Anny - serial obyczajowy
17:55 Detektywi - program krym.
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - program
19:40 Pogoda - informacje



19:50 Uwaga! - program interwencyjny
20:00 Spectre - sens., USA, Wlk. Bryt., Wł., Austria, Kan., Mek., 2015. Za sprawą wiadomości z przeszłości James Bond (Daniel Craig) wyrusza z samotną misją do Mexico City, a następnie do Rzymu, gdzie poznaje Lucię Sciarrę (Monica Belucci)...
23:15 Wdowy - sens., USA, Wlk. Bryt., 2018
01:45 Kuba Wojewódzki - talk-show
03:00 Uwaga! - program interwencyjny
03:20 Młode gliny - serial krym.
04:25 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
04:55 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy
11:40 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
12:20 Gliniarze - Dochodzi do egzekucji na menadżerce klubu nocnego. Śledczy szybko ustalają, że kobieta była agentką ABN, działającą pod przykrywką
15:30 Wydarzenia - program informacyjny
15:50 Pogoda
15:55 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:17 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 LEGO Masters. W drodze - reality show



21:00 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii - sens., USA, N. Zel., 2014. Drużyna, dowodzona przez Thorina Dębową Tarczę, dotarła już do Samotnej Góry. Ale czy uda się pokonać potężnego smoka Smauga i odzyskać legendarny Erebor?
00:40 Uprowadzona 3 - sens., Franc., 2014. Agent Bryan (Liam Neeson) znów będzie musiał zrobić użytek ze swych wyjątkowych umiejętności, by oczyścić się z zarzutów...
02:55 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:00 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:10 Dobry tytuł - magazyn literacki
06:45 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
07:20 Rawhide - western, USA, 1959
08:25 Tamte lata, tamte dni - magazyn
09:00 Rodzina Kanderów - Gorzkie dni. Rok, 1976 - serial obycz., Polska, 1988
10:15 Retro kino - Jutrzenka - dram., Franc., 1956
12:10 Portrety - Isaac Asimov. List do przyszłości - dok., Franc., 2022
13:15 Pejzaż bez Ciebie - 1994
14:35 Chce się żyć - obycz., Polska, 2013
16:35 Daleko od szosy - Szpaki - serial, Polska, 1976
18:05 Tygodnik Kulturalny
18:50 Pamiętniki Sherlocka Holmesa - Tekturowe pudełko - serial, Wlk. Bryt., 1994



20:00 Wieczór kinomana - Wstęp do filmu - Łowca androidów
20:05 Łowca androidów - fab., Hongkong, Wlk. Bryt., USA, 1982
22:15 Pitbull - serial policyjny, 2007
23:15 3 × Złota Era Hollywood - Tramwaj zwany pożądaniem - dram., USA, 1951
01:30 Noc krótkich filmów - Bestie wokół nas • Zasoby ludzkie • Schody
01:55 Nocny dokument - YYAA. Wojciech Bruszewski - dok., Polska, 2023
03:20 Tygodnik Kulturalny
04:05 Historia wśród fal - dokument, Polska
04:40 Teledysk

Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - prog. rozrywk., Polska, 2023
06:55 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2009
08:00 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023
09:50 Komisarz Rex - serial krym., Austria, Niem., 1999
11:55 Vera - serial krym., Wlk. Bryt., 2016. Vera bada sprawę zabójstwa 56-letniej kobiety. Jej ciało, pośród dzikich i odludnych torfowisk Northumberland, znalazła młoda...
13:55 Katastrofy w przestworzach - dok., Kan. Kulisy najgłośniejszych katastrof lotniczych ostatnich lat. Fabularyzowane historie uzupełniają relacje pilotów...
18:05 Wojny magazynowe Kanada - reality show



19:10 Aukcja w ciemno - dok., USA, 2013. Mimo kapryśnej pogody, poszukiwacze skarbów nieustannie uczestniczą w kolejnych licytacjach, polując na okazje.
20:00 Seksmisja - kom., Polska, 1984
22:40 Człowiek mafii - akcja, USA, 2015
00:35 Boże Ciało - dram., Polska, 2019
03:00 W pustyni i w puszczy - przyg., Polska, 2001. Wierna ekranizacja powieści Henryka Sienkiewicza. Historia dwojga uprowadzonych w Afryce dzieci inżynierów budujących Kanał Sueski.
05:40 Przez ciebie, po tobie - dram., Polska, 2024

TVN 7

05:15 Ten moment - serial
05:50 Żony Podlasia - dokument
06:45 Szkoła - serial obycz., Polska
08:40 Ukryta prawda - serial
11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:50 Detektywi - program krym.
14:55 Szpital św. Anny - serial
15:55 Ukryta prawda - serial
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
19:00 Ukryta prawda - serial
20:00 Nigdy w życiu! - kom., Polska, 2004
22:15 Na bank się uda - kom., Polska, 2019
00:25 Blade: Wieczny Łowca - horror, USA, 1998
02:50 Prawdziwy horror - serial paradokumentalny
04:00 Fachowcy - program paradokumentalny
04:35 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **11:55** Na ratunek 112 - serial obyczajowy **12:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **16:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:05** A na obiad... - program kulinarny **20:20** Gwiazdy kabaretu - program rozrywkowy **22:30** Lot 93 z Newark - fab., Kan., USA, 2006. 11 września 2001 roku terroryści (Al-Kaida) porywają samolot rejsowy linii United Airlines **00:20** Opowiem Ci o zbrodni - serial krym. **02:20** Love Island. Wyspa miłości **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial
08:00 Kobra - oddział specjalny
10:00 Zaklinaczka duchów
11:00 Kotka - serial, Meksyk
12:00 Mój grzech
13:00 Wspaniałe stulecie - serial
14:00 Rodzinny interes - serial
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
17:00 Rodzinny interes - serial
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Czarny pies - akcja, USA, Wlk. Bryt., Franc., Niemcy, Jap., 1999
21:55 Rambo 3 - akcja, USA, 1988
00:00 Piekielna pułapka - katastrof., USA, 2023
01:30 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
02:25 Menu na miarę
03:15 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu
04:00 Menu na miarę
04:55 Szalone fabryki polskiej muzyki!

TV Trwam

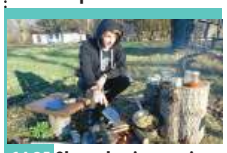
09:35 Św. na każdy dzień **09:45** Jestem mamą **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Głos Polski **11:35** Natura et Homo **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Głos serca **13:05** Ostatni rzeźbiarz w szkle **13:30** Msza św. **14:30** Drzwi do lasu **14:55** Słowo życia **15:00** Modlitwa do Bożego Miłosierdzia **15:20** Mocni w Wierze **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Natura Obiektywnie **16:40** Post Scriptum **17:05** Od rycerza do żołnierza **17:30** Łączy Nas Historia **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Westerplatte Młodych **19:00** Warto zauważyć... **19:30** Historie Starego Testamentu **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Miasteczko na rozdrożu

eprasa.pl 4cb28a43c0

SOBOTA • 28 listopada

TVP 1

05:05 Wykrywacz kłamstw
05:25 Pytanie dnia - rozmowa
05:45 Oko na Świat - magazyn
06:20 Balans bieli - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych
09:05 Ranczo - serial kom., 2012
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
10:55 Dobre strony - Masza Wągrocka i Wiktor Waligóra - reportaż
11:20 Ojciec Mateusz - serial
12:05 Domowe patenty - felieton
12:15 Między pokoleniami - dokument, 2026
12:45 Gwiazdy w południe - Ostatnia walka Apacza - western, USA, 1954
14:15 Minuta dla Twojego bezpieczeństwa - felieton



14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
15:00 Rolnik szuka żony - reality show
16:00 Zaraz wracam - serial
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Ojciec Mateusz - serial
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Komisarz Alex - serial krym.
21:25 Red 2 - akcja, USA, 2013
23:30 Maratończyk - fab., USA, 1976
01:40 Różyczka 2 - dram., Polska, 2023
03:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

TVP 2

05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska, 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:25 Super Gary. Gotuj z Bosacką! - program rozrywkowy
12:05 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
12:40 Informacje kulturalne - magazyn
13:05 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:10 Szansa na sukces. Opole 2027 - widowisko muzyczne



17:15 Panna młoda - serial
18:15 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej
19:10 Słowo na niedzielę
19:25 Rodzinka.pl - serial kom.
20:30 The Voice of Poland - Live - widowisko muzyczne
23:30 Postaw na milion - teleturniej
00:30 Baby Boom, czyli Kogel-mogel 5 - kom., Pol., 2024
02:05 Kanał tajemnic - krym., Franc., 2020. W tzw. Kanale Południowym w miasteczku Castelnaudary zostają znalezione zwłoki kobiety. Okazuje się, że ofiara to żona miejscowego sędziego, Etienne'a Richomme'a...
03:50 Rodzinka.pl - serial kom.

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - serial
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska
14:05 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy
16:00 Skoki narciarskie: Puchar Świata, Ruka
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda - informacje
19:45 Harry Potter i kamień filozoficzny - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2001. Film oparty na bestsellerowej powieści J. K. Rowling „Harry Potter i kamień filozoficzny".
23:05 Blade: Wieczny Łowca II - horror, USA, Niemcy, 2002.



01:30 Smętarz dla zwierzaków: Początki - horror, USA, 2023. Jud, który marzy o opuszczeniu swojego rodzinnego miasta, zaczyna odkrywać zaskakującą tajemnicę swojego dziwnie zachowującego się przyjaciela. Ta sytuacja zmusza go do konfrontacji z mroczną przeszłością.
03:10 Uwaga! - program interwencyjny
03:30 Młode gliny - serial krym., Polska. Zostają odnalezione zwłoki kobiety o wschodnio-azjatyckich rysach twarzy...
04:30 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
05:00 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny

POLSAT

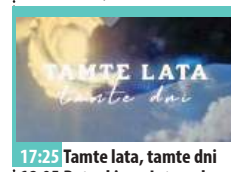
06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy
09:55 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
11:05 Pokochaj lub sprzedaj - reality show
12:20 Pingwiny z Madagaskaru - anim., USA, 2014
14:10 Piksele - sens., USA, 2015. Grupa miłośników klasycznych gier wideo musi stawić czoła najeźdźcom z kosmosu...
16:30 Awantura o kasę - teleturniej
17:40 Hitster. Muzyczna gra przebojów - teleturniej
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gugały
19:30 Sport
19:45 Pogoda



19:55 Kabaret na żywo - Młodzi i moralni.
22:00 Koncert Jimek, orkiestra, goście - historia polskiego hip-hopu. rozdział III
00:35 Bez skrupułów Toma Clancy'ego - sens., USA, 2021. Elitarny żołnierz US Navy SEALs (Michael B. Jordan), szukając sprawiedliwości za zabójstwo swojej ciężarnej żony, odkrywa międzynarodowy spisek.
02:50 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:05 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Leate mundus. 80 lat Polskiego Wydawnictwa Muzycznego - koncert, 2025
07:20 Od ucha do ucha - Tygrys bez pasków • Na imię mi Edgar i mam krowę • Ziemniaki
08:00 Patrząc pod słońce - dram., Polska, 1971
08:55 Szatan z siódmej klasy - fabularny, Polska, 2006
10:50 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt.
11:55 Wydarzenie aktualne
12:30 Nasze marzenia - dokument, Francja, 2023
14:15 Dzień z życia artysty - Stanisław Baj - magazyn
14:55 Niespotykanie spokojny człowiek - film TVP, 1975. Pełna dobrodusznej ironii i kpiny z peerelowskiej rzeczywistości satyra na nasze, narodowe, przywary.
16:10 Czterdziestolatek - serial, Polska, 1976



17:25 Tamte lata, tamte dni
18:05 Retro kino - Jutrzenka - dram., Franc., 1956
20:00 Happy - Go - Lucky, czyli co nas uszczęśliwia - kom., Wlk. Bryt., 2008
22:10 Polskie Evergreeny. Ladies' Jazz Festival Gdynia - koncert, 2024
23:30 Wstęp do filmu - Łowca androidów
23:40 Łowca androidów - fab., Hongkong, Wlk. Bryt., USA, 1982
01:40 Wydarzenie aktualne
02:10 Pitbull - serial policyjny
03:00 Kulturalni - magazyn
03:50 Podróże z historią - Tarcza ukryta w górach - dokument., Polska
04:25 Żółty szalik - film TVP, 2000
05:25 Teledyski

Stopklatka

06:00 Komisarz Rex - serial krym., Wł., Austria, 2009
10:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2024. Pies w trakcie szkolenia prowadzi swojego partnera na prawdziwe miejsce zbrodni...
12:00 Vera - serial krym., Wlk. Bryt., 2016. Przedmiotem śledztwa Very będzie tajemnicza śmierć kobiety z miasteczka. Jej ciało zostało zawinięte w plastikowe worki i porzucone w...
14:00 Beethoven - Świąteczna przygoda - kom., USA, 2011. Całkowicie nowa, świąteczna przygoda, którą możemy przeżyć z ulubionym przez wszystkich bernardynem Beethovenem, który po raz pierwszy w historii przemawia swoim zabawnym psim głosem!
15:55 Alfa - akcja, USA, 2018



17:55 Stawka większa niż życie - serial woj., Polska
20:00 Szczęki - przyg., USA, 1975. Zabójczy rekin sieje chaos wśród społeczności Amity Island. Lokalny szeryf, biolog morski i stary marynarz wyruszają w rejs, by...
22:40 The November man - akcja, USA, 2013. Były agent CIA powraca z emerytury, aby zapewnić ochronę ważnemu świadkowi. Wkrótce odkrywa, że dawni znajomi mogą okazać się...
00:50 Drogówka - dram., Polska, 2012. Siedem dni i siedmiu policjantów, których nie tylko łączy praca, ale też przyjaźń i wspólne interesy.
03:30 Kamienie Na Szaniec - dram., Polska, 2014

TVN 7

05:20 Szkoła - serial obycz., Polska
06:15 Wiza na miłość - serial
07:15 New Looney Tunes III - animacja
07:45 Footloose - obycz., USA, 2011
10:00 Unboxing - Wielkie Otwarcie - reality show
10:35 Ukryta prawda - serial
11:35 Mówię Wam - talk-show
12:50 Ukryta prawda - serial
14:55 Szpital św. Anny - serial
17:00 Detektywi - prog. krym.
20:00 Zabójcza broń II - sens., USA, 1989
22:25 Władca Pierścieni. Pierścienie władzy 2 - miniserial, USA, N. Zel., Kan.
23:50 Dzień próby - sens., USA, 2001
02:25 Zbliżenie. Mówię Wam - talk-show
03:25 Prawdziwy horror - serial paradokumentalny
04:25 Fachowcy - program paradokumentalny

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu
09:25 Boso przez świat - program podróżniczy Wojciecha Cejrowskiego
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 John Rambo - akcja, USA, Niemcy, Tajlandia, 2008. John Rambo ma wykonać dawną misję, której celem jest uwolnienie jeńców nadal znajdujących się w Wietnamie.
21:50 Świat w ogniu - akcja, USA, 2019
00:05 Wykonać wyrok - akcja, USA, 1990
02:00 Dyżur - serial medyczny
03:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu
03:25 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dyżur - serial medyczny

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show **07:00** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe **09:05** JesteśmyDlaDzieci - program edukacyjny **09:30** A na obiad... - program kulinarny **09:35** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe
12:45 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica - sens., USA, 1994. Mistrz karate, Miyagi (Pat Morita) bierze pod swoją opiekę 17-letnią nastolatkę Julie (Hilary Swank) **14:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok.
20:00 A na deser... - program kulinarny **20:10** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial **00:20** Gwiazdy kabaretu - program rozrywkowy **02:20** STOP Drogówka - serial policyjny **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:00 Telewiz. Uniwersytet Biblijny **10:00** Inf. dnia **10:15** Retrospekcja **10:35** Słowo życia **10:40** Polski Punkt Widzenia **11:00** Kropelka radości **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Warto zauważyć... **12:50** Natura Obiektywnie **13:20** Ocalić od zapomnienia
13:30 Msza św. **14:30** Przegląd Tyg. „Niedziela" **14:35** Słowo życia **14:40** Św. na każdy dzień **14:45** Jak wygrać małżeństwo? **15:00** Dzielna niewiasta **15:15** Mateczniki Polskości **15:30** Wierzę w Boga **16:00** Inf. dnia **16:10** Historia PL **17:00** Ks. Michał Rapacz
17:30 Przełamując bariery **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Manna z Nieba **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Informacje dnia

NIEDZIELA • 29 listopada

TVP 1

05:00 Sprawdzamy - magazyn
05:25 Sprawa dla reportera
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka
06:50 Słowo na niedzielę
07:00 Transmisja Mszy Świętej
08:00Tydzień - magazyn
08:30 Gorczański Park Narodowy - dokument, Polska, 2026
09:00 U Pana Boga w ogródku - serial komediowy
09:55 Ojciec Mateusz - serial
10:55 Komisarz Alex - serial krym.
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Anioł Pański, Watykan
12:15 Między ziemią a niebem
12:45 Taize - Dom serca - report.
13:10 BBC w Jedynce - Dzika Skandynawia - dokument
14:05 Opowieści o niedźwiedziu - Dieta - dokument, 2024
14:25 Rolnik szuka żony. Odwiedziny
14:45 Alternatywy 4 - serial



16:00 Zaraz wracam - serial
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Daję słowo - Maciej Orłoś - prof. Jerzy Bralczyk
18:25 Minuta dla Twojego bezpieczeństwa - felieton
18:40 Jaka to melodia? - telet.
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Rolnik szuka żony - reality show
21:25 Rolnik szuka żony. Odwiedziny
21:50 Miłość w Nowym Jorku - dram., USA, 2000
23:45 Red 2 - fab., USA, 2013
01:45 Ostatnia walka Apacza - western, USA, 1954
03:15 Jaka to melodia?

TVP 2

04:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2026
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska, 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
10:30 Domowe patenty - felieton
10:35 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
11:10 The Voice of Poland - Live - widowisko muzyczne
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne



16:10 Europa da się lubić - nowe pokolenie - widowisko rozrywkowe
17:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
18:15 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej
19:10 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa
20:45 Gwiazdy w akcji - Na noże - komedia kryminalna, USA, 2019
23:00 Kwiatki Polskie duże - widowisko publicystyczne
24:00 Dzień z życia artysty - Stanisław Baj - magazyn
00:40 Matylda - serial kostiumowy, 2024
01:35 Syn - serial, USA, 2017
03:15 Baby Boom, czyli Kogel-mogel 5 - kom., Polska, 2024

TVN

05:50 Uwaga! - program interwencyjny
06:10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:10 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:30 Unboxing - Wielkie Otwarcie - reality show
12:05 Co za tydzień - program rozrywkowy
12:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
14:00 Skoki narciarskie: Puchar Świata, Ruka
16:45 Asterix podbija Amerykę - anim., Niem., Franc., Hiszp., Dania, Wlk. Bryt., USA, Kan., Jap., 1994. Rzymianie porywają druida Panoramiksa, twórcę magicznego napoju...



18:30 Niezwykłe Stany Prokopa - program podróżniczo-rozrywkowy
19:00 Fakty
19:30 Sport; Pogoda
19:45 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy
21:35 Harry Potter i komnata tajemnic - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2002. Młody czarodziej Harry Potter (Daniel Radcliffe) i jego przyjaciele rozpoczynają drugi rok nauki w Hogwarcie.
01:05 Robin Hood: Początek - przygod., USA, Wlk. Bryt., Franc., Hong Kong, 2018
03:30 Superwizjer - magazyn reporterów
04:05 Uwaga! - program interw.
04:20 Down the road - dokument
05:15 Zamieszkać na plaży

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy
10:45 Ewa gotuje - program kulinarny
11:25 Rybki z ferajny - anim., USA, Franc., 2004
13:05 Jak wytresować smoka 3 - animacja, USA, Jap., 2019. Dorastającego Wikinga o imieniu Czkawka i smoka Szczerbatka połączyła przed laty przyjaźń, którą teraz czeka ciężka próba.
15:25 LEGO Masters. W drodze - reality show
16:30 Awantura o kasę - teleturniej
17:40 Hitster. Muzyczna gra przebojów - teleturniej
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Sport
19:25 Pogoda
19:35 Być gwiazdą - reportaż



19:55 Taniec z Gwiazdami - program taneczno-rozrywkowy
22:55 Spadkobiercy - obycz., USA, 2011. Matt King (George Clooney) wraz z krewnymi przygotowuje się do sprzedaży ziemi odziedziczonej po przodkach.
01:35 Ted - kom., USA, 2012. Mały John pragnął, by jego pluszowy miś Ted ożył. I tak się stało, a Ted dorósł razem z Johnem Bennettem (Mark Wahlberg). Teraz obaj lubią strzelić sobie browarka i zapalić zioło...
03:50 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:20 Koncert Galowy 27. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu
07:10 Rozmowy (nie)wygodne - Maria Seweryn
07:50 Od ucha do ucha - Bajnutki - Misie • Wiersze dla dzieci - Kokoszka-smakoszka
08:00 Nabożeństwo luterańskie w Warszawie
09:00 Cykl adwentowy - Nadzieja
09:15 Wspólny dom - magazyn, 2026
09:55 Pamiętniki Sherlocka Holmesa - Tekturowe pudełko - serial, Wlk. Bryt., 1994
11:00 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt.
12:05 Dziób w dziób - spektakl teatralny, 2019
13:05 Cyd - fab., USA, Włochy, Wlk. Bryt., 1961



16:10 Czterdziestolatek - serial, Polska, 1976
17:15 Niedziela z... piosenkami Violetty Villas
20:00 Lucie Aubrac - dram., Franc., 1996
22:10 Porozmawiajmy szczerze
22:50 Niebezpieczne życie Paula Gauguina - dok., Wlk. Bryt., 2019
24:00 Noc krótkich filmów - Bestie wokół nas • Zasoby ludzkie • Schody
00:30 Muse: Drones World Tour - koncert, Wlk. Bryt., 2018
02:05 Happy - Go - Lucky, czyli co nas uszczęśliwia - kom., Wlk. Bryt., 2008
04:05 Niedziela z... piosenkami Violetty Villas
04:55 Owczym pędem - dok., Pol.
05:30 Teledysk

Stopklatka

06:00 Komisarz Rex - serial krym., Wł., Austria, 2009
10:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2024. Prezes stowarzyszenia pszczelarzy zostaje znaleziony ze śmiertelnymi ugądleniami. Złowieszcza notatka prowadzi śledczych do...
13:00 Komisarz Montalbano - serial krym., Wł., 1999. W Vigacie trwa pełnia lata. W miejskim archiwum zostaje znalezione ciało pracownicy Agaty Cosentino...
15:35 Ucieczka z Pretorii - thriller, Australia, Niem., Wlk. Bryt., USA, RPA, 2020
17:40 Czterej pancerni i pies - serial woj., Polska, 1966. Janek Kos chce porzucić Syberię, wstąpić do wojska i odnaleźć ojca. Zgłasza się do polskiej Brygady Pancernej im.



20:00 Złe mamuśki 2: Jak przetrwać święta - kom., USA, 2017
22:05 Na układy nie ma rady - kom., Polska, 2017. Marek Niewiadomski niespodziewanie obejmuje stanowisko drugiego wiceministra.
23:55 Komedia małżeńska - kom., Polska, 1993. Maria zajmuje się domem - mężem, dziećmi i psem. W końcu ma tego dość - ucieka do Warszawy. Jej stołeczna kariera rozwija się świetnie.
02:05 Prywatne śledztwo - dram., Polska, 1986
04:30 Falenicka Atlantyda - dok., Polska, 2020
05:40 Szumy i fonie - dram., Polska, 2024

TVN 7

05:00 Szkoła - serial obycz., Polska
05:55 Wiza na miłość - serial paradokumentalny
06:50 New Looney Tunes III - animacja
07:20 Gremliny II - SF, USA, 1990
09:25 Top Model - reality show
11:05 Ukryta prawda - serial
15:10 Szpital św. Anny - serial
17:10 Detektywi - program krym.
18:10 Akademia policyjna IV: Patrol obywatelski - kom., USA, 1987
20:00 Jack Reacher: Nigdy nie wracaj - film, USA, Chiny, 2016
22:40 Miasto złodziei - sens., USA, 2010
01:05 Dziewczyna moich koszmarów - kom., USA, 2007
03:30 Fachowcy - program paradokumentalny
04:15 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV Puls

06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu
06:35 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
07:35 Don Matteo: Boski detektyw - serial krym.
09:40 Rodzinny interes - serial obyczajowy
11:35 Szklanką po łapkach - kom., USA, 1996
13:25 Need For Speed - akcja, USA, 2014
15:55 Blondynka w koszarach - kom., USA, 2008
17:55 Niemożliwe - katastrof., Hiszp., Tajlandia, USA, 2012
20:00 Diablo - akcja, 2025
22:00 Terminator 2: Dzień sądu - akcja, USA, 1991
00:55 Syberia - akcja, Kan., USA, 2018
03:00 Dyżur - serial medyczny
03:35 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu
04:00 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show **06:55** Najdziwniejsze domy świata **08:00** Największy pies świata **09:00** A na deser... - program kulinarny **09:15** Galileo - ciekawostki popularno-naukowe
11:15 Mini Galileo - intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki **11:55** Powrót do przyszłości, cz. 2 - kom., USA, 1989 **14:20** Godzilla - sens., USA, 1998 **17:05** Lot 93 z Newark fab. Kan., USA, 2006 **19:00** Uroczysko - serial krym. **20:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto
00:00 STOP Drogówka - serial policyjny **01:00** Nieznane zdjęcia Hitlera **03:10** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami Extra **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:10 Spotkanie z Magdaleną Buczek **09:15** Manna z Nieba **09:25** Przegląd Tyg. „Niedziela" **09:30** Msza św. **10:30** Ocalałam z rzezi **11:00** Głos serca **11:45** Solidarność - narodziny Wolności **12:00** Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV
12:15 Papież Polak do Rodaków **12:40** Posłani **14:05** Akwarelowy dotyk Świętych **14:15** Miasteczko na rozdrożu **15:00** Wieś to też Polska **16:00** Informacje dnia **16:10** Koncert życzeń **16:50** Mateczniki Polskości **17:00** Natura et Homo **17:30** Sól ziemi
17:55 Adwent na serio **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Baśniowy teatr lalek **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnogórski **21:20** Inf. dnia **21:40** Retrospekcja **21:45** Stan Bezp. Państwa **21:55** Święty na każdy dzień

eprasa.pl 4cb28a43c0

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

ZAUFANIE ● WIEDZA ● SKUTECZNOŚĆ ● 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46 609 44 70 80

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości ● Wyceny ● Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Siedlisko: budynek mieszkalny drewniany docieplony 70m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Dach kryty blachą trapezową. Ogrzewanie gazowe (grzejniki płytowe). Przydomowa oczyszczalnia ścieków, solary + zasobnik na c.w. Na działce budynki gosp: stodoła murowana, garaż. Działka 2091m2, cena: 295.000zł - możliwość zakupu dodatkowo działki gruntuo pow. 2ha uprawianej, w całości ogrodzonej w cenie 100.000zł, Rejowiec Fabryczny.



2. Mieszkanie w tzw. „bloku kolejowym” o powierzchni 45m2 w tym dwa odrębne pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 1 piętro. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony zachodniej. Lokal po generalnym remoncie – do zamieszkania od zaraz. W okolicy przedszkole, szkoła, bazar, dworzec PKP, os. Dyrekcja, cena: 335.000zł



3. Działka gruntu z prawem zabudowy o powierzchni 3200m2, zadrzewiona, częściowo ogrodzona siatką. Na działce budynek magazynowy doskonały na czas budowy (do niedawna mieszkalny). Nieruchomość położona w ciekawej lokalizacji na dom letniskowy jak i całoroczny. Gmina Chełm, Nowosiółki, cena 160.000zł



4. Działka budowlana 4421 m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, gaz ziemny, wodociąg - przyłącze po drugiej stronie ulicy. Dla opisanej działki została wydana Decyzja o warunkach zabudowy - obowiązująca bezterminowo (realizacja budowy budynku mieszkalnego jednorodzinnego). Krasnystaw - Rońsko Kolonia, c: 249.000zł



Wybrane oferty

1. M-3, 39m2, 4 piętro, wspólnota mieszkaniowa, os. Dyrekcja, c: 199.000;
2. Mieszkanie bezczynszowe w budynku wielorodzinnym o pow. 41m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), parter. Odrębne wejście. C.0 własne węglowe. Do lokalu przynależy bud. gosp. piętrowy o pow. 40m2, piwnica, c: 215.000;.
3. M-4, 58m2, 4 piętro, do zamieszkania od zaraz. W bliskiej odległości szkoła, przedszkole, sklepy, os. Zachód, c: 275.000;
4. Mieszkanie 58m2 w tym 2 oddzielne pokoje, kuchnia, łazienka z wc, parter, balkon. Umeblowanie kuchni wraz ze sprzętem AGD i miejsce postojowe w w garażu podziemnym w cenie. Wspólnota mieszkaniowa – niskie koszty utrzymania, os. Zielone, c: 495.000;
5. M-4, 59m2, 4 piętro. Balkon typu „loggia”od południa. Meble + wyposażenie AGD w cenie, os Słoneczne, c: 360.000;
6. Budynek mieszkalny parterowy, murowany 70m2 C.o i c.w. z sieci miejskiej. Działka 707m2 ogrodzona.. Na działce trzy garaże blaszane, bud. gosp. os. Dyrekcja, c 318.000;
7. Budynek mieszkalny piętrowy, ocieplony 70m2. Działka 480m2 ogrodzona, budynek sospodarczy, garaż, os. Działki, c: 550.000;
8. Dom piętrowy 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku o pow. 24m2. Centralne orzewanie własne gazowe, dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c: 725.000;
9. Dom piętrowy 170m2 z garażem 1 stanowiskowym. Działka o pow. 824m2, ogrodzona (przęsła metalowe) zagospodarowana – liczne nasadzenia, os. Działki, c: 847.000;
10. Hala magazynowa murowana ocieplona ok. 385m2. Dwie bramy wjazdowe. System alarmowy, monitoring. Plac utwardzony. Chełm – teren przemysłowy, c: 690.000;
11. Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c: 700.000;
12. Budynek murowany parterowy z poddaszem użytkowym 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chełma. Możliwość prowadzenia dział. gosp, os. Ceramiczna, c: 39.000;
13. Lokal handlowo – usługowy 23m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Doskonała lokalizacja, os. Śródmieście, c: 170.000;
14. Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chełma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c: 175.000;
15. Lokal handlowo – usługowy 35m2 parter budynku wielorodzinnego, wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, os. Śródmieście, c: 178.000zł/netto.
16. Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
17. Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chełma, c: 285.000;
18. Lokal użytkowy po kapitalnym remoncie 73m2, parter, duże okna, pełne media. Lokal użytkowany – dochodowy, ul. Lwowska, c: 430.000;
19. Budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaże 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy wielorodzinnej, usługi handlu, administracji, c: 2.300.000;
20. Budynek mieszkalno - uslugowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od. 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
21. Działka ogrodnicza „ROD” o pow. 480m2 ogrodzona siatką, Liczne nasadzenia drzew. Budynek drewniany z przyłaczem en. elektrycznej, ujęcie wody na dzialce, os. Wygon, c: 14.000;
22. Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
23. Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c: 100.000;
24. Działka budowlana 2000m2 dojazd drogą asfaltową, przy lesie, Janów I, c: 197.000;
25. Działka budowlana 1600m2, ul. Metalowa, c: 145.000;
26. Działka budowlana 1507m2 (szer. 37m), okolice ul. Budowlanej, c: 99.000;
27. Działki budowlane o pow od 1000m2 pod sklady, bazy, Wolwinów, c: 100zł/m2- do neg.
28. Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.000.000;
29. Działka produkcyjno – usługowa 1,20ha, ul. Hutnicza, c: 40zł/m2
30. Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;
31. Hala magazynowa murowana ocieplona ok. 385m2. Dwie bramy wjazdowe. System alarmowy, monitoring. Plac utwardzony. Chełm – teren przemysłowy, c: 690.000; możliwość wynajęcia w cenie 4.500zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.
32. Kompleks nowych garaży przy osiedlu mieszkaniowym (10 sztuk). Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże pod wynajmem, c: 690.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 69.000;
33. Gotowy projekt o symbolu “Z64” - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 w tym dwie sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pom. gospodarcze, garaż w bryle budynku 28m2, c: 990;

gmina Białopole

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3001m2, przy drodze asfaltowej, wśród zabudowy, doskonała lokalizacja, c: 145.000;
2. Działka gruntu z prawem zabudowy 3700m2, przy drodze asfaltowej, wśród zabudowy, c: 155.000;
3. Grunt rolny 2,26ha, c: 106.000;
4. Działka rolno-budowlana 2,63ha, c: 261.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI i BUDYNKÓW

gmina Chełm

1. Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c: 280.000;
2. Dom parterowy murowany 40m2, c.o. węglowe. Działka o pow. 2800m2 ogrodzona siatką. Liczne nasadzenia drzewek owocowych, 5 km od Chełma, c: 160.000;
3. Budynek mieszkalny w bardzo wysokim standardzie o pow. 195m2, działka 900m2. Rok budowy 2016. Kompletnie wyposażony w nowoczesny sprzęt. Fotowoltaika, solary, gaz ziemny. Garaż dwustanowiskowy, dzielnica podmiejska w otoczeniu nowoczesnej zabudowy, c: 1.650.000;
4. Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c: 27zł/m2 – możliwość sprzedaży pojedynczych działek w cenie 35zł/m2
4. Działka gruntu o pow. 9500m2 położona przy drodze asfaltowej. W MPZP przeznaczona pod tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c: 125.000;
5. Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, c: 79zł/m2
6. Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, c: 180.000;
7. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 zadrzewiona, częściowo ogrodzona siatką. Na działce budynek doskonały na czas budowy (do niedawna mieszkalny). Doskonała lokalizacja na letnisko jak i dom całoroczny, c: 160.000;.
8. Działka budowlana 3008m2,trasa Chełm – Włodawa, c: 180.000;
9. Wyjątkowa działka 2000m2, blisko las, Janów I, c: 95zł/m2
10. Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 100.000;
11. Kilkanaście działek budowlanych o pow. od 1500m2 – 1974m2, Depułtycze, c: od 46zł/m2
12. Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcze, c: 75zł/m2
13. Działka budowlana 1500m2 (szer. 44m) ogrodzona w całości siatką, c: 100.000;
14. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2
15. Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c: od 120zł/m2
16. Działki budowlane (9 sztuk) w jednym kompleksie o powierzchni po 1030m2, Zawadówka, c: 370.000; (sprzedaż tylko w całości);
17. Nowo wydzielone dzialki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Okszów, c: od 100zł/m2
18. Dzialka budowlana 1000m2, Pokrówka, c: 180.000;
19. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
20. Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, dzialka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, uslugi. Mozliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chełma 4km.

gmina Dorohusk

1. Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
2. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową pow. 3600m2, Brzeźno, c: 49.500;– do negocjacji;
3. Nieruchomość położona nad samą rzeką Bug z przeznaczeniem na zamieszkanie całoroczne lub na cele rekreacji. Dom parterowy o pow. 45m2 wybudowany w technologii szkieletowej, garaż, pom. gospodarcze. Profesjonalny basen rekreacyjny o pow. 35m2 i głębokości 1,5m. Działka gruntu 4300m2 w całości ogrodzona. Całość utrzymana w bardzo dobrym stanie, dużo zieleni i miejsca do aktywnego wypoczynku, c 499.000;

gmina Kamień

1. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę zagrodową 661m2 położona przy drodze asfaltowej, c: 37.500;

gmina Leśniowice

1. Dzialka gruntu z prawem zabudowy pow. 3100m2, położona przy drodze asfaltowej wśród zabudowy jednorodzinnej. Media: wodociąg gminny, en elektryczna, c: 70.000;

gmina Rejowiec

1. Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c: 70zł/m2;
2. Dzialka gruntu z prawem zabudowy 1500m2. Media: en. elektryczna, wodociąg gminny – przy granicy działki, Rejowiec Kolonia, c: 32.000; - do neg.
3. Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c: 19.800;
4. M-3, 51m2, 2 piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pom. gosp., działka ogrodnicza, c: 89.000;

gmina Ruda Huta

1. Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, wydane warunki zabudowy, c: 270.000;

gmina Sawin

1. Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha: budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła o pow. 104m2, obora murowana z cegły 140m2, c: 180.000;
2. Siedlisko na wsi: budynek mieszkalny murowany 100m2. Budynki gosp: stodoła, obora, garaż. Działka 3200m2. Możliwość zakupu dodatkowej działki o pow. 4,47ha w tym las, c: 150.000;

gmina Siedliszcze

1. Siedlisko: budynek mieszkalny murowany o pow. 42m2. Działka 2200m2 ogrodzona. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, w odległości 800m od zalewu. Doskonała lokalizacja na letnisko jak i dom całoroczny, c: 240.000;

DO WYNAJĘCIA:

1. Mieszkanie 1 pokojowe w kamienicy bezczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o własne gazowe. Całkowicie umeblowane, Centrum Chełma. W okresie zimowym (listopad - kwiecień) czynsz najmu wynosi 750zł, w okresie letnim (maj- październik) wynosi 850zł + media wg zużycia.
2. M-3, 45m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone w sprzęt AGD, osiedle Kościuszki – ul. Wolności. Czynsz najmu 900zł + + czynsz do spółdzielni ok. 500zł + media wg zużycia.
3. Komfortowe mieszkanie o pow. 48m2, 2 piętro. Lokal kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD, osiedle Zielone. Koszt najmu 1800zł + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia
4. Nowoczesny, klimatyzowany, w pełni wyposażony gabinet stomatologiczny z wieloletnią tradycją, gotowy do pracy. Powierzchnia 60m2, parter, Centrum Chełma.
5. Lokal użytkowy 60 m2 w tym główna sala (21m2) + 2 pomieszczenia gospodarcze, parter. Duże witryny. Do lokalu przynależy miejsce parkingowe. Możliwość adaptacji wg własnych potrzeb. Centrum Chełma. Koszt: 1200 zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.
6. Obiekt magazynowo - wystawowy częściowo przeszklony 300m2 ogrzewany. Dodatkowo na działce bud. murowany 40m2. Plac 300m2 utwardzonay, ogrodzony, os. Rejowiecka. Koszt najmu: 7.000zł – do neg.
7. Hala magazynowa 115m2, teren zamknięty, plac utwardzony, os. Dyrekcja, c: 2000zł netto
8. Część produkcyjna (parter) o pow. 400m2 w budynku mieszkalno – użytkowym. Pomieszczenia do własnej aranżacji. Działka 2611m2, ogrodzona w części utwardzona, os. Kościuszki. Koszt najmu: 5.000zł + media wg zużycia.

eprasa.pl 4cb28a43c0

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Citroen Berlingo 1,6hdi, 90KM, multispace, srebrny, 2009r., 220000km, 1 właściciel, bezwypadkowy, 12.500zł, tel. 500 100 609
- Dacia Sandero Stepway 2023r. 1,0b 60000km niebieski metalik stan bdb. ew. zamiana, tel. 459 001 687

Chevrolet Corvette 2016r., tel. 571 486 245

- Fiat Panda 1,1b 2005r. stan bdb. 146000km niebieski, hak, radioodtwarzacz, nowe opony lato zima, garaż., 7.800zł, tel. 793 851 381
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek, Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek, tel. 784 195 660
- Ford Ka+ 2018r. 1,5d srebrny met. 5d stan bdb., 25.000zł, tel. 459 001 687
- Honda CRV 2016r., 1,6d, biały, pełne wyposażenie, stan bdb., 39.400zł, tel. 535 177 917

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny pracy
jedyny chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
pracuj tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

- Honda CRV II, 2004r., srebrny, 2,0b+g, zadbany, h, sz, sd, pl, w, koła zimowe nowe opony, opłaty roczne, doinwestowany, tel. 697 130 249
- Honda CRV3, 2007r., 2,2d, 140KM, czarny, 340000km, 16.000zł, tel. 669 975 293
- Hyundai IX35 1,7d biały 100% bezwypadkowy 2011r. stan bdb., 25.000zł, tel. 459 001 687
- Kamper Ford Transit 1999r. 2,5l, 6 osób, ubezpieczenie i przegląd do 2027r., sprawny, bez przecieków, 45.000zł, tel. 665 746 285
- Nissan Juke 2022r., 1,0b, 114KM, salon, 81000km, od właściciela, tel. 661 665 231
- Opel Corsa 1,4b+g 2019r. salon Polska, serwisowany w ASO, 95000km, grafitowy, garażowany, 2 kpl. opon, 33.000zł, tel. 605 683 620
- Opel Corsa D, 1,2b, nowy rozrząd, amort., olej i inne, przegląd i OC do XI, opony zim.+ stal. felgi, do popr. lakier., 8.900zł, tel. 607 127 887
- Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek, tel. 784 195 660
- Peugeot 3008, 2012r., 1,6b, 183000km, czarny, 19.000zł, tel. 607 503 162
- Peugeot 308, 2012r. kombi czarny metalik 1,6hdi automat stan bdb., 14.800zł, tel. 459 001 687
- Przyczepka samoch. z rejestrem, przyczepa 1oś. do ciągnika 250x145x50, przyczepa 1oś. do transportu bel wywrot, tel. 691 742 826
- Renault Master 2,5dci, 2006r., 3-osobowy, kolor biały, 1 wł. w Polsce, rok w kraju, 10.900zł, tel. 511 188 776
- Toyota Corolla Verso 1,6b, 110KM, 81kW, 2 kpl. kpon lato-zima, klimatyzacja, abs, radio CD, 2004r., 34448km, 6.500zł, tel. 608 594 147
- Toyota Yaris 2016r. 1,3b automat 5d brązowy metalik kamera klima stan bdb., 37.000zł, tel. 459 001 687
- Volkswagen 1,8b czarny metalik 2009r. 109000km garażowany zarejestrowany ubezpieczony stan bdb., 26.000zł, tel. 881 300 164
- Volkswagen Fox 1,2b+g, 2008r., klimtyzacja, stan bdb., 6.800zł, te. 511 188 776
- Volkswagen Polo 1,4tdi, stan dobry, srebrny, 2004r. spalanie 3,5-4l, idealny na dojazd do pracy, 2.600zł, tel. 663 036 108
- Volvo V50, 1,6hdi, XII.2011r., stan bdb., klima, automatyczna skrzynia 6, el. lusterka, 15.900zł, tel. 721 936 485
- VW Polo 2012r. 1,2b czarny bezwypadkowy climatronic stan bdb., 18.800zł, tel. 459 001 687
- VW Touran 2003r. 1,6b czarny metalik kamera klima opony zima-lato, 6.900zł, tel. 459 001 687

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Dwie zimowe opony 175/65/14 na stal. felgach +dwie stalowe felgi rozstaw śrub 4x100 jeździły na Renault, 300zł, tel. 607 127 887
- Felgi stalowe 4szt. typ 5,5 JX 14" 4x108 ET 37,5 63,3mm z oponami zimowymi 175/65/14 82T, 180zł, tel. 602 797 296
- Opony używane samochodowe, bardzo duży wybór, atrakcyjne ceny, Żółtańce-Kolonia ul. Dąbrowskiego, tel. 663 502 292

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje 54m2 Ip. oddzielna kuchnia łazienka z wanną centrum Chełma ul. Lubelska, 319.000zł, tel. 786 611 747
- 39m2 parter ul. 11 Listopada kawalerka do remontu niski czynsz ogrzewanie miejskie duża piwnica, 220.000zł, tel. 504 164 211
- 52m2 3 pokoje Ip. z całym wyposażeniem po remoncie funkcjonalny układ Włodawa, 415.000zł, tel. 786 611 747
- 98m2 Ip. 4 pokoje kamienica osobne wc 2 piwnice sypialnia z antresolą ul. Szwoleżerów os. Dyrekcja Dolna, 398.000zł, tel. 786 611 747
- Budynek mieszkalny pow. 75m2, 158.000zł, tel. 695 662 844
- Dom 70m2, 2p+k+ł, działka 4a, Bogucice gm. Trzeszczany pow. Hrubieszów, nowe okna, woda +prąd +c.o., 42.000zł, tel. 513 458 609
- Dom 72m2 działka 48a 3 pokoje budynek gosp. z letnią kuchnią 36m2 Staw ok. 5km od Chełma, 245.000zł, tel. 513 205 949
- Dom mur. part. z użyt. podd., obora mur., budynki do remontu, ziemia 11ha w tym orna, spok. okolica, gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom mur. piętrowy, 2 garaże komórka i altanka drewniana, działka 10a ogrodzona, Krasnystaw ul. PCK, 630.000zł, tel. 699 995 030
- Dom połowa bliźniaka 200m2 działka 4a ocieplony okna plastikowe na spokojnym osiedlu, Krasnystaw, 520.000zł, tel. 781 301 620

Remont bez stresu! Kompleksowe usługi remontowo-wykończeniowe, doświadczenie, dokładność, terminowość, tel. 506 549 198

Willa w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

Ziemia 2ha, Żalin, tel. 609 680 162

- Dom w stanie surowym w domu prąd woda działka 9a w Białopolu, 190.000zł, tel. 691 317 180
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, pilnie, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka i ziemia w Janowie - sprzedam, tel. 724 321 632
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka rolno-budowlana 22a woda i prąd przy drodze dostęp do drogi publ. Horodyszcze, 99.000zł, tel. 513 205 949
- Działka z domem w miejscowości Hruszów gm. Rejowiec, blisko las, prąd, woda, kanalizacja, 150.000zł, tel. 887 704 459
- Działki budowlane 10a i 12a, rolna 21a, Okszów ul. Świerkowa, prąd, woda, gaz, droga dojazdowa, 100.000zł, tel. 508 209 568
- Garaż w zespole garaży 18m2 z wyposażeniem warsztatowym odnowiony Chełm os. Słoneczne, 75.000zł, tel. 604 318 210
- Grunt orny 5,6ha miejscowość Kumów Plebański, tel. 692 982 660
- Kawalerka 27m2 IIp. oddzielna kuchnia funkcjonalne centrum Chełma ul. Sienkiewicza, 179.000zł, tel. 780 114 617
- Kawalerka 35,3m2 parter ul. Szarych Szeregów, tel. 793 288 057
- Kawalerka 36,65m2 IIp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe ciepłę słoneczne, meble +AGD +TV w cenie mieszkania, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Kawalerka w kamienicy 36m2 Ip. oddzielna kuchnia niski czynsz ul. Żwirki i Wigury, 249.000zł, tel. 786 611 747
- Las 1ha 35a w Jazikowie gm. Ruda-Huta, 50.000zł, tel. 500 680 186
- Lokal użytkowy 74m2 ul. Lwowska, deptak, 420.000zł, tel. 502 449 189
- M-3 53m2 IVp. os. Bazylany po remoncie z meblami i sprzętem AGD kuchnia w zabudowie duży balkon, 329.000zł, tel. 515 832 418
- M-3 62m2 Ip. nowe budownictwo po remoncie kuchnia z jadalnią komórka lok. ul. Skorupki Chełm, 559.000zł, tel. 789 616 900
- M-3 IVp. 51m2 oddzielne wc duży balkon 6,35m Krasnystaw ul. Sobieskiego, 319.000zł, tel. 780 114 617
- M-3 ul. Grota-Roweckiego IVp. 52m2 częściowo wyremontowane, tel. 531 401 515
- Mieszkanie IIp. 36,65m2, 255.000zł, tel. 510 428 212
- Mieszkanie Ip. 36,65m2, 255.000zł, tel. 507 646 234
- Mieszkanie w bloku 40m2 IIp. po remoncie, Chełm ul. Synów Pułku, tel. 883 856 907

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi
PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.
CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

- Mieszkanie wolnostojące 3p+k+ł c.o. ocieplone nowy dach okna, tel. 515 073 267
- Przytulne M-3 w kamienicy bezczynszowej 42m2, oficyna, ogródek, piwnica, komórka, c.o. własne, kanalizacja, 215.000zł, tel. 607 127 887
- Rozkładowe M-3 44m2 IIp. łazienka z prysznicem 2 piwnice os. Dyrekcja Dolna ul. Piotra Skargi, 269.000zł, tel. 786 611 747
- Siedlisko 82m2 +działka 9a 2 pokoje działka ogrodzona sad budynek gospodarczy Nowiny, 249.000zł, tel. 786 611 747
- Siedlisko k. Żółkiewki 2km, 20a ew. z ziemią 4ha, 2x 200.000zł, tel. 780 796 552
- Ziemia rolna 93a nad zalewem Stańków przy szosie asfaltowej, tel. 792 894 263

USŁUGI

- Anteny RTV, telewizory, dekodery, AGD - kompleksowe usługi, Chełm i okolice, tel. 723 646 965
- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Wycinka drzew, sprzątanie posesji, garaży, itp., tel 781 270 206

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE
do wynajęcia lokale:
- ul. Hrubieszowska 67 - lokal użytkowy o powierzchni 86 mkw.
- al. M.J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14 mkw.
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 40 mkw.
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - boks handlowy o powierzchni (1x21,8mkw).
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 mkw.
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 107 mkw.
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 mkw.
- ul. Rejowiecka 181 - pokój biurowy o powierzchni 12 mkw.

do sprzedaży:
- nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 m kw, działka gruntu 790 mkw.
- nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 m kw, działka gruntu 637 mkw.

do wynajęcia lub sprzedaży :
- działka o powierzchni ok. 1600 m kw, w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie Gama).

Więcej informacji - tel. 660 547 809

Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 m², 20 zł/m² przy ul. Krzywej 37 w Chełmie, położony na parterze budynku, złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i wc.

Media rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe.

Tel. kontaktowy: **604 770 223**



eprasa.pl 4cb28a43c0

BUDOWA I NAPRAWA

- Blacha ocynkowana w rolce dł. 5m szer. 1m, 100zł, tel. 723 792 136
- Grzejnik łaz. 140x60 nowy 400zł, żeliwny 5żeb., drzwi płytowe z futryną 70P, łazien. 60L, pokoj. z futryną 80L i 80P, tel. 508 901 693
- Grzejniki łazienkowe nowe 3szt. o różnych wydajnościach, 150zł/szt., tel. 500 645 736
- Hak - agrafka do kręgów 10t zawieszany, przedłużka wysięgnika z bociankiem do dźwigu 45t, Chełm, 2.000zł, tel. 604 318 210
- Imadło kowalskie ze stołem metalowym, tel. 508 569 674
- Płytki PCV 16m2 na podłogę 30x30cm, 300zł, tel. 601 754 005
- Słupki, żerdzie, świerk na deski, krokwie, kantówki, drewno na opał, tel. 505 178 329
- Uchwyt dociskowy z zabierakiem nowy 160, szczęki i zabieraki do uchwytów, śruba do prasy ręcznej fi.40, tel. 609 153 721
- Wałki, rury grubościenne w kawałkach różnej średnicy w cenie złomu użytkowego, koła pasowe różne rozmiary, tel. 609 153 721
- Warsztat stolarski, bale sosn. fi.7,5cm, podwaliny dębowe 20x20, sztachety osikowe 170x3cm, dąb dł. 5m x50cm, tel. 503 312 326

MEBLE, AGD, RTV

- Grzejnik oliwiak, prodiż, piekarnik, stojak na choinkę metalowy, grable do ziemniaków, tel. 798 020 263
- Kanapa +2 fotele, 350zł, tel. 517 407 140
- Komplet mebli do przedpokoju 90zł, szafka łazienkowa 40zł, stół kuchenny 30zł, żyrandol pokojowy 90zł, tel. 508 862 253
- Maszyna do szycia Husqvarna zig-zag szwedzka, 500zł, tel. 601 754 005
- Meble pokojowe, kuchenne, tel. 781 373 326
- Piekarnik Silver Crest, lodówko-zamr. Gorenje 110cm, kuchnia gaz. 2- i 4-pal., krzesła tapicer., krzesła twarde PRL, tel. 508 901 693
- Pralka wirnikowa Światowid, stan bdb., Chełm, 250zł, tel. 505 996 061
- Stół drewniany okrągły - dzielony na dwie części w komplecie 6 krzeseł nie wymaga renowacji stan idealny, 550zł, tel. 601 169 899
  Kombajn do domowego pieczenia chleba i inne, na 12 programów, tel. 516 182 404
- Szafa 3-drzwiowa 200zł, wersalka 350zł, lodówko-zamrażarka Polar 300zł, tel. 601 754 005

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Łódka wędkarska płaskodenna 2-osobowa +2 silniki (elektryczny i spalinowy), 2.100zł, tel. 606 898 018
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967



Narty zjazdowe Volki Superstar 160cm, kijki, buty nr 42, kask - używane, stan bdb., tanio, komplet lub osobno, tel. 502 471 989

- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353
- Pampersy i pieluchomajtki rozmiar L, tanio sprzedam, tel. 603 627 866
- Rower z ramą z Niemiec, przerzutki w piaście, dynamo w piaście, mało używany; steper treningowy na płozy, tel. 518 935 177
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Wózek inwalidzki stalowy, składany, wyjmowane kółka i podnóżki ułatwiają transport, do 75kg obciążenia, 500zł, tel. 508 160 903

ODZIEŻ I OBUWIE

- 2 kurtki damskie XXL, 1 kurtka męska i inne, tel. 798 020 263
- Kurtka skórzana 3/4 XL stan idealny 30zł, kurtka skórzana krótka XL 20zł, tel. 798 337 433
- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Wyprawiona skórka srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem do noszenia jako kołnierz np. na palcie, tel. 516 182 404

SPRZEDAM INNE

- Butle gazowe 3kg +2kg, tel. 518 935 177
- Drewno opałowe dąb czereśnia brzoza olcha osika sosna transport rozpałka w workach, tel. 517 845 500
- Drewno opałowe różne, od 250zł/m, tel. 887 918 886
- Drewno suche porąbane czereśnia dąb grab jesion 350zł/m3, sosna osika 300zł/m3, dowóz gratis do 20km, tel. 519 111 369
- Dwa butle 25-litrowe w koszu, 25zł/szt., tel. 723 792 136

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 150zł, tel. 664 847 474

- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich z lat 1988, 94, 94-2003 oraz Mongolii z klaserami 8szt., tel. 516 182 404
- Kryształy z czasów PRL, szeroki wybór, tel. 516 182 404
- Kryształy z czasów PRL-u szeroki wybór, tel. 696 443 822
- Kufer drewniany, stan bdb., 400zł, tel. 721 936 485
- Kupony materiałów wełnianych różne kolory 50% taniej niż w sklepie, tel. 504 377 961
- Łódka wędkarska płaskodenna 2-osobowa +2 silniki (elektryczny i spalinowy), 2.100zł, tel. 606 898 018
- Nisza w kolumbarium, tel. 786 035 057
- Podpałka sosnowa workowana, dobra jakość, tel. 662 208 232
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Traktorki kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, dmuchawy, ukośnice, spawarki inwert., elektronarzędzia, myjki wodne, tel. 721 536 080
- Waga łazienkowa analogowa 20zł, aparat fotogr. analog., zegarki, inne starocia, tanio, tel. 798 337 433
- Walizki tekturowe z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wykrywacze do metalu nowe i używane, tel. 887 918 886
- Zegarki damskie na rękę stare, tel. 504 377 961
- Zlewozmywak z kranem, stolik szklany, lustro do przedpokoju, 3 blaty, ramy obręcze koła do rowerów, rower do remontu, tel. 784 195 660
- Żelazka el. stare 50-60 lata, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Antyki, monety, militaria, zegarki, kryształy, płyty, medale, tel. 605 541 416

Kowadło kupię, tel. 508 983 050

- Antyki, monety, odznaki, obraz, zegar, figury, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, zegarki na rękę i inne kupię, tel. 796 273 327
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162



- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

- 2 pokoje ul. Hrubieszowska, tel. 515 959 229
- 2 pokoje umeblowane, tel. 883 156 315
- 40m2 ul. Paderewskiego - dla 1 osoby, w. media, tel. 504 377 961
- Kawalerka 30m2 ul. Kolejowa, tel. 502 225 587
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- Lokal użytkowy 60m2 parter, duże witryny, miejsce parkingowe, możl. adaptacji wg potrzeb, c. Chełma, 1.200zł +media, tel. 601 169 899
- Mieszkanie 26m2 parter os. Cementowni, 1.100zł +czynsz +prąd +kaucja, tel. 501 716 032
- Mieszkanie 53m2 Ip. 2 pokoje, kaucja 2.500zł, częściowo umeblowane, os. Bazylany, 1.400zł, tel. 608 336 004



- Mieszkanie Chełm ul. Sienkiewicza, 38m2, 2 pokoje, balkon, umeblowane, na dłuższy czas wynajmę, tel. 794 051 632
- Mieszkanie os. Koniczynka, 2 pokoje IIIp. 52m2, cz. umeblowane, 1.100zł +czynsz +kaucja +liczniki, tel. 512 396 551
- Nowoczesny, klimatyzowany w pełni wyposażony gabinet stomatologiczny z wieloletnią tradycją, 60m2 parter c. Chełma, tel. 601 169 899
- Oficyna p+k+ł z pełnym wyposażeniem os. Dyrekcja Dolna, tel. 881 300 164
- Pokoje 2 umeblowane Chełm wynajmę, tel. 515 959 229
- Pokój ul. Wieniawskiego, 600zł, tel. 796 394 173
- Stancja dla mężczyzn (pracujący lub emeryci), tel. 793 470 676

MATRYMONIALNE

- Kobieta z okolic Chełma, wolna, chętnie pozna pana do 50 lat. Cenię spokój, szczerość i dobre rozmowy, spacery. Szukam przyjaciela i partnera, który myśli poważnie o przyszłości i budowaniu trwałej relacji, tel. 577 190 255
- Mężczyzna w średnim wieku z okolic Chełma pozna kobietę, tel. 720 953 712
- Pan 58 lat, bez nałogów, pracujący, własne mieszkanie, pozna panią do związku stałego lub wolnego, tel. 572 239 096
- Tomek 48 lat, kawaler, mieszkam koło Włodawy, po wypadku motocyklowym - poznam pannę lub rozwódkę w wieku 30-40 lat z Włodawy lub Chełma. Napisz SMS oraz MMS - odpiszę, tel. 726 762 979

INNE

- Oddam fotelik samochodowy, 2 rowerki dziecięce koła 16, stolik z siedziskiem do karmienia dzieci, tel. 515 832 418

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

- Oddam wersalki 2szt., fotele 2szt., ławo-stół stan dobry, tel. 692 182 273
- Transport różnych rzeczy Mercedes Sprinter, tel. 887 918 886





eprasa.pl 4cb28a43c0

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Agregat 2rz. z wałkiem 240cm, wał posiewny 240cm, siewnik nawozu, siewnik zbożowy 15lej. kopaczka ziemniaków, tel. 503 312 326
- Agregat polowy stan dobry, Rożdżałów k. Chełma, tel. 501 590 880
- Bester spawarka, silnik elektr. 2,2kW, 4,5kW, 7,5kW, krajzega, śrutownik, wozy konne, przyczepa do p. zwierząt, tel. 516 157 345
- Bizon 56 z kabiną, kosiarka rotacyjna, siewnik nawozowy Amazone, owijarka bel, tel. 500 774 190
- Brony 3 i 2, siewniki zboż., pługi 2 i 4, grubery 16 i 12, opryskiwacz 400l 10-12m, kopaczka konna, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- Brony 4-5, kosiarka rotacyjna polska, kultywator, opryskiwacz, siewnik zbożowy, oś przyczepy nowa, siłowniki różne, tel. 516 157 345
- Brony 5 - 2.700zł; wały posiewne ciężkie podnoszone - 7.900zł; przyczepa „ruska" sztywna solidna z nadstawkami ład. 6t - 7.500zł, tel. 600 077 521
- Brony 5-3, pługi 3-2 Grudziądz, kultywator 22 zęby wąska łapa, silnik 5,5kW, 2 kółka kultywatora, tel. 691 742 826
- Brony ciężkie zawieszane podwójne 6m, słupy okrągłe betonowe z oświetlenia ulicznego 8-11m, tel. 600 854 147
- Ciągnik Deutsch Fahr z 1978r., chłodzony powietrzem, 3 cylindry, stan bdb., 17.000zł, tel. 721 936 485
- Ciągnik MF255 i Case Farmal 75A kombajn MF23 - sprzedam, tel. 730 787 815
- Ciągnik Władimirec 10.000zł, kultywator 14łap. 1.000zł, pługi 2skib. 1.000zł, tel. 885 833 765
- Ciągnik Zetor 5011 z 1987r. z kabiną zarejestrowany, przyczepka samochodowa z rejestrem, przyczepa 1oś. do bel, tel. 691 742 826
- Działka 3a, ROD „Relax" (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Działka 3a, Rod im. H. Jordana ul. Lipowa, zadbana - sprzedam, tel. 572 275 449
- Działka 3a, ROD ul. Żabia w Chełmie - sprzedam, tel. 780 436 355
- Kuchnia gaz. 4pal. 370zł, nożyce do cięcia blachy, skrzynia biegów nowa C-330 +sprzęgło z obudową, silnik 10kW, tel. 503 312 326
- Kultywator 11łap., 450zł, tel. 513 145 320
- Kultywator 14łap - sprzedam, tel. 739 673 736
- Kultywator, śrutownik, opryskiwacz, brony 4, radełka obsypnik, koparka konna do ciągnika - sprzedam, od. 600zł, tel. 695 302 621
- Maliny sadzonki 20szt., różne kwiaty wieloletnie, pigwy, kany czerwone, tel. 798 020 263
- Opryskiwacz 400l 12m, sieczkarnia do kukurydzy, tel. 518 532 133
- Orzechy włoskie w łupinach tegoroczne z własnego sadu dobrze wysuszone, odbiór osobisty 2km od Stołpia, 9zł/kg, tel. 509 221 072
- Orzechy włoskie, dobrze wysuszone, łądne, Krasnystaw, 6,99zł, tel. 693 859 445
- Owies ok. 1 tona, Tarnów gm. Wierzbica, 650zł/t, tel. 781 357 895
- Palma wys. 2m, 150zł, tel. 601 754 005
- Pług 2-skibowy Grudziądz, kosiarka rotacyjna czeska duża, tel. 662 208 232
- Przyczepa 1oś., brony 5, śrutownik, sieczkarnia, wóz do ciągnika, pompa do szamba, beczki na paliwo, parnik, tel. 793 804 751
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka samoch. z rejestr., silnik 5,5kW, przyczepa 1oś. do ciągnika 250x145x50, przyczepa 1oś. do bel wywrot, tel. 691 742 826
- Sanie zajdki podwójne, stan dobry, +komplet łańcuchów, 1.000zł, tel. 721 936 485
- Siano bardzo dobrej jakości, słoma pszenna bele, możliwość dowozu, hurt duża ilość, tel. 662 208 232
- Siano w belach tegoroczne, ze stodoły, tel. 669 603 896
- Siewnik 21lej. solidnie zrobiony, opryskiwacz 300l 12m zawieszany, od 400zł, tel. 662 323 284
- Siewnik do buraków Gama, tel. 609 093 356
- Siewnik poznaniak, agregat uprawowy szer. 180cm - mało używane, tel. 516 565 373
- Siewnik poznaniak, pług 3 obrotowy, przyczepa wóz, przetrząsacz, bele siano słoma ze stodoły, tel. 533 795 747
- Słoma pszenna w belach 120x120, 5szt., 60zł/szt., obornik od koni sprzedam, tel. 511 817 227
- Uchwyt dociskowy z zabierakiem nowy 160, szczęki i zabieraki do uchwytów, śruba do prasy ręcznej fi.40, tel. 609 153 721
- Ursus C-360, przyczepa 4,5t wywrotka, tel. 735 449 249
- Ursus z kabiną C360, Ursus bez kabiny C360, Ursus C360 z kabiną +wspomaganie kier. +ładowacz tur, tel. 500 774 190
- Wałki, rury grubościenne w kawałkach różnej średnicy w cenie złomu użytkowego, koła pasowe różne rozmiary, tel. 609 153 721
- Wyprzedaż majątku, młynek rafowy fabryczny, spawarka wirowa, piec c.o. na złom użytkowy, od 300zł, tel. 780 796 552
- Wyprzedaż majątku, randel 2x9 prawie nowy, kable siłowe i spawalnicze, rozrzutnik 1oś. po remoncie, od 10zł/m, tel. 780 796 552
- Ziemniaki jadalne żółte, transport, tel. 505 468 817
- Ziemniaki jadalne, rama z osiami D35, przyczepy, ciągnik MF 6290, kosiarka dyskowa, opryskiwacz, gorczyca, tel. 519 481 121

ZWIERZĘTA

- Byk limousine 100%, spokojny, 20 miesięcy - na rozpłodnika, Rożdżałów k. Chełma, 12.700zł, tel. 501 590 880
- Dwie kozy sprzedam 2lata i 1 rok, tel. 515 073 267
- Likwidacja gołębi orlików i mikołajewskich szariki różnego koloru do wydania ok. 100szt., tel. 502 173 281
- Oddam 7-miesięczną kotkę trikolor, wysterylizowana, zaczipowana, bardzo łowna, tel. 608 856 852
- Oddam psa do pilnowania posesji, 2 lata, jasny kolor, średniego wzrostu, tel. 515 073 267
- Prosięta, tucznik - sprzedam, tel. 505 536 190
- Szariki i zamojskie różnego koloru samce samice lub pary, 50zł, tel. 519 168 620

NAUKA

- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

Korepetycje z matematyki i chemii – szkoła podstawowa i ponadpodstawowa, matura - prowadzone przez mgr chemii, tel. 796 700 975

- Matematyka - korepetycje u nauczyciela, wszystkie poziomy, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

- Zlecę wymianę pokrycia dachowego na blachę oraz zbudowanie ogrodzenia z przęseł i siatki, tel. 500 774 190

Zatrudnię mechanika lub sprytnego pomocnika - chłopaka z gospodarstwa rolnego (złota rączka) do warsztatu samochodowego w Niemczech (proszę puścić sygnał, oddzwonię, rozmawiam po polsku), tel. 0049 163 433 8030

SZUKAM PRACY

- Pilnie szukam pracy na kierowcę B+E+C+T, uprawnienia na spawacza elektrycznie +gazowy +migomat, z doświadczeniem, tel. 784 195 660
- Poszukuję pracy fizycznej jakiejkolwiek, sprzątanie posesji, grabienie liści, itp. - pilnie, tel. 453 505 297
- Szukam pracy - drobne prace remontowo-budowlane, porządkowe - tylko poważne propozycje, tel. 510 505 297
- Wycinka drzew, zarośli w trudnych miejscach, czyszczenie wentylacji, kominów, tel. 791 958 504

ZDZ
ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO LUBLIN

Informacje i zapisy:
Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie
Oddział w Chełmie
Centrum Kształcenia: 22 -100 Chełm, ul. Lwowska 37
tel./fax **82 564 22 69** kom. **579 471 332**
www.zdzchelm.pl e-mail **ck@zdzchelm.pl**

Prawo jazdy kat B
Operator żurawi samojezdnych
Szkolenia okresowe BHP: pracodawców i innych osób kierujących pracownikami, pracowników administracyjno-biurowych, pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych
Kurs kroju i szycia
Drwal – operator pilarki
Specjalista ds. kadrowo-płacowych
Kierowca wózków jezdniowych z egzaminem UDT
Tokarz, ślusarz, frezer
Kucharz małej gastronomii
Księgowość z obsługą komputera
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT
Obsługa kas fiskalnych i kasoterminali
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych
Obsługa pił spalinowych i kosiarek
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV
Spawanie MAG, MIG, TIG
Murarz – tynkarz, glazurnik

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia"

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej
BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan
DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka
KAMIEŃ: sklep GAMA
LEŚNIOWICE: sklep Groszek
REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna
RUDA-HUTA: sklep Gama
SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3
ŻMUDŹ: sklep Lewiatan
KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sońki
GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3
SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek
WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta
WOLA UHRUSKA: • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę" przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień tygodnik lokalny

☐ Sprzedam Auto-Moto ☐ Sprzedam Nieruchomości ☐ Sprzedam Inne
☐ Wynajmę ☐ Budowa i Naprawa ☐ Meble, AGD-RTV
☐ Sport, Zdrowie i Uroda ☐ Rolnictwo ☐ Zwierzęta
☐ Kupię ☐ Szukam Pracy ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

.....

eprasa.pl 4cb28a43c0

Chełmski słownik biograficzny (413)

- Zbigniew Lubaszewski -

WŁADYSŁAW ZAJDLER

Prezentowany w dzisiejszym felietonie biogram właściwie powinien ukazać się już dawno. Władysław Zajdler, chełmski notariusz, to jedna z bardziej znanych postaci Chełma z 2 połowy XIX i na początku XX wieku, najczęściej kojarzony z ufundowaną przez siebie kaplicą na cmentarzu parafialnym przy ulicy Lwowskiej (po śmierci żony Pauliny z Herrów 16 czerwca 1908 roku). Niestety jego biogram nie pojawił się ani w *Encyklopedii Chełma* (w tomach poświęconych postaciom), ani w innych publikacjach, chociaż takich opracowań (wprawdzie drobnych) doczekał się jego syn (również Władysław), nauczyciel Państwowego Gimnazjum im. Stefana Czarnieckiego oraz burmistrz i przewodniczący Rady Miejskiej, a także wnuk (także Władysław), uczestnik powstania warszawskiego (pierwszy pojawił się również w „Chełmskim Słowniku Biograficznym", a drugi w publikacji *Chełmianie w powstaniu warszawskim*).

Według zachowanego aktu urodzenia (dostępnego przez portal „Genealodzy.PL – serwis Polskiego Towarzystwa Genealogicznego" <geneteka.genealodzy.pl>) Władysław Zajdler urodził się 17 czerwca 1847 roku (o godzinie piątej rano) w Broszęcinie w dawnym powiecie noworadomskim (z czasem radomszczańskim) w guberni piotrkowskiej (obecnie gmina Rząśnia w powiecie pajęczańskim i województwie łódzkim). Był synem zamieszkałego w Broszęcinie gorzelanego Wiktora Zajdlera (liczącego dwadzieścia pięć lat) i jego małżonki Marii z Chałaczkiewiczów. Następnie dnia (18 czerwca) został ochrzczony w kościele parafialnym pw. Świętego Rocha w Rząśni (w nieistniejącym drewnianym kościele, zastąpionym w 1867 roku zachowanym do dzisiaj obiektem murowanym). Świadkami chrztu byli gorzelany Wilhelm Bitner i włościanin Wojciech Wlazlik.

O kolejnych etapach życia Władysława Zajdlera informacje można odnaleźć w bardzo ciekawej publikacji *Księga Pamiątkowa Zjazdu b. Wychowańców b. Szkoły Głównej Warszawskie w 40-ą rocznicę jej założenia*, wydanej w Warszawie w 1905 roku. Wśród biogramów uczestników zjazdu, w części poświęconej absolwentom Wydziału Prawa i Administracji, pojawia skromna notka o chełmskim notariuszu, z której wynika, że ukończył gimnazjum w Kaliszu i w 1867 roku wstąpił do Szkoły Głównej. W 1871 roku ukończył studia w stopniu kandydata praw. Następnie rozpoczął pracę jako pisarz Sądu Pokoju w Krasnymstawie. Po pięciu latach przybył do Chełma, gdzie został notariuszem (według ówczesnych określeń rejentem). Formalnie funkcjonował przy miejscowym Sądzie Pokoju. Do głównych zadań notariusza należało przyjmowanie aktów prawnych między osobami prywatnymi, głównie w zakresie własności. Wypełniał swoje obowiązki przez ponad pięćdziesiąt lat. W efekcie powstał złożony z 193 jednostek (blisko 20 metrów bieżących) zbiór dokumentów „Akta notariusza Władysława Zajdlera w Chełmie", przechowywany w chełmskim Oddziale Archiwum Państwowego w Lublinie. Zamieszkał w domu przy ulicy Brzeskiej 5 (w okresie międzywojennym Sienkiewicza, po II wojnie Lenina, a obecnie ponownie Sienkiewicza). Towarzyszyła mu wspomniana żona Paulina, córka Józefa i Zuzanny z Oskulskich Herrów (według notatki z „Kurjera Warszawskiego" ślub został zawarty w Zgierzu 9 czerwca 1978 roku) oraz urodzone w Chełmie dzieci: Maria (urodzona 1879 roku), Janisław (1884, zmarł w wieku czterech lat w 1888 roku) oraz wspomniany na wstępie Władysław (1894).

Obok wypełniania obowiązków notariusza Władysław Zajdler angażował się w wiele różnorodnych działań społecznych i kulturalnych. Informacje o tym zaangażowaniu można odnaleźć w prasie z 2 połowy XIX i z początków XX wieku, dostępnej w bibliotekach cyfrowych. Od 1886 roku należał do Komitetu Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych w Królestwie Polskim. W tym samym roku został również członkiem Towarzystwa Przyjaciół Sztuki w Krakowie. W 1891 roku został członkiem Warszawskiego Towarzystwa Jedwabniczego (propagującego hodowlę jedwabników). Od 1898 roku należał do Towarzystwa Tatrzańskiego (siedzibą organizacji był Kraków) i często bywał z rodziną w Krynicy (według informacji prasowych). W latach 1906-1914 należał do Towarzystwa Kursów Naukowych. Był również wymieniany wśród darczyńców utworzonego w 1907 roku Towarzystwa Biblioteki Publicznej im. Hieronima Łopacińskiego. Był także wymieniany jako członek założyciel Towarzystwa do Popierania Nauki Polskiej we Lwowie. Wspierał również Muzeum Przemysłu i Rolnictwa w Warszawie (istniejące od 1875 roku) i Kasę im. dr Józefa Mianowskiego (powstałą w Warszawie w 1881 roku).

Dzięki różnorodnej aktywności Władysław Zajdler był szanowanym obywatelem Chełma i uczestniczył w wielu działaniach i wydarzeniach na terenie miasta. 10 czerwca 1905 roku wygłaszał mowę powitalną do przybywającego do Chełma biskupa lubelskiego Franciszka Jaczewskiego. W 1906 roku współtworzył chełmskie Koło Polskiej Macierzy Szkolnej. Według notatki z „Ziemi Lubelskiej" do koła zapisały się 334 osoby z terenu miasta. Władysław Zajdler wraz z prezesem koła Antonim Kuszem został delegatem na zjazd organizacji w Warszawie. W 1909 roku został członkiem zarządu (wraz między innymi z dr. Edwardem Łuczkowskim) utworzonego Chełmskiego Towarzystwa Wzajemnego Kredytu Drobnego Przemysłu i Handlu. W 1910 roku (dokładnie 28 kwietnia) był w gronie członków założycieli chełmskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego, powołanego z inicjatywy dr. Edwarda Łuczkowskiego.

W okresie I wojny światowej Władysław Zajdler był już mniej aktywny, chociaż pojawiał się przy działaniach oświatowych kulturalnych (zarządzające miastem od 1915 roku okupacyjne władze austriackie były bardziej otwarte na społeczeństwo polskie). Niestety nie doczekał niepodległości. Zmarł w Chełmie 21 marca 1918 roku o godzinie 10 wieczorem. Zachowany aktu zgonu poświadczyli: urzędnik biurowy Franciszek Kondras i dziennikarz Bolesław Srocki, działacz Straży Kresowej i redaktor „Głosu Ziemi Chełmskiej". Władysław Zajdler został pochowany 23 marca 1918 roku w ufundowanej przez siebie kaplicy na cmentarzu parafialnym przy ulicy Lwowskiej.

Wojsławice przypomniały swoje tradycje niepodległościowe

Warto wiedzieć, warto pamiętać



Jak mieszkańcy Wojsławic i okolicznych miejscowości zapisywali się w historii walki o niepodległość? O lokalnych wydarzeniach i postaciach z okresu po uchwaleniu Konstytucji 3 maja rozmawiano w Wojsławicach podczas konferencji naukowej.

Wiedzą z uczestnikami podzielili się **Edmund Jarosiewicz** - prezes Chełmskiego Stowarzyszenia Technicznego im. E. Stodnickiego i inicjator spotkania, dr **Paulina Kowalczyk**, **Emil Majuk** - prezes Stowarzyszenia „Panorama Kultur" oraz **Antoni Franecki**.

W konferencji uczestniczyli radni, przedstawiciele samorządu, miejscowych instytucji i organizacji, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wojsławicach-Kolonii, Uniwersytetu Trzeciego Wieku oraz Klubu Seniora „Aktywna Jesień". Wystąpiła grupa taneczna „Iskierki", przygotowana przez **Teresę Lackowską**.

Konferencję zorganizowały gmina Wojsławice, Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki oraz Zespół Szkolno-Przedszkolny w Wojsławicach-Kolonii. Patronat naukowy objęła rektor Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie, dr **Beata Fałda**, prof. uczelni.

(w, fot. Gmina Wojsławice)

Pamięci wojsławickich Żydów

Na początku listopada mieszkańcy Wojsławic, jak co roku, oddali hołd żydowskim sąsiadom zamordowanym przez niemieckich żandarmów. Uroczystość odbyła się przy pomniku na łące za cerkwią, gdzie w październiku 1942 r. rozstrzelano 60 Żydów, w tym 20 dzieci.

Egzekucja była jednym z ostatnich wydarzeń związanych z likwidacją wojsławickiego getta w ramach akcji „Reinhardt". Niemcy utworzyli getto w Wojsławicach w 1940 r. i wykorzystywali jego mieszkańców do pracy przymusowej. Już w styczniu 1940 r. przywieziono tu 240 Żydów z Łodzi i kilkudziesięciu z Warszawy. 20 kwietnia 1942 r. Niemcy wywieźli do obozów pracy 200 osób uznanych za zdolne do pracy. W tym samym czasie deportowali do Włodawy 60 starszych i schorowanych Żydów, których następnie wywieziono do obozu zagłady w Sobiborze.

W październiku 1942 r. rozpoczęła się likwidacja getta. Około 1200 Żydów z Wojsławic Niemcy popędzili pieszo do Chełma. Tam przetrzymywali ich przy ul. Rampa Brzeska, a następnie załadowali do wagonów towarowych i wywieźli do obozu zagłady w Sobiborze.

Część Żydów z getta ukryła się w Wojsławicach, okolicznych wsiach i lasach. Niemcy rozpoczęli poszukiwania i schwytali 60 osób - mężczyzn, kobiety i dzieci. Przetrzymywali ich w jednym z domów przy Rynku, niedaleko cerkiewnej dzwonnicy.

Tego październikowego dnia (źródła nie podają dokładnej daty) mieszkańcy Wojsławic przeczuwali, że coś się wydarzy. Rano przyjechali niemieccy żandarmi z Uchań. Pili wódkę w gospodzie przy Rynku, pod dzisiejszym numerem 112. Sąsiedzi słyszeli przez ścianę ich rozmowy. Zosia, która miała wówczas osiem lat, wspominała po latach, że z tych rozmów wynikało, iż szykuje się egzekucja.

Wydarzenia tamtego dnia udało się odtworzyć dzięki pracy **Agnieszki Nieradko** z Fundacji Zapomniane oraz relacjom naocznych świadków, które **Emil Majuk** nagrał w ramach projektu „Skrawki Pamięci". Jedna z mieszkanek Wojsławic wspominała: - Pamiętam, jak zabito tych Żydów, tu za cerkwią, niedaleko dzwonnicy cerkiewnej. Tam była piekarnia, a za tą piekarnią na łące pochowano tych Żydów. Pamiętam krew, łąka była czerwona od krwi… Matka swoim ciałem przykryła dziecko. To dziecko się poruszyło i zawołało „mame". Wtedy Niemiec wrócił i dobił dziecko, które wyczołgało się spod martwej matki.

Inna mieszkanka miała wówczas 15 lat.

- Zrobili taki dół i w ten dół jak śledzie wrzucali. Sami Żydzi musieli kopać ten dół, sami dla siebie. Patrzyłam z odległości 15–20 metrów, jak już byli rozstrzelani.

Pomysł upamiętnienia miejsca zbrodni pojawił się już w 2008 r. Inicjatorzy zgromadzili dokumenty, na podstawie których Lubelski Urząd Wojewódzki uznał to miejsce za grób wojenny. Zamordowani spoczywają w miejscu egzekucji. Lokalizację mogiły pomogły ustalić badania georadarowe.

17 marca 2015 r. w Urzędzie Gminy w Wojsławicach odbyło się spotkanie mieszkańców z przedstawicielami Komisji Rabinicznej. Komisja rozpoczęła wówczas realizację programu upamiętnienia 13 miejsc związanych z Zagładą na terenie Polski, wśród nich miejsca egzekucji w Wojsławicach.



W tym samym czasie **Marian Lackowski**, prezes Stowarzyszenia Miłośników Wojsławic, gromadził dokumenty z archiwum państwowego i IPN oraz wspomnienia świadków. Ówczesny wójt **Henryk Gołębiowski** zadeklarował uporządkowanie miejsca pochówku. W przedsięwzięcie zaangażowali się również **Emil Majuk** ze Stowarzyszenia Panorama Kultur i **Agnieszka Nieradko** z Fundacji Zapomniane.

14 października 2021 r. na łące za cerkwią w Wojsławicach odsłonięto pomnik ku czci 60 zamordowanych i pochowanych tam Żydów, w tym 20 dzieci. Pomnik tworzą macewa i 60 kamieni. Każdy z nich symbolizuje jedno przerwane życie. W uroczystości uczestniczył naczelny rabin Polski **Michael Schudrich**. Od tamtej pory na przełomie października i listopada mieszkańcy co roku gromadzą się przy pomniku, by oddać hołd zamordowanym żydowskim sąsiadom.

Juliusz Stachira

eprasa.pl 4cb28a43c0

CHEŁM. Nasz „człowiek od kina” debiutuje jako pisarz

„Służba” Piotra Stelmaszczuka gotowa do wydania



Znają go wszyscy chełmscy kinomanii. Do tej pory przede wszystkim, jako pasjonata X muzy, pracownika CKF „Zorza” i współtwórcę Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Rewers”. Tym razem Chełmianin Piotr Stelmaszczuk debiutuje w zupełnie innej roli - autora powieści. Jego „Służba” to historia kilku pokoleń, których losy splatają się z ważnymi wydarzeniami z dziejów Polski. Książka jest już gotowa, ale na razie istnieje tylko w maszynopisie. Aby mogła trafić do czytelników, autor zbiera pieniądze na jej wydanie. Można go wesprzeć na zrzutka.pl.

– Pomysł, żeby napisać książkę, zrodził się jakieś dziesięć lat temu. Wtedy pojawiła się myśl, o czym chciałbym napisać tę książkę. Pewną koncepcją na bohatera była sytuacja mojego kolegi z dzieciństwa, który podczas bierzmowania przyjął także sakrament komunii. Związane to było z tym, że jego matka była w partii. To był początek lat 80., a w tamtych czasach praktyki religijne w rodzinach działaczy nie były dobrze widziane. To nie była wyjątkowa sytuacja, bo przecież takie rzeczy działy się nagminnie, ale uznałem, że to ciekawy wątek, choć początkowo nie miałem pomysłu na to, jak zbudować bohatera. Chciałem, żeby nie był jednowymiarowy, żeby miał w sobie pewien dualizm osobowościowy. Żyjąc w rodzinie, w której jeden z rodziców był „partyjny”, a drugi wprost przeciwnie, chciał być w porządku wobec jednej i drugiej strony. Pomyślałem, że taka postać mogłaby brnąć w tym swoim dualizmie, osiągać sukcesy w obu sferach życia, ale uznałem, że to tak mało realne, że nikt w to nie uwierzy – opowiada **Piotr Stelmaszczuk**.

Pomysł przez kilka lat pozostawał w głowie autora. Dopiero na początku 2025 roku Piotr wpadł na koncepcję, jak opowiedzieć tę historię i zbudować głównego bohatera. Wówczas rozpoczął pracę nad powieścią. Po około dziesięciu miesiącach maszynopis był gotowy.

– Gdy znalazłem ten klucz, pisanie było samą przyjemnością. Z racji tego, że widziałem dużą liczbę filmów, nie wiem, czy to dobrze, czy źle dla czytelnika, ale dla mnie lepiej – pisałem obrazami, tak jakbym miał to pokazać przez kamerę. Bardzo podobała mi się też możliwość kreowania świata: tego, jak wyglądają losy bohaterów, jak się zachowują i jakie decyzje podejmują. A jednocześnie podobało mi się także to, że musiałem uwzględniać, iż ich zachowanie determinuje później zachowanie osób z najbliższego otoczenia – opowiada autor.

Trzy pokolenia, jedna historia

„Służba” to opowieść rozpięta między trzema pokoleniami. Historia rozpoczyna się w lipcu 1934 roku i prowadzi przez okres wojny i konspiracji, powojenne przemiany, czasy PRL, aż do 2005 roku. Bohaterowie spotykają się na różnych etapach życia, a ich losy splatają się z dramatycznymi wydarzeniami z historii Polski. Jak podkreśla autor, nie da się opowiadać o człowieku w oderwaniu od czasów, w których przyszło mu żyć. Przemiany polityczne, gospodarcze i społeczne wpływają na podejmowane decyzje, relacje rodzinne, światopogląd i stosunek bohaterów do otoczenia. Tytułowa służba ma zresztą kilka znaczeń. Chodzi nie tylko o służbę ojczyźnie, ale również rodzinie, Kościołowi, własnym przekonaniom i sumieniu. Stelmaszczuk stawia pytania o to, jak różnie można ją rozumieć i jak decyzje podejmowane w imię określonych wartości wpływają na życie najbliższych.

Od maszynopisu do książki

Po ukończeniu powieści autor próbował zainteresować nią wydawnictwa. Jesienią 2025 roku wysłał propozycję do kilkunastu, ale nie otrzymał odpowiedzi. Podczas spotkania z okazji 15-lecia DKF „Rewers” opowiedział o swojej książce **Borysowi Lankoszowi**. Reżyser zaproponował, że przeczyta maszynopis. Już po kilku dniach przysłał wiadomość, która dodała autorowi otuchy.

– Napisał: *„Masz epicką wyobraźnię, mógłby być z tego fajny serial. Trzymam kciuki, gratuluję.”* Borys później wyraził zgodę na wykorzystywanie tych słów w celach promocyjnych związanych z książką. Zrobiło mi się bardzo miło – wspomina Stelmaszczuk.

Z czasem zaczął szukać innych sposobów na dotarcie do czytelników. Samodzielnie przygotował stronę internetową, założył profil książki na Facebooku i zajął się jej oprawą graficzną. Odwiedził również targi książki w Lublinie, gdzie rozdawał ulotki promujące powieść. Niestety, odzew ze strony wydawnictw był znikomy. Ostatecznie zdecydował się na wydanie autorskie. Założył internetową zbiórkę, w ramach której chce zgromadzić 10 tys. zł. Wstępny koszt wydrukowania 500 egzemplarzy wynosi około 8,5 tys. zł. Pozostałe środki mają zostać przeznaczone na końcowe przygotowanie wydania i promocję. Zbiórkę można wesprzeć na stronie zrzutka.pl/xmwkf6.

Warto podkreślić, że osoby, które wesprą zbiórkę kwotą 50 zł, mogą otrzymać egzemplarz „Służby” z pamiątkową pieczęcią i własnoręczną dedykacją autora. Po wydrukowaniu książki Piotr zamierza przekazać egzemplarze darczyńcom, a pozostałe udostępnić do sprzedaży.

To nie ostatnie słowo

Choć „Służba” jest pierwszą ukończoną powieścią Piotra Stelmaszczuka, niewykluczone, że nie będzie ostatnią. Autor ma już pomysł na kontynuację, zatytułowaną roboczo „Służba. Świadectwa”. Druga część miałaby wyjaśnić część motywacji bohaterów i wypełnić luki czasowe pozostawione w pierwszej książce.

Jak zaznacza, zakończenie „Służby” jest otwarte, a niektóre wątki celowo pozostają niewyjaśnione. Uważny czytelnik powinien po lekturze zadać sobie kilka pytań. W głowie autora jest też koncepcja zupełnie innej powieści.

Na razie najważniejsze jest jednak to, by debiutancka książka mogła ukazać się drukiem. Stelmaszczuk podkreśla, że zależy mu na tym, by czytelnik otrzymał dopracowaną publikację, zarówno pod względem treści, jak i oprawy. Jeśli uda się zebrać potrzebne pieniądze, pierwsze egzemplarze mogłyby trafić do odbiorców za kilka miesięcy.

– Chcę, żeby czytelnik wiedział, że ze swojej strony zrobiłem wszystko, aby książka była możliwie najlepiej przygotowana i zaprezentowała się w najlepszy sposób – podkreśla.

Na co dzień Piotr związany jest z głównie z filmem i kinem. Nie tylko w Chełmie. Od 2015 roku jest członkiem Rady Polskiej Federacji Dyskusyjnych Klubów Filmowych. Był jurorem festiwalu w Gdyni w 2016 roku. Statystował w trzech filmach **Wojciecha Smarzowskiego**. Ale chętnie sięga również po książki, szczególnie reportaże. Wśród autorów, których ceni, wymienia m.in. **Witolda Szabłowskiego**, **Mariusza Szczygła**, **Jacka Hugo-Badera** i **Joannę Kuciel-Frydryszak**, autorkę „Chłopek. Opowieści o naszych babkach”.

– Jestem pod ogromnym wrażeniem tej książki – mówi. – Czyta się ją jak powieść. Podziwiam, ile pracy autorka musiała włożyć w skontaktowanie się z tymi wszystkimi paniami. Podziwiam też, z jaką empatią zadaje pytania, z jaką troską podchodzi do rozmówczyń, a później relacjonuje ich historie. To znakomita i warta polecenia książka. Takie lektury mnie wciągają, interesują. Oczywiście to zupełnie inny rodzaj literatury od tego, co stworzyłem, ale pisząc swoją książkę, starałem się możliwie najwierniej oddać miejsca, czas oraz uwarunkowania polityczne i prawne opisywanych wydarzeń – mówi Piotr Stelmaszczuk.

Fragmenty „Służby” można znaleźć na stronie promującej książkę – www.sluzbaksiazka.pl. Trzeba przyznać, że stanowią ciekawą zapowiedź tego, co czeka czytelników podczas lektury, a wartością dodaną jest szata graficzna strony. Zachęcamy do jej odwiedzenia jak i wsparcia planów autora na zrzutka.pl. Warto. **(w)**



eprasa.pl 4cb28a43c0

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR
CKF „Zorza" w Chełmie

23 listopada, poniedziałek
14:00 Struś Pędziwiatr i zemsta Kojota
16:00 Struś Pędziwiatr i zemsta Kojota
18:00 Nasza rewolucja
20:30 Igrzyska śmierci: Wschód słońca w dniu dożynek

24 listopada, wtorek
14:00 Struś Pędziwiatr i zemsta Kojota
16:00 Struś Pędziwiatr i zemsta Kojota
18:00 Igrzyska śmierci: Wschód słońca w dniu dożynek
21:00 Nasza rewolucja

25 listopada, środa
14:00 Struś Pędziwiatr i zemsta Kojota
16:00 Struś Pędziwiatr i zemsta Kojota
18:00 Nasza rewolucja
20:30 Igrzyska śmierci: Wschód słońca w dniu dożynek

26 listopada, czwartek
14:00 Struś Pędziwiatr i zemsta Kojota
16:00 Struś Pędziwiatr i zemsta Kojota
18:00 DKF REWERS
21:00 Igrzyska śmierci: Wschód słońca w dniu dożynek

27 listopada, piątek
14:00 Hokus: Królestwo magii
16:30 Hokus: Królestwo magii
18:45 Igrzyska śmierci: Wschód słońca w dniu dożynek

28 listopada, sobota
11:30 Hokus: Królestwo magii
14:00 Hokus: Królestwo magii
16:30 Hokus: Królestwo magii
18:45 Igrzyska śmierci: Wschód słońca w dniu dożynek

29 listopada, niedziela
11:30 Hokus: Królestwo magii
14:00 Hokus: Królestwo magii
16:30 Hokus: Królestwo magii
18:45 Igrzyska śmierci: Wschód słońca w dniu dożynek

„Chełm w czasach księcia Daniela"

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do oglądania czasowej wystawy poświęconej historii Chełma w XIII wieku. Na dziesięciu planszach opowiedziana jest między innymi historia o powstaniu chełmskiego grodu, jego mieszkańcach, rzemiośle, handlu, armii, religii oraz odkryciach archeologicznych, dzięki którym możemy dziś odtwarzać przeszłość miasta. Każda plansza została uzupełniona o kod QR prowadzący do krótkiej opowieści audio i transkrypcji. Materiały wystawy będą dostępne również na totemie multimedialnym przed Biblioteką. Wystawa powstała w ramach projektu „Szlak Księcia Daniela. Chełm XIII wieku - historia do odkrycia". Wstęp bezpłatny.



Kabaret Hrabi & Wojtek Kamiński – mamy wejściówki!



26 listopada br. o godz. 20.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi Kabaret Hrabi & Wojtek Kamiński w programie „Być facetem". Nowy program kabaretu hrAbi to świeże spojrzenie na to, co męskie. Z humorem i dystansem. W programie pojawią się skecze, piosenki, improwizacje oraz interakcje z publicznością. Bohaterem wieczoru będzie mężczyzna w każdej odsłonie - zagubiony, zaradny, wzruszający, czasem absurdalny, ale prawdziwy. A wszystko w stylu hrAbi (**Dariusz Kamys**, **Tomasz Majer**, **Łukasz Pietsch**) w świetnym towarzystwie **Wojtka Kamińskiego**. Bilety od 130 zł.

Dla naszych Czytelników mamy dwie podwójne wejściówki na Kabaret Hrabi & Wojtek Kamiński. Trafią one do tych Czytelników, którzy jako pierwsi zadzwonią do naszej redakcji we wtorek, 24 listopada, o godz. 12.00.

„Pod dachami Paryża"



27 listopada br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano spektakl muzyczno-teatralny „Pod Dachami Paryża. Część 2". Druga odsłona widowiska rozwija historię i emocje znane z pierwszej części, oferując widzom nowe aranżacje, świeże choreografie oraz jeszcze silniejszy nacisk na narrację sceniczną i aktorstwo. Francuska piosenka spotyka tu teatr, taniec i nowoczesną oprawę wizualną, tworząc spójny, intensywny spektakl sceniczny. Publiczność otrzymuje nie tylko znane i kochane utwory, ale także nowe interpretacje, które nadają im współczesny kontekst. Sukces pierwszej części, wysokie oceny widzów i niemal pełne sale koncertowe sprawiły, że powrót był naturalnym krokiem. „Część 2" nie jest powtórzeniem, lecz rozwinięciem i nowym rozdziałem tej historii. Bilety od 150 zł.

Wernisaż wystawy „Wspomnienie lata..."

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę „Wspomnienie lata…" grupy malarskiej „Między sztalugami". „Między sztalugami" to grupa osób w różnym wieku, pochodzących z różnych miejscowości i reprezentujących różne zawody, które połączyła wspólna pasja - malarstwo. Wszystkich członków grupy łączy też ukończenie studiów podyplomowych z malarstwa



na Wydziale Artystycznym UMCS w Lublinie. Wspólne plenery i wystawy są dla nich nie tylko okazją do prezentowania własnej twórczości, lecz także przestrzenią spotkań, wymiany doświadczeń i wzajemnej inspiracji. Grupę łączy zamiłowanie do sztuki, otwartość na różnorodność i radość wspólnego tworzenia. Wystawę można oglądać do 14 grudnia br.

Konkurs literacki „Czytam, czuję, rozumiem"

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza dzieci, młodzież oraz dorosłych czytelników do udziału w konkursie literackim „Czytam, czuję, rozumiem", organizowanym w ramach projektu „Literacka przestrzeń", finansowanego przez Urząd Miasta Chełm. Konkurs polega na napisaniu recenzji książki w języku polskim. Książki na podstawie, których będzie można napisać recenzję, zostały zakupione przez ChBP w ramach Literackiej przestrzeni – półki bibliotecznej dostępnej w Wypożyczalni Głównej ChBP. Zgłoszenie recenzji książki do konkursu odbywa się poprzez przesłanie tekstu od 3500 - 4500 znaków na adres poczty elektronicznej tcees@chbpchelm.pl lub przekazanie do Wypożyczalni Głównej CHBP wraz z wypełnioną kartą zgłoszenia. Jeden uczestnik może zgłosić do konkursu tylko jedną recenzję do 30 listopada br.

Ballady rockowe przy świecach – mamy wejściówki!

1 grudnia o godz. 19.30 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert „Ballady Rockowe przy Świecach". Publiczność czeka podróż przez wszystkie epoki rockowej muzyki – zaczynając od jej początków, takich jak Deep Purple, Led Zeppelin, Queen, Pink Floyd, kontynuując takimi zespołami jak Metallica,



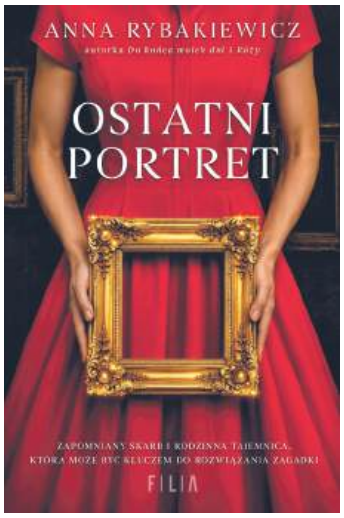
Nirvana, Depeche Mode, Guns'n Roses, Bon Jovi, Aerosmith, RHCP, Rammstein, i kończąc nowoczesnymi przedstawicielami, jak Linkin Park, Limp Bizkit, System of a Down i Maneskin. Miękki blask świec podkreśli romantyzm i delikatność ballad, jednocześnie zachowując siłę i energię rocka, co uczyni ten wieczór naprawdę magicznym. Bilety od 149 zł.
Dla naszych Czytelników mamy jedną podwójną wejściówkę na „Ballady Rockowe przy Świecach". Trafi ona do osoby, która jako pierwsza zadzwoni do naszej redakcji w środę, 24 listopada, o godz. 12.00.

Wystawa „Utkane z tradycji. Dziedzictwo i kultura ludowa Ziemi Chełmskiej"

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę „Utkane z tradycji. Dziedzictwo i kultura ludowa Ziemi Chełmskiej". Wystawa jest poświęcona tradycjom, kulturze i historii Ziemi Chełmskiej. Przedstawia bogactwo dziedzictwa naszego regionu, dawne rzemiosło i rękodzieło, tradycyjne wyplatanie wikliny, garncarstwo, haft, wycinanki, zdobnictwo ludowe oraz stroje i regionalne wypieki. Przybliża również dorobek lokalnych twórców, literaturę Chełmszczyzny i działalność Oskara Kolberga, który dokumentował zwyczaje, pieśni, obrzędy i wierzenia mieszkańców. Ekspozycja będzie prezentowana do końca 2026 r. Powstała w ramach projektu „W poszukiwaniu tradycji – na styku kultur, na styku pokoleń", dofinansowanego ze środków budżetu państwa, przyznanych przez Ministra Edukacji w ramach programu „Kompas Młodego Obywatela".

(opr. mo)

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



Powieść obyczajowa „Ostatni portret" Anny Rybakiewicz to podróż przez karty historii, ukazująca siłę miłości, dziedzictwa i nieprzemijającej sztuki. To opowieść, która z każdą stroną wciąga głębiej w splątane losy bohaterów, łącząc przeszłość z teraźniejszością w intrygującej mozaice tajemnic i głębokich uczuć. Przygotuj się na literacką podróż, w której stawką jest nie tylko fortuna, ale przede wszystkim prawda o miłości silniejszej niż czas i wojna. Akcja książki rozpoczyna się w Monachium, w 1937 roku, gdzie poznajemy Adele Moll - wrażliwą córkę żydowskiego malarza, którego dzieła są bezpardonowo usuwane z niemieckich muzeów przez reżim nazistowski. W tym brutalnym świecie, pełnym zagrożeń i niepewności, na drodze Adele staje Theodor Diesel, historyk sztuki, który - choć wydaje się być częścią machiny III Rzeszy - budzi w niej skomplikowane uczucia. Czy w czasach, gdy świat pogrąża się w szaleństwie, można ufać komuś, kto stoi po „niewłaściwej" stronie? I czy serce, pomimo wszelkich ostrzeżeń, ma prawo kochać?

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 45/2026.
Książkę pt. „Strefa wojny", której autorem jest Krzysztof Piersa, otrzymuje **Janusz Markiewicz**. Zapraszamy do redakcji

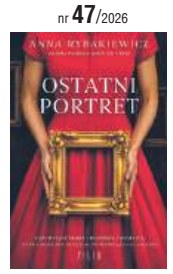
KONKURS. Do wygrania książka „Ostatni portret", której autorką jest Anna Rybakiewicz. Aby ją zdobyć, wystarczy do 2 grudnia 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 7 grudnia 2026 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę .....
„.....”

Moje dane: . . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
/imię, nazwisko, nr tel/

nr **47**/2026



eprasa.pl 4cb28a43c0

Piętnaście lat Chełmskiego Klubu Podróżników

Od Afganistanu, Iraku i Kenii, przez egzotyczne zakątki Azji, aż po najpiękniejsze miejsca Polski. Chełmski Klub Podróżników od 15 lat zabiera mieszkańców w niezwykłe wyprawy po świecie. Bez biletów lotniczych, walizek i paszportów, ale z ogromną dawką emocji, inspiracji i autentycznych opowieści. Za nami już 132 spotkania i historie z około 80 krajów na wszystkich kontynentach!

Deszcz, mgła i jesienna szaruga nie zachęcają do podróżowania. Za to doskonale sprzyjają wspomnieniom z wakacyjnych wypraw. Właśnie z takiej refleksji Anny i Grzegorza Gorczyców narodził się pomysł organizowania spotkań podróżniczych w Chełmie. Pierwsze odbyło się 18 listopada 2011 roku. Gościem był dziennikarz Ryszard Majewski, który opowiadał o swoich reporterskich wyprawach do Afganistanu, Iraku i Kenii. Nikt wówczas nie przypuszczał, że z pojedynczego wydarzenia rozwinie się inicjatywa, która będzie trwać przez kolejne półtorej dekady. Tak rozpoczęła się historia Chełmskiego Klubu Podróżników, działającego w ramach Stowarzyszenia WeRwA.

Świat na wyciągnięcie ręki

Przez 15 lat odbyły się 132 spotkania, a ich uczestnicy poznali historie z około 80 krajów ze wszystkich kontynentów. Były fotografie, filmy, niecodzienne przygody, zaskakujące odkrycia i opowieści o miejscach, do których wielu z nas być może nigdy nie dotrze osobiście.

Nie zawsze jednak trzeba odwiedzić dany kraj, by o nim opowiadać. Organizatorzy mają w tej kwestii całkiem zabawną anegdotę.

- Kilkanaście lat temu zgłosiła się osoba, która chciała opowiedzieć o jednym z atrakcyjnych krajów Ameryki Północnej - wspomina z uśmiechem Grzegorz Gorczyca. Podczas prezentacji barwnie opowiadała, ale zwróciłem uwagę, że pokazała bardzo mało zdjęć. Zapytałem ją o to i dowiedziałem się, że, nigdy w tym kraju nie była! Ale raczej nikt się nie zorientował

Od galerii po bibliotekę. Zawsze blisko ludzi.

Spotkania odbywały się w różnych miejscach Chełma: w Galerii Atelier, dawnej DeCaffencji oraz restauracji Lwów. Od końca 2022 roku ich stałym domem jest Chełmska Biblioteka Publiczna. Podróżniczy sezon trwa tradycyjnie od września do maja. Ostatnie spotkanie przed wakacyjną przerwą poświęcone jest Polsce - najpiękniejszemu krajowi na świecie.

Co ciekawe, przez wszystkie lata inicjatywa funkcjonowała praktycznie bez budżetu. Żaden z prelegentów nigdy nie otrzymał wynagrodzenia. Jeśli pojawiali się sponsorzy, fundowali czasami upominki dla publiczności lub degustacje regionalnych potraw.

Z czasem spotkania zyskały dodatkowe atrakcje: konkursy, degustacje i występy artystyczne. Na scenie pojawiali się zarówno znani lokalni artyści, jak i uczniowie chełmskich szkół wokalnych.

Amatorzy, którzy potrafią opowiadać jak profesjonaliści

Początki nie były łatwe. Znalezienie osób gotowych publicznie opowiadać o swoich podróżach stanowiło nie lada wyzwanie. Dziś sytuacja jest zupełnie inna - chętnych nie brakuje, a kalendarz spotkań wypełniony jest na kilka miesięcy naprzód.

Zdaniem Anny Gorczycy właśnie amatorski, autentyczny charakter prezentacji jest jednym z największych atutów klubu.

- Wielką zaletą naszych spotkań jest moim zdaniem to, że występują w nich „podróżnicy-amatorzy". W profesjonalnych prezentacjach wszystko jest ugładzone i przewidywalne, u naszych gości jest znacznie więcej spontaniczności. Jedni kładą większy nacisk na obiekty turystyczne, inni na historię czy codzienne życie mieszkańców odwiedzanych krajów. Dlatego każde spotkanie jest inne, ale ciekawe. Zresztą wielokrotnie braliśmy udział w znanych festiwalach podróżniczych i nasze spotkania pod względem merytorycznym wcale im nie ustępują, a często są wręcz lepsze - ocenia Anna Gorczyca.

Jest jeszcze jeden powód do dumy. Przez 15 lat i 132 spotkania ani razu nie trzeba było w ostatniej chwili zmieniać terminu czy szukać zastępstwa za nieobecnego prelegenta.

- Nikt się nie rozchorował, nikt się nie spóźnił. Choć zdradzę trochę naszą kuchnię: zawsze mamy przygotowaną rezerwową prezentację z naszych podróży, na wypadek gdyby jednak coś poszło nie tak - dodaje Grzegorz Gorczyca.

Z wirtualnych podróży na prawdziwe szlaki

Spotkania nie tylko pozwalały poznawać świat, ale także inspirowały do samodzielnego wyruszania w drogę. Najlepszym przykładem jest historia wycieczek organizowanych przez Stowarzyszenie WeRwA.

W kwietniu 2016 roku, podczas Wieczoru Lwowskiego, jeden z uczestników zaproponował, aby wspólnie wybrać się do tego niezwykłego miasta. Pomysł błyskawicznie doczekał się realizacji. Pierwsza wycieczka odbyła się już w czerwcu, a zainteresowanie było tak duże, że tydzień później zorganizowano kolejną!

W ciągu następnych trzech i pół roku odbyło się aż 56 wyjazdów. Ich głównymi kierunkami były Ukraina i Białoruś, ale podróżnicy odwiedzali również Litwę i Rosję. Te ambitne plany przerwała dopiero pandemia na początku 2020 roku.

Nie trzeba jechać daleko, by odkrywać ciekawe miejsca

Chełmski Klub Podróżników nie ogranicza się do dalekich wypraw. W tym roku, we współpracy z naszą redakcją, zrealizowano akcję „Atrakcje krótkich podróży". Jej celem była promocja interesujących miejsc i turystycznych atrakcji położonych zaledwie kilkanaście lub kilkadziesiąt kilometrów od Chełma.

Bo przecież podróżować można nie tylko na drugi koniec świata. Czasami wystarczy wolne popołudnie, odrobina ciekawości i chęć odkrywania tego, co znajduje się tuż obok nas.

15 lat i apetyt na kolejne podróże!

Piętnaście lat działalności Chełmskiego Klubu Podróżników to znacznie więcej niż 132 spotkania, około 80 odwiedzanych wirtualnie krajów i 56 zorganizowanych wycieczek. To przede wszystkim setki opowieści, niezwykli goście, wspólne emocje i ludzie, których połączyła ciekawość świata.







Ta historia pokazuje, że nie zawsze trzeba wsiadać do samolotu, by przeżyć wielką przygodę. Czasami wystarczy jeden wieczór, kilka dobrych fotografii i pasjonat, który chce opowiedzieć o swoich wojażach.

Kolejne, 133. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników zaplanowano 11 grudnia o godz. 18.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. **(red)**



Po zdrowie, kondycję i relaks

Rajd Przyjaciół Polesia wróci wiosną

Do następnego sezonu rowerowego zostało kilka miesięcy, ale Janusz Rogowski, organizator Międzygminnego Rajdu Przyjaciół Polesia, już zachęca do zgłaszania się na przyszłoroczne wyprawy.

Rajdy odbywają się od maja do września, w pierwszą i trzecią sobotę miesiąca. Trasy są ustalane na bieżąco. Najczęściej prowadzą przez okolice Woli Uhruskiej, Sawina, Wierzbicy i Urszulina. Stałym punktem każdej wyprawy jest wizyta nad jednym z okolicznych jezior.

Janusz Rogowski organizuje rajdy wspólnie z Gminnym Ośrodkiem Kultury, Sportu i Turystyki w Woli Uhruskiej. Przekonuje, że to okazja, by poznać Polesie, spotkać innych miłośników rowerowych wypraw i zadbać o kondycję.

- Wszystkich chętnych, którzy chcieliby wziąć udział w rajdzie, już dziś zapraszam do pozostawienia swoich danych kontaktowych. Można to zrobić, dzwoniąc bezpośrednio do mnie. Na wiosnę będę się odzywał do tych osób i przekazywał szczegółowe informacje. Zachęcam też do treningów, bo warto wsiadać na rower niezależnie od pory roku - mówi Janusz Rogowski.

Z organizatorem można skontaktować się pod numerem **668 867 820**. Prosi, by dzwonić w soboty. **(opr. w)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

Suzuki S-Cross 1.4 BoosterJet mild Hybrid 4WD 129 KM

Suzuki S-Cross ma kilka mocnych argumentów, których próżno szukać u wielu konkurentów. Oszczędny silnik benzynowy z turbodoładowaniem, klasyczna manualna skrzynia biegów i sprawdzony napęd na cztery koła ALLGRIP sprawiają, że japoński crossover jest ciekawą propozycją dla osób ceniących praktyczność i niezależność od warunków na drodze.





Nadwozie i wnętrze

Obecna generacja Suzuki S-Cross zadebiutowała pod koniec 2021 roku, a do sprzedaży trafiła w 2022 roku. W porównaniu z poprzednikiem samochód zyskał bardziej wyrazisty wygląd. Masywny przód, duża osłona chłodnicy, charakterystyczne reflektory LED, czarne osłony nadkoli i relingi dachowe nadają mu nieco terenowego charakteru. Nie jest to samochód, który wyróżnia się ekstrawagancką stylistyką, ale trudno odmówić mu solidnego wyglądu. S-Cross ma 430,5 cm długości, 178,5 cm szerokości i 158 cm wysokości. Rozstaw osi wynosi 260 cm, a prześwit 17,5 cm. To wymiary, które pozwalają wygodnie poruszać się po mieście, a jednocześnie zapewniają całkiem sporo miejsca w kabinie. Samochód nie jest przesadnie duży, dlatego parkowanie i manewrowanie w ciasnych miejscach nie sprawiają większych problemów. Wnętrze podporządkowano przede wszystkim funkcjonalności. Deska rozdzielcza jest czytelna, a najważniejsze przełączniki znajdują się tam, gdzie kierowca intuicyjnie ich szuka. Nie znajdziemy tu designerskich fajerwerków ani wyszukanych materiałów. Tworzywa są w większości twarde, a niektóre elementy kokpitu wyglądają już nieco staroświecko. Z drugiej strony całość jest uporządkowana i nie przytłacza nadmiarem elektroniki. Można po prostu wsiąść i ruszyć w drogę. Na pochwałę zasługuje przestronność kabiny. Z przodu miejsca nie brakuje, a pasażerowie tylnej kanapy mogą liczyć na przyzwoitą ilość przestrzeni na nogi. S-Cross dobrze sprawdzi się więc jako samochód rodzinny, również podczas dłuższych wyjazdów. Bagażnik o pojemności 430 litrów powinien wystarczyć na codzienne zakupy i wakacyjne bagaże. Po złożeniu tylnej kanapy jego pojemność wzrasta do 1230 litrów. Praktycznym rozwiązaniem jest także regulowana podłoga.

Silnik i skrzynia biegów

Jednym z największych atutów testowanej wersji jest układ napędowy. Pod maską pracuje czterocylindrowy silnik benzynowy 1.4 BoosterJet o pojemności 1,4 litra. Cały układ rozwija 129 KM oraz 235 Nm maksymalnego momentu obrotowego, dostępnego w zakresie od 2000 do 2500 obr./min. Jednostkę wspomaga układ miękkiej hybrydy 48V SHVS. Nie pozwala on na jazdę wyłącznie na silniku elektrycznym, ale wspiera silnik spalinowy podczas ruszania i przyspieszania oraz odzyskuje energię w trakcie hamowania. Głównym zadaniem tego rozwiązania jest ograniczenie zużycia paliwa. Niespełna 130 koni nie brzmi imponująco w przypadku SUV-a, ale w codziennym użytkowaniu taka moc okazuje się wystarczająca. Duża w tym zasługa momentu obrotowego. Silnik dobrze radzi sobie z ruszaniem i przyspieszaniem, a największą ochotę do pracy wykazuje w średnim zakresie obrotów. Nie trzeba więc za każdym razem mocno wciskać pedału gazu, żeby sprawnie włączyć się do ruchu. Oczywiście nie jest to samochód sportowy. Przy wyprzedzaniu na drogach krajowych warto wcześniej zredukować bieg. Podczas jazdy z kompletem pasażerów i bagażem dodatkowe konie mechaniczne również byłyby mile widziane. Mimo to silnik 1.4 BoosterJet należy do mocniejszych stron S-Crossa. Jest elastyczny, ma przyjemną charakterystykę pracy i nie sprawia wrażenia nadmiernie wysilonego. Dużym plusem jest sześciobiegowa manualna skrzynia biegów. W czasach, gdy coraz więcej producentów rezygnuje z klasycznych przekładni ręcznych, Suzuki pozostaje przy rozwiązaniu dobrze znanym i lubianym przez wielu kierowców. Manual pozwala samodzielnie dobierać przełożenia i dobrze współpracuje z turbodoładowanym silnikiem. Najważniejszym wyróżnikiem testowanej wersji jest jednak napęd na cztery koła ALLGRIP SELECT. To rozwiązanie szczególnie przydatne dla osób mieszkających poza dużymi miastami, często jeżdżących po drogach grun-



towych lub muszących radzić sobie zimą z nieodśnieżonymi ulicami. Układ oferuje cztery tryby pracy. AUTO stawia na oszczędność paliwa i dołącza tylną oś w razie potrzeby. SPORT poprawia reakcję samochodu na gaz i zachowanie podczas pokonywania zakrętów. SNOW został przygotowany z myślą o śniegu i śliskich nawierzchniach, natomiast LOCK pomaga wydostać się z trudniejszych sytuacji, na przykład z głębszego śniegu lub błota.

Zawieszenie i komfort jazdy

Pod względem konstrukcji zawieszenia Suzuki postawiło na sprawdzone rozwiązania. Z przodu zastosowano kolumny McPhersona, natomiast z tyłu pracuje belka skrętna. To stosunkowo prosta konstrukcja, która nie powinna sprawiać większych problemów eksploatacyjnych. S-Cross prowadzi się przewidywalnie i nie sprawia większych niespodzianek. Układ kierowniczy jest lekki, co docenimy przede wszystkim podczas manewrowania i jazdy po zatłoczonym mieście. Nie zapewnia jednak szczególnie dużej ilości informacji o tym, co dzieje się z przednimi kołami. Komfort resorowania można uznać za przyzwoity. Samochód dobrze radzi sobie z większością typowych nierówności, choć na większych ubytkach nawierzchni zawieszenie potrafi przekazać do kabiny wyraźniejsze uderzenia. Nie jest to więc miękko zestrojony SUV, który całkowicie odizoluje pasażerów od stanu polskich dróg. Z drugiej strony jazda nim nie jest męcząca. Właśnie na śliskich nawierzchniach napęd ALLGRIP pokazuje swoją przewagę nad wersją przednionapędową. Podczas ruszania na śniegu, mokrej trawie czy błotnistym podjeździe dodatkowa przyczepność może okazać się naprawdę przydatna. Prześwit wynoszący 175 mm daje również pewien zapas podczas jazdy po drogach gruntowych i leśnych duktach. Trzeba jednak pamiętać, że S-Cross nie jest samochodem terenowym, a napęd na cztery koła nie zastąpi dobrych opon. Pewnym mankamentem jest wyciszenie kabiny. Przy większych prędkościach do wnętrza docierają odgłosy silnika, opon i powietrza. Nie przeszkadzają one w normalnej rozmowie, ale niektórzy konkurenci potrafią lepiej odizolować pasażerów od hałasów z zewnątrz.

Wyposażenie i cena

Suzuki S-Cross oferuje całkiem bogate wyposażenie, choć jego zakres zależy od wybranej wersji. Na pokładzie można znaleźć między innymi reflektory LED, system multimedialny z 9-calowym ekranem dotykowym, obsługę Apple CarPlay i Android Auto, kamerę cofania, klimatyzację automatyczną oraz podgrzewane przednie fotele. Bogatsze odmiany oferują dodatkowo dwustrefową klimatyzację, monitorowanie martwego pola, ostrzeganie o ruchu poprzecznym podczas cofania, przednie czujniki parkowania, skórzaną kierownicę i kamerę 360 stopni. Dostępne są również systemy wspomagające kierowcę, w tym adaptacyjny tempomat, asystent utrzymywania pasa ruchu i system reagowania przedkolizyjnego. Nie wszystko jest jednak idealne. System multimedialny nie należy do najszybszych i najbardziej intuicyjnych na rynku, a materiały wykończeniowe mogłyby być lepszej jakości. Na tle najnowszych konkurentów wnętrze S-Crossa wygląda już nieco zachowawczo. Ceny auta z rocznika 2026 startują z poziomu 99900 zł. Topowa odmiana o nazwie Elegance Fuji z napędem 4x4, którą tutaj prezentujemy, kosztuje od 138 890 zł.





eprasa.pl 4cb28a43c0

Chełmianka wciąż niepokonana!

W ostatnim w tym roku meczu przed własną publicznością Chełmianka pokonała 1:0 Pogoń-Sokół Lubaczów. Podopieczni trenera Ireneusza Pietrzykowskiego nie przegrali żadnego z 18 spotkań w tym sezonie. Czegoś takiego chełmscy kibice jeszcze nie widzieli. Przed naszym zespołem jeszcze tylko starcie z Sokołem Kolbuszowa (28 listopada, godz. 13.00).

CHEŁMIANKA CHEŁM – POGOŃ-SOKÓŁ LUBACZÓW 1:0 (1:0)

1:0 – **Tomczyk** (41).

CHEŁMIANKA: Wilk – P. Cichocki, Koncewicz-Żyłka (68. Okoniewski), M. Cichocki, Urban (68. Kucharczyk), Kuzdra (79. Wiatrak), Idziak (68. Bahonko), Banaszewski, Krawczun (68. Wójcicki), Koziej, Tomczyk.

Chełmianka przystąpiła do sobotniego spotkania po czterech kolejnych zwycięstwach i z pewnym prowadzeniem w III lidze. A że rywalem biało-zielonych była Pogoń-Sokół Lubaczów, okupująca dolne rejony tabeli, faworyt mógł być tylko jeden. Paradoksalnie jednak spotkanie nie było łatwe dla podopiecznych trenera **Ireneusza Pietrzykowskiego**, którzy długo bili głową w mur. Przełamanie przyszło dopiero w 41. minucie. **Piotr Cichocki** popędził wzdłuż linii bocznej i dokładnie dośrodkował w pole karne. Tam doskonale odnalazł się **Paweł Tomczyk**, który długo się nie zastanawiając, w biegu huknął na bramkę. Piłka odbiła się jeszcze od słupka i wylądowała w siatce. 1:0. Tomczyk jest w formie. To już jego dziewiąte trafienie w obecnym sezonie. W drugiej połowie goście zagrali lepiej i mieli nawet szansę na wyrównanie. Kilka razy pod bramką **Adama Wilka** zrobiło się niebezpiecznie. W jednej z sytuacji biało-zieloni musieli ratować się wybiciem piłki sprzed linii bramkowej. Ostatecznie Chełmiance udało się utrzymać korzystny rezultat do ostatniego gwizdka. Sobotnia wygrana była piątym kolejnym ligowym zwycięstwem biało-zielonych.



W 18 spotkaniach nasza drużyna wygrała 14 razy i cztery razy zremisowała. Co ciekawe, Chełmianka pozostaje jedyną niepokonaną drużyną spośród wszystkich czterech grup Betclic III ligi. A za tydzień ostatni przed zimową przerwą mecz. Z Sokołem w Kolbuszowej (28 listopada, godz. 13.00).

(**kg, fot. Chełmianka Chełm**)

III LIGA

Wyniki 18. kolejki: **CHEŁMIANKA CHEŁM - POGOŃ-SOKÓŁ LUBACZÓW 1:0** (Paweł Tomczyk 41), **Wiślanie Skawina - Moravia Morawica 4:0** (Mateusz Jarzynka 20, Nikodem Morawski 47, Wiktor Kłos 58, Szymon Wrona 79), **Korona II Kielce - Naprzód Jędrzejów 2:2** (Janusz Nojszewski 45 karny, 59 - Jan Jaszczak 38, Arleison Martínez 68), **Star Starachowice - Wisła II Kraków 2:2** (Maciej Styczyński 37, Jakub Karbownik 81 - Piotr Starzyński 10, Karol Tokarczyk 47), **Podlasie Biała Podlaska - KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 0:1** (Kajetan Leszczyk 25), **Siarka Tarnobrzeg - Hetman Zamość 1:0** (Konrad Misztal 61 karny), **Wisłoka Dębica - AKS Busko Zdrój 1:2** (Szymon Feret 23 - Arkadiusz Morąg 17, Bartłomiej Sowa 85), **Sokół Kolbuszowa Dolna - JKS Jarosław 1:3** (Kamil Rębisz 45 - Sylwester Magdziak 26, Dżaba Pchakadze 46, Grzegorz Janiczak 90), **Wieczysta II Kraków - Czarni Połaniec** - odwołany z powodu złego stanu boiska.

TABELA

1. CHEŁMIANKA	**18**	**46**	**30-8**
2. KSZO	18	35	30-15
3. Hetman	18	32	35-26
4. Czarni	17	31	29-23
5. Naprzód	18	29	36-34
6. Wisła II	18	29	26-24
7. Wisłoka	18	29	27-27
8. Wiślanie	18	28	30-20
9. Siarka	18	26	27-24
10. Star	18	25	30-27
11. JKS Jarosław	18	21	36-33
12. Busko Zdrój	18	20	24-41
13. Sokół	18	19	21-23
14. Wieczysta II	17	19	17-22
15. Korona II	18	17	34-40
16. Pogoń-Sokół	18	13	21-35
17. Moravia	18	13	20-34
18. Podlasie	18	13	14-31

Trefl Gdańsk za mocny dla ChKS

Druga z rzędu porażka siatkarzy Podziemi Kredowych w Tauron Lidze. Po PGE Projekcie Warszawa sposób na ChKS znalazła Energa Trefl Gdańsk.

Podziemia Kredowe ChKS Chełm – Energa Trefl Gdańsk 1:3 (25:15, 23:25, 26:28, 18:25)

ChKS Chełm: Yuki Imahashi (3), Yacine Louati (14), Mariusz Marcyniak (4), Maciej Muzaj (18), Amirhossein Esfandiar (16), Łukasz Swodczyk (9), Jędrzej Gruszczyński (libero) oraz Jakub Olszewski (0), Tytus Nowik (0).

Po dwóch wyjazdowych spotkaniach w Katowicach i Warszawie Chełmianie w sobotę, 21 listopada, podejmowali we własnej hali Energę Trefl Gdańsk. Oba zespoły zajmują miejsca w środkowej części tabeli Tauron Ligi. Miejscowi musieli sobie radzić bez kontuzjowanego **Jaya Blankenau**, którego od pierwszych minut zastąpił **Yuki Imahashi**. W pierwszym secie podopieczni trenera **Krzysztofa Andrzejewskiego** grali jak z nut. Przy zagrywkach **Macieja Muzaja** wypracowali sobie wysoką przewagę, 10:3. Dobrze funkcjonowały zarówno atak, jak i blok, z którymi Gdańszczanie nie potrafili sobie poradzić. ChKS prowadził kolejno 15:8 i 21:12, a skuteczny atak **Yacine'a Louatiego** zakończył partię wynikiem 25:15. Drugi set był już wyrównany, choć ChKS prowadził nawet 18:14 i wydawało się, że jest na dobrej drodze do podwyższenia prowadzenia. Wówczas stało się jednak coś, co trudno zrozumieć. Chełmianie stanęli, a Trefl zdobył pięć punktów z rzędu i przewagi już nie dał sobie zniwelować wygrywają co do 23. W trzeciej odsłonie przez długi czas nieznaczną przewagę utrzymywali Gdańszczanie. Gospodarze doprowadzili jednak do remisu 20:20, a potem, po zagrywce **Mariusza Marcyniaka**, wyszli nawet na prowadzenie 22:21. Mało tego, po bloku **Łukasza Swodczyka** ChKS miał piłkę setową przy stanie 24:23, której nie potrafił jednak wykorzystać. Ostatecznie to zespół z Gdańska wygrał 28:26. Tak przegrane dwa sety, które można było wygrać, chyba nieco podłamały zawodników Podziemi Kredowych. Co prawda początek czwartej partii nie był jeszcze tak zły. Chełmianie prowadzili nawet 12:9, ale od tego momentu Energa zaczęła dominować. Wygrała pewnie do 18 i całe spotkanie 3:1.

Najwięcej punktów w szeregach biało-zielonych zdobył **Maciej Muzaj**, który zakończył rywalizację z dorobkiem 18 oczek. **Amirhossein Esfandiar** dołożył 16 punktów. MVP spotkania został przyjmujący Trefla **Michał Gierżot**, który zdobył aż 26 punktów, z czego 23 atakiem, dwa blokiem i jeden zagrywką.

W kolejnej kolejce biało-zieloni ponownie zagrają w Chełmie. W niedzielę, 29 listopada, o godz. 15.00 podejmą mistrza Polski – Aluron CMC Wartę Zawiercie. Czy sprawią niespodziankę? (**kg**)

TABELA

(punkty/rozegrane mecze/bilans spotkań/stosunek setów)

1. Aluron Warta Zawiercie	24	9	8-1	24-6
2. Bogdanka Lublin	21	7	7-0	21-2
3. Projekt Warszawa	18	8	6-2	21-12
4. Zaksa Kędzierzyn-Koźle	13	7	5-2	16-11
5. Skra Bełchatów	12	7	4-3	15-13
6. GKS Katowice	11	7	4-3	14-13
7. Asseco Resovia Rzeszów	10	7	3-4	13-15
8. Energa Trefl Gdańsk	9	8	3-5	13-18
9. ChKS Chełm	**7**	**7**	**3-4**	**13-18**
10. Ślepsk Malow Suwałki	7	7	1-6	11-19
11. Jastrzębie Barkom	6	7	2-5	11-17
12. Norwid Częstochowa	6	7	2-5	10-18
13. Stilon Gorzów	5	7	2-5	8-19
14. AZS Olsztyn	4	7	1-6	9-18

Chełmianin z brązem mistrzostw Polski

Gabriel Turewicz, zawodnik Cementu Gryf Chełm, wywalczył brązowy medal Mistrzostw Polski U14 w zapasach w kategorii do 75 kg. To kolejny sukces młodego chełmskiego zapaśnika.

W drodze po medal Turewicz stoczył cztery pojedynki. Najpierw pokonał Filipa Kubata 8:0, a następnie Szymona Witalca 11:0. W trzeciej walce uległ Marcelowi Krzywdzie 6:8, ale w pojedynku o brąz nie dał szans Krzysztofowi Walusiowi, zwyciężając 9:0. Blisko podium był także inny reprezentant Cementu Gryfa Chełm, **Karol Kierejewski**, który zajął piąte miejsce w kategorii do 44 kg. Pozostali zawodnicy chełmskiego klubu uplasowali się na dalszych pozycjach. Podopiecznych do mistrzostw przygotował trener **Krzysztof Gajek**. (**rd**)



Chełm Biega (ł) w Hrubieszowie

Reprezentanci grupy Chełm Biega dobrze zaprezentowali się podczas zawodów „Biegamy Razem w Dniu Niepodległości", które odbyły się 15 listopada w Hrubieszowie. Chełmianie rywalizowali na trasie biegu na 5 km oraz w marszu nordic walking na dystansie 2,5 km.

W biegu na 5 km najszybszy z reprezentantów Chełm Biega był **Paweł Śliwa**, który z czasem 18:25 zajął siódme miejsce w klasyfikacji open i drugie w kategorii M40. Tuż za nim finiszował **Krzysztof Mazurek** (18:58), zajmując 11. miejsce open i trzecie w M40. Na podium swojej kategorii stanął również **Grzegorz Szczurek**. Z czasem 19:03 był 12. w klasyfikacji open i trzeci w M30. Bardzo dobrze pobiegła także **Jagoda Szercer**, która uzyskała czas 22:43. Zajęła 34. miejsce open, czwarte wśród kobiet i pierwsze w kategorii K40. Pozostali reprezentanci Chełma również zameldowali się na mecie: **Kamil Łabędzki** z czasem 21:51 (29. miejsce open), **Alicja Radzięciak** – 26:35 (65. miejsce open i 18. wśród kobiet), **Tadeusz Brzezicki** – 27:57 (75. miejsce open) oraz **Julia Gęba** – 34:50 (101. miejsce open i 41. wśród kobiet). Marcel Gęba uplasował się na 102. miejscu. Powody do zadowolenia mieli również uczestnicy marszu nordic walking na 2,5 km. **Dariusz Klimkowski** pokonał trasę w 19:30, zajmując szóste miejsce open, drugie wśród mężczyzn i pierwsze w kategorii M50. Zaledwie dwie sekundy później na mecie zameldowała się **Monika Klimkowska** (19:32), która zajęła siódme miejsce open, piąte wśród kobiet i pierwsze w kategorii K50. W wydarzeniu wzięło udział blisko 130 osób. (**kg**)



Olimpijczyk szkoli najmłodszych zapaśników

Piotr Jabłoński, olimpijczyk z Atlanty, mistrz świata kadetów i siedmiokrotny mistrz Polski, od kilku dni prowadzi zajęcia w Akademii Zapaśniczej MKS Cement-Gryf Chełm. Swoim doświadczeniem dzieli się z najmłodszymi adeptami zapasów.

To nazwisko doskonale znane kibicom zapasów. **Piotr Jabłoński** przez lata należał do czołówki polskich zawodników, reprezentując nasz kraj na najważniejszych imprezach międzynarodowych. Teraz będzie miał okazję przekazywać swoją wiedzę i sportowe doświadczenie kolejnemu pokoleniu chełmskich zapaśników. Jabłoński ma na koncie imponujący dorobek. W 1991 roku zdobył mistrzostwo świata kadetów. Dwa lata później wywalczył brązowy medal mistrzostw świata juniorów, a w 1995 roku został wicemistrzem świata juniorów. Siedmiokrotnie sięgał również po tytuł mistrza Polski. Ukoronowaniem jego kariery był udział w igrzyskach olimpijskich w Atlancie w 1996 roku. Tak utytułowany zawodnik od kilku dni prowadzi treningi dla najmłodszych członków MKS Cement-Gryf Chełm. To szansa, by dzieci od początku swojej sportowej drogi uczyły się od człowieka, który doskonale zna wymagania wielkiego sportu. Bo za każdym medalem stoją lata treningów, systematyczność, wytrwałość i charakter. Klub prowadzi nabór chłopców z roczników 2015, 2016 i 2017. Zajęcia odbywają się we wtorki i czwartki o godz. 15 w Chełmie przy ul. Kąpieliskowej 30. Zapisy i dodatkowe informacje pod numerem telefonu 502 116 240. **(kg)**

eprasa.pl 4cb28a43c0

MKS Judo Chełm zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych

Chcesz poprawić kondycję, nabrać pewności siebie, nauczyć się nowych umiejętności, a przy okazji poznać ciekawych ludzi? MKS Judo Chełm prowadzi nabór do klubu i zaprasza na matę zarówno najmłodszych, jak i dorosłych. Nie chodzi wyłącznie o sportową rywalizację. Judo to świetny sposób na aktywne spędzanie czasu, budowanie charakteru i przełamywanie własnych barier.

Nie trzeba mieć za sobą sportowej kariery ani marzyć o medalach. Wystarczy odrobina chęci i gotowość do spróbowania czegoś nowego. MKS Judo Chełm zachęca do rozpoczęcia przygody z tą dyscypliną w ramach ogólnopolskiego programu „Aktywni Lokalnie".

Pod nazwą „Judo-Więzi na Macie: Międzypokoleniowy program upowszechniania aktywności fizycznej i wartości społecznych w Chełmie" kryje się propozycja skierowana do dzieci, młodzieży i dorosłych. Jej celem jest nie tylko popularyzacja sportu, ale również zachęcanie mieszkańców do wspólnej aktywności.

Co daje trening judo?

Judo to znacznie więcej niż nauka chwytów, rzutów i walki na macie. Podczas zajęć pracuje całe ciało. Ćwiczenia rozwijają siłę, wytrzymałość, szybkość, gibkość i koordynację ruchową. Uczą także utrzymywania równowagi i panowania nad własnym ciałem. Potwierdzają to również badania naukowe, które wykazują u trenujących judo poprawę m.in. siły mięśni, wytrzymałości, szybkości, koordynacji, elastyczności i równowagi.

Judo uczy też cierpliwości, systematyczności i szacunku do drugiego człowieka. Na macie trzeba przestrzegać zasad, współpracować z partnerem i umieć przyjąć porażkę. To umiejętności, które przydają się również poza salą treningową.

Dla dzieci i nastolatków zajęcia mogą być dobrym sposobem na oderwanie się od ekranów telefonów i komputerów. To okazja do rozładowania energii, zawarcia nowych znajomości i zdobycia wiary we własne możliwości.

Dorośli również znajdą tu coś dla siebie. Regularny ruch pomaga zadbać o kondycję, sprawność i ogólną wydolność organizmu. Trening może być także sposobem na aktywne spędzenie czasu po pracy i poznanie ludzi o podobnych zainteresowaniach.

Nie tylko dla przyszłych mistrzów

Ważną częścią judo są zasady wzajemnego szacunku i pomocy. Partner na macie nie jest wrogiem, ale osobą, dzięki której można się uczyć i robić postępy. Właśnie dlatego ta dyscyplina może łączyć ludzi w różnym wieku.

Nie każdy musi zostać zawodnikiem i startować w turniejach. Dla jednych judo będzie sportową pasją, dla innych sposobem na poprawę kondycji, a dla kolejnych okazją do przełamania nieśmiałości i sprawdzenia własnych możliwości.

Treningi w Chełmie

Zajęcia MKS Judo Chełm odbywają się we wtorki, czwartki i piątki w godzinach 17-18. Miejscem treningów jest hala MOSiR w Chełmie przy ul. Granicznej 2A. Osoby zainteresowane zapisami i szczegółami mogą kontaktować się telefonicznie pod numerami: 515 292 574 oraz 608 356 016. Klub zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych. Może właśnie na macie zacznie się nowa sportowa przygoda? **(bf)**



Pięć medali chełmskich pływaków w Kozienicach

Udany debiut w zawodach poza województwem lubelskim zanotowali zawodnicy Klubu Pływackiego Chełmskiego Parku Wodnego. Podczas imprezy „Pływaj z Eneą – Sztafeta Niepodległości", rozegranych 15 listopada w Kozienicach, wywalczyli pięć medali i wiele czołowych miejsc.



W zawodach zorganizowanych przez obchodzący 20-lecie klub SKP Delfin Kozienice rywalizowało blisko 300 pływaków. Najlepiej z chełmskiej ekipy spisała się **Hanna Kamińska**, która zdobyła trzy medale: złoty na 50 m stylem klasycznym (43,55 s) oraz srebrne na 50 m stylem dowolnym (33,44 s) i grzbietowym (39,03 s). W ostatniej konkurencji ustanowiła rekord życiowy. Zajęła też drugie miejsce w klasyfikacji najszybszych 11-latek całych zawodów. Na podium stanęły również **Hanna Król**, zdobywając brąz na 50 m stylem grzbietowym (37,51 s), oraz **Anna Hromik**, trzecia na 50 m stylem klasycznym (45,90 s). Ta ostatnia była również dziesiąta na 50 m stylem dowolnym (34,70 s). Niewiele do medalu zabrakło **Aleksandrze Stasiejko**, która zajęła czwarte miejsce na 50 m stylem motylkowym (39,46 s, rekord życiowy), szóste na 50 m dowolnym (33,82 s) i siódme na 50 m klasycznym (45,12 s). **Zuzanna Malik** dwukrotnie uplasowała się na piątej pozycji – na 50 m motylkowym (37,06 s) i dowolnym (30,82 s). Bardzo dobrze zaprezentował się także Jakub Łobejko, który był czwarty na 50 m klasycznym (46,38 s) i grzbietowym (39,14 s, rekord życiowy) oraz dziewiąty na 50 m dowolnym (32,09 s). **Daniel Paszkiewicz** zajął ósme miejsce na 50 m grzbietowym (35,40 s, rekord życiowy), a Zofia Smętkowska dwukrotnie była dziewiąta – na 50 m dowolnym (32,33 s) i grzbietowym (41,32 s). **Aleksander Wójcik** uplasował się na siódmej pozycji na 50 m grzbietowym (38,61 s) i dziesiątej na 50 m motylkowym (38,08 s). Chełmski klub reprezentowali również **Filip Teodorowicz** i **Iwo Jankie**, którzy wprawdzie nie znaleźli się w czołowej dziesiątce, ale poprawili swoje rekordy życiowe. Teodorowicz na 50 m motylkowym uzyskał 32,41 s, a Jankie na 50 m dowolnym 32,01 s i grzbietowym 40,14 s.

(**red**, fot. **FB Chełmski Park Wodny**)

Siedem medali w Warszawie



Siedem pucharów przywieźli zawodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori z turnieju IKO Warsaw Open.

W kategorii kata srebrny medal wywalczył **Artur Hodała**, a brązowy **Kacper Krukowski**. Jeszcze lepiej chełmskim zawodnikom poszło w kumite. Trzej najmłodsi reprezentanci Satori nie dali rywalom większych szans w swoich kategoriach. Pierwsze miejsca zajęli A. Hodała, **Franciszek Dobrowolski** i K. Krukowski. Na drugim stopniu podium stanęli natomiast **Szymon Grabowski** i **Michał Łatka**. Dobry występ przełożył się również na wynik drużynowy. W rywalizacji 371 zawodników reprezentujących 28 klubów Satori zajęło wysokie, 10. miejsce. Opiekę nad chełmską ekipą podczas wyjazdu sprawowała senpai **Marzena Łatka**. **(kg)**

Pływali w Chełmie dla Niepodległej

108 osób wystartowało w trzeciej edycji zawodów „Wpłyń na pamięć Niepodległej". W sobotę, 14 listopada, w Chełmskim Parku Wodnym ścigały się dzieci, młodzież i dorośli. Zawody zakończyła wspólna sztafeta na dystansie 1918 metrów.

Pływacy wystartowali o godz. 11.11. Godzina rozpoczęcia zawodów i dystans finałowej sztafety nawiązywały do daty odzyskania przez Polskę niepodległości – 11 listopada 1918 r. Każdy uczestnik otrzymał biało-czerwony medal w kształcie Polski. Wyniki: 25 m stylem dowolnym, niezrzeszeni. Kat. I, dziewczęta – 1. **Julia Palec** (34,42), 2. **Aniela Słowik** (35,52), 3. **Agata Kołyga** (45,55). Chłopcy – 1. **Franciszek Miksza** (33,56), 2. **Bartłomiej Nowak** (52,81). Kat. II, dziewczęta – 1. **Lena Śliwińska** (34,24), 2. **Oliwia Wojewoda** (34,28), 3. **Zuzanna Łukaszczuk** (35,38). Chłopcy – 1. **Wojciech Kołyga** (24,91), 2. **Paweł Gozdek** (25,44), 3. **Jan Bednarski** (27,07). 50 m stylem dowolnym, niezrzeszeni. Kat. III, dziewczęta – 1. **Kaja Miedziana** (57,02), 2. **Amelia Rudnicka** (1:39,03), 3. **Hanna Łukasik** (1:50,81). Chłopcy – 1. **Gustaw Sztejn** (1:26,92), 2. **Mateusz Pniowski** (2:07,13). Kat. IV, dziewczęta – 1. **Emilia Majkutewicz** (45,21), 2. **Weronika Stocka** (48,64), 3. **Julia Tywoniuk** (1:02,03). Chłopcy – 1. **Antoni Sawka** (40,34), 2. **Franciszek Farima** (47,11), 3. **Jakub Smyk** (50,21). Kat. open, kobiety – 1. **Gabriela Niedźwiedź** (36,94), 2. **Dorota Czerniakiewicz** (48,19), 3. **Agnieszka Klimczuk** (49,03). Mężczyźni – 1. **Grzegorz Łagowski** (28,08), 2. ex aequo **Olaf Kowalski** i **Aleks Miedziany** (po 28,88). 50 m stylem dowolnym, zrzeszeni. Kat. I, dziewczęta – 1. **Michalina Król** (45,17), 2. **Mishel Muzychuk** (48,91), 3. **Sara Samborska** (50,16). Chłopcy – 1. **Miłosz Skorek** (55,92), 2. **Szymon Duda** (1:01,82), 3. **Michał Duda** (1:03,35). Kat. II, dziewczęta – 1. **Hanna Kamińska** (32,32), 2. **Aleksandra Stasiejko** (32,58), 3. **Zuzanna Romaniuk** (41,82). Chłopcy – 1. **Alan Łukaszewski** (35,95), 2. **Kajetan Wójtowicz** (36,13), 3. **Jakub Czarnecki** (39,25). Kat. open, kobiety – 1. **Marika Lesiewicz** (29,41), 2. **Zuzanna Malik** (30,26), 3. **Zofia Smętkowska** (32,18). Mężczyźni – 1. **Filip Teodorowicz** (28,62), 2. **Daniel Paszkiewicz** (29,85), 3. **Aleksander Wójcik** (30,68).

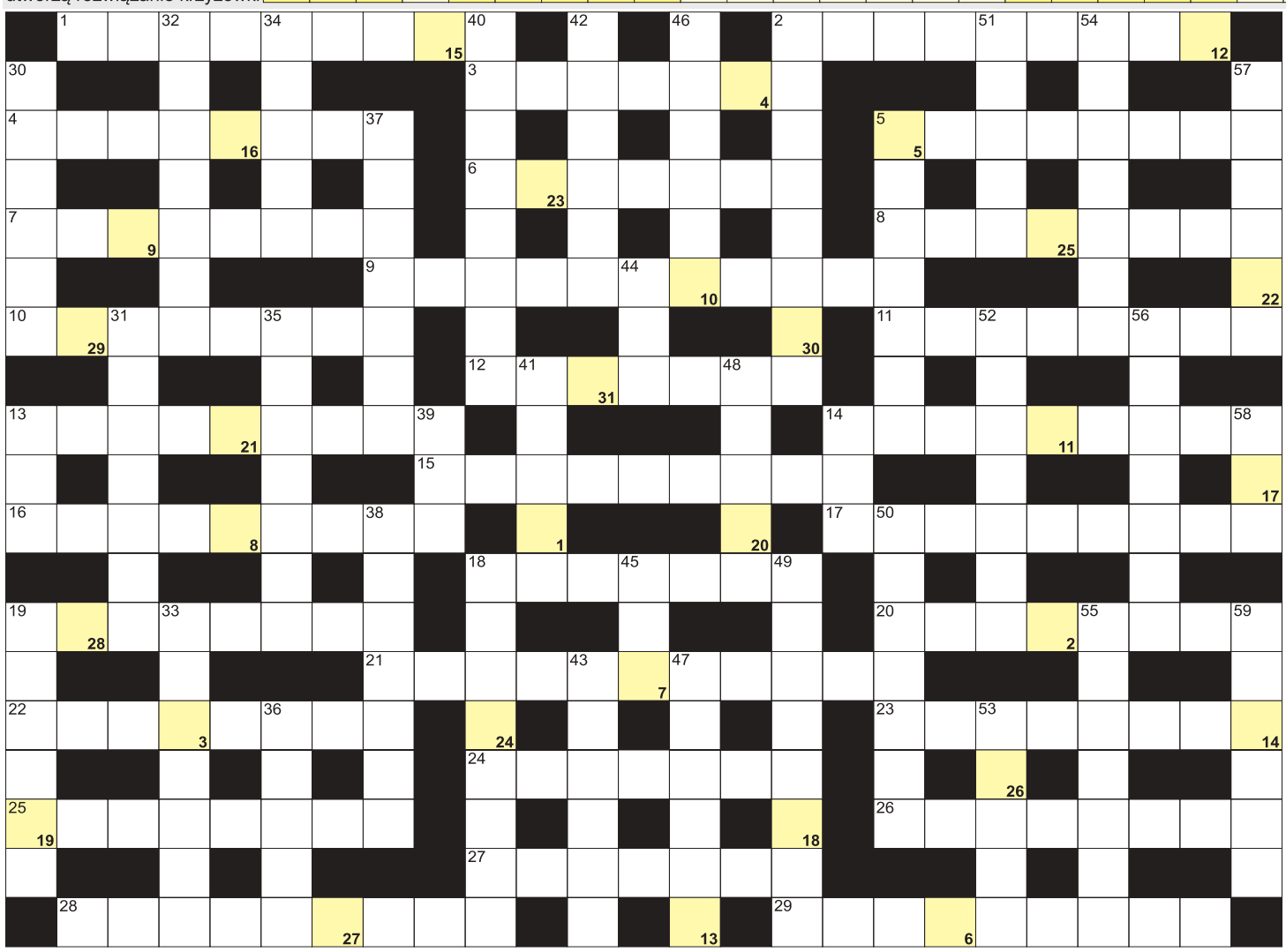


(rd, fot. FB Chełmski Park Wodny)

eprasa.pl 4cb28a43c0

KRZYŻÓWKA NR 47 (2026)

Litery z pól od 1 do 31 utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) stopień oficerski; 2) kupowana od jubilera; 3) "... posłów greckich" Jana Kochanowskiego; 4) występuje na parkiecie; 5) Justyna, Miss Polonia 2000; 6) witamina B1 inaczej; 7) nauka o gospodarowaniu; 8) strzyżone kosiarkami; 9) smaczny owoc; 10) ... zielona, wąż dusiciel; 11) stan w USA ze stolicą w Lincoln; 12) człowiek z uczuleniem; 13) owoc brzozy i klonu; 14) kolorowa na stopie; 15) papiery wartościowe; 16) kierownictwo portu, urząd; 17) szkółka leśna, matecznik; 18) przenośna ścianka na plażę; 19) nieudane rozpoczęcie biegu; 20) serwujący sportowiec; 21) wyliczenie, wycenienie wartości; 22) zrzesza miłośników lotnictwa; 23) znak zodiaku; 24) miejski pojazd szynowy; 25) stolica amerykańskiego stanu Ohio; 26) oficer przyboczny inaczej; 27) bajkowy rozbójnik z Rzacholeckiego Lasu; 28) pisze sztuki teatralne; 29) osoba w rękach porywacza. **PIONOWO:** 2) na dachu samochodu; 5) naukowiec od roślin; 13) twardy w desce; 14) topiony lub z dziurami; 18) inaczej licytacja, aukcja; 19) inaczej rozsada, sadzonka; 30) Schengen lub Gazy; 31) greckie wzgórze z Partenonem; 32) kąpielowy do wytarcia; 33) twarda osłona żółwia; 34) pierwiastek Cr; 35) zbędne kilogramy do zrzucenia; 36) kraj z Trypolisem; 37) stan w USA z Montgomery; 38) przewozi pasażerów; 39) pers lub dachowiec; 40) uraz u sportowca; 41) powieść Prusa z Wokulskim; 42) Britney, amerykańska piosenkarka; 43) pawian niedźwiedziowy krócej; 44) czarny materiał żałobny; 45) najwyższy szczyt Filipin; 46) tłoczenie świeżego powietrza; 47) rozmowa dziennikarza z gwiazdą; 48) skóra do wycierania okularów; 49) przedstawiciel dyplomatyczny papieża; 50) natrętna myśl, ruminacja; 51) narzędzie do ścierania warzyw; 52) zawodowo parzy i podaje kawę; 53) topola drżąca inaczej; 54) jej stolicą Bukareszt; 55) najważniejszy na statku; 56) chodzi w niej ksiądz; 57) zapalenie gardła lub migdałków; 58) pierwszy mężczyzna w mitologii nordyckiej; 59) pokarm wabiący zwierzynę.

nowy tydzień tygodnik lokalny

KUPON krzyżówka 47/2026

imię i nazwisko . . . . . .

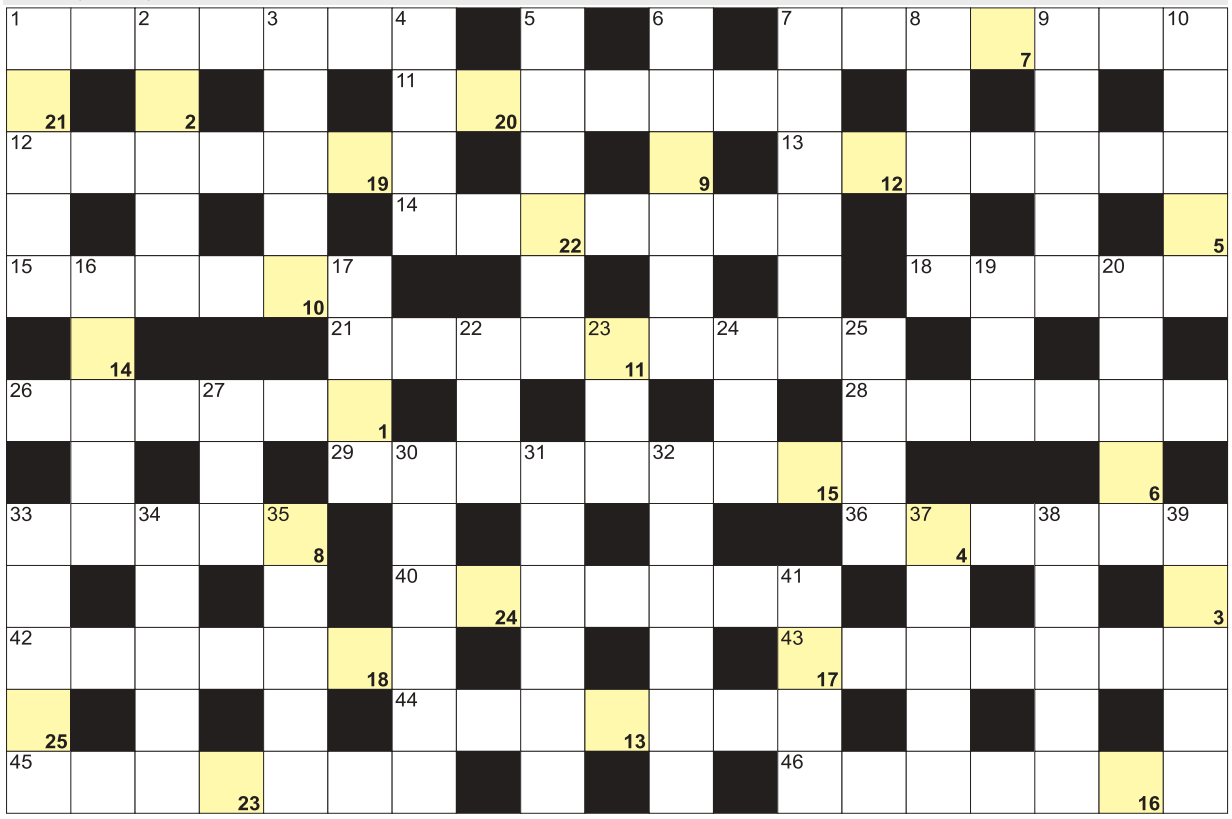
adres . . . . . .

Rozwiązanie krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **45/2026** otrzymuje **Małgorzata Trawińska** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Renata Chmielowiec** (Chełm) i **Leszek Masłowski** (Chełm)

KRZYŻÓWKA NR 47 (2026)

Litery z pól od 1 do 25 utworzą rozwiązanie:





POZIOMO: 1) prywatne tereny z domami; 7) mała rzeczka; 11) przysięgły przekłada na polski; 12) stolica Bhutanu; 13) długie, elektryczne ryby; 14) amerykański stan z Indianapolis; 15) gwałtowny wiatr i fale na morzu; 18) słynna powieść Prusa z Wokulskim; 21) dzień wróżb i lania wosku; 26) "Król ... Pierwszy", powieść Janusza Korczaka; 28) ubija śnieg na stoku; 29) wojskowe to manewry; 33) ostry zakręt; 36) zatyczka butelki; 40) pomocnik, sługa rycerza; 42) malaria; 43) sobota z niedzielą; 44) ubojnia zwierząt; 45) budynki dla żołnierzy; 46) karabin myśliwski na jelenie. **PIONOWO:** 1) pierwiastek K; 2) Jonathan, autor "Podróży Guliwera"; 3) żołnierz od min; 4) pudełko na okulary; 5) galowy strażaka lub policjanta; 6) walizki w podróży; 7) krzywda, ujma; 8) świętomarciński wypiek; 9) malunek na ścianie bloku; 10) największa wyspa Grecji; 16) ostrzegawcze przy drodze; 17) barwa sierści konia; 19) część sztuki teatralnej; 20) państwa; 22) siedem w tygodniu; 23) wada wzroku; 24) Matejko, słynny malarz; 25) kraj z Bagdadem; 27) rzeka w Goleniowie; 30) ucieczka ucznia ze szkoły; 31) na głowie pływaka; 32) Fetting, polski piosenkarz; 33) z gondolą lub spacerowy dla dziecka; 34) bezbramkowy wynik meczu; 35) zygzatowaty gad w lesie; 37) pracownik wywiadu; 38) reperuje buty; 39) kolarz w żółtej koszulce; 41) żrąca substancja.

eprasa.pl 4cb28a43c0